Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 90

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
10213

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

No 90 Dienstag, 11.05.2004 122. Jahrgang
No 90 Mardi, 11.05.2004 122. année
No 90 Martedì, 11.05.2004 122. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio d'abbonenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Benz Getränke GmbH**, in Reitnau, Vorgasse 431, 5057 Reitnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 2004. Zweck: Handel mit alkoholfreien und alkoholischen Getränken sowie der Import und Direktverkauf von Getränken; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben oder verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Benz, Roland, von Zürich, in Reitnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Bachmann-Säuberli, Dora, von Zofingen, in Reiden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 3405 vom 05.05.2004
(02255976 / CH-400.4.025.404-3)

■ **Copani Heizung-Sanitär GmbH**, in Suhr, Helgenfeld 21, 5034 Suhr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 04. 2004. Zweck: Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich Heizkessel- und Feuerungsanlagen, insbesondere Reparaturen, Neu- und Umbauten sowie Sanierungen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Copani Heizung', in Suhr, gemäss Bilanz per 31.12.2004 mit Aktiven von CHF 24'135.85 und Passiven von CHF 2'234.45 zum Preise von CHF 21'901.40, wovon CHF 20'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 1'901.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Copani, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Suhr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Copani-Vullo, Rosalba, italienische Staatsangehörige, in Suhr, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 3406 vom 05.05.2004
(02255978 / CH-400.4.025.405-9)

■ **Fima Trend GmbH**, in Oberlunkhofen, Schmidtenbaumgarten 10, 8917 Oberlunkhofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 04. 2004. Zweck: Entwicklung von Marketing- und Werbekonzepten sowie deren Umsetzung, Grüngutverwertung, Finanzanlagen aller Art, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Treuhandgeschäfte, Handel mit Waren aller Art, Im- und Export von Handelsprodukten sowie das Eingehen von Beteiligungen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stutz, Thomas, von Islisberg und Arni AG, in Oberlunkhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Schaffner, Peter, von Anwil, in Mellingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 3407 vom 05.05.2004
(02255980 / CH-400.4.025.406-7)

■ **FISCHERGUT SULZ, Hans Stooss**, in Sulz AG, Hauptstrasse 4, 5084 Rheinsulz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants und eines Angelteichs sowie Fischverkauf. Eingetragene Personen: Stooss, Hans, von Wileroltigen, in Sulz AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stooss, Murielle, von Wileroltigen, in Sulz AG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3408 vom 05.05.2004
(02255982 / CH-400.1.025.464-2)

■ **Loser Robert Transporte**, in Leuggern, Hegi 191, 5317 Hettenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transport von Gütern und Personen. Eingetragene Personen: Loser, Robert, von Mosnang, in Leuggern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Loser, Dora, von Mosnang, in Leuggern, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3409 vom 05.05.2004
(02255984 / CH-400.1.025.465-8)

■ **Multifix GmbH**, in Oftringen, Bifang 8, 4665 Oftringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 2004. Zweck: Unternehmens- und Projekt-Beratungen, Projekt-Leitungen und Benutzertechnik-Beratungen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen und Vertretungen übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hardegger, Olga, Staatsangehörige von Weissrussland, in Walterswil SO, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Hardegger, Daniel, von Gams, in Walterswil SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 3410 vom 05.05.2004
(02255986 / CH-400.4.025.407-5)

■ **Sipura Transporte**, in Mellingen, Bübликerweg 2, 5507 Mellingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführen von Transporten. Eingetragene Personen: Sipura, Vito, Staatsangehöriger von Kroatien, in Mellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3412 vom 05.05.2004
(02255988 / CH-400.1.025.466-3)

■ **SPIK1 GmbH**, in Turgi, c/o Martin Spörri, Neumättlistrasse 21, 5300 Turgi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 2004. Zweck: Verkauf von Modeartikeln und anderen Waren via Internet; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spörri, Martin, von Untersiggenthal, in Turgi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Spörri, Erika, von Untersiggenthal, in Gebenstorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 3413 vom 05.05.2004
(02255990 / CH-400.4.025.408-0)

■ **STEINOD Schaub Hohl**, in Oberkulm, Dorfstrasse 23, 5727 Oberkulm, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Mineralien und Schmuck, Räucherwaren und -utensilien, Ölen, Ritualgegenständen, entsprechender Literatur sowie Anbieten von diesbezüglichen Kursen. Eingetragene Personen: Schaub Hohl, Annaliese, von Wolfhalden und Rünenberg, in Oberkulm, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3414 vom 05.05.2004
(02255992 / CH-400.1.025.467-9)

■ **VASSARAS INFORMATIK**, in Effingen, Rüchweg 340, 5078 Effingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisations- und Informatikberatungen, Handel mit Hard- und Software sowie Informatik-Dienstleistungen aller Art. Eingetragene Personen: Vassaras, Dimitri, griechischer Staatsangehöriger, in Effingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3415 vom 05.05.2004
(02255994 / CH-400.1.025.468-7)

■ **Werner Hirschi, dipl. Graphologe SGB**, in Aarau, Hans Hässig-Strasse 2m, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Grahologische Beratung. Eingetragene Personen: Hirschi, Werner, von Schangnau, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3416 vom 05.05.2004
(02255996 / CH-400.1.025.469-5)

■ **Wulli's 2Rad Werkstatt, Wullschleger**, in Villmergen, Bahnhofstrasse 36, 5612 Villmergen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Zweirad-Fahrzeugen und Zubehör sowie Reparaturen an Zweirädern. Eingetragene Personen: Wullschleger, Harry, von Wynau, in Dottikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3417 vom 05.05.2004
(02255998 / CH-400.1.025.470-5)

■ **your-web GmbH**, in Unterkulm, Kirchenfeldstrasse 2, 5726 Unterkulm, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Intranet- und Internet-Bereich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'your-web.ch Allen Neeser', in Unterkulm, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 40'512.55 und Passiven von CHF 27'960.90 zum Preise von CHF 12'551.65, wovon CHF 12'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 551.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Neeser, Allen, von Schlossrued, in Unterkulm, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–; Müller, Stefan, von Wädenswil, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–.
Tagebuch Nr. 3418 vom 05.05.2004
(02256000 / CH-400.4.025.409-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ALBEKA Beratungs GmbH**, in Hausen AG, Versicherungsberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 2003, S. 1, Publ. 1258456). Statutenänderung: 27. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Z'Graggen, Urs, von Erstfeld, in Hergiswil NW, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karvaly, Alexander Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Hausen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–].
Tagebuch Nr. 3419 vom 05.05.2004
(02256002 / CH-400.4.024.829-7)

■ **autohus ag sarmenstorf**, in Sarmenstorf, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelleneinrichtung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 2003, S. 2, Publ. 1081228). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richiger, Peter, von Rohrbach, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3420 vom 05.05.2004
(02256004 / CH-400.3.015.299-6)

■ **BMS Handels AG**, in Oftringen, Handel mit Sport-, Freizeit- und Werbeartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3133). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schicker-Schneeberger, Therese, von Baar, in Strengelbach, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 3421 vom 05.05.2004
(02256006 / CH-400.3.002.931-1)

■ **BMS Holding AG**, in Oftringen, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3133). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schicker-Schneeberger, Therese, von Baar, in Strengelbach, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 3422 vom 05.05.2004
(02256008 / CH-400.3.010.451-5)

■ **Deliciel AG**, in Birmenstorf AG, Produktionsstätte auf dem Gebiete der Lebensmittelverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 05. 04. 2004, S. 1, Publ. 2200132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Albin, von Herzogenbuchsee, in Veltheim AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Rutschi, Margrit, von Heimiswil, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Stierli, Friedrich, von Muri AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Affentranger, Carine, von Kilchberg ZH und Roggliswil, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3423 vom 05.05.2004
(02256010 / CH-400.3.023.978-7)

■ **Denise Fischer-Gasser selbst. JEMAKO Vertriebspartnerin**, bisher in Oeschgen, Beratung und Verkauf von Reinigungssystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2002, S. 1). Sitz neu: Zurzach. Domizil neu: Hauptstrasse 51, 5330 Zurzach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer-Gasser, Denise, von Eriswil und Langnau im Emmental, in Zurzach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oeschgen].
Tagebuch Nr. 3424 vom 05.05.2004
(02256012 / CH-400.1.023.709-2)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	GE 5	SG 9	VD 13
AR 2	GR 7	SH 9	ZG 13
BE 2	JU 8	SZ 10	ZH 15
BL 3	LU 8	TG 10	
BS 4	NE 8	TI 11	
FR 4	OW 9	UR 12	

Schuldenrufe 19
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 22
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 24
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 25
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 36
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Infoservice 37
Service d'information
Servizio d'informazioni

Unternehmenspublikationen 39
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 42
Indice
Indice

Auffahrt
Redaktionsschluss für die Konkurspublikationen von Freitag, 21. Mai 2004, ist:

Montag, 17. Mai 2004, 08.00 Uhr

Ascension
Délai de rédaction pour les ordres de publication de faillites pour vendredi 21 mai 2004 est:

lundi 17 mai 2004, 08h00

Pfingsten
Redaktionsschluss für die Konkurspublikationen von Mittwoch, 2. Juni 2004, ist:

Freitag, 28. Mai 2004, 08.00 Uhr

Reklame

Digitale SHAB-Überwachung
Gefilterte SHAB-Publikationen täglich per E-Mail
www.easyMonitoring.ch

■ **Elsa Bach-Roth Stiftung**, in Kaiseraugst, Einmalige und wiederkehrende Unterstützung anerkannter wohltätiger Institutionen und Gruppierungen, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 2003, S. 1, Publ. 1081200). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.
Tagebuch Nr. 3425 vom 05.05.2004
(02256014 / CH-400.7.024.528-6)

■ **Enics AG**, in Turgi, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2004, S. 1, Publ. 2211772). Statutenänderung: 30. 04. 2004. Aktienkapital neu: CHF 1'022'840.– [bisher: CHF 963'638.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'022'840.–. Aktien neu: 1'967'000 Namenaktien zu CHF 0.52.
Tagebuch Nr. 3426 vom 05.05.2004
(02256016 / CH-400.3.025.298-6)

■ **Ferrum AG**, in Rupperswil, Betrieb einer Maschinenfabrik und Giesserei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 1, Publ. 517392). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Sandro M., von Zürich und Dürrenäsch, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3427 vom 05.05.2004
(02256018 / CH-400.3.909.019-2)

■ **Fritschi AG**, bisher in Zug, Handel mit Holz, Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 22, Publ. 454026). Gründungsstatuten: 25.06.1981. Statutenänderung: 30. 04. 2004. Firma neu: **IFM AG für integrale Bausysteme**. Sitz neu: Remetschwil. Domizil neu: Rugghölzli 2, Busslingen, 5453 Remetschwil. Zweck neu: Nationaler und internationaler Handel mit Baumaterial, Installationsböden jeder Art, Bauzubehör, Elektroinstallationsmaterial, Elektrokomponenten und anderen Waren, Montage, Beratung, Planung bei sowie Vermittlung und Finanzierung von Immobilienprojekten im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 120'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.–. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 25.06.1981 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüfenach, Hans-Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schmidlin, Josef, von Ruswil, in Hünenberg, Revisionsstelle [wie bisher]; Alini, Peter, von Regensberg, in Schwerzenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3428 vom 05.05.2004
(02256020 / CH-170.3.015.828-7)

■ **Herren Globus AG**, in Spreitenbach, Vertrieb und Herstellung von Herrenbekleidungs- und Sportartikel aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 2, Publ. 2013038). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Bestätigung des Revisors vom 25.03.2004 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 3429 vom 05.05.2004
(02256022 / CH-020.3.911.620-5)

■ **Hoch- & Tiefbau Bauunternehmung AG vorm. M. Zschokke AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 08. 2000, S. 5774). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hösli, Urs, von Haslen, in Suhr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3430 vom 05.05.2004
(02256024 / CH-400.3.018.248-3)

■ **Hoch- & Tiefbau Häfeli AG**, in Schöftland, Planung und Herstellung von Bauwerken und Baukomponenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hösli, Urs, von Haslen, in Suhr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3431 vom 05.05.2004
(02256026 / CH-400.3.021.622-1)

■ **Interio AG**, in Spreitenbach, Handelsartikel zur Einrichtung und Gestaltung von Wohnräumen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 2, Publ. 2013508). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Bestätigung des Revisors vom 25.03.2004 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 3432 vom 05.05.2004
(02256028 / CH-400.3.009.502-9)

■ **KPMG Fides**, in Aarau, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 2004, S. 2, Publ. 2171916), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steuri, Albert, von Leissigen, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3433 vom 05.05.2004
(02256030 / CH-400.9.010.493-9)

■ **Lehrlingsstiftung des baumeister verbandes aargau**, in Aarau, Finanzierung der überbetrieblichen Lehrlingsausbildung und Anlehre bauge- werblicher Berufe, Stiftung (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 2004, S. 2, Publ. 2192632). Urkundenänderung: 5. 03. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 3434 vom 05.05.2004
(02256032 / CH-400.7.003.662-0)

■ **Littera AG in Liquidation**, in Ennetbaden, Handel mit Büchern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 2, Publ. 1222486). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 14.04.2004 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 3435 vom 05.05.2004
(02256034 / CH-020.3.915.979-2)

■ **Magazine zum Globus**, in Spreitenbach, Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2004, S. 2, Publ. 2091882). Die Gesellschaft führt in 5004 Aarau, Einkaufszentrum Telli, Tellistrasse 67, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Oviesse. Die Gesellschaft führt in 8180 Bülach, Schützenmattstrasse 19-21, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Globus. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in 9200 Gossau SG, St. Galler Strasse 60a, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché.]. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in 8184 Bachenbülach, Zentrum Parkallee, Grabenstrasse, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché.]. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in 8910 Affoltern am Albis, Coopark, Büelstrasse 15, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché.]. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in 8302 Kloten, Schaffhauserstrasse 146, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché.]. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in 5004 Aarau, Einkaufszentrum Telli, Tellistrasse 67, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché.]. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in 4603 Olten, Solothurnerstrasse 21, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché.]. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in 4665 Oftringen, Zürichstrasse 2, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché.]. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in 3027 Bern, Riedbachstrasse 10, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché.]. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in 3098 Köniz, Brühlplatz, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hendrickx, August, von Hauterive FR, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jakob, Werner, von Langnau im Emmental, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Rentsch, Harry, von Zürich, in Lufingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bättig, Peter, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Beer, Manuela, von Thunstetten und Breil/Brigels, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Boetefür, Renate, von Winterthur, in Rickenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Bosshard, Rudolf, von Sternenberg, in Gaiserwald, mit Kollektivprokura zu zweien; Klose, Wolfdieter, deutscher Staatsangehöriger, in Perroy, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschumi, Hans-Ulrich, von Wolfisberg, in Kernenried, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3436 vom 05.05.2004
(02256036 / CH-020.3.916.640-2)

■ **Marti AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung Aarau**, in Aarau, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2002, S. 2, Publ. 780632), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgisser, Heinrich, von Zürich und Oberlunkhofen, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3437 vom 05.05.2004
(02256038 / CH-400.9.018.748-0)

■ **MEDI-LAN AG**, in Zofingen, medizinische Messgeräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2002, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brombacher, Peter, von Basel, in Fraubrunnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boppart, Claudia, von St. Gallen und Lostorf, in Oberentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3438 vom 05.05.2004
(02256040 / CH-053.3.006.684-1)

■ **MS Finanz- und Leasing AG in Liquidation**, bisher in Zug, Vermietung, Finanzierung und Leasing von Investitionsgütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 2004, S. 18, Publ. 2138670). Gründungsstatuten: 20.02.1991. Statutenänderung: 26. 04. 2004. Firma neu: **MS Finanz- und Leasing AG**. Sitz neu: Klingnau. Domizil neu: c/o Ingenieurbureau Schifferli AG, Klingnau, Flüestrasse 2, 5313 Klingnau. Zweck neu: Vermietung, Finanzierung und Leasing von Investitionsgütern, Verkauf von Lizenzen für Computer-Programme, Erstellen und Betreiben von Internetseiten für sich und für Dritte, deren Verwaltung inkl. allfälligem Zahlungsverkehr (z.B. Online-Shop, Bannerwerbung und dergleichen); die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Nachdem der gesetzesmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). [gestrichen: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AS & T Attenhofer Steuerberatung & Treuhand, in Zurzach, Revisionsstelle [wie bisher]; Schifferli, Matthias, von Döttingen, in Klingnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator].
Tagebuch Nr. 3439 vom 05.05.2004
(02256042 / CH-170.3.015.288-9)

■ **Nicolina La Chiana Euro Mini-Market**, in Spreitenbach, Import und Verkauf von Lebensmitteln usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 2, Publ. 991258). Domizil neu: Langäckerstrasse 42, 8957 Spreitenbach.
Tagebuch Nr. 3440 vom 05.05.2004
(02256044 / CH-400.1.020.292-6)

■ **Pensionsfonds Siegfried**, in Zofingen, Reglementarische Mitfinanzierung der Kosten der Versicherung von Besoldungserhöhungen, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2002, S. 1, Publ. 564326). Urkundenänderung: 26. 02. 2004. Zweck neu: Reglementarische Mitfinanzierung der Kosten der Versicherung von Besol-dungserhöhungen in der Pensionskasse Siegfried für die Arbeitnehmer der SIEGFRIED HOLDING AG und der mit ihr wirtschaftlich und finanziell verbundenen Unternehmen. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.
Tagebuch Nr. 3441 vom 05.05.2004
(02256046 / CH-400.7.910.163-7)

■ **Pensionskasse Siegfried**, in Zofingen, Berufliche Vorsorge, im Minimum im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 2003, S. 2, Publ. 1173472). Urkundenänderung: 26. 02. 2004. Zweck neu: Berufliche Vorsorge, im Minimum im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, für die Arbeitnehmer der SIEGFRIED HOLDING AG und der mit ihr wirtschaftlich und finanziell verbundenen Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht. Organisation neu: Der Stiftungsrat setzt sich auch einer geraden Anzahl Mitglieder zusammen, mindestens deren 6.
Tagebuch Nr. 3442 vom 05.05.2004
(02256048 / CH-400.7.906.157-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der Knecht Holding AG, Windisch**, in Windisch, Fürsorge für die Angestellten der Stifterin usw. Stiftung (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 2000, S. 1594). Urkundenänderung: 12. 02. 2004. Name neu: **Olga und Walter Knecht Stiftung**. Domizil neu: c/o Knecht Holding AG, Hauserstrasse 65, 5210 Windisch.
Tagebuch Nr. 3443 vom 05.05.2004
(02256050 / CH-400.7.912.249-3)

■ **Seyffer CCW AG**, in Schafisheim, Herstellung und Vertrieb von Computer-Peripheriegeräten sowie Messgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 2004, S. 2, Publ. 2100722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allgemeine Wirtschaftsprüfung und Beratung AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Scheidegger Treuhand AG, in Aarau].
Tagebuch Nr. 3444 vom 05.05.2004
(02256052 / CH-400.3.015.261-4)

■ **Studer & Co.**, in Ennetbaden, Liegenschaftsunterhalt usw,. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 1, Publ. 320768). Zweck neu: Dienstleistungen im Bereich Gebäude- und Liegenschaftsunterhalt sowie Handel im Bereich Münzen und Banknoten.
Tagebuch Nr. 3445 vom 05.05.2004
(02256054 / CH-400.2.023.238-1)

■ **Teroma Trading GmbH**, in Aarau, Import und Export von und den Handel mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 2002, S. 2, Publ. 683116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mele, Teresa, von Suhr, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiavone, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Gretzenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Gränichen]; Lelli, Antonio, von Niederlenz, in Hunzenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 3446 vom 05.05.2004
(02256056 / CH-400.4.021.631-7)

■ **Tradox AG**, in Wettingen, Handel mit Nahrungsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 2004, S. 2, Publ. 2166002). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 3447 vom 05.05.2004
(02256058 / CH-020.3.001.697-4)

■ **Türenfabrik Brunegg AG**, in Brunegg, Herstellung von Türen nach neuen Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 2004, S. 2, Publ. 2100740). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: A + B Revisions AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3448 vom 05.05.2004
(02256060 / CH-400.3.908.104-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Copani Heizung**, in Suhr, Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich Heizkesselanlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4765). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Copani Heizung-Sanitär GmbH', in Suhr, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3449 vom 05.05.2004
(02256062 / CH-400.1.021.143-5)

■ **Handycell Albrecht**, in Wohlen AG, Verkauf und Vertrieb von Handys und Zubehör usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 02. 04. 2003, S. 1, Publ. 932664). Die Firma ist infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.
Tagebuch Nr. 3450 vom 05.05.2004
(02256064 / CH-400.1.024.279-5)

■ **your-web.ch Allen Neeser**, in Unterkulm, Dienstleistungen im Intranet/Internet-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 2000, S. 7601). Die Aktiven und Passiven sind an die 'your-web GmbH', in Unterkulm, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3451 vom 05.05.2004
(02256066 / CH-400.1.022.247-4)

AR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Appenzeller Volkskunde - Museum**, in Stein AR, Betrieb des Zentrums für bäuerliches Leben usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 4, Publ. 2052738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Hans-Peter, von Neuenkirch, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gantenbein, René, von Grabs, in Stein AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Höhener, Hans, von Gais, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Koller, Hans, von Bühler, in Stein AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schläpfer, Johannes, von Herisau, in Trogen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Milz, Benno, von Amlikon-Bissegg, in Heiden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaller, Irene, von Luzern, in St. Gallen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baldegger, Hans, von Jonschwil, in Stein AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leirer, Fritz, von Hundwil, in Stein AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stamm, Heinz, von Schleitheim, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Tischhauser, Urs, von Wartau, in Bühler, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).
Tagebuch Nr. 370 vom 05.05.2004
(02255418 / CH-300.5.011.607-4)

■ **B4K Krob**, bisher in Rheineck, Büro für Möbel- und Produktdesign, Innenraumgestaltung und Consulting zu vorgenannten Bereichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 2003, S. 9, Publ. 1241450). Sitz neu: Heiden. Domizil neu: Thalerstrasse 49e, 9410 Heiden. Zweck: Büro für Möbel- und Produktdesign, Innenraumgestaltung und Consulting zu vorgenannten Bereichen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krob, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Heiden, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rheineck); Krob, Uta, deutsche Staatsangehörige, in Heiden, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rheineck).
Tagebuch Nr. 371 vom 05.05.2004
(02255420 / CH-320.1.054.233-4)

■ **Hausgenossenschaft Niedern 116**, in Trogen, Beschaffung u. Erhaltung preisgünstiger Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tobler, Jürg, von Rehetobel, in Oberhelfenschwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnegg, Pierre-Alain, von Zäziwil, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 372 vom 05.05.2004
(02255422 / CH-300.5.011.689-7)

■ **Marbet + Partner AG**, in Speicher, Beratung, Planung von EDV-Lösungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2468). Firma neu: **Marbet + Partner AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.04.2004 aufgelöst. Liquidationsadresse: IDC Instatik Data-Center AG, Langensandstrasse 74, 6005 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marbet, Hans-Peter, von Matzendorf, in Speicherschwendi (Speicher), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Desserich, Lukas, von Luzern und Zürich, in Hergiswil NW, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 373 vom 05.05.2004
(02255424 / CH-300.3.010.735-1)

■ **Pathos Aktiengesellschaft für Unternehmensberatung**, in Hundwil, Erbringung von Beratungsdienstleistungen und Durchführung von Schulungen in den Bereichen Führung, Personal, Organisation und Marketing/Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2002, S. 3, Publ. 792628). Löschungsgrund: Die Gesellschaft (Firma neu: Pathos AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arbon (SHAB Nr. 84 vom 03.05.2004, S. 12) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 374 vom 05.05.2004
(02255426 / CH-320.3.028.322-3)

■ **Rüdisühli, Nänny & Co. AG**, in Bühler, Herstellung und Verkauf von Verpackungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 2004, S. 2, Publ. 2189508). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widrig, Andreas K., von Bad Ragaz, in Gossau SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 375 vom 05.05.2004
(02255428 / CH-300.3.011.200-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **F. Brönnimann**, in Herisau, Vertrieb von Drogerie- und Gesunheitsartikeln usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1993, S. 4701). Löschungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 376 vom 05.05.2004
(02255430 / CH-300.1.012.553-9)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Apotheke Konolfingen GmbH**, in Konolfingen, Emmentalstrasse 29, 3510 Konolfingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 03. 2004. Zweck: Beschäftigt sich mit allen im Gesundheits-, Kosmetik-, Medikamenten-, Medizinalbedarf-, Nahrungsmittelergänzungs-, Schönheits- und Wellnessbereich üblichen Arbeiten, Beratungen, Dienstleistungen, Handelstätigkeiten und Produkteherstellungen und kann Apotheken verantwortlich führen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 70'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Apotheke Konolfingen Dr. M. u.

F. Stephan', in Konolfingen, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 17.3.2004 und Bilanz per 30.11.2003 mit Aktiven von CHF 305'067.73 und Passiven von CHF 81'062.78, wofür CHF 70'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 154'004.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stephan, Franziska, von Stüsslingen, in Tägertschi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.–; Stephan, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Tägertschi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.–.
Tagebuch Nr. 2060 vom 05.05.2004
(02255004 / CH-035.4.033.069-8)

■ **Gläserne Träume Ursula Zschorn**, in Bern, Gerechtigkeitsgasse 50, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Glaswaren und Geschenkartikel. Eingetragene Personen: Zschorn, Ursula, von Buchholterberg, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Zschorn, Johannes, von Buchholterberg, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2061 vom 05.05.2004
(02255006 / CH-035.1.033.070-8)

■ **MS-Immoservice**, **Schnarwiler**, in Bern, Waldmannstrasse 25 H4, 3027 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hauswartliche Bewirtschaftung und Serviceleistungen an Immobilien. Eingetragene Personen: Schnarwiler, Martin, von Eschenbach LU, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2062 vom 05.05.2004
(02255008 / CH-035.1.033.071-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ascom Kadervorsorge-Stiftung**, in Bern, Ergänzung der obligatorischen Vorsorge nach BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 2003, S. 2, Publ. 1052572). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi, Martin, von Schnottwil, in Schnottwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Hans-Roudolf, von Schangnau, in Schmitten FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wurst, Steffen W., deutscher Staatsangehöriger, in Feusisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier, Urs, von Trub, in Fislisbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2063 vom 05.05.2004
(02255010 / CH-035.7.014.585-2)

■ **CEN Handels AG**, in Köniz, Import und Verkauf von Produkten der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2004, S. 2, Publ. 2128202). Firma neu: **CEN Handels AG, in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 2.04.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haudenschild-Mischler, Hanspeter, von Niederbipp, in Schliern bei Köniz (Köniz), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 2064 vom 05.05.2004
(02255012 / CH-073.3.004.368-8)

■ **cevastore GmbH**, in Bern, Betrieb und Management von Detailhandels- und anderen Dienstleistungsbetrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2002, S. 2, Publ. 593660). Statutenänderung: 1. 03. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2065 vom 05.05.2004
(02255014 / CH-035.4.026.587-2)

■ **Multitex Donato Leopaldi & Daniel Leopaldi**, bisher in Düdingen, Textile Reinigung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr 168 vom 31. 08. 2001, S. 6739). Sitz neu: Bern. Domizil: Mühledorfstrasse 7, 3018 Bern. Beginn: 7. 07. 1979. Zweck: Textile Reinigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leopaldi, Donato, italienischer Staatsangehöriger, in Bösingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Leopaldi, Daniel, italienischer Staatsangehöriger, in Bösingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2066 vom 05.05.2004
(02255016 / CH-217.0.620.149-3)

■ **NOA I + K GmbH** in Biglen, Import, Export, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2002, S. 3, Publ. 646832). Firma neu: **NOA I + K GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: El-Husseini-Galli, Karin, von Oberdiessbach, in Biglen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 2067 vom 05.05.2004
(02255018 / CH-035.4.030.210-6)

■ **R. von May Handels- und Verwaltungs AG**, in Bern, Betrieb einer Handelsunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 3, Publ. 628150). Statutenänderung: 26. 04. 2004. Firma neu: **Eiger Dienstleistungen AG**. Domizil neu: c/o Jörg Bächer, Eigerplatz 2/4, 3007 Bern. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Treuhand- und Immobilienbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von May, Rudolf, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächer, Jörg, von Rorschach, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2068 vom 05.05.2004
(02255020 / CH-035.3.011.943-6)

■ **Rosenthal (Schweiz) Aktiengesellschaft (Rosenthal (Suisse) Société Anonyme) (Rosenthal (Switzerland) Limited)**, bisher in Zürich, Durchführung von Handelsgeschäften - insbesondere die Belieferung des schweizerischen Marktes - in Gegenständen für Tisch- und Wohnkultur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 2003, S. 20, Publ. 1240668). Gründungsstatuten: 18.12.1975. Statutenänderung: 3. 05. 2004. Sitz neu: Belp. Domizil neu: Hühnerhubelstrasse 81, 3123 Belp. Zweck: Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Handelsgeschäften - insbesondere die Belieferung des schweizerischen Marktes - in Gegenständen für Tisch- und Wohnkultur, insbesondere aus Porzellan und anderen keramischen Massen, aus Glas, aus Metall und aus Holz, vornehmlich der Marke Rosenthal, für eigene und fremde Rechnung sowie die Übernahme von Vertretungen, Kommissions-, Versicherungs- und Vermittlergeschäften aller Art, ferner die Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Geschäftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann Zweigniederlassungen errichten und neue Betriebe gründen oder erwerben. Sie ist ermächtigt, Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brückner, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Friedenfels (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Spring, Christophe T., von Steffisburg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Intertest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle [wie bisher]; Villiger, Josef, von Sins, in Beinwil (Freiamt), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2069 vom 05.05.2004
(02255022 / CH-020.3.922.309-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Apotheke Konolfingen Dr. M. u. F. Stephan**, in Konolfingen, Betrieb einer Apotheke, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4269). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Apotheke Konolfingen GmbH, in Konolfingen, übergegangen.
Tagebuch Nr. 2070 vom 05.05.2004
(02255024 / CH-035.2.008.290-3)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Chäs-Lade Wynigen GmbH**, in Wynigen, Riedtwilstrasse 8, 3472 Wynigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 03. 2004. Zweck: Detailhandel mit Käse- und Milchspezialitäten, Verkauf von Produkten des täglichen Bedarfs, von Geschenkartikeln und Spirituosen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bützer, Silvia, von Teufenthal AG, in Wynigen (Rüedisbach), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Schär, Roswitha, von Walterswil BE, in Seeberg (Riedtwil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 888 vom 05.05.2004
(02255026 / CH-053.4.016.794-2)

■ **Process Vision GmbH**, in Burgdorf, Kirchbergstrasse 107, 3400 Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 2004. Zweck: Unternehmensberatung und Schulung in den Bereichen Betriebswirtschaft und Informatik, Entwicklung und Einführung von Informatiklösungen und Uebernahme des Informatik-Bereichs von Unternehmen zwecks Outsourcing. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Immobilien erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blaser, Dr. Christoph Peter, von Langnau im Emmental, in Affoltern im Emmental, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Blaser-Siegrist, Irène, von Langnau im Emmental, in Affoltern im Emmental, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 889 vom 05.05.2004
(02255028 / CH-053.4.016.795-8)

■ **Restaurant Bistro, Sandra Platz**, in Langenthal, Marktgasse 19, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Bistro in Langenthal. Eingetragene Personen: Platz, Sandra, von Herzogenbuchsee und Alvaneu, in Langenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Platz, Matthias, von Alvaneu, in Langenthal, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 890 vom 05.05.2004
(02255030 / CH-053.1.016.796-6)

■ **Schreinerei Schönthal GmbH**, in Jegenstorf, Bernstrasse 97, 3303 Jegenstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 05. 2004. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und eines Bestattungsunternehmens. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Schreinerei Adrian Schönthal', in Jegenstorf, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 04.05.2004 und Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 79'158.25 und Passiven von CHF 13'775.95 zum Preise von CHF 65'382.30, wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger zudem CHF 45'382.30 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schönthal, Adrian, von Gurzelen, in Jegenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Schönthal, Annemarie, von Gurzelen, in Jegenstorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000; Schönthal, Urs, von Gurzelen, in Hindelbank, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 891 vom 05.05.2004
(02255032 / CH-053.4.016.797-9)

■ **Sollberger Bau GmbH**, in Madiswil, Finkenweg 9, 4934 Madiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 2004. Zweck: Leistung von Bauarbeiten sowie Bauakkordarbeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sollberger, Peter, von Wynigen, in Madiswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Sollberger-Känzig, Irene, von Wynigen und Oberbipp, in Madiswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 892 vom 05.05.2004
(02255034 / CH-053.4.016.798-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aeberhard + Friedli AG, Zweigniederlassung Münchenbuchsee**, in Münchenbuchsee, Betrieb eines Unternehmens für Hoch-, Tief- und Strassenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2002, S. 3, Publ. 583018), mit Hauptsitz in: Urtenen. Statuten Hauptsitz neu: 26.04.2004 [bisher: Statuten Hauptsitz: 13.06.1997]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeberhard, Hans-Ulrich, von Zuzwil BE, in Zuzwil BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeberhard, Albrecht, von Zuzwil BE, in Zuzwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub-Aeberhard, Elisabeth, von Urnäsch und Zuzwil BE, in Zuzwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Heinz Dieter, von Zimmerwald, in Hinterkappelen (Gemeinde Wohlen bei Bern), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 893 vom 05.05.2004
(02255036 / CH-053.9.006.931-6)

■ **Käsereigenossenschaft Kirchberg in Liquidation**, in Kirchberg BE, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 3, Publ. 2102096). Nachdem der Vorschuss für die Durchführung des Konkurses geleistet wurde, hat der Konkursrichter Burgdorf-Fraubrunnen mit Verfügung vom 26.02.2004 die Durchführung des Konkurses angeordnet.
Tagebuch Nr. 894 vom 05.05.2004
(02255038 / CH-053.5.001.046-7)

■ **Land + Haus Bautreuhand AG**, in Langenthal, Erbringen von Dienstleistungen im Bau- und Immobilienbereich, Planung und Realisierung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 3, Publ. 730260). Domizil neu: Melchnaustrasse 53b, 4900 Langenthal.
Tagebuch Nr. 895 vom 05.05.2004
(02255040 / CH-053.3.015.333-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Jost Bauunternehmung AG in Liquidation**, in Aarwangen, Betrieb einer Hoch-, Tief- und Holzbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 1999, S. 5548). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 29.04.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 896 vom 05.05.2004
(02255042 / CH-053.3.008.697-5)

Jura bernois - Seeland (BE)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fondation de l'Observatoire astronomique de Mont-Soleil**, à Saint-Imier, Acquérir des droits sur un terrain à Mont-Soleil et d'y construire un observatoire astronomique etc., Fondation (FOSC no 216 du 07. 11. 2001, p. 8736). Personne et signature radiée: Béguelin, Francis, de Tramelan, à Saint-Imier, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personne: Jeanneret-Grosjean, Pierre, de Le Locle, à Saint-Imier, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.
Journal no 1233 du 05.05.2004
(02255044 / CH-073.7.013.756-3)

■ **Société industrielle de Sonceboz S.A.**, à Sonceboz-Sombeval, Fabrication de tous articles pour compteurs, pièces de petite mécanique et fourniture pour l'industrie électrique, Société anonyme (FOSC no 103 du 26. 05. 2000, p. 3587). Personne et signature radiée: Urwyler, Jean-François, de Brittnau, à Cortébert, avec procuration collective à deux avec un directeur ou un directeur adjoint. Inscription ou modification de personnes: Gandel, Pierre, ressortissant français, à Montfaucon, directeur, avec signature collective à deux; Tellan, Alberto, ressortissant italien, à Corgémont, directeur adjoint, avec signature collective à deux [précédemment: sous-directeur]; Thalmann, Patrick, de Fribourg, à Sonceboz-Sombeval, directeur adjoint, avec signature collective à deux [précédemment: sous-directeur]; André, Marc-Olivier, de Yens, à Sonceboz-Sombeval, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un directeur; Erard, Jean-Pierre, de Montfavergier, à Reconvilier, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un directeur [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux avec un directeur ou un directeur adjoint]; Gerber, Georges, de Surniswald, à Tramelan, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un directeur [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux avec un directeur ou un directeur adjoint]; Meyer, Jean-Michel, de Boécourt, à Sonceboz-Sombeval, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un directeur [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux avec un directeur ou un sous-directeur]; Sigg, Daniel, de Zollikon, à Sonceboz-Sombeval, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un directeur [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux; Llorens, Yves, ressortissant français, à Evilard, avec procuration collective à deux; Poinceau, Hubert, ressortissant français, à Bienne, avec procuration collective à deux; Raginel, Fabien, ressortissant français, à Goumois, avec procuration collective à deux; Reghenzi, Paolo, ressortissant italien, à Tavannes, avec procuration collective à deux.
Journal no 1234 du 05.05.2004
(02255046 / CH-073.3.002.366-7)

■ Rectificatif de l'inscription du journal no 1110 du 22. 04. 2004, publié dans la FOSC no 81 du 28. 04. 2004, p. 3. **Valantis sàrl**, à Saint-Imier, Gestion de projets techniques, Société à responsabilité limitée (FOSC no 81 du 28. 04. 2004, p. 3, publ. 2236412). Inscription ou modification de personnes: Donzelot, Patrick, de Renan BE, à Saint-Imier, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.– [non: pour une part sociale de CHF 19'000.–]; Donzelot, Bernadette, de Renan BE, à Saint-Imier, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000.– [non: pour une part sociale de CHF 1'000.–].
Journal no 1235 du 05.05.2004
(02255048 / CH-073.4.015.763-2)

Berner Oberland (BE)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Artegioia Künstlermanagement Christoph Schärer**, in Spiez, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 2003, S. 2, Publ. 1075194). Domizil neu: Parkstrasse 35, 3700 Spiez. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Christoph, von Affoltern im Emmental, in Spiez, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Faulensee (Spiez)].
Tagebuch Nr. 942 vom 05.05.2004
(02255050 / CH-092.1.016.080-3)

■ **bruno's pizza &party kurier, Bütikofer + Dürig**, bisher in Unterseen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2002, S. 4, Publ. 654646). Sitz neu: Interlaken. Domizil neu: Aareckstrasse 6, 3800 Interlaken.
Tagebuch Nr. 943 vom 05.05.2004
(02255052 / CH-092.2.015.617-2)

■ **Ligo Imbex GmbH**, in Interlaken, Import und Export von Waren aller Art, Betrieb eines Imbiss-Standes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gjokaj, Kristjan, Staatsangehöriger von Serbien-Montenegro, in Interlaken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger]; Gjokaj-Nue, Hana, Staatsangehörige von Serbien-Montenegro, in Interlaken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: jugoslawische Staatsangehörige].
Tagebuch Nr. 944 vom 05.05.2004
(02255054 / CH-092.4.000.794-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Shanmugam Jewellery**, in Thun, Verkauf, Ankauf und Reparatur von Gold- und Silberschmuck, Uhren, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8440). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 945 vom 05.05.2004
(02255056 / CH-092.1.015.093-7)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Romberg's Piercing**, in Liestal, Im Windental 21e, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Piercings für jedermann. Eingetragene Personen: Romberg-Bumann, Christine, deutsche Staatsangehörige, in Liestal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1941 vom 05.05.2004
(02255318 / CH-280.1.007.568-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aeppli Tapeten AG**, in Allschwil, Import von und Handel mit Tapeten und Wandbekleidungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 5, Publ. 2025894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orbi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1942 vom 05.05.2004
(02255320 / CH-280.3.916.295-0)

■ **Arpe AG**, bisher in Sissach, Überprüfung von Kanalisations- und Rohrleitungen mittels Fernsehanlagen, Sanierung derselben unter Einsatz von verschiedenen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 2003, S. 3, Publ. 1235248). Statutenänderung: 30. 04. 2004. Sitz neu: Arisdorf. Domizil neu:

Hauptstrasse 171, 4422 Arisdorf. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joos, Heinrich Helmut, von Niederumen, in Delémont, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1943 vom 05.05.2004
(02255360 / CH-280.3.915.944-1)

■ **Arpe Holding AG**, bisher in Sissach, Beteiligung an anderen Unternehmen auf den Gebieten des Handels, der Industrie und der Dienstleistungen sowie Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 2003, S. 3, Publ. 1235690). Statutenänderung: 30. 04. 2004. Sitz neu: Arisdorf. Domizil neu: Hauptstrasse 171, 4422 Arisdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joos, Heinrich Helmut, von Niederumen, in Delémont, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1944 vom 05.05.2004
(02255362 / CH-280.3.000.386-1)

■ **Baselan-Systems, Burkhardt**, bisher in Pratteln, Handel mit und Installation von Hard- und Software, insbesondere im Bereich Netzwerke, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996, S. 2511). Sitz neu: Diegten. Domizil neu: Zälghagweg 35, 4457 Diegten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Ralf, von Lützelflüh, in Diegten, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pratteln].
Tagebuch Nr. 1945 vom 05.05.2004
(02255364 / CH-280.1.900.851-9)

■ **Bima Sekundärrohstoffe AG**, in Allschwil, Handel mit Sekundärrohstoffen, insbesondere mit Schrott und Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 4, Publ. 2108744). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 84 vom 03.05.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1946 vom 05.05.2004
(02255366 / CH-270.3.012.898-5)

■ **Brodmann Immobilien AG**, in Arlesheim, An- und Verkauf, Verwaltung, Erstellung und Umbau von Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Valiba Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcel Graf Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1947 vom 05.05.2004
(02255368 / CH-280.3.916.632-1)

■ **Cleanag Management AG**, in Muttenz, Finanzierung von Unternehmen aller Art und Beteiligung an solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1999, S. 4795). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster Langsch, Kathrin, von Werthenstein, Sursee und Schlierbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kuster, Kathrin, von Sursee und Schlierbach, in Zürich].
Tagebuch Nr. 1948 vom 05.05.2004
(02255370 / CH-270.3.002.267-7)

■ **Falcomat AG**, in Muttenz, Vertrieb von Apparaten und Automaten für das Gastgewerbe und Ausführung aller damit zusammenhängenden Servicearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4789). Firma neu: **Falcomat AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Mit Verfügung vom 15.04.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1949 vom 05.05.2004
(02255372 / CH-270.3.001.685-1)

■ **Flowers Trade Hovadik GmbH**, bisher in Rheinfelden, Handel mit Blumen sowie Betrieb von Ladenlokalen, Marktständen und dergleichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 2, Publ. 2014998). Statutenänderung: 4. 05. 2004. Firma neu: **Maieriesli GmbH**. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Muttenzerstrasse 107, 4133 Pratteln. Zweck: Handel mit Blumen sowie Betrieb von Ladenlokalen, Marktständen und dergleichen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hovadik, Heinz Eugen, von Winterthur, in Magden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [wie bisher]; Hovadik-Buttauer, Patrizia Lucia Luigina, von Maur und Winterthur, in Magden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1950 vom 05.05.2004
(02255374 / CH-280.4.003.156-5)

■ **HDK Transport GmbH**, in Münchenstein, Durchführung von nationalen und internationalen Transporten sowie Betrieb einer Speditionsfirma, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 4). Firma neu: **HDK Transport GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 20.04.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1951 vom 05.05.2004
(02255376 / CH-270.4.002.009-7)

■ **Heinz Martin AG**, in Therwil, Entwicklung von Prozess-Software und Systemen sowie Handel mit Informatik-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fibufix S.A., in Laufen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revifix GmbH, in Laufen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1952 vom 05.05.2004
(02255378 / CH-280.3.910.343-6)

■ **Hoewe GmbH**, in Muttenz, Forschung und Entwicklung, An- und Verkauf von kundenspezifischen Lösungen im Bereich Kommunikation, Projektmanagement, Computertechnik, Internet- sowie allgemeiner Netzwerkanwendungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 5). Firma neu: **Hoewe GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 20.04.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1953 vom 05.05.2004
(02255380 / CH-280.4.005.377-8)

■ **MCG Medical Congress GmbH**, in Binningen, Erstellung und Durchführung von pharmazeutischer Werbung und Kongressberichterstattungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 5). Domizil neu: c/o Leonie Schicker, Höhenweg 65, 4102 Binningen.
Tagebuch Nr. 1954 vom 05.05.2004
(02255382 / CH-280.4.917.451-7)

■ **Merck Biosciences AG**, in Läufelfingen, Herstellung von und Handel mit Bio- und Feinchemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2004, S. 5, Publ. 2113412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kertész, Dr. Josef, von Zürich, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolli, Rolf, von Rünenberg, in Rünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1955 vom 05.05.2004
(02255384 / CH-280.3.916.388-5)

■ **Personalvorsorgestiftung der Rauscher & Stoecklin AG**, in Sissach, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 5, Publ. 2103184). Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20.04.2004 die 'Stiftung Rauscher & Stoecklin AG für Zusatzvorsorge', in Sissach, durch Fusion. Aktiven von CHF 3'840'720.62 und Passiven von CHF 3'840'720.62 der 'Stiftung Rauscher & Stoecklin AG für Zusatzvorsorge' gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2004 durch Universalsukzession auf die Stiftung über.
Tagebuch Nr. 1956 vom 05.05.2004
(02255386 / CH-280.7.910.513-5)

■ **SEC Swiss Engineering Contact AG**, in Frenkendorf, Handel mit und Vermittlung von, Montage und Demontage gebrauchter Produktionsanlagen und Anlagenkomponenten, namentlich der pharmazeutischen und chemischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 2003, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Johner, Dr. Erik, von Bern und Kerzers, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Grieder + Partner, Regio Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: 4S Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1957 vom 05.05.2004
(02255388 / CH-280.4.000.276-3)

■ **Sevis AG, Zweigniederlassung**, in Muttenz, Erbringung von Dienstleistungen im und um das Gebäude wie Reinigung, Hygiene und Pflege, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2004, S. 4, Publ. 2092664), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster Langsch, Kathrin, von Werthenstein, Sursee und Schlierbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kuster, Kathrin Ursula, von Sursee und Schlierbach, in Zürich]; Kuster Schwab, Nicole, von Sursee, Schlierbach und Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1958 vom 05.05.2004
(02255390 / CH-280.9.002.776-3)

■ **Stiftung Rauscher & Stoecklin AG für Zusatzvorsorge**, in Sissach, Vorsorge für die Arbeitnehmer mit Führungsfunktion in der Stifterfirma bzw. der beteiligten Firmen, Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 5). Aufhebung der Stiftung mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20.04.2004 infolge Fusion mit der 'Personalvorsorgestiftung der Rauscher & Stoecklin AG', in Sissach. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2004 durch Universalsukzession auf die 'Personalvorsorgestiftung der Rauscher & Stoecklin AG' über. Zur Zeit kann die Löschung noch nicht eingetragen werden.
Tagebuch Nr. 1959 vom 05.05.2004
(02255392 / CH-280.7.916.590-3)

■ **Valora AG**, in Muttenz, Verkauf in Bahnhof- und Ortschaftskiosken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 2004, S. 6, Publ. 2225418). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutishauser, Peter, von Amriswil, in Russikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1960 vom 05.05.2004
(02255394 / CH-280.3.004.659-7)

■ **Vesta Transport und Handels GmbH**, in Münchenstein, Betrieb, Kauf und Verkauf von Binnenschiffen, jede Speditionstätigkeit zu Wasser und zu Lande sowie Umschlag und Lagerung von flüssigen und festen Gütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6664). Die Gesellschaft, neu firmierend als 'Vesta Treuhand-Unternehmensberatung GmbH', wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 84 vom 03.05.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1961 vom 05.05.2004
(02255396 / CH-280.4.900.288-3)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **3-land immobilien gmbh**, in Basel, Gempenstr. 74, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 05. 2004. Zweck: Verwaltung und Bewirtschaftung, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Vermietung von Liegenschaften sowie Planung und Realisierung von Bauprojekten aller Art; Begründung und Verwaltung von Stockwerkeigentum; Entwicklung von neuen Immobilienformen aller Art sowie von Produkten im Zusammenhang mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann andere Gesellschaften gründen oder sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen und ist berechtigt, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen sowie sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sieber, Daniel, von Basel und Oberdorf SO, in Rodersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Sieber, Anton Eduard, von Basel und Oberdorf SO, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2262 vom 04.05.2004
(02255288 / CH-270.4.013.841-1)

■ **JS Veranstaltungstechnik GmbH (JS Veranstaltungstechnik SARL) (JS Veranstaltungstechnik SAGL) (JS Veranstaltungstechnik Ltd liab. Co)**, in Basel, Ochsengasse 12, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 2004. Zweck: Vermietung und Verkauf von Licht-, Ton- und Laseranlagen für Veranstaltungen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Josef, von Brigels, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Büttler, Claudia, von Mümliswil-Ramiswil, in Riedholz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2263 vom 04.05.2004
(02255290 / CH-270.4.013.842-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AKOS GmbH**, in Basel, Spitzenweine aus Ungarn usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 6, Publ. 803430). Statutenänderung: 28. 04. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akos, Istvan, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–]; Akos, Ursula, von Basel und Oberdorf SO, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–]; Rochat, André, von L'Abbaye, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–]; Hofer, André, von Riehen, in Oberwil BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–]; Neil, Anna, von St. Gallen und Buchs SG, in Biel-Benken, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Ryser, Hans, von Affoltern im Emmental, in Laufenburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–]; Senn, Fred, von Basel und Bennwil, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Zimmermann, Hanspeter, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 2265 vom 04.05.2004
(02255294 / CH-270.4.013.375-8)

■ **Andlau Partner AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Inneneinrichtungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 26. 08. 2002, S. 5, Publ. 614074), mit Hauptsitz in: Arlesheim (HR Liestal). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Christoph Peter, von Knonau, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Eberhard, Reto, von Schnottwil, in Kaiseraugst, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2266 vom 04.05.2004
(02255296 / CH-270.9.001.155-0)

■ **ATAG Capital AG**, bisher in Zug, Vermittlung von Risikokapital-Finanzierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 24, Publ. 2050208). Statutenänderung: 3. 05. 2004. Firma neu: **EY Accounting Services AG**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Aeschengraben 9, 4051 Basel. Zweck neu: Anbieten von innovativen und qualitativ hochstehenden Lösungen im Finanz- und Rechnungswesen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen zu Anlagezwecken an Gesellschaften aller Art erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Andreas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Humi, Peter, von Ferenbalm, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2264 vom 04.05.2004
(02255292 / CH-170.3.022.799-7)

■ **Bank Coop AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2004, S. 5, Publ. 2072642). Statutenänderung: 28. 04. 2004. Aktien neu: 16'875'000 Inhaberaktien zu CHF 20.– [bisher: 3'515'625 Namenaktien zu CHF 20.– (Stimmrechtsaktien) und 2'671'875 Inhaberaktien zu CHF 100.–]. Mitteilungen an die Aktionäre: [gestrichen: Mitteilungen an die Namenaktionäre: Briefe.]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.].
Tagebuch Nr. 2276 vom 05.05.2004
(02255316 / CH-270.3.001.135-2)

■ **Drei Rosen-Basar, Frau F. Bal**, in Basel, Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1990, S. 2142). Zweck neu: Betrieb eines Restaurants mit Unterhaltungsmusik. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kusoglu, Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2267 vom 04.05.2004
(02255298 / CH-270.1.001.128-9)

■ **Dschobor AG**, in Basel, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3301). Domizil neu: Blotzheimerstr. 68, 4055 Basel.
Tagebuch Nr. 2268 vom 04.05.2004
(02255300 / CH-270.3.001.636-5)

■ **Helveco Beteiligungs AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 8, Publ. 790132). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 83 vom 30.04.2004, S. 17) im Handelsregister Basel-Stadt vom Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2269 vom 04.05.2004
(02255302 / CH-270.3.002.992-4)

■ **Lidbag AG**, in Basel, Beratung von Unternehmen der Baubranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7353). Firma neu: **Lidbag AG in Liq.**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Lidbag SA en liq.) (Lidbag Ltd in liq.)**. Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o MANDATARIA Treuhand AG, Bahnhofstr. 23, 6300 Zug. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 04.05.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leibundgut, Bruno, von Affoltern im Emmental, in Birsfelden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; von Heeren, Alexandre, von Frauenfeld, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MANDATARIA Treuhand AG, in Zug, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 2270 vom 04.05.2004
(02255304 / CH-270.3.005.373-3)

■ **Medartis AG**, in Basel, Medizintechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 2004, S. 6, Publ. 2058030). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tribelhorn, Thomas, von Schwellbrunn, in Hölstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2271 vom 04.05.2004
(02255306 / CH-270.3.011.921-2)

■ **Michael Santeler creactive event, promotion und sport**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 2003, S. 5, Publ. 946640). Firma neu: **Michael Santeler active event, promotion und sport**. Weiteres Geschäftslokal: Känelmattweg 50, 4106 Therwil.
Tagebuch Nr. 2272 vom 04.05.2004
(02255308 / CH-270.1.010.205-8)

■ **Trafina Privatbank AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 2004, S. 5, Publ. 2167292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duschmalé, Hansjörg, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löw, Dr. Christoph, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rätz, Heinz, von Ruppoldsried, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle; Morant, Jürg, von Oberbüren, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Niklaus C., von Zürich, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Preiswerk, Matthias C. E., von Basel, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2273 vom 04.05.2004
(02255310 / CH-270.3.005.288-0)

■ **Triarto Novo AG**, in Basel, Wanderausstellungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 5, Publ. 1164932). Statutenänderung: 3. 05. 2004. Firma neu: **ACB Art Center Basel AG**. Zweck neu: Konzipierung von Kunstausstellungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte und jede Art von Unternehmungen betreiben, die mit diesem Zweck im Zusammenhang stehen, überdies Beteiligungen, Grundeigentum und andere Vermögenswerte erwerben, nutzen und verwerten.
Tagebuch Nr. 2274 vom 04.05.2004
(02255312 / CH-270.3.011.874-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ivanovic**, in Basel, Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 05. 01. 2004, S. 2, Publ. 2057424). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2275 vom 04.05.2004
(02255314 / CH-270.1.013.350-3)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HBM Hotel Betriebs und Management Fribourg AG**, in Fribourg, Route de Beaumont 6. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 02.05.2004. Zweck: Betrieb und Management von Hotels. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden oder diesen fördernden Geschäfte zu tätigen, Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland zu errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt zu beteiligen oder diesen Finanzdienstleistungen zu erbringen. Aktienkapital: CHF 100'000.–, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: Brief. Verwaltungsrat: Koller Urs Peter, von Herisau, in Gossau (SG), Präsident; Sigrist Rainer, von Meggen, in Bottighofen, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen.
Tagebuch Nr. 2248 vom 05.05.2004
(02255248 / CH-217.3.531.198-5)

■ **KOVIAN SA**, à Fribourg, Rue de Morat 11, c/o PRIVEXIA FRIBOURG SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03.05.2004. But: acquisition, exploitation et gestion de droits de propriété intellectuelle; acquisition, financement et gestion de participations dans d'autres sociétés; financement d'autres sociétés qui lui sont affiliées, à l'exclusion des opérations prohibées par la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000.–, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.–, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Administration: Stresemann Walter, de Fontenais, à Le Grand-Saconnex, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: SFG Société Fiduciaire et de Gérance, à Genève.
Journal no 2249 du 05.05.2004
(02255250 / CH-217.3.531.199-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Audifi S.A. Auditing & Fiduciary Services**, à Villars-sur-Glâne, rendre tous services et donner tous conseils en matière de comptabilité, etc. (FOSC du 08.06.2000, p. 3905). Dépôt du document concernant les qualifications professionnelles d'un réviseur particulièrement qualifié.
Journal no 2250 du 05.05.2004
(02255252 / CH-217.0.130.637-2)

■ **Crown-Van Gelder Papier S.A.**, à Fribourg, faire le commerce de toutes marchandises, en particulier du papier et de produits similaires, etc. (FOSC du 01.07.2003, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30.04.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Crown-Van Gelder Papier S.A. en liquidation**, par von Erlach Wolfgang, vice-président inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Schaafsma Klaas et Hofstetter Walter, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: Zumikon, Rüti-Wassberghölzweg 2, c/o Maître Wolfgang von Erlach.
Journal no 2251 du 05.05.2004
(02255254 / CH-217.0.130.903-7)

■ **Electricité Klaus SA**, à Givisiez, effectuer toutes activités dans les secteurs des installations électriques à courant fort et faible, etc. (FOSC du 10.02.1999, p. 938). Berset Yvan n'est plus vice-président mais reste directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 2252 du 05.05.2004
(02255256 / CH-217.0.138.254-9)

■ **GALEO SA**, à Fribourg, gestion et administration de patrimoines, etc. (FOSC du 05.02.2003, p. 7). Nouveau but: assistance, conseil et toutes activités de services dans les domaines de la finance et des technologies y relatives; conception, gestion et réalisation de projets; réorganisation de sociétés et prise de participations à toutes entreprises, à l'exclusion de participations prohibées par la Loi Fédérale sur l'Acquisition d'immeubles par des personnes à l'Etranger (LFAIE); mise à disposition d'infrastructures complètes pour des personnes et sociétés, notamment financières. Transformation des 2'500 actions de CHF 100.–, au porteur, en 250'000 actions de CHF 1.–, au porteur. Capital-actions porté de CHF 250'000.– à CHF 375'000.– par l'émission de 125'000 actions de CHF 1.–, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 03.05.2004. Capital-actions actuel: CHF 375'000.–, entièrement libéré, divisé en 375'000 actions de CHF 1.–, au porteur. Diserens Claude, président inscrit, est maintenant domicilié à Tartegnin. Gowen Albert, de Berg, à Collonge-Bellerive, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 2253 du 05.05.2004
(02255258 / CH-217.1.000.429-0)

■ **Gravograph AG**, à Courgevaux, le commerce avec les machines à graver et les accessoires, etc. (FOSC du 21.03.2001, p. 2086). Brunner Hans-Peter, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Vinzel.
Journal no 2254 du 05.05.2004
(02255260 / CH-170.3.000.325-5)

■ **JP OPTIMUM SA**, à Villars-sur-Glâne, toutes activités dans les domaines des arts graphiques, etc. (FOSC du 15.04.2003, p. 6). Poggi Stéphane, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Zacchia Michèle, de Lützelflüh, à Yverdon-les-Bains, est nommée administratrice unique, avec signature individuelle. Ramière Johann, de France, à Neuchâtel, est nommé directeur, avec signature individuelle.
Journal no 2255 du 05.05.2004
(02255262 / CH-217.0.138.549-8)

■ **Klima- & Filter-Technik AG**, à Romont (FR), la distribution de matériel de climatisation et de filtres, notamment des appareils de climatisation pour installations informatiques, etc. (FOSC du 24.07.2003, p. 4). La procuration de Kaufmann Marc et de Spychiger Jürg est radiée.
Journal no 2256 du 05.05.2004
(02255264 / CH-206.0.330.404-9)

■ **LES CONSTRUCTIONS JACQUES CHENAUX SA**, à Villars-sur-Glâne, construction de villas et toutes constructions en général. (FOSC du 22.03.1999, p. 1857). Siège transféré à Corpataux-Magnedens, Grossa Pierraz, c/o Jacques Chenaux. Statuts modifiés le 30.04.2004.
Journal no 2257 du 05.05.2004
(02255266 / CH-217.1.000.108-5)

■ **Les Réalisations Charles Aznavour S.A.**, à Fribourg, exploitation et mise en valeur, sous toutes formes et dans tous les domaines, de la marque, de l'enseigne et de la griffe 'Charles Aznavour', etc. (FOSC du 17.02.2003, p. 6). La société n'est plus domiciliée Grand-Places 14, c/o Me Jean-Philippe Rosset.
Journal no 2258 du 05.05.2004
(02255268 / CH-217.0.133.930-1)

■ **LOTUS IMPORT-EXPORT CORPORATION, Majuro, succursale de Fribourg**, à Fribourg, import-export et relations publiques, etc. (FOSC du 18.11.2003, p. 6). Garcia David n'est plus directeur de la succursale, sa signature est radiée.
Journal no 2259 du 05.05.2004
(02255270 / CH-217.1.002.422-8)

■ **Monnard Géobiologie SA**, à Châtel-Saint-Denis, Analyse des courants telluriques nocifs pour la santé, etc. (FOSC du 07.02.2002, p. 7). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Zug, sous la nouvelle raison sociale ABEMS, (FOSC du 29.04.2004, p. 13).
Journal no 2267 du 05.05.2004
(02255286 / CH-232.0.730.398-6)

■ **New Bypass SA**, à Fribourg, exploitation et agencement de cafés, de dancings, dont le dancing 'Bypass', à Genève, etc. (FOSC du 22.12.2003, p. 6). Nouvelle adresse administrative: Carouge, Route des Jeunes 9. Stammler Françoise n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Andre Julie, de Vaumarcus, à Plan-les-Ouates, et Cibin Mirco, de Vernier, à Carouge, sont tous deux nommés administrateurs, avec signature collective à deux.
Journal no 2260 du 05.05.2004
(02255272 / CH-217.1.130.673-3)

■ **Ordinata Sàrl**, à Fribourg, société de conseil actif, de coaching, etc. (FOSC du 22.02.2002, p. 4). Dupas Pascaline, associée-gérante inscrite, se nomme désormais Caliguiri Pascaline.
Journal no 2261 du 05.05.2004
(02255274 / CH-217.1.001.070-1)

■ **Picotin SA**, à Fribourg, édition, publicité, diffusion, reproduction et commercialisation de droits d'auteur, etc. (FOSC du 18.08.2000, p. 5633). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.04.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Picotin SA en liquidation**, par audit 2000 sa, à Fribourg, nommée liquidatrice. Despond Didier, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: Boulevard de Pérolles 55, c/o audit 2000 sa.
Journal no 2262 du 05.05.2004
(02255276 / CH-217.1.000.779-7)

■ **Sofitom S.A.**, à Fribourg, édition et diffusion de tous médias : édition, presse écrite, parlée ou télévisée, etc. (FOSC du 17.02.2003, p. 6). La société n'est plus domiciliée Grand-Places 14, c/o Me Jean-Philippe Rosset.
Journal no 2263 du 05.05.2004
(02255278 / CH-217.0.133.911-4)

■ **Sudan S.A.**, à Bas-Intyamon, la fabrication et la vente de produits en béton, etc. (FOSC du 18.03.2004, p. 7). Nouvelle adresse administrative: Broc, Rue Nestlé 10.
Journal no 2264 du 05.05.2004
(02255280 / CH-217.0.430.839-3)

■ **Unepharma, Mouscron (Belgique), succursale de Givisiez**, à Givisiez, fabrication et vente de produits pharmaceutiques et spécialités chimiques et biologiques, etc. (FOSC du 29.09.2000, p. 6674). La procuration de Clairet Catherine est radiée.
Journal no 2265 du 05.05.2004
(02255282 / CH-550.1.013.256-0)

■ **Verdi flora poetica sàrl**, à Fribourg, exploitation d'un magasin de fleurs. (FOSC du 21.03.2003, p. 5). La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 29.04.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Verdi flora poetica sàrl en liquidation**, par Tune David, inscrit, et Tune-Earl Corinne, gérante inscrite, tous deux nommés liquidateurs, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Givisiez, route de la Faye 21a, c/o David Tune et Corinne Tune-Earl.
Journal no 2266 du 05.05.2004
(02255284 / CH-217.1.002.074-7)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ACHAHBAR**, à Carouge (GE), rue Vautier 14. Titulaire: Achahbar Noreya, de France, à Annemasse, F. Procuration collective à deux a été conférée à Morisod Yvonne, de Verossaz, à Veyrier. Objet: exploitation d'un bar.
Journal no 5403 du 05.05.2004
(02255900 / CH-660.1.005.004-9)

■ **Brainstorm Solutions, Khan & Cie**, à Genève, chemin de la Petite-Boissière 24. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 25.05.2003. Objet: prestations dans le domaine de l'informatique telles que consulting, design, développement software, solutions hardware, connectiques et réseaux. Associés: Khan Moussa, du Locle, à Genève, et Khan Sleman, du Locle, à Genève.
Journal no 5353 du 04.05.2004
(02255804 / CH-660.0.992.004-5)

■ **EVR-INVEST SA**, à Genève, rue Robert-Céard 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.04.2004. But: investissements et constructions dans les domaines de l'immobilier et maritime, en Russie, au Kazakhstan et en Arabie Saoudite. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Brau Nicolas, de Courroux, à Corsier (GE), est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Cofigen SA, à Genève.
Journal no 5354 du 04.05.2004
(02255806 / CH-660.0.993.004-1)

■ **FASTELINK SA**, à Genève, rue Robert-Céard 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.04.2004. But: investissements et constructions maritimes en Russie, au Kazakhstan et en Arabie Saoudite. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Brau Nicolas, de Courroux, à Corsier (GE), est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Cofigen SA, à Genève.
Journal no 5355 du 04.05.2004
(02255808 / CH-660.0.994.004-7)

■ **Fluide Coupe, Riahi Mohamed**, à Genève, chemin Moïse-Duboule 17. Titulaire: Riahi Mohamed, de et à Genève. Objet: achat, vente, importation et exportation de produits d'usinage pour l'industrie horlogère.
Journal no 5404 du 05.05.2004
(02255902 / CH-660.1.006.004-8)

■ **Gali Music Sàrl [Gali Music GmbH]**, à Genève, rue des Gares 13, c/o Véronique Anne Leroy. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.04.2004. But: production et édition musicale, organisation de spectacles et concerts, gestion d'établissements publics ainsi que toutes opérations et activités entrant dans le cadre de l'exécution, de la programmation et de la diffusion d'oeuvres musicales. Capital: CHF 20'000. Associés: Gali Bejerano Jorge Felix, de Cuba, à Genève, pour une part de CHF 5'000, et Leroy Véronique Anne, de France, à Genève, pour une part de CHF 15'000. Gérants: les associés Gali Bejerano Jorge Felix et Leroy Véronique Anne avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 5405 du 05.05.2004
(02255904 / CH-660.1.007.004-0)

■ **H2O Patagonia Sàrl**, à Cologny, route de Thonon 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.04.2004. But: opérations dans le cadre de l'hébergement, le tourisme, l'organisation de randonnées et excusions en particulier en Patagonie, au Chili, ainsi que pratique de sports de l'extrême, l'équitation et descentes en canoë et varappes pour tous niveaux de risques, activités liées aux loisirs de vacances, organisation de voyages, activités liées à la nature, concept de vacances et de tourisme proche de la terre, l'air et l'eau; gestion de fermes dans des régions isolées et plus ou moins sauvages. Capital: CHF 50'000. Associés: Ruszczyk Brian, des USA, à Cologny, pour une part de CHF 49'000, et Urguhart Eyzaguierre Blanca Sofia, du Chili, à Cologny, pour une part de CHF 1'000. Gérants: les associés Ruszczyk Brian et Urguhart Eyzaguierre Blanca Sofia avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 5406 du 05.05.2004
(02255906 / CH-660.1.008.004-6)

■ **Histoire de Perles, Moreschi et Associée**, à Genève, rue de Bâle 13. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.05.2004. Objet: vente de perles au détail et vente de bijoux et d'accessoires liés aux perles. Associés: Frazer Valérie, de et à Genève, et Moreschi Carole, de Courgenay, à Genève.
Journal no 5357 du 04.05.2004
(02255810 / CH-660.0.996.004-3)

■ **Libby, Perszyk, Kathman Sàrl**, à Lancy, avenue des Morgines 12, Geneva Business Center. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.04.2004. But: intégrer marques et stratégies de design afin de former des marques identitaires. Capital: CHF 20'000. Associées: Dennis Lynne, d'Onsernone, à Lausanne, pour une part de CHF 1'000, et Libby, Perszyk, Kathman Inc., à Cincinnati, Ohio, USA, pour une part de CHF 19'000. Gérante: l'associée Dennis Lynne avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 5358 du 04.05.2004
(02255812 / CH-660.0.997.004-9)

■ **Michel, 'L'ARCADE DES GLACES DU MOULIN'**, à Lancy, route de Saint-Georges 83. Titulaire: Michel Pascal, de Homberg, à Onex. Objet: fabrication et vente de glace et de boisson sans alcool distillé.
Journal no 5359 du 04.05.2004
(02255814 / CH-660.0.998.004-8)

■ **Musio E.**, à Onex, avenue du Gros-Chêne 31. Titulaire: Musio Emilio, d'Italie, à Genève. Objet: café, tea-room, boulangerie, épicerie à l'enseigne 'Il Cappuccino du Gros Chêne'.
Journal no 5360 du 04.05.2004
(02255816 / CH-660.0.999.004-0)

■ **Pixel software SA**, à Genève, rue des Voisins 15, c/o MEF - François Cochet. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.04.2004. But: édition, production, conception, numérisation, diffusion, location et enseignement dans le domaine des loisirs, de la bureautique, du design et de la publicité, ainsi que commerce de logiciels, de publications, de reproductions de produits audiovisuels et informatiques (hardware et software). Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre signature s'ils sont tous connus. Administration: Demassey Pierre, de et à Genève, président, et Bouchez Maxime, de Niederstocken, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: MEF - François Cochet, à Genève.
Journal no 5407 du 05.05.2004
(02255908 / CH-660.1.009.004-4)

■ **REPOPHONE, ZAVADIL**, à Anières, route de Chevrens 47a. Titulaire: Zavadil Marc, de Genève, à Anières. Objet: proposition, foumiture, exécution, commercialisation de prestations, de conseils, d'intégration technique, de support ou assistance dans les systèmes d'informations, en particulier dans le domaine audio; la reconnaissance vocale, la reconnaissance de la parole, utilisation du téléphone mobile en tant que terminal informatique, la distribution et la gestion d'information vocale et multimédias.
Journal no 5361 du 04.05.2004
(02255818 / CH-660.1.000.004-5)

■ **VITRERIE D'ONEX M. et R. RICCI SA**, à Onex, avenue du Gros-Chêne 36. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.04.2004. But: travaux de vitrerie, miroiterie, stores, encadrements. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Apport en nature et reprise de biens: les actifs et passifs de la société en nom collectif Vitrerie Onex, G. Ricci & fils, à Onex, selon contrat du 05.04.2004 et bilan au 01.01.2004 comportant un actif de CHF 644'586,61 et un passif envers les tiers de CHF 223'362,27, soit un actif net de CHF 421'224,34, en contrepartie duquel sont remises actions 100 actions de CHF 1'000, au porteur, le solde étant porté au crédit des apporteurs. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Nicolet Ricci Joëlle, de Genève, à Lancy, est administratrice unique avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Ricci Massimo, d'Italie, à Lancy, et Ricci Roberto, d'Onex, à Viry, F. Réviseur: BUREAU FIDUCIAIRE H. HESS, à Genève.
Journal no 5362 du 04.05.2004
(02255820 / CH-660.1.001.004-1)

■ **XC Investment SA**, à Genève, rue Samuel-Constant 3, c/o Xavier Chakravarti. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.04.2004. But: exploitation d'établissements tels que dancings, bars, débits de boissons avec ou sans restauration ou autres; importation de vins. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Chakravarti Xavier, de France, à Genève, président, avec signature individuelle, et Vaziri James, de et à Genève, secrétaire, lequel signe collectivement à deux avec le président. Réviseur: Fiduciaire Jacques Morand & Cie, à Genève.
Journal no 5363 du 04.05.2004
(02255822 / CH-660.1.002.004-7)

■ **Zmama Sana**, à Genève, boulevard James-Fazy 14. Titulaire: Zmama Sana, de Rougemont, à Genève. Objet: exploitation d'un café restaurant à l'enseigne 'CHEZ MOMO'. Zmama Sana, jusqu'ici associée de la société en nom collectif 'M. et Mme Zmama Mohamed et Sana', à Genève, reste chargée de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont elle continue les affaires.
Journal no 5364 du 04.05.2004
(02255824 / CH-660.1.003.004-2)

■ **ZOGRABA SARL**, à Onex, chemin des Merles 24, c/o Carlo Zocastello. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 03.05.2004. But: commerce de vins et de spiritueux; représentation et distribution de tous produits, notamment de boissons alcoolisées; activités de conseil, principalement dans le domaine immobilier. Capital: CHF 21'000. Associés: Baldacci Robert, de Carouge (GE), à Lancy, Grassi Fernando, d'Australie, à Montevideo, URY, et Zocastello Carlo, de Thônex, à Onex, pour une part de CHF 7'000 chacun. Gérants: les associés Baldacci Robert, Grassi Fernando et Zocastello Carlo avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 5365 du 04.05.2004
(02255826 / CH-660.1.004.004-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'D & D ENTERTAINMENT SA'**, à Genève, gestion de discothèque, bar et restaurant, etc. (FOSC du 30.04.2004, p. 7). Diallo Djiby n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Herger Céline, de Spiringen, à Genève, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 5419 du 05.05.2004
(02255932 / CH-660.2.542.003-4)

■ **Active Value SA**, à Genève, prestation de services aux diverses sociétés du groupe Active Value, etc. (FOSC du 16.05.2001, p. 3692). White Malcolm George n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 5366 du 04.05.2004
(02255828 / CH-660.2.136.999-3)

■ **Akilion Conseil Sàrl**, à Genève, activités de réalisation, de développement et de prestation de services dans les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 24.03.2003, p. 6). Les associés Von Bueren Jean-Claude et Von Bueren Patrick ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 5410 du 05.05.2004
(02255914 / CH-660.1.905.999-7)

■ **ALAIN HIRT JOAILLIER**, à Genève, fabrication, transformation et création de bijoux en matières précieuses (FOSC du 30.04.2004, p. 6). Nouvelle adresse: rue Neuve-du-Molard 17.
Journal no 5411 du 05.05.2004
(02255916 / CH-660.0.906.004-4)

■ **Aureus GmbH**, succursale à Genève, développement, création et commercialisation de bijoux, etc. (FOSC du 15.07.2003, p. 7). Nouveau siège principal: Rohr (AG).
Journal no 5367 du 04.05.2004
(02255830 / CH-660.1.362.003-0)

■ **Auto-Interleasing AG**, succursale à Genève, leasing de voitures et de véhicules utilitaires, etc. entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 31.07.1986, p. 2996). Les pouvoirs de Naegeli Ernst sont radiés. Imwinkelried Beat, d'Ulrichen, à Dornach, membre et délégué du conseil d'administration, signe individuellement. Oertle Peter, de Zurich, à Geroldswil, signe collectivement à deux.
Journal no 5368 du 04.05.2004
(02255832 / CH-660.0.486.986-7)

■ **AZ Distribution, Olaniyi Edward**, à Lancy, distribution en suisse de vêtement de la marque Casuals. (FOSC du 13.01.1999, p. 0236). Nouveau siège: Genève, rue de Lausanne 42. Le titulaire exploite en outre un commerce de vêtement à l'enseigne 'EXCLUSIVE'.
Journal no 5369 du 04.05.2004
(02255834 / CH-660.0.052.999-9)

■ **Bertolit SA**, à Meyrin, fabrication, commerce, exécution, restructuration et entretien de sols, parois et façades (FOSC du 23.09.2002, p. 5). Gros Frédéric, jusqu'ici directeur, nommé membre et délégué du conseil d'administration, signe désormais collectivement à deux. Dournow Roland, de Genève, à Pregny-Chambésy, président, et Authier Jean-Claude, de Saint-Livres, à Aire-la-Ville, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 5412 du 05.05.2004
(02255918 / CH-660.0.070.965-6)

■ **BLG Société Bâloise d'Entrepôts et de Transports SA**, succursale à Lancy, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 27.08.2003, p. 7). Les pouvoirs de Huijting Jelle, Heidenreich Hubert, ainsi que la procuration de Poidomani John, sont radiés.

Merkel Christian, de Bâle, à Therwil, directeur, et Ziegler Alain, de Zuchwil, à Bruxelles, B. membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.
Journal no 5370 du 04.05.2004
(02255836 / CH-660.0.008.967-0)

■ **BOULANGERIE-PÂTISSERIE WOLFISBERG SA**, à Carouge (GE), exploitation de boulangeries-pâtisseries, etc. (FOSC du 22.01.2004, p. 6). La procuration de Cerejo Oliveira Miel Anabella est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Siegrist Jérome, de Steinmaur, à Carouge (GE).
Journal no 5413 du 05.05.2004
(02255920 / CH-660.2.491.002-3)

■ **Bulgari SA**, à Genève, achat et vente de tous articles manufacturés, notamment de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 26.03.2004, p. 8). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Zurich.
Journal no 5371 du 04.05.2004
(02255838 / CH-660.0.328.975-2)

■ **C-Vijox-L SA**, à Carouge (GE), achat et détention d'un immeuble à Courchevel (France) (FOSC du 04.03.2004, p. 6). Nouveau siège: Genève, rue de Saint-Léger 4, c/o Association Héliopolis. Statuts modifiés le 03.05.2004.
Journal no 5418 du 05.05.2004
(02255930 / CH-660.1.266.000-2)

■ **Caviar House and Seafood SA**, à Genève, commerce, achat, vente et représentation de caviar, etc. (FOSC du 18.03.2004, p. 7). Gerstner Thomas S. et Signorell Rinaldo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rebeiz Peter George, du Danemark, à Pregny-Chambésy, président, et Bretelle Jean-Francis, de France, à Paris, F, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5414 du 05.05.2004
(02255922 / CH-660.0.040.975-4)

■ **Caviar House Management SA**, à Genève, gestion des sociétés du groupe, etc. (FOSC du 16.03.2004, p. 7). Gerstner Thomas S. et Signorell Rinaldo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rebeiz Peter George, du Danemark, à Pregny-Chambésy, président, et Bretelle Jean-Francis, de France, à Paris, F, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5415 du 05.05.2004
(02255924 / CH-660.2.302.998-2)

■ **CBA ASSET MANAGEMENT SA**, à Genève, gestion de patrimoines, etc. (FOSC du 19.06.2003, p. 7). Baeriswyl Anzalone Francine et Baeriswyl Thierry ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; leur procuration est radiée.
Journal no 5416 du 05.05.2004
(02255926 / CH-660.1.020.994-4)

■ **COMPAGNIE FINANCIERE RICHEMONT SA**, à Genève, acquisition et gestion de participations à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 14.11.2003, p. 8). du Plessis Jan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 5417 du 05.05.2004
(02255928 / CH-170.3.013.862-4)

■ **Comrex Optical Product SA**, à Genève, commerce, diffusion et représentation de tous produits et articles dans les domaines de l'optique, etc. (FOSC du 14.11.2003, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16.04.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Comrex Optical Product SA, en liquidation**. Liquidateurs: Amaudruz Michel et Rivollet Jean-Claude, jusqu'ici administrateurs, lesquels signent désormais individuellement.
Journal no 5373 du 04.05.2004
(02255840 / CH-660.0.856.003-6)

■ **Crédit des Alpes SA**, à Genève, gestion de patrimoines, etc. (FOSC du 30.04.2001, p. 3190). Gloor Martin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 5374 du 04.05.2004
(02255842 / CH-660.0.041.988-1)

■ **Da Silva Manuel**, à Genève, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. (FOSC du 13.12.2002, p. 7). exploitation d'un second établissement boulangerie-pâtisserie à l'enseigne 'Delisuisse', sis rue de Monthoux 58, à Genève.
Journal no 5375 du 04.05.2004
(02255844 / CH-660.2.363.002-5)

■ **de Pury et Luxembourg Art SA**, à Genève, commerce, courtage, expertises et conseils dans le domaine de l'art (FOSC du 03.03.2004, p. 6). Nouvelle raison sociale: **de Pury & Company Art SA**. Statuts modifiés le 28.04.2004.
Journal no 5420 du 05.05.2004
(02255934 / CH-660.1.942.997-0)

■ **EHC European Health Care Sàrl**, à Genève, commercialisation, distribution, importation et exportation en Europe de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 28.12.1999, p. 8813). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 03.05.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **EHC European Health Care Sàrl, en liquidation**. Liquidateur: l'associé Rousselot Hervé, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 5421 du 05.05.2004
(02255936 / CH-660.2.374.999-5)

■ **Emeris Partners SA**, à Puplinge, gestion d'entreprise et communication, etc. (FOSC du 28.05.2001, p. 3990). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 30.04.2004, p. 19); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 5448 du 05.05.2004
(02255336 / CH-660.0.203.994-6)

■ **Fiat Auto (Suisse) SA**, à Genève, achat et vente en Suisse des produits de la Fiat de Turin, etc. (FOSC du 08.12.2003, p. 8). Winkelmann Stephan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La procuration de Di Pinto Marco est radiée. Weis Peter, d'Allemagne, à Turin, I, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5422 du 05.05.2004
(02255938 / CH-660.0.022.921-4)

■ **Financière Worms & Cie SA**, à Genève, financement et participation à toutes sociétés et entreprises, etc. (FOSC du 24.03.2004, p. 7). Capital-actions porté de CHF 5'000'000 à CHF 10'000'000 par l'émission de 5'000 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 10'000'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. La clause statutaire relative à la reprise de biens envisagée à la constitution et réalisée le 29.12.1989 est supprimée conformément à l'article 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 30.04.2004.
Journal no 5423 du 05.05.2004
(02255940 / CH-660.1.185.989-9)

■ **Firstream (Suisse) Sàrl**, à Genève, services et assistance administrative à des tiers, etc. (FOSC du 23.09.2003, p. 7). L'associé-gérant Chopin Jean-Christophe est maintenant domicilié à Pregny-Chambésy.
Journal no 5424 du 05.05.2004
(02255942 / CH-660.1.351.002-0)

■ **Fondation DiDé (Dignité en Détention)**, à Genève, oeuvrer, en Suisse et à l'étranger, pour le respect de la dignité, etc. (FOSC du 16.12.2003, p. 8). Signature collective à deux avec un membre du conseil a été conférée à Renfer Marie-France, de Lengnau (BE), à Genève, secrétaire hors conseil. Nouvelle adresse: rue de Saint-Jean 34.
Journal no 5425 du 05.05.2004
(02255944 / CH-660.0.453.001-9)

■ **Futur SARL**, à Carouge (GE), gestion, conseil et courtage en assurances (FOSC du 20.07.2001, p. 5602). Capital social porté de CHF 20'000 à CHF 100'000, par élévation de la part de l'associé Gru Marco de CHF 10'000 à CHF 50'000, de celle de l'associé Pasche Denis de CHF 1'000 à CHF 49'000 et par la création d'une nouvelle part sociale de CHF 1'000 souscrite par Pasche Patricia, de Genève, à Lancy, nouvelle associée pour une part de CHF 1'000. La société est transformée en société anonyme conformément au bilan de transformation au 22.04.2004. Par conséquent, la raison sociale devient **Futur SA**. Le capital social, entièrement couvert, est converti en capital-actions. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000, au porteur. Communication aux actionnaires : Feuille Officielle Suisse du Commerce. Nouveaux statuts du 22.04.2004. Gru Marco n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Pasche Denis, jusqu'ici associé, sont radiés. Administration: Pasche Patricia, de Genève, à Lancy, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: FIREL & MANDACO SA, succursale à Genève.
Journal no 5376 du 04.05.2004
(02255846 / CH-660.0.190.001-0)

■ **Groupe GECO SA, succursale de Carouge**, à Carouge (GE), gérance d'immeubles, etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 08.04.2004, p. 8). L'inscription 4256 du 02.04.2004 est rectifiée en ce sens que de Planta Cyrille, et Gainon François, signent par procuration, collectivement à deux, pour les affaires de la succursale, sauf entre eux.
Journal no 5377 du 04.05.2004
(02255848 / CH-660.0.092.001-5)

■ **Guineu Immobles Suisse SA**, à Genève, acquisition, détention, gestion et vente d'immeubles commerciaux en Suisse, etc. (FOSC du 31.03.2003, p. 7). Crochet Catherine et Delaunay Yves ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rodriguez Gonzalez Caridad, de Genève, à Lancy, et Santos Rubio Jose Ignacio, de Genève, à Lancy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5378 du 04.05.2004
(02255850 / CH-660.2.206.998-1)

■ **H.T.I.T. SA**, à Genève, commerce de produits, en particulier de haute technologie et matières premières, etc. (FOSC du 27.11.2002, p. 6). Gindroz Roger et Sutter Cosette ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Kaliojnyi Alexei, jusqu'ici président et directeur, reste seul administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 5380 du 04.05.2004
(02255854 / CH-660.0.414.993-1)

■ **HERITAGE BANK AND TRUST SA**, à Genève (FOSC du 05.02.2004, p. 6). La procuration de Caetano Zammit Isabelle est radiée.
Journal no 5426 du 05.05.2004
(02255946 / CH-660.0.386.993-6)

■ **HisWay SA**, à Genève, exploitation d'un institut de beauté, de soins corporels et de remise en forme (FOSC du 29.12.2003, p. 9). Capital-actions porté de CHF 138'000 à CHF 151'200 par l'émission de 66 actions de CHF 200, privilégiées quant au dividende et au produit de liquidation, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 151'200, entièrement libéré, divisé en 540 actions de CHF 20, privilégiées quant au droit de vote, au dividende, et au produit de liquidation, et 702 actions de CHF 200, privilégiées quant au dividende et au produit de liquidation, toutes nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 29.04.2004. Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 4 bis.
Journal no 5379 du 04.05.2004
(02255852 / CH-660.2.548.003-6)

■ **Imadar SA**, à Genève, acquisition, location et gestion de tous immeubles (FOSC du 24.09.2003, p. 6). Boissier Louis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dunant Olivier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 5427 du 05.05.2004
(02255948 / CH-660.1.845.003-8)

■ **INVISTA (International) SA**, à Le Grand-Saconnex, commerce, importation et exportation de tous produits, machines, articles, etc. (FOSC du 19.12.2003, p. 8). Nouvelle raison sociale: **DuPont Textiles Fibers SA**. Statuts modifiés le 30.04.2004. Wiesendanger Max, Marx Christian et Douineau Christophe ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Garcia Escribano Antonio, de et à Genève, et Vandeveld Terrence, de Innertkirchen, à Chigny, sont membres et vice-présidents du conseil d'administration avec signature individuelle. Schriber Patrick, jusqu'ici vice-président, est nommé président; il continue à signer individuellement.
Journal no 5428 du 05.05.2004
(02255950 / CH-660.1.787.002-6)

■ **MedCore Investment Holdings SA, Nassau, succursale de Veyrier**, à Veyrier, commerce d'équipement médical, etc. (FOSC du 15.10.2003, p. 7): DAKIN1 NETWORK SA n'est plus administratrice. Les pouvoirs de Leopoldoff Hélène sont radiés. Badel François, de et à Genève, membre du conseil d'administration, signe individuellement.
Journal no 5381 du 04.05.2004
(02255856 / CH-660.0.573.003-8)

■ **MEDIA SKILLS INTERNATIONAL SA**, à Meyrin, formation multi-linguale au plan international dans les domaines de la communication, etc. (FOSC du 23.12.2002, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.02.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **MEDIA SKILLS INTERNATIONAL SA, en liquidation**. Partington Warwick, Leger Sylvie et Schindler Marc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Thalmann Dennis, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.
Journal no 5382 du 04.05.2004
(02255858 / CH-660.0.788.002-9)

■ **Merrill Lynch Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 15.03.2004, p. 7). Signature collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Bagnall Mark, et Satnarine Greg, tous deux de Grande-Bretagne, à Genève, directeurs. Signature collective à deux limitée à l'établissement principal de Yildirim Hacer Pinar, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice adjointe. Signature collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à del Roio Rino, Ensenat Jaime, Gonzalez Febronia, Iglesias Jose, Maeder Marc, nommés sous-directeurs, Mailhos Elisa, Puchalt Judith, Uusma Kristin, nommées sous-directrices, leur procuration est radiée. Signature collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Couleru Claudine, de Frauenfeld, à Genève, Farrag Hazem, d'Egypte, à Chêne-Bougeries, sous-directeurs, Schaeffler Franka, d'Allemagne, à Genève, et Win Kinza, de Genève, à Veigy, F, sous-directrices. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Brighty Adelheid, de Bâle, à Chêne-Bougeries, D'Attilio Fabiola, de et à Thônex, Kane Mohamed, de Ursy, à Genève, Panno Carlo, d'Italie, à Carouge, Radu Alin, de Roumanie, à Veyrier, Vinzia Christophe, de et à Genève, et Wood Thomas, de Hägendorf, à Genève.
Journal no 5383 du 04.05.2004
(02255860 / CH-660.0.093.964-0)

■ **Nokia Finance International BV, Haarlem, succursale de Lancy près Genève**, à Lancy, constituer, administrer, surveiller et participer à des entreprises et sociétés, etc. (FOSC du 23.06.1999, p. 4204). Ranin Silja Katri n'est plus gérante, ni directrice. Les pouvoirs de Leskinen Petri Olavi, ainsi que la procuration de Corre Hervé, Lonnqvist Cristian Robert et Sjostedt Karl Johan Anders, sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Machet Jaya, nommée directrice de la succursale; sa procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Henrikson Anders, de Suède, à Tannay, directeur général. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Kiiski Sampsa, de Finlande, à Genève, Kortmann Markus, d'Allemagne, à Plan-les-Ouates, et Långstedt-Loukos Nina, de Finland, à Rolle.
Journal no 5429 du 05.05.2004
(02255952 / CH-660.0.577.988-5)

■ **PHYLA HOLDING SA**, à Genève, participation financière et industrielle, ainsi que le conseil en investissement (FOSC du 31.03.2003, p. 7). Crochet Catherine et Delaunay Yves ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rodriguez Gonzalez Caridad, de Genève, à Lancy, et Santos Rubio Jose Ignacio, de Genève, à Lancy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5384 du 04.05.2004
(02255862 / CH-660.0.430.000-4)

■ **Publissime SA**, à Carouge (GE), assistance technique dans le domaine de la communication (FOSC du 19.01.2004, p. 7). Fiduciaire Comte & Associés SA n'est plus réviseur.
Journal no 5430 du 05.05.2004
(02255954 / CH-660.0.060.991-4)

■ **Pulse SA**, précédemment à Zurich (FOSC du 12.05.2003, p. 19). Nouveau siège: Genève, rue du Valais 7. Nouvelle raison sociale: **ENERGY BRANDING SA**. Statuts originaires du 29.04.2002; nouveaux statuts du 03.05.2004. But: détention et exploitation de locaux pour manifestations, organisation de manifestations de même que commerce de marchandises en tout genre. Les 102 actions de CHF 1'000, nominatives, ne sont plus liées selon statuts. Capital-actions: CHF 102'000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: par écrit ou Feuille Officielle Suisse du Commerce. Bischofberger Thomas A. et Rufener Hans-Jürg ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administation: Rivollet Francis (nouveau), de Choulex, à Commugny, président, Barraud Alain (nouveau), de Villars-Tiercelin, à Chavannes-de-Bogis, et Pallain Marc (nouveau), de France, à Paris, F, lesquels signent individuellement. Minos GmbH n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DELOITTE & TOUCHE SA, succursale à Meyrin.
Journal no 5408 du 05.05.2004
(02255910 / CH-020.3.025.754-0)

■ **Restau-Consult SA**, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 01.04.1999, p. 2168). Aschiero Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Faivre Jean-Marie, de Courtemaîche, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 5431 du 05.05.2004
(02255956 / CH-660.0.077.997-9)

■ **Rosam Holding SA**, à Genève, souscription, acquisition, vente, gestion et administration de participations, etc. (FOSC du 13.04.2004, p. 7). Chiantera Vito M. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Chiantera Roberto, d'Italie, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5385 du 04.05.2004
(02255864 / CH-660.0.601.004-2)

■ **Sadiki**, à Satigny, exploitation d'un café restaurant, etc. (FOSC du 02.09.2003, p. 6). La procuration de Maier Jean-Philippe est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Gondian Hervé Louis, de France, à Lancy.
Journal no 5432 du 05.05.2004
(02255958 / CH-660.1.691.003-9)

■ **Scripto Documentation SA**, à Troinex, activités dans le domaine de la documentation informatique et technique; etc. (FOSC du 08.04.2004, p. 9). Nouveau siège: Genève, avenue Dumas 23 A.
Journal no 5433 du 05.05.2004
(02255960 / CH-660.1.019.991-5)

■ **Sempra Oil Trading Sàrl**, à Genève, commerce et fourniture de pétrole brut, de produits dérivés (FOSC du 30.04.2004, p. 8). But modifié: commerce et fourniture de pétrole brut, de produits dérivés du pétrole ainsi que stockage, transport et distribution de pétrole brut ou de tels produits; opérations portant sur des instruments financiers ou contrats liés au pétrole brut ou à de tels produits, services et activités y relatifs. Statuts modifiés le 30.03.2004. Papish Clifford A., Prince Steven J., Sessa Michael et Ambrosetti Carole ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Chapman Kurt, des USA, à Genève, et Snell Mark A., des USA, à San Diego, CA, USA, sont tous deux gérants avec signature individuelle.
Journal no 5434 du 05.05.2004
(02255962 / CH-660.1.233.000-7)

■ **SGS Société Générale de Surveillance SA**, à Genève, fournir des services, etc. (FOSC du 30.04.2004, p. 8). La procuration de Bieler Heinrich Antonio est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Besnard Sophie, de France, à Chêne-Bougeries.
Journal no 5435 du 05.05.2004
(02255964 / CH-660.0.172.975-8)

■ **Sherwood Alliance SA**, à Genève, assistance et conseil à des établissements bancaires, etc. (FOSC du 26.11.2003, p. 6). Gillioz Pierre, Olivier Maurice J.L. et Trancart Olivier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 5386 du 04.05.2004
(02255866 / CH-660.1.126.000-5)

■ **SI Avenue de Warens 2**, à Genève, achat, vente, location et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 20.01.2004, p. 7). Fiduciaire Comte & Associés SA n'est plus réviseur.
Journal no 5436 du 05.05.2004
(02255966 / CH-660.0.035.913-7)

■ **Siegmasa Société Anonyme**, à Genève, prise et administration de participations à toutes sociétés, etc. (FOSC du 28.05.2002, p. 6). Nouvelle adresse: place du Molard 3, c/o Monfrini Crettol & Associés, avocats.
Journal no 5437 du 05.05.2004
(02255968 / CH-660.0.599.985-9)

■ **SOCIETE COOPERATIVE DU RHONE**, à Genève, après avoir été mise au bénéfice d'un droit de superficie distinct et permanent, etc. (FOSC du 05.11.2003, p. 7). Ossipow Wüest Laurence, de Bottens, à Genève, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.
Journal no 5387 du 04.05.2004
(02255868 / CH-660.1.434.999-1)

■ **SOCIETE FINANCIERE ET COMMERCIALE SFC SA**, précédemment à Fribourg (FOSC du 28.04.2004, p. 9). Nouveau siège: Genève, place Edouard-Claparède 7. Statuts originaires du 17.02.2000, modifiés le 03.05.2004. But: toutes opérations financières, commerciales et immobilières. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Gaimard Ralph, de Genève, à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Multifiduciaire Fribourg S.A, à Fribourg.
Journal no 5409 du 05.05.2004
(02255912 / CH-660.0.518.000-6)

■ **Société coopérative du congélateur d'Aïre-Grand-champ**, à Vernier, offrir à ses membres, et subsidiairement à des tiers, la faculté de louer, etc. (FOSC du 16.06.2003, p. 10). Mayenzet Paul, Schopfer Anne-Marie, Kern Joseph et Zocchetti Giglio ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Fuglister Evelyne, de Genève, à Vernier, secrétaire, et Moser Maurice, de Neuchâtel, à Vernier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective deux.
Journal no 5438 du 05.05.2004
(02255970 / CH-660.0.052.966-8)

■ **Socofinance SA**, à Meyrin, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 03.03.2004, p. 6). Haddad William n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Muhieddine Osmann, directeur, a été nommé en outre membre et président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 5388 du 04.05.2004
(02255870 / CH-660.0.286.976-5)

■ **Solétanche SA**, à Meyrin, étanchéités spéciales, etc. (FOSC du 20.06.2003, p. 7). Gros Frederic, de France, à Saint-Julien-en-Genevois, F, est membre et délégué du conseil d'administration avec signature collective à deux, avec un administrateur.
Journal no 5389 du 04.05.2004
(02255872 / CH-660.0.889.001-5)

■ **Sport Motion SA**, à Genève, commerce d'articles de sport (FOSC du 16.08.2002, p. 5). Statuts modifiés le 03.05.2004 sur un point non soumis à publication.
Journal no 5439 du 05.05.2004
(02255972 / CH-660.0.060.981-5)

■ **Studio A & J SA**, à Genève, création de lignes de vêtements et accessoires pour femmes et enfants (FOSC du 03.09.2002, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 27.04.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison: **Studio A & J SA, en liquidation**. Goecking Christian et Connor Gregory J. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 5390 du 04.05.2004
(02255874 / CH-660.0.214.997-0)

■ **Sunderi SA**, à Genève, acquisition, location et gestion de tous immeubles (FOSC du 24.09.2003, p. 6). Boissier Louis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dunant Olivier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 5440 du 05.05.2004
(02255974 / CH-660.1.849.003-1)

■ **Suriasis SA**, à Plan-les-Ouates, recherche, développement, fabrication et commercialisation de composés chimiques pour les prothèses osseuses, etc. (FOSC du 09.04.2003, p. 8). Aronsson Björn-Owe et Sermier Samuel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Strübin Pierre, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 5441 du 05.05.2004
(02255322 / CH-660.1.616.002-4)

■ **Telis SA, en liquidation**, à Carouge (GE), commerce, construction et transformation de tous immeubles en Suisse, etc. (FOSC du 05.02.2003, p. 9). La dissolution de la société est révoquée par décision de l'assemblée générale du 19.04.2004. Par conséquent, la raison sociale redevient **Telis SA**. Administration: Bonnefous Jacques, jusqu'ici liquidateur, administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Veyrier 17 C, c/o Perrier SA Combustibles.
Journal no 5442 du 05.05.2004
(02255324 / CH-660.0.090.927-8)

■ **WiseTrust SA**, à Meyrin, acquisition, administration et prise de participations, etc. (FOSC du 31.01.2003, p. 7). Doubre Philippe L. et Fontanet Bénédict ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Hutchinson Malcolm, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Moreira Carlos, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux. Mumenthaler Beat, de Langenthal, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5391 du 04.05.2004
(02255876 / CH-660.1.595.999-0)

■ **YILMAZ - KEBAB**, à Chêne-Bourg, exploitation d'un restaurant kebab, etc. (FOSC du 05.03.2004, p. 7). La procuration de Demir Arif est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Kisa Besey, de et à Genève.
Journal no 5392 du 04.05.2004
(02255878 / CH-660.1.944.003-7)

■ **Zivi Comestibles SA**, à Genève, importation, commerce de volailles, poissons, conserves alimentaires, vins etc. (FOSC du 24.10.1995, p. 5849). But modifié: exploitation de tout commerce en relation avec la restauration, importation et vente de produits comestibles et de matériel ayant trait à l'alimentation, production d'aliments sous toutes ses formes. Statuts modifiés le 27.04.2004.
Journal no 5443 du 05.05.2004
(02255326 / CH-660.0.705.989-7)

■ **ZURVAN TECHNOLOGIES SA**, à Genève, conseils, services et production dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 19.01.2004, p. 7). Fiduciaire Comte & Associés SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 5393 du 04.05.2004
(02255880 / CH-660.1.841.000-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bio-Aid SA, en liquidation**, à Carouge (GE), fabrication et commercialisation de produits biologiques ou chimiques (FOSC du 21.12.1998, p. 8701). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 5444 du 05.05.2004
(02255328 / CH-660.0.589.991-8)

■ **Bureau d'Experts Scientifiques et Techniques Best SA, en liquidation**, à Genève, constitution de banques d'informations et de données scientifiques et techniques (FOSC du 05.10.1999, p. 6811). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 5445 du 05.05.2004
(02255330 / CH-660.0.322.994-3)

■ **Coeur Image - HC Colors SA, en liquidation**, à Bernex, activités dans le domaine de photocopies en couleurs (FOSC du 22.10.1998, p. 7232). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 5446 du 05.05.2004
(02255332 / CH-660.0.215.992-5)

■ **Digital Island (Europe) SA, en liquidation**, à Meyrin, marketing, promotion, représentation, etc. (FOSC du 17.04.2003, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5447 du 05.05.2004
(02255334 / CH-660.1.676.999-9)

■ **Enex GMBH, en liquidation**, à Genève, importation et exportation de conserves, biens de consommation (FOSC du 02.06.1993, p. 2820). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 5449 du 05.05.2004
(02255338 / CH-660.0.276.976-6)

■ **Fallet & Morier Fallet**, à Genève, exploitation d'un café-bar à l'enseigne 'GRAIN DE POIVRE', etc. (FOSC du 13.01.2003, p. 6). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5394 du 04.05.2004
(02255882 / CH-660.1.262.002-0)

■ **Gala SA, en liquidation**, à Genève, opérations immobilières et de courtage (FOSC du 04.08.1998, p. 5376). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 5450 du 05.05.2004
(02255340 / CH-660.0.129.989-1)

■ **GESTUM Rossana Remy**, à Veyrier, conseil financier et ressources humaines (FOSC du 24.03.2004, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5451 du 05.05.2004
(02255342 / CH-660.1.749.998-4)

■ **Granco SA, en liquidation**, à Genève, commerce, import, export et courtage de biens (FOSC du 21.10.1997, p. 7673). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 5452 du 05.05.2004
(02255344 / CH-660.0.660.992-3)

■ **Hakim Optique**, à Genève, opticien, commerce et execution des lunettes optiques et solaires, etc. (FOSC du 07.10.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5395 du 04.05.2004
(02255884 / CH-660.1.854.002-8)

■ **Inter Decor, Guler**, à Meyrin, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 01.08.1990, p. 3089). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5453 du 05.05.2004
(02255346 / CH-660.0.659.990-9)

■ **Laboratoire Nordi Pharma SA, en liquidation**, à Genève, représentation, commerce et financement de produits pharmaceutiques (FOSC du 27.07.1994, p. 4226). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 5454 du 05.05.2004
(02255348 / CH-660.0.303.991-7)

■ **M. et Mme Zmama Mohamed et Sana**, à Genève, exploitation d'un café restaurant à l'enseigne 'CHEZ MOMO'. (FOSC du 05.04.2004, p. 7). Zmama Mohamed n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Zmama Sana reste chargée de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont elle continue les affaires sous la raison de commerce 'Zmama Sana', à Genève.
Journal no 5396 du 04.05.2004
(02255886 / CH-660.0.714.004-9)

■ **MAF Gestion, Marc-André Frochaux**, à Genève, conseil en finance, etc. (FOSC du 20.11.1997, p. 8430). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5397 du 04.05.2004
(02255888 / CH-660.1.878.997-0)

■ **Marjean SA, en liquidation**, à Genève, activité dans le domaine des loisirs et en particulier exploitation de salles de jeux, cafés (FOSC du 11.01.2000, p. 204). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 5455 du 05.05.2004
(02255350 / CH-660.0.464.991-3)

■ **PBS Banque Privée Suisse SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 23.05.2002, p. 6). La succursale est radiée d'office suite à la radiation de l'établissement principal au registre du commerce de Zurich (FOSC du 29.12.2003, p. 32).
Journal no 5398 du 04.05.2004
(02255890 / CH-660.0.064.984-3)

■ **Snack-pâtisserie oriental Delisuisse, NAJJARI AHMAD**, à Genève, exploitation d'un snack. (FOSC du 16.04.2004, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5399 du 04.05.2004
(02255892 / CH-660.0.834.004-5)

■ **Vitrerie Onex, G. Ricci & fils**, à Onex, vitrerie (FOSC du 20.07.1989, p. 3038). La société est dissoute et radiée. Actifs et passifs repris par VITRERIE D'ONEX M. et R. RICCI SA, à Onex.
Journal no 5400 du 04.05.2004
(02255894 / CH-660.0.012.980-7)

■ **Vorasane, Costa**, à Genève, import, export, vente en gros de papier, etc. (FOSC du 14.03.1997, p. 1749). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5401 du 04.05.2004
(02255896 / CH-660.0.407.997-1)

■ **Winsconbe SA, en liquidation**, à Genève, administration de participations dans des sociétés et entreprises, etc (FOSC du 24.07.2003, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 5402 du 04.05.2004
(02255898 / CH-170.3.018.895-2)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Catrina Deponie + Recycling AG**, in Splügen, c/o Joachim Catrina, 7435 Splügen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 05. 2004. Zweck: Betrieb von Kiesaufbereitungsanlagen, Vertrieb von Kies, Recycling von Aus- und Abbruchmaterial sowie von Baustoffen aller Art. Ferner darf die Gesellschaft Deponien für Aus- und Abbruchmaterial sowie Handel mit recyclierten Materialien aller Art betreiben. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Insbesondere kann sie sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Sie kann zudem Liegenschaften erwerben, halten, vermieten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Catrina Transport AG, in Splügen, den Geschäftsbereich Deponie + Recycling mit Aktiven von CHF 226'452.45 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 0, wofür 97 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1 000 ausgegeben werden. Der Restpreis wird den allgemeinen Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Catrina, Joachim, von Pignia, in Splügen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Catrina-Mengelt, Edith, von Pignia und Splügen, in Splügen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gredig & Andri Treuhand- und Revisions AG, in Thusis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1357 vom 05.05.2004
(02255488 / CH-350.3.008.052-9)

■ **KRÀTOS GRISCHA SA**, in Mesocco, c/o Studio legale, avv. Antonio Zendralli, 6535 Roveredo GR, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 05. 2004. Scopo: lo sfruttamento delle fonti minerali di San Bernardino. La captazione delle relative sorgenti, l'imbottigliamento e la commercializzazione delle acque minerali. Ogni attività connessa al perseguimento dello scopo sociale. La società può costituire filiali e succursali sia in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 500'000. Capitale azionario liberato: CHF 500'000. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 1 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC. Persone iscritte: Zendralli, Antonio, da Roveredo GR, in Roveredo GR, membro, con firma individuale; STC Studio Commerciale SA, in Roveredo GR, ufficio di revisione.
Giornale no 1370 del 05.05.2004
(02255514 / CH-350.3.008.053-7)

■ **Restaurant Panorama, Kohlman Arno**, in Laax, Via da Salums 537, 7031 Laax-Salums, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebes. Eingetragene Personen: Kohlman, Arno Marc, niederländischer Staatsangehöriger, in Laax, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1358 vom 05.05.2004
(02255490 / CH-350.1.007.547-0)

■ **Wasescha Aaron**, in Savognin, Veia davos tga Clo 2, 7460 Savognin, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Graphik und Design sowie Homepageprogrammierung. Eingetragene Personen: Wasescha, Aaron, von Savognin, in Savognin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1359 vom 05.05.2004
(02255492 / CH-350.1.007.548-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Catrina Transporte GmbH**, in Splügen, Ausführung sämtlicher Transporte sowie Betrieb von Deponien und Kiesgewinnung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3714). Statutenänderung: 4. 05. 2004. Firma neu: **Catrina Transport AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Betrieb eines Transportgeschäftes; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Insbesondere kann sie sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Sie kann zudem Liegenschaften erwerben, halten, vermieten, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1 000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Umwandlung: Die Gesellschafterversammlung hat am 04.05.2004 das Gesellschaftskapital von CHF 100 000 auf CHF 200'000 erhöht. Die Liberierung erfolgte durch frei verwendbares Eigenkapital. Danach wurde die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven von CHF 544'708.36 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 189'352.22 gemäss geprüfter Bilanz per 31.12.2003 ohne Liquidation fortgeführt. Die bisherigen Stammeinlagen von insgesamt CHF 200 000 wurden in 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1 000 umgewandelt. Das Aktiekapital ist voll liberiert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Catrina, Joachim, von Pignia, in Splügen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 85'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Catrina, Marcel, von Pignia, in Splügen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nufenen, mit einer Stammeinlage von CHF 5000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Catrina-Mengelt, Edith, von Pignia und Splügen, in Splügen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Gredig & Andri Treuhand- und Revisions AG, in Thusis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1360 vom 05.05.2004
(02255494 / CH-350.4.000.385-3)

■ **City Telefon- und Bürodienst GmbH**, in Chur, Telefon- und Bürodienste für Dritte (beziehungsweise Kunden) sowie Handel jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1999, S. 7435). Statutenänderung: 3. 05. 2004. Firma neu: **City Telefon und Bürodienst GmbH**. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barandun, Ruth, von Feldis/Veulden, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Barandun, Felix, von Feldis/Veulden, in Malans, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Marius, von Feldis/Veulden, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000].
Tagebuch Nr. 1361 vom 05.05.2004
(02255496 / CH-350.4.000.098-6)

■ **Montana Apotheke GmbH Arosa**, in Arosa, Betrieb einer Apotheke mit Drogerie und Parfumerie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 812). Statutenänderung: 3. 05. 2004. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barandun, Johannes, von Feldis/Veulden, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Marius, von Feldis/Veulden, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000].
Tagebuch Nr. 1362 vom 05.05.2004
(02255498 / CH-350.4.000.494-0)

■ **Raiffeisenbank Vorderprättigau**, in Schiers, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 2003, S. 6, Publ. 1026618). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtsch, Lienhard, von Furna, in Furna, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tettamanti, Riccardo, von Tartar, in Schiers, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Buchli-Tomaschett, Luzia, von Seewis im Prättigau und Trun, in Grüsch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1363 vom 05.05.2004
(02255500 / CH-350.5.000.338-4)

■ **SAM'S Davos AG**, in Davos, Betrieb von Restaurants, Hotels, Gast- und Unterhaltungsstätten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 6, Publ. 1219348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Denise, von Münsingen und Rümikon, in Emmenbrücke (Emmen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Druey, Christophe, von Faoug, in Emmenbrücke (Emmen), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mock, Wolfgang, von Wallisellen, in Wangen bei Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetsch, Sandro, von Grabs, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1364 vom 05.05.2004
(02255502 / CH-350.3.007.968-5)

■ **Schreinerei Beffa GmbH**, in St. Moritz, Führung einer Bau- und Möbelschreinerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 2000, S. 5577). Statutenänderung: 4. 05. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blöchlinger, Alexander, von St. Moritz und Goldingen, in Champfer, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beffa, Marco, von Airolo, in Celerina/Schlarigna, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000].
Tagebuch Nr. 1365 vom 05.05.2004
(02255504 / CH-350.4.000.852-3)

■ **SE Swiss Enterprise GmbH**, in Müstair, Vermittlung von Versicherungen, Darlehen, Finanzanlagen, Beteiligungen sowie betriebswirtschaftliche Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2004, S. 9, Publ. 2140464). Statutenänderung: 21. 03. 2004. Firma neu: **swissevolution gmbh**. Zweck neu: Vermittlung von Versicherungen, Darlehen, Finanzanlagen, Beteiligungen sowie betriebswirtschaftliche Beratung vor allem in der Schweiz; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften kaufen, erstellen und veräussern, Patente und Lizenzen und andere Schutzechte kaufen, verkaufen und verwerten sowie alle Geschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten.
Tagebuch Nr. 1366 vom 05.05.2004
(02255506 / CH-350.4.001.457-1)

■ **Secura Treuhand- und Revisionsgesellschaft**, bisher in Arosa, Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Zusammenarbeit von treuhänderisch tätigen Juristen und Revisoren, Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 04. 06. 1976, S. 1588). Statutenänderung: 28. 04. 2004. Sitz neu: Chur. Domizil neu: c/o Dr. iur. Urs Zinsli, Falknisstrasse 3, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zinsli, Paul, von Safien und Urmein, in Arosa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zinsli, Dr. Urs, von Safien und Urmein, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zinsli, Domenic, von Safien und Urmein, in Chur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1367 vom 05.05.2004
(02255508 / CH-350.5.000.502-3)

■ **Spin GmbH**, in Chur, Betriebsberatung sowie Konzeption und Realisation von Informatiklösungen für kleinere und mittlere Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 2004, S. 7, Publ. 2088024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naef, Gregor R., von Rebstein, in Hergiswil NW, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunfermann, Rico, von Scheid, in Chur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 1368 vom 05.05.2004
(02255510 / CH-350.4.000.141-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **PLION HOLDING AG in Liquidation**, in Disentis/Mustér, Beteiligung an sowie Finanzierung von andern Unternehmen jeglicher Art weltweit, insbesondere im Industriebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2002, S. 7, Publ. 626084). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.
Tagebuch Nr. 1369 vom 05.05.2004
(02255512 / CH-350.3.006.485-7)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Nataly's Quilts, Nathalie Jolissaint-Cerf**, à Courgenay, Sur les Côtes 3, 2950 Courgenay, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Patchwork et décorations textiles. Personne inscrite: Jolissaint-Cerf, Nathalie, de Réclère, à Courgenay, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 420 du 05.05.2004
(02255352 / CH-670.1.003.352-8)

■ **Vecsa Climatisation SA**, à Delémont, Rue St-Maurice 7, 2800 Delémont, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29. 04. 2004. But: Exploitation d'une entreprise d'installations de ventilation et de climatisation, d'importation et de vente de tous produits de ventilation et de climatisation. Capital-actions: CHF 100'000.–, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.–. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre signature. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Della Ducata, Joseph, d'Italie, à Courtételle, administrateur unique, avec signature individuelle; Proconta Sàrl, à Delémont, organe de révision.
Journal no 421 du 05.05.2004
(02255354 / CH-670.3.003.353-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **S-web.ch, solutions web et bureautique, Cédric Barthe**, à Saignelégier, Conception de solutions web, bureautique et formation. Raison individuelle (FOSC no 55 du 21. 03. 2003, p. 8, publ. 915062). Nouvelle adresse: Chemin Jolimont 15, 2350 Saignelégier.
Journal no 422 du 05.05.2004
(02255356 / CH-670.1.002.994-0)

■ **TUSA Holding SA**, à Delémont, Participation à des entreprises de tous genres, en Suisse et à l'étranger, la fondation, le financement et le contrôle, comme d'une manière générale le développement de celles-ci, Société anonyme (FOSC no 213 du 04. 11. 2002, p. 7, publ. 713130). Inscription ou modification de personnes: Schneider Jr., William Arthur, des USA, à Orono (USA), président, sans droit de signature; Lehmann, Evelyne, de Langnau im Emmental, à Saint-Ursanne, membre, sans droit de signature; Turck, Werner, d'Allemagne, à Halver (D), membre, avec signature individuelle [précédemment: président].
Journal no 423 du 05.05.2004
(02255358 / CH-670.3.002.896-3)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Atelier Art + Architektur Urs Sigrist**, in Pfaffnau, Dorfstrasse 24, 6264 Pfaffnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Ateliers für Bauleitung, Architektur, Planung und Kunst. Eingetragene Personen: Sigrist, Urs, von Horw, in Pfaffnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2100 vom 05.05.2004
(02255058 / CH-100.1.028.076-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alexander Galliker, Dieter Geissbühler und Partner**, in Luzern, Betrieb eines Architekturbüros, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995, S. 6465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rigas, Theodoros genannt Theo, von Zürich, in Zug, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2101 vom 05.05.2004
(02255060 / CH-100.2.018.305-8)

■ **Anjola AG**, in Emmen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 2003, S. 10, Publ. 2031526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Effida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Christa, von Schattdorf und Spreitenbach, in Killwangen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2102 vom 05.05.2004
(02255062 / CH-100.3.026.306-7)

■ **Florido GmbH**, in Weggis, Betrieb eines Hotels und Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 10, Publ. 330348). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schroeder, Daniela, deutsche Staatsangehörige, in Weggis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.– [bisher: in Dahn (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Prieto Cereijo, Michaela, deutsche Staatsangehörige, in Weggis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2103 vom 05.05.2004
(02255064 / CH-100.4.025.602-3)

■ **Huber Werkzeugtechnik GmbH in Liquidation**, in Rothenburg, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsmaschinen und Werkzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 2004, S. 9, Publ. 2067894). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 25.02.2004 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2104 vom 05.05.2004
(02255066 / CH-100.4.022.651-1)

■ **IBAG Zentralschweiz Industrie- und Baubedarf AG**, in Sursee, Handel mit Eisen, Stahl, Installationsmaterial aller Art, Artikeln des Sanitär- und Heizungsbedarfs, Eisenwaren, Kunststoffen sowie Oekoprodukten für den Hoch- und Tiefbau in der Zentralschweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 10, Publ. 816960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Daniel, von Mogelsberg, in Rickenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2105 vom 05.05.2004
(02255068 / CH-100.3.005.467-2)

■ **Immobilien A.G. Denkmalstrasse No. 15**, in Luzern, Erwerb und Verwaltung der Liegenschaften Haus Nr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 2001, S. 4104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schifferli, Luc, von Döttingen, in Neuenkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2106 vom 05.05.2004
(02255070 / CH-100.3.011.386-6)

■ **Kaspar Moos AG**, in Luzern, Handel mit und Herstellung von Beleuchtungskörpern in jeder technischen und gestalterischen Art für Innen- und Aussenbeleuchtungen sowie von Apparaturen und Einrichtungen im Bereich der... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 9, Publ. 925048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Paul, von Willisau-Stadt und Zell LU, in Littau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2107 vom 05.05.2004
(02255072 / CH-100.3.008.592-7)

■ **Käsereigenossenschaft Dorf Doppleschwand**, in Doppleschwand, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 2004, S. 9, Publ. 2058622). Statutenänderung: 27. 04. 2004. Zweck neu: Führung einer Käserei mit Verkaufsladen in gemeiner Selbsthilfe, insbesondere Kauf und Verabeitung von Rohmilch der Mitglieder sowie von Dritten sowie Handel mit Milchprodukten; Beteiligungen; Förderung der Zusammenarbeit mit Partnerfirmen ähnlicher Zielsetzung; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Anteilscheine: Anteilscheine zu CHF 100.–. Haftung/Nachschusspflicht: [gestrichen: Die Genossenschafter sind verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken.] [gestrichen: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich bis zum Betrage von CHF 3'000.–.], Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat mindestens 12 Anteilscheine zu übernehmen. [bisher: Pflichten: Die Genossenschafter sind verpflichtet, einen Beitrag nach den in den Statuten erwähnten Bestimmungen zu bezahlen.] [gestrichen: Pflichten: Die Genossenschafter sind verpflichtet, gemäss Statuten einen Jahresbeitrag zu entrichten.] [gestrichen: Pflichten: Neu eintretende Genossenschafter haben ein gemäss Statuten festgelegtes Eintrittsgeld zu entrichten.]. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Die Gesellschaft beabsichtigt, von George Hofstetter, von Entlebuch, in Doppleschwand, das Käselager und das Käserei-Inventar aufgrund einer noch zu erstellenden Inventar-Liste zum Preise von maximal CHF 320'000.– zu übernehmen.
Tagebuch Nr. 2108 vom 05.05.2004
(02255074 / CH-100.5.011.511-3)

■ **Lubefin AG**, in Luzern, Beteiligung und Finanzierung an Handels-, Industrie- und Finanz-Unternehmen aller Art sowie Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 2003, S. 6, Publ. 1239122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frölich, Giancarlo, von Brugg, in Pura, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budel, lic. iur. Flavio, von Agno, in Carona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giovanardi, Mara, von Chiasso, in Ligornetto, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2109 vom 05.05.2004
(02255076 / CH-100.3.007.801-1)

■ **Nmc-Management College AG**, in Weggis, Führung eines Instituts bzw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 2004, S. 10, Publ. 2178592). Firma neu: **Nmc-Management College AG in Liq.**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Verwaltungsrat und die Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Organe.
Tagebuch Nr. 2110 vom 05.05.2004
(02255078 / CH-100.3.008.677-4)

■ **Stiftung für Suchende**, in Luzern, Luzernische Institutionen und Vereine nach Möglichkeit zu unterstützen, denen das Bestreben gemeinsam ist, das sittliche Verantwortlichkeitsgefühl durch Bildung der Einsichts und... Stiftung (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1993, S. 2634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sailer, Mona, von Luzern, in Luzern, Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petermann, Dr. Roland, von Luzern, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merki-Vollenwyder, lic. phil. Doris, von Luzern und Zürich, in Luzern, Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2111 vom 05.05.2004
(02255080 / CH-100.7.009.602-0)

■ **UFA AG**, in Sursee, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Produkten und Dienstleistungen zur Tierernährung und Tierhaltung sowie auch zur menschlichen Ernährung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 9, Publ. 2076760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaub, Werner, von Buckten, in Thunstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2112 vom 05.05.2004
(02255082 / CH-100.3.011.249-0)

■ **Wako Eiholzer**, bisher in Eschenbach LU, Reinigung und Pflege von Motorfahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4237). Sitz neu: Rain. Domizil neu: Grossweid, 6026 Rain. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eiholzer, Hans, von Schlierbach, in Eschenbach LU, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchrain].
Tagebuch Nr. 2113 vom 05.05.2004
(02255084 / CH-100.1.021.378-5)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A.B.V. - Angada Bondonga**, Le Locle, rue Le Corbusier 25. Titulaire: Angada Bondonga Ngutu Ekanga Véronique, de la République démocratique du Congo, au Locle. Exploitation d'un commerce de textiles africains et de produits tropicaux.
Journal no 1130 du 05.05.2004
(02255762 / CH-645.4.097.038-4)

■ **Barnachon Sarah - Atelier de Polissage**, à La Chaux-de-Fonds, rue Numa-Droz 148. Titulaire: Barnachon Sarah, de Neuchâtel, à Bonnetage, F. Exploitation d'un atelier de polissage; sous traitance horlogère.
Journal no 1131 du 05.05.2004
(02255764 / CH-645.4.097.039-2)

■ **BG Fiduciaire SA**, à La Chaux-de-Fonds, Espacité 2 / Place Le Corbusier, c/o Me Jérôme Fer. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.04.2004. But: tenue de comptabilité, révision, fiscalité, gestion des salaires, domiciliation et administration de sociétés, consolidation des comptes de groupes, administration et comptabilité d'institutions de prévoyance, constitution, évaluation, fusion et liquidation d'entreprises; liquidation de successions; acquisition, détention et aliénation d'immeubles Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Convocations et communications aux actionnaires: lettre signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Goumaz Philippe, de Corcelles-Cormondrèche, à Gorgier, président, Boucher Véronique, de Saint-Brais, à Fournets-Luisans, F, Choulat Caroline, de Pleujouse, à La Chaux-de-Fonds, et Goumaz Jean-Claude, de Corcelles-Cormondrèche, à Boudevilliers, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: 'Cabinet Béguin d'expertise fiscale CBEF SA', à Neuchâtel.
Journal no 1132 du 05.05.2004
(02255766 / CH-645.4.097.040-0)

■ **Bureau-conseils NICO Sàrl**, Le Locle, chemin des Petits-Monts 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.04.2004. But: gestion immobilière, vente et achat d'immeubles, conseils en assurances. Capital: CHF 20'000. Associés: Maesano Domenico, d'Italie, au Locle, avec une part sociale de CHF 19'000, et Maesano Marco, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, avec une part sociale de CHF 1'000. Gérant: l'associé Maesano Domenico avec signature individuelle. L'autre associé n'exerce pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 1133 du 05.05.2004
(02255768 / CH-645.4.097.041-1)

■ **Il CASARECCIO - Baracchi**, Le Locle, rue du Progrès 15. Titulaire: Baracchi Sébastien Olivier, d'Italie, au Locle. Importation d'alimentation 'Vin, huile d'olive et charcuterie'.
Journal no 1134 du 05.05.2004
(02255770 / CH-645.4.097.042-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABC Advanced Beauty Care Inc.**, à Neuchâtel, production et commerce de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 20.09.2001, p. 7328). Meng Franz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 1135 du 05.05.2004
(02255772 / CH-645.1.008.251-8)

■ **Cité Verte S.à r.l.**, à Neuchâtel, achat, vente, import et export de biens de consommation; achat, vente et gestion d'établissements publics. (FOSC du 10.11.2000, p. 7666). Par suite du transfert de son siège au Mont-sur-Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud, à Moudon, sous la raison de commerce 'Intersur Sàrl' (FOSC du 26.04.2004, p. 14). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 1148 du 05.05.2004
(02255798 / CH-645.1.009.983-4)

■ **Cuis'in SA**, à Peseux, achat et représentation d'éléments de cuisine, etc. (FOSC du 06.01.1995, p. 103). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Boudry, en date du 04.02.2004, confirmé par arrêt du Tribunal cantonal du 30.04.2004. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Cuis'in SA en liquidation**.
Journal no 1136 du 05.05.2004
(02255774 / CH-645.1.006.728-2)

■ **DENTAN-SCHAUB SA**, à La Chaux-de-Fonds, travaux de ferblanterie, etc. (FOSC du 13.08.2003, p. 9). La succursale de Neuchâtel à transféré son siège à Marin-Epagnier.
Journal no 1137 du 05.05.2004
(02255776 / CH-645.4.095.643-4)

■ **Esecon Consulting Sàrl**, à Neuchâtel, développement d'applications Internet, etc. (FOSC du 26.04.2004, p. 8). Nouvelle adresse: rue Matile 6.
Journal no 1138 du 05.05.2004
(02255778 / CH-645.4.097.007-2)

■ **F. Bernasconi et Cie SA**, Les Geneveys-sur-Coffrane, construction de bâtiments et d'ouvrages de génie civil, tant privés que publics, etc. (FOSC du 10.12.2003, p. 11). Béguin Philippe André Georges, de Rochefort, à Corcelles-Cormondrèche, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 1139 du 05.05.2004
(02255780 / CH-645.1.002.131-7)

■ **FKG Dentaire S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de produits, outils et accessoires de tous genres utilisés pour l'art dentaire (FOSC du 22.12.2000, p. 8799). La procuration de Saïdi Jacqueline est radiée.
Journal no 1140 du 05.05.2004
(02255782 / CH-645.1.000.891-7)

■ **Le Manhattan Sàrl**, précédemment Le Locle, exploitation, gestion d'établissements publics et toutes activités dans le domaine de la restauration, etc. (FOSC du 03.12.2003, p. 9). Nouveau siège: Marin-Epagnier, route de Bellevue 7. Statuts modifiés le 30.04.2004. Moor Thierry Tristan est maintenant domicilié à Gals.
Journal no 1141 du 05.05.2004
(02255784 / CH-645.4.095.810-3)

■ **m+s Electro-technique Sàrl**, à Cressier NE, sous-traitance de travaux et conseil dans les domaines des installations électriques intérieures, etc. (FOSC du 22.03.2001, p. 2135). Nouvelle adresse: chemin des Chenevières 2.
Journal no 1142 du 05.05.2004
(02255786 / CH-645.1.010.191-8)

■ **NP Espace Immobilier Sàrl**, à Cressier (NE), importation, exportation et distribution de toutes sortes de produits, etc. (FOSC du 26.10.2001, p. 8385). Paccosi Edith n'est plus associée et sa part sociale de CHF 20'000 a été divisée en deux fractions, l'une de CHF 1'000, cédée à Paccosi Nedo, gérant, nouvel associé maintenant domicilié à Bienne, et l'autre de CHF 19'000 à Paccosi Bettina, d'Italie, à Villarbeney, nouvelle associée; cette dernière n'exerce pas de pouvoirs de représentation. Statuts modifiés le 28.04.2004.
Journal no 1143 du 05.05.2004
(02255788 / CH-645.1.001.672-6)

■ **PMI Aviation Services SA**, à Neuchâtel, acquisition, vente, exploitation et administration en Suisse et à l'étranger, d'aéronefs. (FOSC du 21.01.2004, p. 8). Les pouvoirs de Vroemen Frank sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Haladova-Pisco Maria, des Etats-Unis, à Pully, directrice.
Journal no 1144 du 05.05.2004
(02255790 / CH-645.1.009.816-1)

■ **Puzzle Consulting Sàrl**, à Neuchâtel, fournir des prestations en matière de promotion et développement, etc. (FOSC du 17.12.2001, p. 9916). Nouvelle adresse: rue de la Serre 4, c/o G.C.I. Service S.A.. Margot Cattin Isabel, associée-gérante, est maintenant domiciliée au Locle, et Verly Michel, associé, à Prilly.
Journal no 1145 du 05.05.2004
(02255792 / CH-645.1.010.598-2)

■ **Société Immobilière Jafab S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 09.03.2004, p. 9). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Société Immobilière Jafab S.A. en liquidation**.
Journal no 1146 du 05.05.2004
(02255794 / CH-645.0.401.009-5)

■ **Topstoxx SA**, à Saint-Blaise, conseils financiers et analyse de titres. (FOSC du 07.09.1999, p. 6140). L'adresse route de Soleure 12 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Topstoxx SA en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Berndt Sascha, Deuber Edwin et Ansermet Marie-Laurence; Les deux premiers continuent à signer individuellement.
Journal no 1147 du 05.05.2004
(02255796 / CH-645.1.009.092-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **La Neuchâteloise, Compagnie suisse d'assurances générales**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 29.04.1997, p. 2871). Société dissoute sans liquidation au sens de l'article 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçus des sûretés, la société est radiée.
Journal no 1149 du 05.05.2004
(02255800 / CH-645.1.001.445-2)

■ **Pyramisa S.A. en liquidation**, à Marin-Epagnier, achat, vente, construction, rénovation, gérance et gestion de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 06.07.1994, p. 3783). L'opposition au sens de l'article 66 alinéa 2 ORC n'ayant plus d'objet, la société est radiée d'office, suite à la clôture de sa faillite.
Journal no 1150 du 05.05.2004
(02255802 / CH-645.1.008.615-2)

OW

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Selina Shing, Restaurant Sunrise**, in Engelberg, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1412). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 223 vom 05.05.2004
(02255116 / CH-140.1.002.161-9)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Emotional Fire GmbH**, in Oberbüren, Bürerfeld 1a, 9245 Oberbüren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Beratung von, Handel mit und Vertrieb von Cheminées und Feuerstellen, Brennstoff, Convenience-Artikeln, Accessoires, Konsum- und Investitionsgütern sowie ergänzenden Dienstleistungen in den Bereichen Convenience, Kommunikation, Training, Coaching und Erwachsenenbildung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Weiteres Geschäftslokal: Wolfganghof 5, 9014 St. Gallen. Eingetragene Personen: Kümin, Ursi, von Wollerau, in Niederhelfenschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Schmid, Virgil, von Walzenhausen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–.
Tagebuch Nr. 2993 vom 05.05.2004
(02255432 / CH-320.4.055.282-0)

■ **Fronebner Ingenieurbüro**, in Gossau SG, Am Gozenberg 5, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauingenieurbüro für den allgemeinen Hoch- und Tiefbau, Planung und Beratung von Wasser- und Abwasseranlagen, erstellen von Expertisen. Eingetragene Personen: Fronebner, Bruno, von Teufen AR, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fronebner, Rachel, britische Staatsangehörige, in Gossau SG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2994 vom 05.05.2004
(02255434 / CH-320.1.055.283-6)

■ **Garage Ritz**, in Mörschwil, Rorschacherstrasse 335, 9402 Mörschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage, Handel mit Fahrzeugen, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Ritz, Peter, von Gommiswald, in Mörschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ritz-Sieber, Yvonne, von Gommiswald und Widnau, in Mörschwil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2995 vom 05.05.2004
(02255436 / CH-320.1.055.284-4)

■ **Karalic Rajko**, in Altstätten, Eichbergstrasse 3, 9450 Altstätten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit balkanischen Produkten aller Art. Eingetragene Personen: Karalic, Rajko, Bürger von Bosnien und Herzegowina, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Karalic-Toski, Suzana, Bürgerin von Bosnien und Herzegowina, in Altstätten, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2996 vom 05.05.2004
(02255438 / CH-320.1.055.285-2)

■ **Karasu Gebrüder GmbH**, in Kirchberg SG, Wilerstrasse 11, 9602 Bazenheid, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2004. Zweck: Führen von Gastronomiebetrieben, Handel mit und Import und Export von Waren aller Art, insbesondere in den Bereichen Textilien und Fahrzeuge. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.03.2004 ein Fahrzeug, eine Kaffeemaschine und ein Fernsehgerät zum Preise von CHF 21'900.– wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'900.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karasu, Ali, von Aesch BL, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Karasu, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 2997 vom 05.05.2004
(02255440 / CH-320.4.055.286-2)

■ **PTH Marketing & Vertrieb GmbH**, in Buchs SG, Fabrikstrasse 19, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 2004. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Software, Hardware, Spielwaren, Sportartikeln sowie Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Budget-Optimierung (Sparkarte). Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thalmann, Pascal, von Affeltrangen und Fischingen, in Grabs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–; Dünnenberger, Marcel, von Weinfelden, in Bad Ragaz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Senn, Ralf, von Buchs SG, in Buchs SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–; Thalmann, Peter Heinrich, von Affeltrangen und Fischingen, in Buchs SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–.
Tagebuch Nr. 2998 vom 05.05.2004
(02255442 / CH-320.4.055.287-8)

■ **TOP ZIMMEREI GmbH**, in Diepoldsau, Wildenaustrasse 24, 9444 Diepolsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 05. 2004. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Erbringen von Leistungen im Bereich Holzbau, Elementbau, Modulbau und Altbausanierungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüchinger, Thomas, von Oberriet SG, in St. Margrethen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Mischi, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Fussach (AT), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 2999 vom 05.05.2004
(02255444 / CH-320.4.055.288-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Andreas Sprecher Haustechnik und Oelbrennerservice GmbH**, bisher in Sevelen, Ausführung von Heizungs- und Sanitärinstallationen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 1996, S. 1502). Statutenänderung: 30. 04. 2004. Sitz neu: Buchs SG. Domizil neu: Churerstrasse 104, 9470 Buchs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprecher, Andreas, von Maladers, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Sevelen]; Sprecher, Michael, von Maladers, in Buchs SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Grabs].
Tagebuch Nr. 3000 vom 05.05.2004
(02255446 / CH-320.4.040.422-7)

■ **Baugenossenschaft Graphia**, in St. Gallen, in gemeinsamer Selbsthilfe den Mitgliedern und den Mietern preisgünstigen Wohnraum zur Verfügung stellen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3385). Domizil neu: c/o Fritz Hilty, Urnäschstrasse 10, 9014 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leupi, Hermann, von St. Gallen und Roggliswil, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walt, Konrad, von Eichberg, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilty, Fritz, von Grabs, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sabato, Rosmarie, von Hasle LU, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3001 vom 05.05.2004
(02255448 / CH-320.5.001.077-8)

■ **Die Gestalter**, in St. Gallen, Realisation von Gestaltungsarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 10, Publ. 728612). Domizil neu: Dierauerstrasse 14, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 3002 vom 05.05.2004
(02255450 / CH-320.3.035.104-6)

■ **Ebeag AG, Rheineck**, in Rheineck, Fabrikation und den Handel von Möbeln und Betriebseinrichtungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4895). Domizil neu: Asylstrasse 1, 9424 Rheineck.
Tagebuch Nr. 3003 vom 05.05.2004
(02255452 / CH-320.3.010.674-0)

■ **ECS Einkaufscenter AG**, in Schänis, Verwaltung und Führung des ECS Einkaufs Center, Schänis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prefera Treuhandgesellschaft AG, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3004 vom 05.05.2004
(02255454 / CH-320.3.035.348-6)

■ **esp ag**, in Degersheim, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von elektrischen Steuerungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 9, Publ. 328642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Marcel, von Hemberg, in Degersheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Roger, von Bubikon, in Degersheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spenger, Peter, von Eggersriet, in Hurden (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richener, Kurt, von Signau, in Oberuzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3005 vom 05.05.2004
(02255456 / CH-320.3.034.397-6)

■ **Fischer Papier AG**, in St. Gallen, Handel mit sowie Import und Export von Nonfood-Artikeln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 9, Publ. 960378). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rödiger, Peter, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Andreas, von Appenzell, in Zuzwil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3006 vom 05.05.2004
(02255458 / CH-170.3.017.766-8)

■ **FLUMROC AG**, in Flums, Übernahme und Weiterführung der bisher von der Einzelfirma 'Schmelzwerk Spoerry', in Flums, betriebenen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 11, Publ. 2076596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cadruvi, Pieder, von Ruschein, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3007 vom 05.05.2004
(02255460 / CH-320.3.003.149-6)

■ **Fortatech AG, Seil- und Hebetechnik**, in St. Gallen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Seilen aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2001, S. 8700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Commissaris, Jozefus, niederländischer Staatsangehöriger, in Hausen am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züllig, Urs W., von Bülach und Amriswil, in Stäfa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Freienstein (Freienstein-Teufen)]; Eicher, Bernhard, von Goldingen, in Roggwil TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gyger, Heinz W., von Saanen, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3008 vom 05.05.2004
(02255462 / CH-320.3.000.881-4)

■ **Hohl GmbH Verzollungs-Service**, in Altstätten, Ausführung von Verzollungen für Import und Export usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 2003, S. 11, Publ. 1053524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bannwart, Paul, von Kirchberg SG, in Appenzell, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dettwiler, Werner, von Reigoldswil, in Eichberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3009 vom 05.05.2004
(02255464 / CH-320.4.037.748-7)

■ **Novashop Immobilien AG**, bisher in Holderbank SO, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5870). Gründungsstatuten: 07.04.1999. Statutenänderung: 29. 04. 2004. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Brauerstrasse 46a, 9016 St. Gallen. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; kann sich an andern Unternehmen und Gesellschaften, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberli, Jürg, von Rüderswil, in Holderbank SO, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Müller, Bernhard, von Zofingen, in Rehetobel, Revisionsstelle [bisher: in Teufen AR].
Tagebuch Nr. 3010 vom 05.05.2004
(02255466 / CH-270.3.012.237-2)

■ **PAWI Treuhand + Baumanagement GmbH**, in Wil SG, Beratung und Management im Treuhand- sowie im Bau- und Immobilienbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 2000, S. 5708). Domizil neu: Unterer Rebweg 13, 9500 Wil.
Tagebuch Nr. 3011 vom 05.05.2004
(02255468 / CH-320.4.048.504-6)

■ **Permatech (Schweiz) GmbH**, in Buchs SG, Montage und Demontage, Optimierung, Überholung und Instandhaltung von Maschinen und maschinellen Anlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 15, Publ. 2055104). Statutenänderung: 29. 04. 2004. Firma neu: **Permatech (Schweiz) AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Montage und Demontage, Optimierung, Überholung und Instandhaltung von Maschinen und maschinellen Anlagen, Ausführung von Werks- und Maschinenumzügen, Rückbau von kontaminierten Anlagen, Handel mit Maschinen, Anlagen und entsprechendem Zubehör sowie technische Beratung auf dem Gebiet der Schweiz. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Umwandlung: Mit Beschluss vom 29.04.2004 hat die Gesellschafterversammlung der Permatech (Schweiz) GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.– auf CHF 100'000.– und danach die Umwandlung der bisherigen GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven von CHF 339'984.– und Passiven (Fremdkapital) von CHF 209'176.– gemäss geprüfter Bilanz per 31.03.2004 fortgeführt. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter-Corus AG, in Cham, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Markus, von Luzern, in Hünenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3012 vom 05.05.2004
(02255470 / CH-150.4.000.635-6)

■ **Raiffeisenbank Oberes Neckertal**, in St. Peterzell, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 06. 04. 2004, S. 11, Publ. 2203000). Statutenänderung: 12. 03. 2004. Firma neu: **Raiffeisenbank Neckertal**. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Oberhelfenschwil-Brunnadern, in Oberhelfenschwil, durch Fusion. Aktiven von CHF 96'508'465.79 und Passiven von CHF 93'673'888.47 der Raiffeisenbank Oberhelfenschwil-Brunnadern gehen gemäss Fusionsvertrag vom 05./12.03.2004 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holderegger, Christian, von Gais, in St. Peterzell, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Ulrich, von Wattwil, in Hemberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Preisig-Schläpfer, Karin, von Schwellbrunn, in Bächli (Hemberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zwingli, Jakob, von Nesslau, in Dicken (Nesslau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Rudolf genannt Rolf, von Mörschwil, in Oberhelfenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knaus, Kurt, von Hemberg, in Schönengrund, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Winteler, Werner, von Filzbach, in Oberhelfenschwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Jakob genannt Köbi, von Teufen AR, in Brunnadern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3013 vom 05.05.2004
(02255472 / CH-320.5.002.787-9)

■ **Raiffeisenbank Oberhelfenschwil-Brunnadern**, in Oberhelfenschwil, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 11, Publ. 1016872). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.03.2004 infolge Fusion mit der Raiffeisenbank Oberes Neckertal (neu: Raiffeisenbank Neckertal), in St. Peterzell. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die Raiffeisenbank Oberes Neckertal (neu: Raiffeisenbank Neckertal) über.
Tagebuch Nr. 3014 vom 05.05.2004
(02255474 / CH-320.5.002.740-9)

■ **Romer Pneu-Service AG**, bisher in Zürich, führt Montagebetriebe für Fahrzeugreifen und treibt Handel mit Fahrzeugreifen und -zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 2003, S. 27, Publ. 2042746). Gründungsstatuten: 18.11.1996. Statutenänderung: 14. 04. 2004. Sitz neu: Goldach. Domizil neu: Felbenstrasse 14, 9403 Goldach. Zweck: Führt Montagebetriebe für Fahrzeugreifen und treibt Handel mit Fahrzeugreifen und -zubehör; kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital neu: CHF 400'000.– [bisher: CHF 2'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.–. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 2'000 Namenaktien zu Fr. 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste per 1.1.1997 Betriebseinrichtungen und Warenlager zum Preise von höchstens Fr. 2'500'000.– zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eigeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 14.04.2004 werden 1'600 Namenaktien zu CHF 1'000.– im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichmann, Bruno, von Gommiswald, in Unteregen, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Höltschi, Stefan, von Buch SH, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Negele, Françoise, von Berneck und Fribourg, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]; Bürgy, Bruno, von Gurmels, in Salmsach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Liebistorf].
Tagebuch Nr. 3015 vom 05.05.2004
(02255476 / CH-020.3.007.935-2)

■ **Schmid-Treuhand AG**, in Steinach, betriebswirtschaftliche Unternehmensberatungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 2003, S. 9, Publ. 1166774). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard, Martin, von Rorbas, in Neukirch (Egnach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fitzi, Rudolf, von Gais, in Frasnacht (Arbon), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3016 vom 05.05.2004
(02255478 / CH-320.3.019.997-0)

■ **Stössel Büro AG**, in Schmerikon, Handel mit sowie Import und Export von Büromaschinen, Büroeinrichtungen und Büromaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 9, Publ. 358704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dätwyler-Treuhand-AG, in Stäfa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: hafner treuhand & revisions GmbH, in Stäfa, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3017 vom 05.05.2004
(02255480 / CH-320.3.034.278-6)

■ **WEDER + CO**, in Balgach, Fensterfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2002, S. 9, Publ. 626428). Firma neu: **WEDER + CO, Fensterfabrik**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weder, Albert, von Balgach, in Balgach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Weder, Eugen, von Balgach, in Balgach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weder, Roland, von Balgach, in Heerbrugg (Balgach), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Balgach, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 3018 vom 05.05.2004
(02255482 / CH-320.2.005.393-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Corynthus Consulting AG in Liquidation**, in Balgach, Beratung und Vermittlung von Versicherungsprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2004, S. 9, Publ. 2092908). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3019 vom 05.05.2004
(02255484 / CH-320.3.048.276-7)

■ **Stadttor Küchen AG in Liquidation**, in Wittenbach, Verkauf von Einbauküchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 1995, S. 658). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 3020 vom 05.05.2004
(02255486 / CH-320.3.020.367-4)

SH

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Blitz-Hotel-Gastro GmbH in Liquidation**, in Hemishofen, Führung von Gastronomiebetrieben und Handel mit Waren aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 2004, S. 10, Publ. 2157572). Mit Verfügung vom 20. April 2004 hat die Einzelrichterin am Kantonsgericht Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 595 vom 04.05.2004
(02255398 / CH-290.4.014.148-3)

■ **Migros Bank**, in Schaffhausen, Betrieb einer Handelsbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 2004, S. 10, Publ. 2243174), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehen, Sonja, von Schaffhausen, in Uhwiesen (Laufen-Uhwiesen), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 606 vom 05.05.2004
(02255400 / CH-290.9.003.261-9)

■ **MWW Handels- und Beteiligungs AG**, in Schaffhausen, Handel mit Maschinen und Maschinenzubehör aller Art, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 2003, S. 11, Publ. 1229626). Domizil neu: bei Stoll Treuhand AG, Ebnatstrasse 125, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 607 vom 05.05.2004
(02255402 / CH-290.3.003.361-0)

■ **SIG Combibloc International AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erbringung von Dienstleistungen in Bezug auf Beratung, Führung, Verwaltung, Finanzen und Lizenzen von Geschäftsführungen, insbesondere an Combibloc-Gesellschaften sowie auch an Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 11, Publ. 1224132). Zweigniederlassung neu: Linnich (DE).
Tagebuch Nr. 608 vom 05.05.2004
(02255404 / CH-290.3.013.427-5)

■ **Stiftung für Wohlfahrtszwecke der Georg Fischer AG**, in Schaffhausen, Ausrichtung von überobligatorischen Leistungen an Arbeitnehmer oder Pensionierte von mit der Georg Fischer AG Schaffhausen verbundenen Gesellschaften in der Schweiz in Notfällen sowie bei Alter, Tod, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 12, Publ. 918262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boser, Peter, von Basel, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontana, Mauro, von Grancia, in Dachsen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt, Dr. Roland, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Dr. Richard, von Kirchberg SG, in Reinach BL, Geschäftsführer (ausserhalb des Stiftungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 609 vom 05.05.2004
(02255406 / CH-290.7.004.257-6)

■ **Stiftung Rentenkasse der Schaffhauser Strickmaschinenfabrik in Schaffhausen**, in Schaffhausen, Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2002, S. 10, Publ. 497900). Domizil neu: bei Stoll Treuhand AG, Ebnatstrasse 125, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 610 vom 05.05.2004
(02255408 / CH-290.7.004.266-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hans Rich**, in Hallau, Maschinenhandlung, mechanische Werkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 13. 02. 1961, S. 445). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 611 vom 05.05.2004
(02255410 / CH-290.1.002.485-1)

■ **Kuoni Reisen AG**, in Schaffhausen, Betrieb eines Touristikunternehmens, insbesondere im Bereich des Tour Operating und des Vertriebs von Ferien-, Geschäfts- und Spezialreisen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10053), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 612 vom 05.05.2004
(02255412 / CH-290.9.014.021-2)

■ **Pensionskasse AGM AGMüller**, in Neuhausen am Rheinfall, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 498). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Volkswirtschaftsdepartementes des Kantons Schaffhausen vom 08.08.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 613 vom 05.05.2004
(02255414 / CH-290.7.003.517-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma A. Wehrli AG in Liquidation**, in Neuhausen am Rheinfall, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Ableben, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1206). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Volkswirtschaftsdepartementes des Kantons Schaffhausen vom 29. April 2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 614 vom 05.05.2004
(02255416 / CH-290.7.003.547-8)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BETAM SOLAR GmbH**, in Schwyz, Gewerbestrasse 14, 6438 Ibach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 2004. Zweck: Generalunternehmer für den Aufbau, Unterhalt und den langfristigen Service von alternativen Energieanlagen, insbesondere von Solaranlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Soltermann, Bernhard, von Vechigen, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.–; Soltermann, Tina, von Vechigen, in Nürensdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Soltermann, Eva, von Vechigen, in Meggen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Soltermann, Mira, von Vechigen, in Meggen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1310 vom 05.05.2004
(02255088 / CH-130.4.009.652-2)

■ **Brüggli-Forellen, Verena Reichmuth** in Sattel, Steinerbergstrasse 38, 6417 Sattel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Forellenzucht, Fischhandel, Verarbeitung und Räucherei. Eingetragene Personen: Reichmuth, Verena, Oberiberg, in Sattel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Reichmuth, Sandra, von Oberiberg, in Sattel, mit Einzelunterschrift; Reichmuth, Franz, von Oberiberg, in Sattel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1311 vom 05.05.2004
(02255090 / CH-130.1.009.653-7)

■ **Heidi Schriber Beratungen**, in Arth, Luzernerstrasse 1, 6415 Arth, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Lebens- und Gesundheitsberatung; kann mit Waren aller Art handeln. Eingetragene Personen: Schriber, Heidi, von Schübelbach, in Arth, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1312 vom 05.05.2004
(02255092 / CH-130.1.009.654-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BEAUTY ALLIANCE SCHWEIZ AG**, in Freienbach, Werbe- und Verkaufsförderungsmassnahmen für Parfümerie-Detailgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 11, Publ. 2081074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Känel, Herbert, von Zürich und Aeschi, in Wil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lampert, Christian, von Diepoldsau, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1313 vom 05.05.2004
(02255094 / CH-130.0.006.224-3)

■ **Beeler Kälte-/Klimatechnik AG**, in Schwyz, Einbau und Reparaturen von Kühlanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher, Christian, von Stansstad, in Steinerberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1314 vom 05.05.2004
(02255096 / CH-130.0.011.108-6)

■ **DOMICILIUM AG**, in Wollerau, Erwerb und Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 11, Publ. 1161892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röthlisberger, Jürg, von Langnau im Emmental, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1315 vom 05.05.2004
(02255098 / CH-020.3.913.608-6)

■ **Elitimport AG (Elitimport SA)**, bisher in Glarus, Import, Export, Verkauf und Versand von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 2003, S. 6, Publ. 1192410). Gründungsstatuten: 15.06.1987. Statutenänderung: 28. 04. 2004. Sitz neu: Ingenbohl. Domizil neu: Gersauerstrasse 78, 6440 Brunnen. Zweck: Import, Export, Verkauf und Versand von Waren aller Art; Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien im In- und Ausland sowie alle Arten von Finanz- und Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen und Geschäftsstellen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notter, Peter R., von Boswil, in Oberägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1316 vom 05.05.2004
(02255100 / CH-160.3.000.499-3)

■ **Filibet AG**, bisher in Schwyz, Finanzierung von Liegenschaften und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7522). Statutenänderung: 4. 05. 2004. Sitz neu: Küssnacht SZ. Domizil neu: Bärenmatte 1, 6403 Küssnacht SZ. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brusatori, Carlo, von Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, in Schwyz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Josef, von Küssnacht SZ, in Küssnacht SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift; CH-Forum AG, in Hagendorn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1317 vom 05.05.2004
(02255102 / CH-130.3.002.859-4)

■ **Immobilia AG für Wohneigentum**, bisher in Einsiedeln, Erwerb, Verkauf, Miete und Vermietung, Pacht und Verpachtung, Vermittlung, Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 13, Publ. 671278). Statutenänderung: 29. 04. 2004. Firma neu: **F + N Immobilien AG**. Sitz neu: Feusisberg. Domizil neu: Dorfstrasse 9, 8835 Feusisberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blöchliger, Erich, von Ernetschwil, in Einsiedeln, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kälin, Willy, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adwista Treuhand, Ganz, Gruber & Partner, in Rapperswil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Föllmi, Marcel, von Feusisberg, in Feusisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Föllmi, Alois, von Feusisberg, in Bäch SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer-Föllmi, Bertha, von Winterthur, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier-Föllmi, Lilly, von Niedergösgen, in Goldau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Administra Treuhand AG, in Einsiedeln, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1318 vom 05.05.2004
(02255104 / CH-130.3.008.328-1)

■ **KMC Management Consulting GmbH**, in Lachen, Übernahme von betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Beratungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 2003, S. 11, Publ. 1190518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christoffel, Marc, von Thusis, in Altendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1319 vom 05.05.2004
(02255106 / CH-053.4.014.645-0)

■ **Raiffeisenbank Höfe**, in Wollerau, Bankinstitut, Genossenschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 11, Publ. 1267656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott-Hubli, Xaver, von Schwyz, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty-Staub, Martha, von Oberiberg, in Wollerau, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichmuth, Emil, von Oberiberg, in Feusisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggler, Daniel, von Wollerau, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Steimen, Urs, von Waltenschwil, in Wollerau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönbächler, Marianne, von Schönenberg ZH, in Schönenberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hurni, Roger, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Zysset, Thomas, von Köniz, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1321 vom 05.05.2004
(02255108 / CH-130.0.006.023-7)

■ **Raiffeisenbank Muotathal**, in Muotathal, Bankinstitut, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2002, S. 12, Publ. 489152). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schelbert-Gwerder, Xaver, von Muotathal, in Muotathal, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Schelbert-Gwerder, Eligius, von Muotathal, in Muotathal, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich, Michael, von Muotathal, in Muotathal, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1322 vom 05.05.2004
(02255110 / CH-130.0.001.557-0)

■ **Stiftung Wildspitz**, in Steinerberg, Berggasthauses Wildspitz, Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 05. 06. 2000, S. 3797). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hegglin, Rolf, von Menzingen, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlin, Albert, von Kerns, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichlin, Martin, von Steinerberg, in Steinerberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lustenberger, Max, von Emmen, in Oberägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1323 vom 05.05.2004
(02255112 / CH-130.0.001.967-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Yacht-Team GmbH**, in Freienbach, Handel, Vertrieb und Wartung von Booten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1998, S. 1449). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1324 vom 05.05.2004
(02255114 / CH-130.0.009.403-7)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cups 4 rent P. + M. Deucher**, in Tägerwilen, Hauptstrasse 5, 8274 Tägerwilen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 2004. Zweck: Vermietung von Mehrwegbechern. Eingetragene Personen: Deucher, Pascal, von Steckborn, in Tägerwilen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Deucher, Marcel, von Steckborn, in Tägerwilen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1533 vom 05.05.2004
(02255516 / CH-440.2.017.172-6)

■ **HESCH GmbH**, in Sirnach, Wilerstrasse 16, 8370 Sirnach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich, Handel mit Gütern aller Art sowie Verkauf von Reisen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Heike Stenzel-Hörich, in Salmsach, Büromobiliar und -geräte sowie EDV-Hard- und Software gemäss näherer Umschreibung im Vertrag vom 03.05.2004 zum Preis von CHF 76'400.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 56'400.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmidt, Joseph Anton, von Disentis/Mustér, in Salmsach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Stenzel-Hörich, Heike, deutsche Staatsangehörige, in Salmsach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 1534 vom 05.05.2004
(02255518 / CH-440.4.017.179-2)

■ **Reall-Beteiligungs-AG**, in Arbon, Berglistrasse 65, 9320 Arbon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 2004. Zweck: Tätigung von Finanzanlagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte ihr schriftlich bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hoenner-Züllig, Regula, von Egnach, in Arbon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Hoenner, Alexandre, von Egnach, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoenner, Jill, von Egnach, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Rüsch & Partner AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1535 vom 05.05.2004
(02255520 / CH-440.3.017.180-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alfred Oppikofer A.G.**, in Frauenfeld, Kunst- und Bauschlosserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1995, S. 3826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oppikofer, Alfred, von Bussnang, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Oppikofer-Pfister, Susanne, von Bussnang, in Frauenfeld, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppikofer, Alfred (1953), von Bussnang, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1536 vom 05.05.2004
(02255522 / CH-440.3.004.905-3)

■ **Bevac Vakuum-Beton AG**, in Horn, Herstellung und Ausführung von Bodenbelägen, insbesondere Vakuum-Betonböden; ferner Handel mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 2000, S. 5680). Die Gesellschaft (Firma neu: Holzwerk Spezialitäten AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberriet SG (SHAB Nr. 84 vom 03.05.2004, S. 9) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1537 vom 05.05.2004
(02255524 / CH-440.3.007.606-1)

■ **Engeli & Partner**, in Horn, Werbeagentur, Planung und Entwicklung von Wasseraufbereitungsanlagen usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5681). Zweck neu: Planung und Entwicklung von Wasseraufbereitungsanlagen, Engineering von Filter- und Kalkschutzanlagen für industrielle Anwendung im Trink-, Gebrauchs- und Abwasserbereich; Verlegen des KMU-Magazins sowie des Nebelspalters; Führen der Werbeagentur Swiss Media; gesamtschweizerisches Catering und Vertrieb von Bodenseebackwaren; Personalcoaching der ep-group.
Tagebuch Nr. 1538 vom 05.05.2004
(02255526 / CH-440.2.009.382-1)

■ **Fuchs Holzbau AG**, in Lommis, Holzbau und Holzverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 2002, S. 10, Publ. 683162). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs-Eisenegger, Vreni, von Wängi, in Lommis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs-Bianchet, Judith, von Wängi und Dagmersellen, in Lommis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1539 vom 05.05.2004
(02255528 / CH-440.3.007.313-1)

■ **G. Huf & Co**, bisher in Kemmental, Bau und Montage von Häusern sowie damit zusammenhängende Arbeiten und Vermittlung sowie Durchführung von Import- und Exportgeschäften aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 13, Publ. 2102494). Sitz neu: Lengwil. Domizil neu: Kirchstrasse 28, 8574 Lengwil-Oberhofen.
Tagebuch Nr. 1540 vom 05.05.2004
(02255530 / CH-240.2.000.120-9)

■ **GLC Holdings GmbH**, in Frauenfeld, Beteiligung an Unternehmen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 13, Publ. 1055000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmetz, Henri, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bond, Colin, britischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1541 vom 05.05.2004
(02255532 / CH-440.4.014.913-7)

■ **Great Lakes Chemical (Gulf) GmbH**, in Frauenfeld, Beteiligung an Unternehmen, namentlich an Unternehmen in Saudiarabien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2002, S. 11, Publ. 439210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmetz, Henri, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bond, Colin, britischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 1542 vom 05.05.2004
(02255534 / CH-440.4.011.547-0)

■ **Great Lakes Holding (Europe) AG**, in Frauenfeld, Beteiligung an Unternehmen, insbesondere an europäischen Gesellschaften, die im Bereich Produktion und Handel mit chemischen Produkten tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 12, Publ. 867434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmetz, Henri, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bond, Colin, britischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1543 vom 05.05.2004
(02255536 / CH-440.3.012.419-3)

■ **Janico Holding AG**, in Frauenfeld, Beteiligung an Gesellschaften, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen und Patenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 11, Publ. 902900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böni-Morgenthaler, Heidi, von Amden, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1544 vom 05.05.2004
(02255538 / CH-440.3.007.502-6)

■ **Nice IT GmbH**, in Kreuzlingen, Vermittlung und Beratung von IT Lieferanten und Retailern im Bereich Hardware. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 13, Publ. 506160). Statutenänderung: 29. 04. 2004. Firma neu: **ITVC Invest GmbH**. Zweck neu: Be-

teiligung an Unternehmen sowie Erwerb und Veräusserung von Patenten und anderen Rechten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: CONTRADE Handelsconsult GmbH, in Kreuzlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; ITCC GmbH - Contact Consult, in Igis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steimle, Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Steimle, Johann Georg, Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1545 vom 05.05.2004
(02255540 / CH-440.4.015.438-9)

■ **Orianda Solutions AG**, in Gottlieben, Beratung von Unternehmen im Bereiche der Informatik, der Organisation, der Unternehmensführung, der Ausbildung und des Human Resources Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 13, Publ. 2077372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichenberger, Rolf, von Sulz AG und Beinwil am See, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rütsche, Ronny, von Kirchberg SG, in Münchwilen TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1546 vom 05.05.2004
(02255542 / CH-020.3.020.441-1)

■ **Rathaus Apotheke AG**, in Frauenfeld, Führen einer Apotheke. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3406). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Affeltranger, Heinrich, von Zürich, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1547 vom 05.05.2004
(02255544 / CH-440.3.005.869-7)

■ **Result AG**, in Mammern, Beratung, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Verfahren und Anlagen im Bereiche der Umwelttechnologie, Betrieb solcher Anlagen sowie Handel mit Reziklaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 2003, S. 12, Publ. 915138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Matthias, von Madiswil, in Singen (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Issenmann, Nicolaus, von Herrliberg und Männedorf, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Busenhart, Peter Martin, von Lohn und Schaffhausen, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Limacher, Peter, von Flühli, in Unterentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Ernest A., von Zürich und Aeugst am Albis, in Elgg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Zöllig, Mario, von Berg SG, in Gottlieben, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bassi, Simone, von Giubiasco, in Giubiasco, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böck, Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (DE), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1548 vom 05.05.2004
(02255546 / CH-170.3.018.515-9)

■ **Result Technology AG**, in Mammern, Beratung, Entwicklung und Verkauf von Verfahren und Anlagen im Bereiche der Umwelttechnologie sowie Handel mit Reziklaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 2003, S. 12, Publ. 1091888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Matthias, von Madiswil, in Singen (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Issenmann, Nicolaus, von Herrliberg, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Busenhart, Peter Martin, von Lohn und Schaffhausen, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Limacher, Peter, von Flühli, in Unterentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Ernst Andreas, von Zürich und Aeugst am Albis, in Elgg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bassi, Simone, von Giubiasco, in Giubiasco, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zöllig, Mario, von Berg SG, in Gottlieben, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Böck, Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1549 vom 05.05.2004
(02255548 / CH-170.3.020.532-8)

■ **Seelitho AG**, in Arbon, Herstellung sämtlicher Reproduktionen für alle Druckverfahren, insbesondere für Buchdruck und Offset. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Jakob, von Roggwil TG, in Stachen (Arbon), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Roggwil TG]; Dietsche, Christina, von Oberriet SG, in Rorschacherberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Horn].
Tagebuch Nr. 1550 vom 05.05.2004
(02255550 / CH-440.3.006.947-0)

■ **Telemeter Electronic GmbH**, bisher in Kemmental, Entwicklung, Projektierung und Vertrieb von elektronischen Bauteilen, Komponenten und Systemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 119). Statutenänderung: 8. 04. 2004. Sitz neu: Lengwil. Domizil neu: Kirchstrasse 28, 8574 Lengwil-Oberhofen.
Tagebuch Nr. 1551 vom 05.05.2004
(02255552 / CH-440.4.013.205-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Obrist Managed Care Consulting**, in Münsterlingen, Entwickeln, Betreiben und Vermitteln von alternativen Versicherungsmodellen auf der Grundlage von Managed Care Prinzipien im Auftrag oder für Krankenversicherer und Ärztenetze, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 2003, S. 12, Publ. 1253984). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1552 vom 05.05.2004
(02255554 / CH-440.1.016.691-3)

■ **Werner Haltinner**, in Lommis, Werbung, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1995, S. 4966). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1554 vom 05.05.2004
(02255556 / CH-440.1.010.667-1)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **REORT SAGL**, in Cadenazzo, 6593 Cadenazzo, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 3. 2004. Scopo: la gestione di aziende agricole e orticole. Il commercio di prodotti ortofrutticoli. Qualsiasi altra attività in connessione con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Conferimenti in natura: apporto inventario (trapiantapacciamatrice, aiuolatrice con spandiconcime) per il valore complessivo di CHF 19'000.–, accettato dalla società per tale importo e computato sul capitale sociale, contro rimessa all'apportatore di 1 quota sociale da CHF 19'000.–. Contratto di apporto e inventario: 18.03.2004. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Oberti, Lucia, da Campo (Vallemaggia) e Riva San Vitale, in Cadenazzo, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Korell, Renato, da Ruswil, in Cadenazzo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.–.
Giornale no 340 del 05.05.2004
(02255558 / CH-500.4.005.497-9)

■ **Ti-Api Sagl**, in Bellinzona, c/o Avv. Luca Zorzi, Via Visconti 2, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 4. 2004. Scopo: la produzione, la distribuzione, l'acquisto e la vendita, l'importazione e l'esportazione di prodotti ed attrezzature aviarie, nonché alimentari e prodotti naturali in genere. La società potrò partecipare ad altre società con scopo simile e fondare succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 40'000.–. Conferimenti in natura: apporto inventario (furgone, autovettura, sollevatore, maturatori e arnie) per il valore complessivo di CHF 40'000.–, accettato dalla società per tale importo e computati sul capitale sociale, contro rimessa all'apportatore di una quota sociale da CHF 38'000.–. Contratto di apporto e inventario: 29.04.2004. Organo di pubblicazione: FUSC. Altri Uffici: c/o Fincontrol SA Centro Commerciale - 6594 Contone. Persone iscritte: Gnosca, Gabriele, da Vira (Gambarogno), in Magadino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 38'000.–; Morgantini, Vincenzo, da Isomo, in Magadino, socio, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 2'000.–.
Giornale no 341 del 05.05.2004
(02255560 / CH-500.4.005.498-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Dal Sciavatin di Germinio Genca**, in Bellinzona, riparazione articoli in pellame, Ditta individuale (FUSC no. 242 del 13. 12. 2002, pagina 14, publ. 770766). Nuovo scopo: Riparazione, commercializzazione di articoli di pellame, scarpe, abbigliamento, timbri, chiavi, accessori in genere, articoli regalo e oggetti vari. Nonché articoli di bigiotteria, cravatte, foulards, CD, DVD e cassette video di ogni genere, accessori per natel e profumi.
Giornale no 342 del 05.05.2004
(02255562 / CH-500.1.004.582-1)

■ **Ottica Belotti SA**, in Bellinzona, L'acquisto, la vendita e la lavorazione di occhiali, di strumenti ottici e di misurazione, Società anonima (FUSC no. 147 del 5. 8. 2003, pagina 11, publ. 1115350). Statuti modificati: 7. 4. 2004. Nuove traduzioni della ragione sociale: **(Belotti Optik AG) (Optique Belotti SA)**. Statuti modificati su punti non soggetti a pubblicazione.
Giornale no 343 del 05.05.2004
(02255564 / CH-524.3.003.695-4)

■ **Plura SA**, in Cadenazzo, la gestione, l'amministrazione, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici di qualsiasi genere, Società anonima (FUSC no. 100 del 27. 5. 2003, pagina 12, publ. 1007640). Persone dimissionarie e firme cancellate: Albisetti, Giovanni, detto Gianni, da Balema, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Da Ros, Michel, da Locarno, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 344 del 05.05.2004
(02255566 / CH-500.3.005.256-8)

■ **Prepro SA**, in Cadenazzo, la coltivazione e il commercio, all'ingrosso e al dettaglio, di piante da produzione così come piante ornamentali, Società anonima (FUSC no. 67 del 8. 4. 2003, pagina 13, publ. 941122). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Lugano sotto la nuova ragione sociale TeaHouse Tranding SA (FUSC del 03.05.2004 no. 84 pag. 13).
Giornale no 345 del 05.05.2004
(02255568 / CH-500.3.005.292-2)

■ **Semecere Sagl**, in Sementina, L'acquisto, la vendita, la locazione e la gestione di esercizi pubblici di ogni genere come pure lo svolgimento di qualsiasi altra attività affine, Società a garanzia limitata (FUSC no. 62 del 29. 3. 2001, pagina 2336). Nuova ragione sociale: **Semecere Sagl in liquidazione**. In scioglimento: 23.03.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Marcionetti, Fabrizio, da Monte Carasso, in Sementina, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.–. Nuove persone iscritte o modifiche: Cattori Marcionetti, Michela, da Sonogno e Monte Carasso, in Sementina, liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.– [finora: socia e gerente].
Giornale no 346 del 05.05.2004
(02255570 / CH-500.4.003.005-2)

■ **Stump Sondaggi SA**, in Giubiasco, Assunzione, esecuzione e ricerche nel sottosuolo, captazione di acque del sottosuolo e lavori speciali nel sottosuolo, Succursale (FUSC no. 203 del 19. 10. 2001, pagina 8192), con sede principale a: Nänikon. Nuove disposizioni per la succursale: Modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione per la succursale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Stump, Hans, da Meilen, in Gossau, presidente, con firma individuale; Samberth, Ulrich, cittadino germanico, in Illanu-Effretikon, con procura collettiva a due; Galenda, Paolo, da Winterthur e Lengnau AG, in Oetwil am See, con procura collettiva a due; Rey, Jean-Philippe, da Montana, in Froideville, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Stump Marconi, Jennifer detta Jenny, da Meilen, in Gossau ZH, membro, con procura collettiva a due; Stump, Edith, da Meilen, in Gossau ZH, presidente, con firma individuale.
Giornale no 347 del 05.05.2004
(02255572 / CH-500.9.001.878-4)

■ **SWEET LEAF SA**, in Cadenazzo, l'acquisto, la vendita, l'importazione, la rappresentanza e la vendita in dettaglio di merci, oggetti etnici, articoli regalo, artigianato nel mondo, abbigliamento, pietre preziose, la compravendita,... Società anonima (FUSC no. 43 del 4. 3. 2002, pagina 12, publ. 367846). Nuova ragione sociale: **SWEET LEAF SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708-CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione]. Nuove persone iscritte o modifiche: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonino, in Cadenazzo, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 348 del 05.05.2004
(02255574 / CH-500.3.005.075-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bibo's Sagl in liquidazione**, in Bellinzona, la gestione di esercizi pubblici, l'acquisto e la vendita di inventari e infrastrutture, nonché la prestazione di servizi nel settore della ristorazione e del turismo, Società a garanzia limitata (FUSC no. 22 del 3. 2. 2004, pagina 12, publ. 2100870). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 349 del 05.05.2004
(02255576 / CH-500.4.005.194-8)

■ **Guga SA in liquidazione**, in Bellinzona, La gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 22 del 3. 2. 2004, pagina 12, publ. 2100876). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 350 del 05.05.2004
(02255578 / CH-500.3.004.740-2)

■ **ZANCO SA in liquidazione**, in Cadenazzo, impresa generale di costruzione edile, Società anonima (FUSC no. 22 del 3. 2. 2004, pagina 12, publ. 2100888). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 351 del 05.05.2004
(02255580 / CH-514.3.013.611-6)

Distretto di Blenio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Filovia Valle Malvaglia Sagl**, in Malvaglia, uffici propri, 6713 Malvaglia, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 4. 2004. Scopo: La gestione di un modemo impianto di trasporto con filovia da Malvaglia al Monte Dagro in Valle Malvaglia con due cabine, una in andata e una in ritorno, nonché la realizzazione e la gestione di tutte le infrastrutture ed opere accessorie ritenute necessarie ed utili alla gestione di tale impianto. La società potrà partecipare ad attività e ad iniziative destinate alla salvaguardia dell'ambiente e alla cura dei nuclei abitati, dei boschi, dei sentieri, della flora e della fauna in Valle Malvaglia e nelle regioni di montagna con essa confinanti. La società potrà acquistare beni immobili necessari o utili al proseguimento dello scopo sociale. La società potrà gestire ritrovi pubblici quali ostelli, bar, ristoranti, ecc. La società potrà intraprendere ogni e qualsiasi attività a scopo turistico e di promozione culturale. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sciaroni, Ali, da Biasca, in Malvaglia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 6'000.–; Grata, Willy, da Malvaglia, in Malvaglia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 14'000.–.
Giornale no 130 del 05.05.2004
(02255582 / CH-503.4.000.474-9)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Baraggia SA**, in Ascona, la valorizzazione di terreni e stabili e locazione degli stessi, società anonima (FUSC no. 197 del 10. 10. 2000, pagina 6920). Nuovo recapito: c/o Francesco Ressiga-Vacchini, Via del Sole 16, 6612 Ascona.
Giornale no 430 del 05.05.2004
(02255586 / CH-509.3.000.439-0)

■ **Boutique 'Il Falco' di Elfriede Göpel**, in Ascona, il commercio, l'acquisto, la vendita di articoli di moda e di abbigliamento maschile e femminile, ditta individuale (FUSC no. 227 del 22. 11. 2002, pagina 11, publ. 740582). Il fallimento è stato revocato con decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 04.05.2004. La situazione è ristabilita come in precedenza.
Giornale no 436 del 05.05.2004
(02255596 / CH-509.1.006.889-2)

■ **Errebi SA in liquidazione**, in Ascona, la produzione, l'acquisto, la vendita ed il commercio, compresa l'importazione e l'esportazione per conto proprio e di terzi di merci di ogni genere, in particolare nel settore dell'abbigliamento e... Società anonima (FUSC no. 35 del 20. 02. 2004, pagina 14, publ. 2131776). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 04.05.2004.
Giornale no 431 del 05.05.2004
(02255588 / CH-509.3.007.047-6)

■ **Germano Salmina SA**, in Losone, l'esecizio e la conduzione di un'impresa di copritetto, in particolare per lavori di copritetto in piode e lavori edili di ogni natura, società anonima (FUSC no. 32 del 15. 02. 2001, pagina 1167). Nuove persone iscritte o modifiche: Dariz, Daniele, da Muralto, in Intragna, con procura collettiva a due.
Giornale no 432 del 05.05.2004
(02255590 / CH-509.3.000.099-4)

■ **Manifin SA**, in Locarno, l'amministrazione di stabili, compra-vendita di immobili in patria e all'estero, gestione di esercizi pubblici e ogni altra attività similare, società anonima (FUSC no. 224 del 16. 11. 2000, pagina 7805). Nuove persone iscritte o modifiche: Multirevisioni SA, in Bellinzona, ufficio di revisione [finora: Fidugen SA, in Bellinzona].
Giornale no 433 del 05.05.2004
(02255592 / CH-509.3.001.166-0)

■ **MULTI TRUST ADVISOR SA**, finora in Lugano, consulenza per la costituzione di strutture internazionali, società anonima (FUSC no. 246 del 22. 12. 2003, pagina 15, publ. 2043232). Statuti originari: 22.05.2001. Statuti modificati: 19. 01. 2004. Nuova sede: Muralto. Nuovo recapito: Viale Verbano 7, 6602 Muralto. Scopo: la società fornisce consulenza per la costituzione di strutture internazionali per società e persone fisiche, si occupa della tax due diligence, della costituzione, amministrazione e gestione di società estere e di attività fiduciarie per conto terzi. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. [Statuto modificato anche su un punto non soggetto a pubblicazione.]. Nuove persone iscritte o modifiche: Soldati, Fabio, da Neggio, in Neggio, presidente, con firma collettiva a due [come finora]; D'Andrea, Ivano, da Malvaglia, in Gerra Piano (Gerra Verzasca), delegato, con firma individuale [come finora]; Fleury, Olivier, da Saint-Brais, in Givisiez, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Mazzi, Tamara, da Palagnedra, in Losone, con procura collettiva a due [come finora]; Starace, Luigi, da Morbio Inferiore, in Bissone, con procura collettiva a due [come finora]; Tasinato, Massimiliano, da Menzonio, in Locarno, con procura collettiva a due [come finora]; Primo Mella, in Locarno, ufficio di revisione [come finora].
Giornale no 429 del 05.05.2004
(02255584 / CH-514.3.025.479-1)

■ **Zincheria Losa-Seeli SA in liquidazione**, in Locarno, l'esecuzione di lavori di metallizzazione, sabbiatura, zincatura, patinatura, bronzatura, ramatura, ottonatura, lavori in ferro battutto, nonchè ogni altro genere di attività affine allo scopo... Società anonima (FUSC no. 46 del 08. 03. 2004, pagina 12, publ. 2156822). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 04.05.2004.
Giornale no 434 del 05.05.2004
(02255594 / CH-509.3.000.668-3)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **INTEN ENGINEERING SA**, in Lugano, Via Nassa 38, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 5. 2004. Scopo: La consulenza e assistenza tecnica alle imprese e all'industria, con particolare riferimento al settore dei trasporti; assistenza e consulenza di progettazione, produzione, marketing e peritale nel campo dell'industria; assistenza e consulenza di progettazione per l'innovazione e lo sviluppo tecnologico inerente nuovi prodotti e/o sistemi di produzione con particolare riferimento al settore dei trasporti. La società potrà compiere tutte le operazioni commerciali, industriali e mobiliari necessarie per il conseguimento dello scopo sociale e assumere interessenze e partecipazioni in altre società od imprese aventi oggetto analogo, affine o connesso al proprio. La società può occuparsi di ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto con tale scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ghiringhelli, Andrea, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Multirevi SA, in Giubiasco, ufficio di revisione.
Giornale no 3984 del 05.05.2004
(02255598 / CH-514.3.028.147-5)

■ **L'Onglerie Sagl**, in Lugano, Via Lambertenghi 2, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 5. 2004. Scopo: L'offerta di trattamenti estetici per il viso, le mani, le unghie e la gestione di un solarium; il commercio, la rappresentanza e l'importazione di prodotti cosmetici e parafarmaceutici, articoli di bigiotteria e pelletteria. Corsi di formazione per il trattamento delle mani e delle unghie. La società potrà esercitare qualsiasi attività e compiere tutte le operazioni ritenute necessarie od utili per il raggiungimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Labanc, Zsuzsanna, cittadina ungherese, in Ocsod (HU), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.–; Assi, Pier Giuseppe, cittadino italiano, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.–; Ducoli, Daniele, da Manno, in Ponte Capriasca, gerente, con firma individuale.
Giornale no 3985 del 05.05.2004
(02255600 / CH-514.4.028.148-2)

■ **Leverbull Sagl**, in Lugano, Via Bagutti 14, c/o Fiduciaria Meyer & Partners SA, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 5. 2004. Scopo: La conduzione di una carrozzeria per la riparazione, manutenzione di veicoli a motore; l'esecuzione di lavori di carrozzeria e di verniciatura, in particolare la riparazione di auto rovinate dalla grandine. La società potrà organizzare corsi per dimostrazione della

tecnica di 'levabolli'. La società potrà partecipare ad imprese similari. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Spina, Paolo, cittadino italiano, in Olgiate Comasco (IT), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 8'000.–; Spina, Luigi, cittadino italiano, in Olgiate Comasco (IT), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 8'000.–; Moalli, Marco, cittadino italiano, in Lipomo (IT), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 4'000.–; Costanzo, Patrick, da Köniz, in Gentilino (Collina d'Oro), gerente, con firma individuale.
Giornale no 3986 del 05.05.2004
(02255602 / CH-514.4.028.149-8)

■ **Ritrovo Gola di Lago Sagl**, in Lugaggia, 6950 Gola di Lago, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 5. 2004. Scopo: La gestione del Grotto Ritrovo Gola di Lago di Gola di Lago, l'apertura, l'acquisto, la vendita e la gestione di locali pubblici; l'acquisto e la vendita di beni immobili. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: De Bellis, Luigi, cittadino italiano, in Torricella-Taverne, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.–; Radice, Massimo, da Lugano, in Torricella-Taverne, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.–.
Giornale no 3987 del 05.05.2004
(02255604 / CH-514.4.028.150-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Firesa' Fiduciaria e Revisione SA**, in Lugano, affari fiduciari, Società anonima (FUSC no. 203 del 22. 10. 2003, pagina 11, publ. 1226048). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frölich, Giancarlo, da Brugg, in Pura, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Budel, Flavio, da Agno, in Carona, membro, con firma collettiva a due; Giovanardi, Mara, da Chiasso, in Ligornetto, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 3988 del 05.05.2004
(02255606 / CH-514.3 000 373-6)

■ **Albar SA**, in Manno, la gestione di bar, Società anonima (FUSC no. 133 del 15. 7. 1997, pagina 4999). Statuti modificati: 5. 5. 2004. Nuovo scopo: La partecipazione in imprese immobiliari e commerciali rilevandone in tutto od in parte il capitale e la gestione; la società potrà compiere operazioni similari; amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società; acquistare e vendere, permutare ed amministrare immobili.
Giornale no 3989 del 05.05.2004
(02255608 / CH-514.3.012 626-7)

■ **Amerinter SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 70 del 11. 4. 2003, pagina 11, publ. 947236). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frölich, Giancarlo, da Brugg, in Pura, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Budel, Flavio, da Agno, in Carona, membro, con firma collettiva a due; Giovanardi, Mara, da Chiasso, in Ligornetto, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 3990 del 05.05.2004
(02255610 / CH-514.3.000.850-9)

■ Complemento all'iscrizione nel giornale no. 1931 del 7. 4. 2004, pubblicato nel FUSC no. 72 del 15. 4. 2004 p. 17. **Banca Arner SA**, in Lugano, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 86 del 5. 5. 2004, pagina 13, publ. 2247506). Nuove persone iscritte o modifiche: Indelicato, Aldo, da Ligornetto, in Coldrerio, direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore, con firma collettiva a due con un direttore o un direttore sostituto].
Giornale no 3991 del 05.05.2004
(02255612 / CH-514.3.004.789-8)

■ **Cablecom GmbH**, in Manno, le attività commerciali nel settore dell'industria via cavo, Succursale (FUSC no. 43 del 3. 3. 2004, pagina 12, publ. 2150142), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cesconi, Federico, cittadino italiano, in Massagno, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Bosch, Walter Robert, da Thalwil, in Thalwil, gerente, con firma collettiva a due; Watter, Dr. Rolf, da Zurzach e Zurigo, in Thalwil, gerente, con firma collettiva a due.
Giornale no 3992 del 05.05.2004
(02255614 / CH-514.9.025.362-1)

■ **Cadro Panoramica SA**, in Cadro, gestione dell'albergo Cadro Panoramica, Società anonima (FUSC no. 149 del 6. 8. 2002, pagina 11, publ. 590136). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frey, Beat, da Eschenbach LU, in Uitikon Waldegg (Uitikon), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Nanzer, Hans, da Zurigo, in Zurigo, presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 3993 del 05.05.2004
(02255616 / CH-514.3.004 498-8)

■ **Cata Immobilien AG**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 70 del 11. 4. 2003, pagina 11, publ. 947244). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frölich, Giancarlo, da Brugg, in Pura, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Budel, Flavio, da Agno, in Carona, membro, con firma collettiva a due; Giovanardi, Mara, da Chiasso, in Ligornetto, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 3994 del 05.05.2004
(02255618 / CH-514.3.006.615-5)

■ **Cata Liegenschaftsverwaltung AG**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 70 del 11. 4. 2003, pagina 11, publ. 947246). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frölich, Giancarlo, da Brugg, in Pura, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Budel, Flavio, da Agno, in Carona, membro, con firma collettiva a due; Giovanardi, Mara, da Chiasso, in Ligornetto, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 3995 del 05.05.2004
(02255620 / CH-514.3.000.039-6)

■ **CFDI SA**, in Savosa, gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 74 del 18. 4. 2002, pagina 14, publ. 433148). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagnamenta, Paolo, da Frasco, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 3996 del 05.05.2004
(02255622 / CH-514.3.025.691-7)

■ **CLAN ABBIGLIAMENTO Sagl**, in Lugano, commercio di abbigliamento e accessori, Società a garanzia limitata (FUSC no. 31 del 16. 2. 2004, pagina 13, publ. 2123926). Statuti modificati: 21. 4. 2004, 3. 5. 2004. Nuova ragione sociale: **CLAN ABBIGLIAMENTO SA**. Nuova natura giuridica: Società anonima. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.– [finora: CHF 21'000.–]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Nuove azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.– [finora: 1 quota da CHF 20'000.– e 1 quota da CHF 1'000.–]. Nuove comunicazioni: Comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera racomandata. Con delibera del 21.04.2004 e 03.05.2004 l'assemblea generale della CLAN ABBIGLIAMENTO Sagl ha trasformato la società a garanzia limitata in società anonima. Il capitale sociale di CHF 21'000.– è stato aumentato a CHF 100'000.– e trasformato in capitale azionario. L'attività aziendale viene continuata con gli attivi e passivi secondo il bilancio di trasformazione del 03.05.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Müller, Adriano, da Thun, in Sorengo, con una quota da CHF 1000, socio e gerente, con firma individuale; Battaglia, Paola, cittadina italiana, in Cusino (IT), con una quota da CHF 20'000, socia, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Barbagallo, Sergio, cittadino italiano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Ticonsul SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3997 del 05.05.2004
(02255624 / CH-514.4.021.336-5)

■ **Cofia SA**, in Savosa, commercio di ogni genere di merci, Società anonima (FUSC no. 62 del 2. 4. 2002, pagina 16, publ. 406574). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagnamenta, Paolo, da Frasco, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 3998 del 05.05.2004
(02255626 / CH-514.3.025.262-6)

■ **Edires Edizioni di Salvatore Comodo**, finora in Paradiso, libri e riviste, Ditta individuale (FUSC no. 215 del 4. 11. 1999, pagina 7526). Nuova sede: Cadro. Nuovo recapito: Via dei Circoli, CP 220, 6965 Cadro.
Giornale no 3999 del 05.05.2004
(02255628 / CH-514.1.023.806-9)

■ **Emme e Pi & Associati SA**, in Lugano, la costituzione, l'amministrazione e la gestione di società attive nel ramo della navigazione marittima, Società anonima (FUSC no. 212 del 1. 11. 2001, pagina 8572). Persone dimissionarie e firme cancellate: KTC Fiduciaria SA, in Manno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Domeniconi SA Fiduciaria, in Ponte Capriasca, ufficio di revisione.
Giornale no 4000 del 05.05.2004
(02255630 / CH-514.3.024.539-8)

■ **Gestplanet SA**, in Paradiso, gestione di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 112 del 16. 6. 2003, pagina 22, publ. 1034600). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frölich, Giancarlo, da Brugg, in Pura, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Budel, Flavio, da Agno, in Carona, membro, con firma collettiva a due; Giovanardi, Mara, da Chiasso, in Ligornetto, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 4001 del 05.05.2004
(02255632 / CH-514.3.008.128-4)

■ **Ilex Trust Lugano SA**, in Lugano, attività di consulenza nel campo economico, Società anonima (FUSC no. 56 del 22. 3. 1999, pagina 1862). Persone dimissionarie e firme cancellate: Nair, Raj, da Luthern, in Commugny, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Usher, R. John, cittadino britannico, in Ginevra, presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 4002 del 05.05.2004
(02255634 / CH-514.3.014.012-6)

■ **Imotecno SA**, in Lugano, consulenze immobiliari, Società anonima (FUSC no. 15 del 24. 1. 2003, pagina 14, publ. 829692). Nuovo recapito: Piazza Dante 8, Casella postale 5977, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Andina, Sergio, da Curio, in Gibilterra, presidente, con firma individuale; Mattei, Piero, da Osogna, in Viganello, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Petralli, Ezio, da Valcolla, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale [finora: delegato].
Giornale no 4003 del 05.05.2004
(02255636 / CH-514.3.000.306-2)

■ **Le Tre Caravelle Sagl**, in Lugano, commercio di generi alimentari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 201 del 17. 10. 2002, pagina 12, publ. 689906). Statuti modificati: 3. 5. 2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Carpeggiani, Simone, da Escholzmatt, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–. Nuove persone iscritte o modifiche: Carpeggiani, Mario, cittadino italiano, in Pregassona (Lugano), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.– [finora: socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–].
Giornale no 4004 del 05.05.2004
(02255638 / CH-514.4.026.634-9)

■ **Malva SA**, in Lugano, gestione di beni mobili ed immobili, Società anonima (FUSC no. 32 del 15. 2. 2002, pagina 15, publ. 345920). Nuovo recapito: Via della Posta 7, 6964 Davesco-Soragno. Nuove persone iscritte o modifiche: Peduzzi, Franco, da San Vittore, in Davesco-Soragno (Lugano), amministratore unico, con firma individuale [finora: in Davesco-Soragno].
Giornale no 4005 del 05.05.2004
(02255640 / CH-514.3.006.279-8)

■ **Manpor SA**, in Porza, la gestione di lavanderie, Società anonima (FUSC no. 176 del 15. 9. 2003, pagina 13, publ. 1171124). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
Giornale no 4006 del 05.05.2004
(02255642 / CH-514.3.024.810-1)

■ **MEDIARES Marketing & Communication Agency di Salvatore Comodo**, finora in Paradiso, campagne pubblicitarie, Ditta individuale (FUSC no. 86 del 5. 5. 1999, pagina 2963). Nuova sede: Cadro. Nuovo recapito: Via dei Circoli, CP 220, 6965 Cadro.
Giornale no 4007 del 05.05.2004
(02255644 / CH-514.1.020.648-8)

■ **Newprint SA**, in Lugano, esercizio di una tipografia, Società anonima (FUSC no. 50 del 12. 3. 1999, pagina 1657). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4008 del 05.05.2004
(02255646 / CH-514.3.004.374-5)

■ **Osborne SA**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 72 del 15. 4. 2003, pagina 13, publ. 950828). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frölich, Giancarlo, da Brugg, in Pura, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Budel, Flavio, da Agno, in Carona, membro, con firma collettiva a due; Giovanardi, Mara, da Chiasso, in Ligornetto, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 4009 del 05.05.2004
(02255648 / CH-514.3.019.806-2)

■ **Panalpina SA**, in Manno, trasporti internazionali, Succursale (FUSC no. 162 del 26. 8. 2003, pagina 11, publ. 1144138), con sede principale a: Basilea. Persone dimissionarie e firme cancellate: von Allmen, Rolf, da Lauterbrunnen, in Aettenschwil (Sins), con firma collettiva a due; Triebel, Peter, cittadino germanico, in Kloten, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Isler, Walter, da Kloten, in Kloten, con firma collettiva a due; Kaiser, André Louis, da Wald ZH, in Wettswil am Albis, con firma collettiva a due.
Giornale no 4010 del 05.05.2004
(02255650 / CH-514.9.009.326-9)

■ **Riccardo Fischer SA**, in Massagno, impianti di riscaldamento, Società anonima (FUSC no. 64 del 1. 4. 2004, pagina 14, publ. 2195252). Persone dimissionarie e firme cancellate: EG Fideservices SA, in Paradiso, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
Giornale no 4011 del 05.05.2004
(02255652 / CH-514.3.001.006-5)

■ **SEA SERVICE SHIPPING COMPANY SA**, in Lugano, la ricerca di equipaggi per natanti, Società anonima (FUSC no. 99 del 26. 5. 2003, pagina 16, publ. 1006222). Nuovo recapito: Via Luganetto 3, 6962 Viganello.
Giornale no 4012 del 05.05.2004
(02255654 / CH-514.3.025.491-6)

■ **SHUAS SA**, in Lugano, la commercializzazione e la gestione di esercizi pubblici di ogni categoria, Società anonima (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 41, publ. 2217328). Recapito: [Il recapito di Via Luganetto 4 c/o Realfid SA, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mondani, Daniela, da Lugano, in Figino (Barbengo), presidente, con firma individuale; Fabrini, Mario, da Lugano, in Massagno, membro, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 4013 del 05.05.2004
(02255656 / CH-514.3.027.414-6)

■ **SSC Security Swiss Control SA in liquidazione**, in Mezzovico-Vira, apparecchiature nel settore della sorveglianza, Società anonima (FUSC no. 99 del 26. 5. 2003, pagina 16, publ. 1006224). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
Giornale no 4014 del 05.05.2004
(02255658 / CH-514.3.007.376-2)

■ **Suvaltra SA**, in Paradiso, immobili, Società anonima (FUSC no. 74 del 18. 4. 2002, pagina 14, publ. 433160). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4015 del 05.05.2004
(02255660 / CH-514.3.000.934-1)

■ **TE-MA di Patrizia Crivelli**, in Arogno, prodotti relativi al risparmio del carburante, Ditta individuale (FUSC no. 16 del 25. 1. 1999, pagina 542). Nuovo scopo: Rivendere prodotti per la salute, terapie individuali nonché organizzare seminari.
Giornale no 4016 del 05.05.2004
(02255662 / CH-514.1.012.242-2)

■ **Tomato Financial & Treasury Services SA**, in Lugano, organizzazione aziendale, Società anonima (FUSC no. 212 del 31. 10. 2000, pagina 7408). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schneider, Martin, da Bülach, in Freienstein-Teufen, membro, con firma collettiva a due con il presidente.
Giornale no 4017 del 05.05.2004
(02255664 / CH-514.3.008.073-7)

■ **Tri-Star Electronics (Europe) SA**, in Bioggio, lavorazione di minuteria metallica, Società anonima (FUSC no. 88 del 9. 5. 2003, pagina 18, publ. 982562). Persone dimissionarie e firme cancellate: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4018 del 05.05.2004
(02255666 / CH-514.3.003.050-4)

■ **Wawi Commercio SA**, in Paradiso, negozi nel settore della moda, Società anonima (FUSC no. 198 del 15. 10. 2003, pagina 13, publ. 1215288). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fabbri-Robbiani, Daniela, da Novazzano e Castaneda, in San Vittore, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
Giornale no 4019 del 05.05.2004
(02255668 / CH-514.3.004.088-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Liebert Hiross Management GmbH in liquidazione**, in Lugano, la commercializzazione di condizionatori d'aria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 237 del 9. 12. 2003, pagina 11, publ. 2020718). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 4020 del 05.05.2004
(02255670 / CH-514.4.025.246-3)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HOOKLEY TRADING LLC, Morristown, Succursale di Chiasso**, in Chiasso, Via Lavizzari 6, 6830 Chiasso, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: HOOKLEY TRADING LLC. Natura giuridica della sede principale: Limited Liability Company. Sede principale: Morristown, New Jersey (US). Data degli statuti della sede principale: 12.08.2003. Iscrizione nel RC della sede principale: iscritta all'ufficio del Segretariato di Stato del New Jersey, in data 12.08.2003 con il Nr. 0600177264. Scopo della sede principale: Il marketing e la consulenza, l'acquisto, la vendita ed il commercio di macchinari industriali. Capitale sociale della sede principale: USD 1'000.– suddiviso in 100 unità da USD 10.– interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Creata con verbale del consiglio di amministrazione del 25.03.2004. Persone iscritte: Corporate Directors limited, in Anguilla (British West Indiens), rappresentata da: (Stapleton, Jane, cittadina britannica, in Cipro (CY)); (Thompson, Jamie, cittadino britannico, in Cipro (CY)), amministratrice; Valtulini, Mario, da Mendrisio, in Stabio, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 694 del 05.05.2004
(02255672 / CH-524.9.010.001-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **COREGA INTERNATIONAL SA**, in Chiasso, partecipazioni societarie, componenti elettronici, Società anonima (FUSC no. 16 del 26. 1. 2004, pagina 13, publ. 2087136). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bianchi, Massimo, da Chiasso, in Lugano, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Rezzonico, Carlo, da Mendrisio, in Morbio Inferiore, membro, con firma individuale.
Giornale no 695 del 05.05.2004
(02255674 / CH-524.3.009.390-4)

■ **Fondazione Don Willy per il campeggio dei ragazzi della Parrocchia di Chiasso**, in Chiasso, La creazione di un campeggio per i ragazzi della Parrocchia di Chiasso, Fondazione (FUSC no. 105 del 3. 6. 1996, pagina 3230). Persone dimissionarie e firme cancellate: Albisetti, Don Willy, da Morbio Inferiore, in Chiasso, presidente, con firma collettiva a due; Vaghi, Antonio, da Chiasso, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due; Giannarelli, Padre Michele, cittadino italiano, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Cavadini, Ettore, da Chiasso, in Chiasso, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Camponovo, Riccardo, da Chiasso, in Stabio, membro, con firma collettiva a due [finora: in Chiasso]; Feliciani, Don Gianfranco, da Rancate, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due; Canova, Renato, da Chiasso, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 696 del 05.05.2004
(02255676 / CH-524.7.002.372-5)

■ **Gasped di Gaffuri Claudio**, in Chiasso, Spedizioni internazionali, Ditta individuale (FUSC no. 106 del 5. 6. 1998, pagina 3825). Nuovo recapito: Via Comacini 7, 6830 Chiasso.
Giornale no 697 del 05.05.2004
(02255678 / CH-524.1.007.653-3)

UR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gelateria Artigiana GmbH**, in Altdorf UR, Gotthardstrasse 54, 6460 Altdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 04. 2004. Zweck: Führung einer Gelateria sowie Produktion, An- und Verkauf von italienischen Spezialitäten; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 40'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.04.2004 einen Teil der Aktiven der Bar Gelateria La Rotonda GmbH, neu Bar La Rotonda GmbH, nämlich den Geschäftsbereich Gelateria, zum Preise von CHF 94'545.–, wovon CHF 40'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 54'545.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: De Lucchi, Cristina, von Wolfenschiessen, in Bürglen UR, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit ei-

ner Stammeinlage von CHF 20'000.–; Fasoletti, Jonny, von Pregassona, in Bürglen UR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 139 vom 05.05.2004
(02255086 / CH-120.4.001.977-2)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ARENO Sàrl**, à Chardonne, rue du Village 51, c/o Olivier Doriot. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 avril 2004. But: travaux de menuiserie et d'agencement, notamment de cuisines; commerce de matériaux et objets mobiliers; entreprise générale. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Doriot Olivier, de Monible, à Chardonne, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Chabod Michel, de Montévraz, à Sierre, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4643 du 05.05.2004
(02255680 / CH-550.1.039.432-6)

■ **AVEO SARL**, à Lausanne, avenue Auguste-Verdeil 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 23 mars 2004. But: opérations immobilières à l'étranger; prestations de service dans le domaine immobilier, notamment en design immobilier et en architecture; exploitation de bureaux d'architecture et de design. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Ashton Teresa, du Royaume-Uni, à Lausanne, avec une part de CHF 9'000, et Zabari Lior, de et à Genève, avec une part de CHF 11'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4644 du 05.05.2004
(02255682 / CH-550.1.039.433-4)

■ **BEST TRANS Sàrl (BEST TRANS GmbH)**, à Lonay, route de Denges 22, c/o Gemma Gastronomie S.A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Autre adresse: Muhen, Leinstrasse 22. Statuts: 30 avril 2004. But: exploitation d'une entreprise de transports. Capital social entièrement libéré: CHF 60'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Bergamo Loris, d'Italie, à Chavornay, Lehner Ernst, de Gränichen, à Muhen, Stojkovic Mirsad, de Serbie et Monténégro, à Cheseaux-sur-Lausanne, et Torres Varas Jaime David, du Chili, à Penthalaz, chacun avec une part de CHF 15'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4646 du 05.05.2004
(02255686 / CH-550.1.039.435-8)

■ **BK Ferraillage Sàrl**, à Lausanne, rue de la Borde 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 avril 2004. But: travaux de ferraillage dans le domaine du bâtiment et travaux liés au secteur du bâtiment. Apport en nature selon inventaire du 13 avril 2004: véhicules pour CHF 16'000, somme imputée sur le capital social. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Morina Sejdi, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Morina Bel, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux de Serbie et Monténégro, à Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4647 du 05.05.2004
(02255688 / CH-550.1.039.436-3)

■ **Bâti. Rénov. Napoli Sàrl**, à Valeyres-sous-Rances, c/o Mirella et Francesco Napoli. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 mai 2004. But: travaux de peinture, de gypserie, de pose de papiers peints et d'isolation périphérique. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Napoli Francesco, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Napoli Mirella, avec une part de CHF 1'000, avec procuration individuelle, tous deux d'Italie, à Valeyres-sous-Rances. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4645 du 05.05.2004
(02255684 / CH-550.1.039.434-2)

■ **DistriGo, Sottile & Associé**, à Boussens, chemin des Pins 3. Nouvelle société en nom collectif commencée le 4 mai 2004. Associés: Sottile Giuseppe et Sottile Roula, tous deux d'Italie, à Boussens. Objet: commerce et distribution de tout produit en relation avec l'horlogerie, la bijouterie et l'orfèvrerie.
Journal no 4648 du 05.05.2004
(02255690 / CH-550.1.039.437-9)

■ **Eclat Net Sàrl**, à Le Mont-sur-Lausanne, chemin de Longeraie 37. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 avril 2004. But: exploitation d'une entreprise de nettoyage et de transport de fonds. Apport en nature/reprise de biens selon convention du 28 avril 2004 et bilan au 31 décembre 2003: actifs (CHF 79'997.65) et passifs (CHF 16'467.70) de l'entreprise individuelle Eclat Net Marlyse Fernandez Hoti, au Mont-sur-Lausanne, soit un actif net de CHF 63'529.95, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 43'529.95 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Fernandez Hoti Marlyse, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Bigler René, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux de Muri bei Bern, au Mont-sur-Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4649 du 05.05.2004
(02255692 / CH-550.1.039.438-7)

■ **Gerfiduciaire, Gerber Claude**, à Pully, chemin des Roches 11. Titulaire: Gerber Claude, de Huttwil, à Pully. Objet: opérations fiduciaires.
Journal no 4650 du 05.05.2004
(02255694 / CH-550.1.039.439-5)

■ **GOLDEN CLUB SPORTS SA**, à Prilly, chemin du Viaduc 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 avril 2004. But: gestion et développement de toute activité en relation principalement avec le domaine du port et du spectacle. Capital-actions entièrement libéré: CHF 250'000, divisé en 2'500 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Jaton André, de Villars-Mendraz, à Lausanne, président, Cattaneo Jean-Daniel, de Bironico, à Lutry, secrétaire, Hegg Pierre, de Chexbres, à Lausanne, Rosenfield Thomas, des USA, à Lutry, et Schäfer Charles, de et à Pully, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Orgafid S.A., Lausanne, à Lausanne.
Journal no 4651 du 05.05.2004
(02255696 / CH-550.1.039.440-5)

■ **Jad System - Alexandre**, à Lausanne, avenue d'Echallens 54. Titulaire: Alexandre David, de France, à Lausanne. Objet: étude et gestion de projets informatiques.
Journal no 4652 du 05.05.2004
(02255698 / CH-550.1.039.441-0)

■ **Le Matos, Perrotti & cie**, à Lausanne, chemin de Beau-Val 22. Nouvelle société en nom collectif commencée le 4 mai 2004. Associés: Allenbach Lionel, de Jouxtens-Mézery, à Delley, Perrotti Florian, de et à Lausanne, et Vannaz Pierre-Alain, de et à Epesses. Objet: commerce de matériel d'occasion, notamment dans le domaine du son et lumière.
Journal no 4653 du 05.05.2004
(02255700 / CH-550.1.039.442-1)

■ **Mermier Transports**, à Saint-Légier-La Chiésaz, chemin de Malavernaz 6. Titulaire: Mermier Jean-Luc, d'Ormont-Dessus, à Saint-Légier-La Chiésaz. Objet: transport de marchandises.
Journal no 4654 du 05.05.2004
(02255702 / CH-550.1.039.443-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alexandre TIC S.A.**, à Lausanne, conseils et services en matière de recherche et mise à disposition de personnel (FOSC du 25.03.2004, p. 12). Jaccoud Daniel et Weber Felix ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Agoras Michaelis, de Grèce, à Uster, et Reuter Thomas, de Wallisellen, à Lutry.
Journal no 4655 du 05.05.2004
(02255704 / CH-550.1.005.437-9)

■ **AMA DECO Sàrl**, à Luins, vente, production et prestations de service liées aux sols (FOSC du 30.04.2004, p. 15). Rectificatif. Raison sociale exacte: **AMA DECO SARL**. Apport/reprise de biens selon convention du 5 avril 2004 et inventaire du 12 mars 2004: matériel informatique et matériel d'exploitation d'une entreprise de nettoyage et d'entretien de sols et de surfaces pour CHF 39'531.95, acceptés pour ce prix, dont CHF 29'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 10'531.95 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Capital social entièrement libéré: CHF 30'000. L'associée Amador Maria Tera détient une part de CHF 29'000.
Journal no 4656 du 05.05.2004
(02255706 / CH-550.1.039.292-4)

■ **ARFO Consulting Sàrl**, à Lausanne, conseil et développement en technologies de l'information (FOSC du 18.12.2003, p. 15). Statuts modifiés le 30 avril 2004. Nouveau but: conseils et développement en technologies de l'information, ainsi que mise à disposition de services et de personnel dans le domaine de l'informatique.
Journal no 4657 du 05.05.2004
(02255708 / CH-550.1.037.125-1)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, à Nyon (FOSC du 13.04.2004, p. 14). La signature de Schwarz Martin et Klein Jeanne Marie Anne est radiée.
Journal no 4658 du 05.05.2004
(02255710 / CH-550.0.082.896-6)

■ **Dorimar S.A.**, à Crissier, production et commerce de tout produit agricole (FOSC du 14.06.2001, p. 4473). Nouvelle adresse: rue de la Vernie 6. del Pilar Chanson Marisol n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Lopez Susana, dont la procuration est éteinte.
Journal no 4659 du 05.05.2004
(02255712 / CH-550.0.168.103-8)

■ **EQUITYS SA**, à Lausanne, promouvoir la création de sociétés (FOSC du 22.12.2003, p. 17). Delarive Patrick n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 4660 du 05.05.2004
(02255714 / CH-550.1.030.492-8)

■ **FinAgco Associates SA**, à Dully, toutes activités commerciales, financières et de conseil (FOSC du 19.02.2001, p. 1254). Statuts modifiés le 27 avril 2004. Siège transféré à Bougy-Villars, chemin des Peralles 5.
Journal no 4661 du 05.05.2004
(02255716 / CH-550.0.099.617-2)

■ **gestRcom SA**, à Blonay, gestion, conseils et assistance à la gestion d'entreprises (FOSC du 30.04.2004, p. 15). Rectificatif. Siège exact: Blonay (et non Montreux comme publié).
Journal no 4662 du 05.05.2004
(02255718 / CH-550.1.039.299-0)

■ **Ikea Trading SA**, à Allaman, commerce de meubles (FOSC du 08.04.2004, p. 17). La signature de Holmberg Thomas et de Weidling Harry est radiée.
Journal no 4663 du 05.05.2004
(02255720 / CH-550.0.106.844-5)

■ **Immo T SA**, à Lutry, opérations immobilières (FOSC du 06.01.2004, p. 16). Statuts modifiés le 29 avril 2004; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.
Journal no 4664 du 05.05.2004
(02255722 / CH-550.1.032.339-5)

■ **infonumbers Sàrl**, à Morges, gestion, vente, location et exploitation de numéros de téléphones (FOSC du 30.04.2004, p. 15). Rectificatif. Adresse exacte: Grand-Rue 86.
Journal no 4665 du 05.05.2004
(02255724 / CH-660.0.672.003-1)

■ **JORG HYSEK SA**, à Lussy-sur-Morges, fabrication et distribution de produits d'horlogerie (FOSC du 15.01.2002, p. 17). Besson Jean-Jacques n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 4666 du 05.05.2004
(02255726 / CH-550.0.115.900-7)

■ **KPMG Fides**, succursale de Lausanne, société anonyme (FOSC du 24.03.2004, p. 17). Siège principal: Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Ahr Alexandre, de Känerkinden, à Pully.
Journal no 4667 du 05.05.2004
(02255728 / CH-550.0.079.254-3)

■ **KPMG Fides Peat**, succursale de Lausanne, société anonyme (FOSC du 24.03.2004, p. 17). Siège principal: Zurich. Signature collective à deux est conférée à Sutcliffe Ian Timothy, du Royaume-Uni, à Thalwil.
Journal no 4668 du 05.05.2004
(02255730 / CH-550.0.095.114-1)

■ **KPMG Legal**, succursale de Lausanne, société anonyme (FOSC du 23.02.2004, p. 17). Siège principal: Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Ahr Alexandre, de Känerkinden, à Pully.
Journal no 4669 du 05.05.2004
(02255732 / CH-550.1.031.545-2)

■ **KPMG Private**, succursale de Lausanne, société anonyme (FOSC du 23.02.2004, p. 17). Siège principal: Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Ahr Alexandre, de Känerkinden, à Pully.
Journal no 4670 du 05.05.2004
(02255734 / CH-550.0.085.473-1)

■ **L'Aqua Bar Sàrl**, à Cossonay, exploitation d'établissements publics (FOSC du 18.07.2002, p. 17). Nuccetelli Fabio qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 10'000 à l'associé Zoller Karim, de France, à Lausanne, gérant avec signature collective à deux.
Journal no 4671 du 05.05.2004
(02255736 / CH-550.1.002.504-3)

■ **Manijasté S.A.**, à Pully, exploitation de pubs et d'établissements publics (FOSC du 16.09.1999, p. 6369). Dissolution: 28 avril 2004. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Manijasté S.A. en liquidation**. Vuillet Maria Louise, qui n'est plus administratrice, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Epalinges, Le Grand-Chemin 66, c/o Maria Louise Vuillet.
Journal no 4672 du 05.05.2004
(02255738 / CH-550.0.097.893-6)

■ **S.I. Le Prunier S.A.**, à Gimel (FOSC du 10.11.2003, p. 13). Fiduciaire C. Michlig Fidatel S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DSK Audit SA, à Montreux.
Journal no 4673 du 05.05.2004
(02255740 / CH-550.0.146.660-8)

■ **Société Coopérative La Ruche**, à Le Chenit, organisation de la vente en commun du lait et de ses dérivés (FOSC du 18.07.1991, p. 3128). Meylan Emile et Piguet Olivier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Lecoultre Jean-Maurice, du et au Chenit, président, et Cajeux Viviane, de Fully, au Chenit, trésorière.
Journal no 4674 du 05.05.2004
(02255742 / CH-550.0.172.325-7)

■ **TeroLab Services Holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 08.03.2002, p. 15). Statuts modifiés le 22 avril 2004. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 5'200'000 par l'émission de 5'100 actions au porteur de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 5'200'000, divisé en 5'200 actions au porteur de CHF 1'000.
Journal no 4675 du 05.05.2004
(02255744 / CH-550.0.095.174-7)

■ **Transports ARCC S.à r.l.**, à Aubonne (FOSC du 04.07.2002, p. 21). Bautz René n'est plus gérant; sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature collective à deux: Jan Christian, de Corcelles-près-Payerne, à Cossonay. Fiduciaire Alain Coderey n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire François Brandt, à Aubonne.
Journal no 4676 du 05.05.2004
(02255746 / CH-550.0.066.634-7)

■ **VESTA Investissement SA**, à Lausanne, opérations immobilières à l'étranger (FOSC du 17.10.2003, p. 14). Statuts modifiés le 27 avril 2004. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré.
Journal no 4677 du 05.05.2004
(02255748 / CH-550.1.032.326-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Eclat Net Marlyse Fernandez Hoti**, à Le Mont-sur-Lausanne, nettoyages en tout genre (FOSC du 22.05.2003, p. 15). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société Eclat Net Sàrl, au Mont-sur-Lausanne.
Journal no 4678 du 05.05.2004
(02255750 / CH-550.1.023.924-7)

■ **Logidistri Stéphane Cuénez**, à Saint-Sulpice (VD), distribution, vente et location de logiciels et de matériel informatique (FOSC du 29.10.2002, p. 13). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4679 du 05.05.2004
(02255752 / CH-550.1.031.677-0)

■ **NOVA, Ahmetovic et Alic**, à Payerne, société en nom, entreprise de plâtrerie-peinture (FOSC du 02.09.2003, p. 14). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4680 du 05.05.2004
(02255754 / CH-550.1.035.809-7)

■ **Oenotec-Cave, Simone Gerber**, à Pully, fabrication et commercialisation d'appareils pour la conservation des vins (FOSC du 12.12.1997, p. 8970). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 4681 du 05.05.2004
(02255756 / CH-550.0.065.072-7)

■ **Peinturex Sàrl en liquidation**, à Lausanne, travaux de plâtrerie et peinture, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 26.01.2004, p. 14). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4682 du 05.05.2004
(02255758 / CH-550.0.153.322-6)

■ **Virtupharma, Jean-Claude Farine**, à Eysins, conseils dans le domaine de la recherche et du développement pharmaceutique (FOSC du 13.06.2000, p. 3984). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4683 du 05.05.2004
(02255760 / CH-550.1.003.775-1)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AC & PM AG**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 03.05.2004. Zweck: Beratung von nationalen und internationalen Wirtschaftsunternehmen, Non Profit Organisationen, Kommunen, öffentlichen Institutionen und Verbänden sowie Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Unternehmensberatung; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten, Immaterialgüterrechte und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wadsack, Hans, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; PRV Provides Treuhandgesellschaft, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4516 vom 05.05.2004
(02255124 / CH-170.3.027.209-7)

■ **AVS Schweiz GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Domanda Verwaltungs GmbH, Baarerstrasse 43, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 19.04.2004, 03.05.2004. Zweck: Inkasso von Forderungen und Sachwerten von natürlichen und juristischen Personen, Erbringen von Dienstleistungen in Bezug auf das Erstellen von Betriebsorganisation und im Bereich Marketing-, Betriebs- und Unternehmensberatung und Betrieb von Auskünften über die Kreditwürdigkeit von natürlichen und juristischen Personen; kann sich mit allen Mitteln für alle Geschäfte, Unternehmen oder Gesellschaften interessieren, die ein gleiches, ähnliches oder verwandtes Ziel haben oder die der Art sind, die Entwicklung ihres Unternehmens zu fördern, ihr Rohstoffe zu besorgen oder den Absatz der Produkte zu erleichtern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: AVS Marketingberatung GmbH, in Wien (AT), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 18'000; Schwarzgruber, Franz X., Heimat: Oesterreich, in Gmunden (AT), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 2'000; Stuber, Hans, Heimat: Risch, in Risch, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4571 vom 05.05.2004
(02255234 / CH-170.4.004.839-0)

■ **Buildag AG (Buildag Ltd) (Buildag SA)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o CONFIDAS TREUHAND AG, Gubelstrasse 5, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 03.05.2004. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere Baumaschinen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egloff-Michel, Pascale, Heimat: Zürich, Würenlos, in Birmensdorf ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; A & O Treuhand- und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4517 vom 05.05.2004
(02255126 / CH-170.3.027.210-2)

■ **HaBiCha AG**, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 74, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 03.05.2004. Zweck: Unternehmensberatung sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import-Export mit China; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Habiger, Claus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zufikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4521 vom 05.05.2004
(02255134 / CH-170.3.027.211-8)

■ **Job 3000 AG**, Sitz: Cham, Domizil: Zugerstrasse 1, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 03.05.2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Personalsektor, insbesondere die Anwerbung und Zurverfügungstellung von Personal aus allen Berufszweigen, gegen Entgelt; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 300'000, Liberierung: CHF 300'000, 3'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene

Personen: Buchhaltungs- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle; Villiger, Viktor, Heimat: Sins, in Auw, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4522 vom 05.05.2004
(02255136 / CH-170.3.027.212-3)

■ **Pulchra AG (Pulchra Ltd) (Pulchra SA)**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 53, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 28.04.2004. Zweck: Handel mit Rohstoffen aller Art und anderen Gütern für eigene Rechnung sowie Beteiligung an Rohstoffhandels- und Rohstoffproduktions-Unternehmungen; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen oder vermitteln, Finanzierungen durchführen, sich mit anderen Unternehmungen zusammenschliessen, Unternehmen, an denen sie beteiligt ist, direkt oder indirekt finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mehra, Ashwath, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forsyth, Mark, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Buonas, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Thomas, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wermelinger, Marco, Heimat: Luzern, Egolzwil, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4524 vom 05.05.2004
(02255140 / CH-170.3.027.213-9)

■ **Swiss Golf Discount AG**, Sitz: Risch, Domizil: Birkenstrasse 39, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 05.04.2004. Zweck: Auf dem gesamten Gebiet der Schweiz den Handel mit Golfartikeln zu günstigen Preisen, Import und Export von Waren aller Art; kann sich dabei auf bereits vorhandene Verkaufspunkte in der gesamten Schweiz stützen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thalmann, Werner, Heimat: Sternenberg, Zürich, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Walder Kistler & Partner AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, in Oetwil am See, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4568 vom 05.05.2004
(02255228 / CH-170.3.027.214-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Agilency'**, Sitz: Zug, Anbieten einer Plattform für den Austausch von Ideen und die Entwicklung von Lösungen sowie für ein koordiniertes Marketing, Verein (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 19, Id. 780916). Eingetragene Personen Geändert: Lardi, Daniele, Heimat: Poschiavo, in Zürich, Sekretär mit Einzelunterschrift [bisher: Revisionsstelle]; Grill, Claes, Heimat: Schweden, in Göteborg (SE), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher. Sekretär mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Vandenhende, Alain, Heimat: Frankreich, in Urcuit (FR), Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4559 vom 05.05.2004
(02255210 / CH-170.6.000.155-2)

■ **A-S-A Sun AG** Sitz: [bisher: Au SG], Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, Seite 7933). Statutenänderung: 02.04.2004. Firma Neu: **Bovida AG**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o Züllig & Partner Treuhand AG, Bahnhofstrasse 9, 6340 Baar. Zweck Neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000, [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Züllig & Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle; Budak, Abraham, Heimat: Baar, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift; Budak, Johannes, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Budak, Zacharias, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Budak, David, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Acar-Sarisin, Viktoria, Heimat: St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Acar, Zeki, Heimat: Türkei, in St. Gallen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [TBF Treuhand und Verlags GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4513 vom 05.05.2004
(02255118 / CH-170.3.023.828-6)

■ **ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz bisher in Luzern (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 561). Angaben zum Hauptsitz: Sitz Geändert: Emmen [bisher: Luzern]. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Leuthold, Rolf, Heimat: Richterswil, in Adligenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Notter, Roland, Heimat: Boswil, in Kriens, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist, Xaver, Heimat: Eschenbach LU, in Luzern, Präsident mit Einzelunterschrift; Schmid, Urs, Heimat: Wölflinswil, in Eschenbach LU, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Binzegger, Anton, Heimat: Baar, in Kappel am Albis, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Wyss, Heinrich, Heimat: Cham, Zug, in Cham, Leiter der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wyss, Marianne, Heimat: Cham, Zug, in Cham, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4565 vom 05.05.2004
(02255222 / CH-170.9.000.625-0)

■ **AgriFutures Trading Corporation**, Sitz: Zug, Vermögensverwaltung insbesondere Anlage in Finanzinstrumenten wie Futures, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 14, Id. 1126022). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4555 vom 05.05.2004
(02255202 / CH-170.3.025.852-6)

■ **Aon Insurance Managers (Switzerland) AG (Aon Insurance Managers (Switzerland) SA) (Aon Insurance Managers (Switzerland) Ltd)**, Sitz: Zug, Beratung und administrative Betreuung von Unternehmungen aus dem Finanzdienstleistungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 17, Id. 1142622). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4536 vom 05.05.2004
(02255164 / CH-020.3.000.003-3)

■ **Artlag-Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 16, Id. 1069906). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 02.06.2003 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 07.04.2004.
Tagebuch Nr. 4515 vom 05.05.2004
(02255122 / CH-170.3.004.256-1)

■ **Aspen Tree Re AG**, Sitz: Zug, Abschluss von Rückversicherungen für Unternehmungen der Rottneros AG, Stockholm, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 19, Id. 2042724). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4547 vom 05.05.2004
(02255186 / CH-170.3.025.640-6)

■ **Atrium Invest AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Veräusserung von bebauten und unbebauten Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.2004, S. 16, Id. 2230552). Eingetragene Personen Gelöscht: [Futterknecht, Markus, Heimat: Warth-Weiningen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4561 vom 05.05.2004
(02255214 / CH-170.3.026.666-8)

■ **Barguzin Consultancy GmbH (Barguzin Consultancy S.a.g.l.) (Barguzin Consultancy Ltd liab. Co)**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmungen in strategischen, betriebswirtschaftlichen Fragen, GmbH (SHAB Nr. 68 vom 07.04.2004, S. 17, Id. 2204112). Statutenänderung: 01.04.2004. Eingetragene Personen Geändert: Gavazzi, Valeria, Heimat: Italien, in Zug, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000]; Barguzin Participation SA, in Luxembourg (LU), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000].
Tagebuch Nr. 4564 vom 05.05.2004
(02255220 / CH-170.4.004.806-2)

■ **Beratungstreuhand J.R. Engeler**, Sitz: Cham, Durchführung sämtlicher Treuhandgeschäfte,, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 06.07.1995, S. 3796). Domizil Neu: Sumpfstrasse 28, 6312 Steinhausen.
Tagebuch Nr. 4531 vom 05.05.2004
(02255154 / CH-170.1.003.428-9)

■ **COLUMBA Corporation**, Sitz: Zug, Ausübung von allgemeinen Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 24, Id. 2050058). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4544 vom 05.05.2004
(02255180 / CH-170.3.025.183-9)

■ **Dirual AG**, Sitz: Zug, Ausübung des Rückversicherungsgeschäftes in allen Versicherungszweigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 16, Id. 1191130). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4537 vom 05.05.2004
(02255166 / CH-020.3.002.439-0)

■ **Dona Re AG**, Sitz: Zug, Abschluss von Rückversicherungsdeckungen für Gesellschaften, die zur niederländischen Donatus Onderlinge Verzekering Maatschappij UA in Rosmalen gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10014). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4549 vom 05.05.2004
(02255190 / CH-170.3.025.181-8)

■ **ELISA GAITO DURANTE GmbH (ELISA GAITO DURANTE S.à.r.l.) (ELISA GAITO DURANTE Ltd liab. Co)**, Sitz: Baar, Vermittlung und Vertretung von Mode-Kollektionen, GmbH (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 17, Id. 346138). Domizil Neu: c/o KBT Treuhand AG, Grabenstrasse 25, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 4567 vom 05.05.2004
(02255226 / CH-170.4.003.616-6)

■ **ERC Trading AG (ERC Trading Ltd) (ERC Trading SA)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren, insbesondere mit Öl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 15, Id. 1129006). Eingetragene Personen Geändert: Villiger, Jost E., Heimat: Luzern, Sins, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Schnider, Ruedi, Heimat: Grenchen, in Oberrieden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4569 vom 05.05.2004
(02255230 / CH-170.3.023.494-1)

■ **Grundfos Insurance Management AG (Grundfos Insurance Management SA) (Grundfos Insurance Management Ltd)**, Sitz: Zug, Betrieb von Rückversicherungen für den Grundfos Konzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 16, Id. 411002). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4541 vom 05.05.2004
(02255174 / CH-020.3.910.810-0)

■ **Guarantee Re AG**, Sitz: Zug, Betrieb von Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 17, Id. 1044626). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4550 vom 05.05.2004
(02255192 / CH-270.3.012.938-0)

■ **Hch. Kyburz AG**, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2003, S. 17, Id. 949402). Bemerkungen Neu: Fusion: Uebernahme der Aktiven von CHF 641'411.30 und der Passiven von CHF 327'953.45 der 'Wüest Schrauben AG', in Winterthur, gemäss Bilanz per 31.12.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'SFS unimarket AG', in Au SG. Generalversammlung vom 23.04.2004. Aktiven und Passiven der Hch. Kyburz AG gehen auf die 'SFS unimarket AG' über.
Tagebuch Nr. 4572 vom 05.05.2004
(02255236 / CH-170.3.005.957-0)

■ **Holdtimer Gaststätten AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27.05.1997, Seite 3533). Statutenänderung: 03.05.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Alpenstrasse 12, 6304 Zug. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere an Gaststätten sowie Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und im Rahmen des Hauptzweckes Gewährung von Darlehen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Studer, lic. iur. Peter M., Heimat: Entlebuch, Escholzmatt, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Amadeo Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle]; [Leuthold, Peter, Heimat: Zürich, in Meilen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4518 vom 05.05.2004
(02255128 / CH-020.3.004.871-3)

■ **HUHTAMAKI SPAIN, S.A., Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Verpackungen, Zweigniederlassung einer Sociedad Anónima mit Hauptsitz in Nules (Spanien) (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 13, Id. 656556). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4538 vom 05.05.2004
(02255168 / CH-170.9.000.818-3)

■ **Imtech Re AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Abschluss von Rückversicherungsdeckungen für Gesellschaften, die zur niederländischen Imtech N.V., in Rotterdam (NL) gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2003, S. 28, Id. 2053156). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4551 vom 05.05.2004
(02255194 / CH-170.3.025.851-1)

■ **Infopool Aktiengesellschaft**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1996, S. 3895). Eingetragene Personen Gelöscht: [Frey, Mark, Heimat: Densbüren, in Echandens, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4570 vom 05.05.2004
(02255232 / CH-020.3.913.189-6)

■ **InTek GmbH in Liquidation**, Sitz: [bisher: Baar], Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technologisch hochwertigen Geräten und Apparaten, GmbH (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 17, Id. 2195596). Statutenänderung: 30.04.2004. Firma Neu: **InTek GmbH**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Credita Competence AG, Industriestrasse 24, 6302 Zug. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.04.2004 wurde der Auflösungsbeschluss vom 09.03.2004 widerrufen. Gelöscht: [Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 09.03.2004]. Eingetragene Personen Geändert: Wyssmüller, Kurt, Heimat: Oberwil im Simmental, in Neuheim, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]. Gelöscht: [Gräzer, Petra, Heimat: Einsiedeln, in Neuheim, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 4530 vom 05.05.2004
(02255152 / CH-170.4.004.166-5)

■ **Interactive Objects (Schweiz) GmbH**, Sitz: Zug, Vertrieb von Software-Lizenzen und -Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 81 vom 28.04.2004, S. 15, Id. 2235558). Statutenänderung: 16.04.2004. Eingetragene Personen Geändert: Interactive Objects Software GmbH, in Freiburg i.B. (DE), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]; Gerber, Erich, Heimat: Langnau im Emmental, in Wilen b. Wollerau, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 4534 vom 05.05.2004
(02255160 / CH-170.4.004.844-9)

■ **INTERAXIA AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Anwendung und Vermarktung von Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 14, Id. 1231432). Statutenänderung: 28.04.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 10'850'000 [bisher: CHF 9'850'000], Liberierung: CHF 10'850'000 [bisher: CHF 9'850'000], 108'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 98'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Eingetragene Personen Geändert: Thoma Hubis, Dr. Suzanne, Heimat: Cham, in Riehen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 4520 vom 05.05.2004
(02255132 / CH-170.3.025.739-3)

■ **Interglass Technology AG**, Sitz: Steinhausen, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Anlagen zur Herstellung, Verarbeitung und Veredelung von Brillengläsern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 18, Id. 2037530). Statutenänderung: 03.05.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 12'000'000 [bisher: CHF 5'000'000], Liberierung: CHF 12'000'000 [bisher: CHF 5'000'000], 12'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 5'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 4519 vom 05.05.2004
(02255130 / CH-170.3.026.089-9)

■ **Intersea Consult AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Unternehmens-, Management- und Wirtschaftberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 15, Id. 667186). Eingetragene Personen Gelöscht: [Lauble, Klaus Walter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Seppois le Bas (FR), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Huber, Alban, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Gengenbach (DE), Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4575 vom 05.05.2004
(02255242 / CH-020.3.004.080-8)

■ **Iten-Marty AG**, Sitz: Unterägeri, Ausführung und Erstellung von Sanitär- und Heizungsinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11.12.1997, S. 8934). Eingetragene Personen Neu: Treuhand 2000 K. Hürlimann, in Kleinandelfingen, Revisionsstelle. Gelöscht: [Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4576 vom 05.05.2004
(02255244 / CH-170.3.010.146-0)

■ **Jeans & Co AG (Jeans & Co SA) (Jeans & Co Ltd)**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 15, Id. 687628). Eingetragene Personen Gelöscht: [Amauduz, Michel, Heimat: Lutry, in Genève, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4562 vom 05.05.2004
(02255216 / CH-660.1.669.000-9)

■ **Jung Electronic AG**, Sitz: Baar, Verkauf von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2976). Eingetragene Personen Geändert: Lippuner, Thomas, Heimat: Zürich, Grabs, in Baar, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Jung, Martin, Heimat: Pfyn, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug]. Gelöscht: [Ettlin, Roland, Heimat: Kerns, Adliswil, in Arth, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4574 vom 05.05.2004
(02255240 / CH-170.3.009.478-3)

■ **Karlshamns Re AG**, Sitz: Zug, Betrieb von Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 19, Id. 787864). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4540 vom 05.05.2004
(02255172 / CH-270.3.013.024-3)

■ **Leon Re AG**, Sitz: Zug, Betrieb von Rückversicherungen in allen Versicherungszweigen für die Leeuwarder Onderlinge Verzekeringen UA Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.2003, S. 16, Id. 1088132). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4552 vom 05.05.2004
(02255196 / CH-020.3.021.305-2)

■ **LIBERTA Textil & Marketing AG**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.2004, S. 16, Id. 2166142). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Brienz BE (SHAB Nr. 83 vom 30.04.2004, Seite 4).
Tagebuch Nr. 4514 vom 05.05.2004
(02255120 / CH-170.3.026.423-5)

■ **Liquitrade GmbH**, Sitz: [bisher: Baar], Import und Export sowie Handel mit Waren verschiedener Art, GmbH (SHAB Nr. 213 vom 05.11.2003, S. 17, Id. 1245744). Statutenänderung: 23.12.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Aegeristrasse 20, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Nufer, Reto, Heimat: Sachseln, in Sins, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 14'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 7'000]. Gelöscht: [Wild, Oliver, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 7'000].
Tagebuch Nr. 4532 vom 05.05.2004
(02255156 / CH-170.4.003.937-2)

■ **M-real Reinsurance AG**, Sitz: Zug, Betrieb von Rückversicherungen für die M-real Corporation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2004, S. 15, Id. 2144194). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4554 vom 05.05.2004
(02255200 / CH-020.3.023.090-2)

■ **Mach HiTECH AG (Mach HiTECH SA) (Mach HiTECH INC.)**, Sitz: Zug, Gemeinschaftliche Kapitalanlage an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.2004, S. 16, Id. 2156866). Statutenänderung: 19.04.2004. Firma Neu: **Mach Hitech AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Mach Hitech SA), (Mach Hitech Inc.)** Gelöscht: **[(Mach HiTECH SA), (Mach HiTECH INC.)]**. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Wicki, Raymond, Heimat: Escholzmatt, in Bolligen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Genovese, Raffaele, Heimat: Italien, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Pümpin, Prof. Dr. Cuno, Heimat: Gelterkinden, in Jona, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4523 vom 05.05.2004
(02255138 / CH-170.3.023.874-8)

■ **Master Energie Consulting AG in Liquidation**, Sitz: Risch, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen in der mobilen Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10.03.2004, S. 14, Id. 2161248). Firma Neu: **Master Energie Consulting AG**. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzmässige Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Gelöscht: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV]. Eingetragene Personen Geändert: Nägeli, Beat, Heimat: Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Schandlbauer, Hans-Dieter, Heimat: Oesterreich, in Bad Heilbrunn (DE), Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4573 vom 05.05.2004
(02255238 / CH-170.3.025.425-4)

■ **Montague Goldsmith AG (Montague Goldsmith SA)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19.04.2004, S. 52, Id. 2220546). Nachtrag: Eingetragene Personen Geändert: Mawji, Karim Issa, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Mitglied mit

Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Kenia, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mahadeva, Saseendren, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Sri Lanka, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mahadeva, Allagendren, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Tannay, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Sri Lanka, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Narotam, Anil, Heimat: Südafrika, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4577 vom 05.05.2004
(02255246 / CH-170.3.026.738-2)

■ **MrLens GmbH**, Sitz: Zug, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 124 vom 02.07.2003, S. 21, Id. 1061546). Eingetragene Personen Neu: Falb, Markus, Heimat: Schaffhausen, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [Fischer, Niels, Heimat: Aarau, in Hergiswil NW, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000].
Tagebuch Nr. 4543 vom 05.05.2004
(02255178 / CH-170.4.004.065-4)

■ **NCC Re AG**, Sitz: Zug, Abschluss von Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2004, S. 15, Id. 2181656). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4545 vom 05.05.2004
(02255182 / CH-020.3.003.243-9)

■ **Palma Re AG (Palma Re SA) (Palma Re Ltd)**, Sitz: Zug, Betrieb jeder Art von Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.2003, S. 15, Id. 973776). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4546 vom 05.05.2004
(02255184 / CH-092.3.000.262-1)

■ **Palmetto AG**, Sitz: Baar, Design und Herstellung von Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 16, Id. 778098). Eingetragene Personen Neu: Werner, Dr. Michael, Heimat: Österreich, in Herriberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Werner-Berner, Patricia M., Heimat: Heiligenschwendi, in Herriberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4529 vom 05.05.2004
(02255150 / CH-170.3.022.630-5)

■ **PAS - Aviation Associates GmbH (PAS - Aviation Associates Ltd liab. Co) (PAS - Aviation Associates Sàrl)**, Sitz: Risch, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Aviatik, GmbH (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 14, Id. 1231444). Statutenänderung: 30.04.2004. Zweck Neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Aviatik, insbesondere auf dem Gebiet der Personalvermittlung und des Personalverleihs; kann Handel mit Gütern jeglicher Art betreiben, sich an Firmen der gleichen oder der ähnlichen Art im In- und Ausland beteiligen, solche übernehmen, sich mit An- und Verkauf von Finanzierungen befassen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital Geändert: CHF 40'000 [bisher: CHF 20'000]. Eingetragene Personen Geändert: Ashley-Smith, Phillip, Heimat: Zürich, in Rorbas, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]; Lütolf, Dr. Daniel, Heimat: Nebikon, in Udligenswil, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: PAS Aviation Holding AG, in Risch, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 40'000. Gelöscht: [Fölmli, Rolf, Heimat: Luzern, in Immensee, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 4535 vom 05.05.2004
(02255162 / CH-170.4.001.902-8)

■ **Plastic Omnium Re AG**, Sitz: Zug, Betrieb jeder Art von Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.2004, S. 14, Id. 2178086). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4548 vom 05.05.2004
(02255188 / CH-270.3.012.953-2)

■ **PST (Schweiz) AG in Liquidation (PST (Switzerland) Ltd in liquidation) (PST (Suisse) SA en liquidation) (PST (Svizzera) SA in liquidazione)**, Sitz: Baar, Handel in der Schweiz mit Geräten für neuartige physikalische Therapien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 18, Id. 1141976). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 07.07.2003 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 08.04.2004.
Tagebuch Nr. 4557 vom 05.05.2004
(02255206 / CH-170.3.021.285-2)

■ **Solid Försäkringsaktiebolag, Helsingborg, Zug Branch**, Sitz: Zug, Erstversicherung von Risiken ausserhalb von Schweden speziell in der Sparte Produkte-Garantie, Zweigniederlassung einer Aktiebolag mit Hauptsitz in Helsingborg (Schweden) (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9168). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4539 vom 05.05.2004
(02255170 / CH-170.9.000.698-8)

■ **SwedeAgri Finance AG**, Sitz: Zug, Ausübung des Finanz- und Cashmanagements für die LRF-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02.03.2004, S. 14, Id. 2149162). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4556 vom 05.05.2004
(02255204 / CH-170.3.021.663-4)

■ **Tando AG**, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.2004, S. 18, Id. 2153806). Eingetragene Personen Neu: Smith, Glenn Rodger, Heimat: Südafrika, in Randburg (ZA), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4528 vom 05.05.2004
(02255148 / CH-170.3.025.902-6)

■ **Tando Card AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und kommerzielle Verwertung von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.2004, S. 18, Id. 2153800). Eingetragene Personen Neu: Smith, Glenn Rodger, Heimat: Südafrika, in Randburg (ZA), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4527 vom 05.05.2004
(02255146 / CH-170.3.025.891-5)

■ **Tando Switzerland AG**, Sitz: Zug, Anbietung von Diensten in den Bereichen Datenverarbeitung, Informationstechnologie und Reengineering-Verarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, S. 15, Id. 2152308). Eingetragene Personen Neu: Smith, Glenn Rodger, Heimat: Südafrika, in Randburg (ZA), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4526 vom 05.05.2004
(02255144 / CH-170.3.025.649-1)

■ **TOMA Verwaltungen GmbH**, Sitz: Risch, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, GmbH (SHAB Nr. 62 vom 30.03.2004, S. 17, Id. 2191140). Domizil Neu: c/o Christoph Toneatti, Dorfmatt 2b, 6343 Rotkreuz.
Tagebuch Nr. 4563 vom 05.05.2004
(02255218 / CH-170.4.002.677-8)

■ **UDO Re AG**, Sitz: Zug, Abschluss von Rückversicherungen für Gesellschaften, die zur niederländischen Onderlinge Verzekering Maatschappij Univé Drenthe-Overijssel U.A. gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24.11.2003, S. 16, Id. 1273718). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4553 vom 05.05.2004
(02255198 / CH-170.3.024.344-6)

■ **UMTS Channels GmbH**, Sitz: Zug, Anbieten von Dienstleistungen für Firmen der Telekommunikationsbranche, GmbH (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5882). Statutenänderung: 29.04.2004. Firma Neu: **Ante Limes GmbH**. Domizil Neu: c/o ALLconsult Services Armin L. Landtwing, Industriestrasse 24, 6302 Zug. Zweck Neu: Konzeption, Entwicklung und Durchführung von Marketingkampagnen im In- und Ausland, Vertretung von ausländischen Firmen in der Schweiz und von Schweizer Firmen im Ausland, Organistion und Durchführung von Outsourcing-Projekten im Ausland, Import und Export von sowie Handel mit Waren und Dienstleistungen, Warenveredelung von in die Schweiz eingeführten ausländischen Gütern und deren Wiederausfuhr sowie grenzüberschreitender Transport; kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen Geändert: Fraitag Strougarov, Judith, Heimat: Bolligen, in Baar, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Fraitag, Judith, in Bern, Gesellschafterin]; Strougarov, Erik, Heimat: Bulgarien, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: in Bern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4533 vom 05.05.2004
(02255158 / CH-170.4.003.163-0)

■ **Waldar AG**, Sitz: Zug, Ausübung von allgemeinen Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 19, Id. 2032182). Domizil Neu: Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4542 vom 05.05.2004
(02255176 / CH-170.3.025.360-7)

■ **Walkers AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren und Erbringen von Dienstleistungen in der Schuh- und Lederartikelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7376). Eingetragene Personen Geändert: Gunkel, Heinz-Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Elsener-Herrmann, Barbara, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4560 vom 05.05.2004
(02255212 / CH-170.3.012.405-7)

■ **X-Press Media AG**, Sitz: Baar, Herausgabe von Zeitschriften und Zeitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.2004, S. 19, Id. 2244792). Statutenänderung: 03.05.2004. Domizil Neu: Blegistrasse 25, 6340 Baar. Aktienkapital Geändert: CHF 400'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 400'000 [bisher: CHF 100'000], 400 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Geändert: Neff, Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Wurmberg (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tremp, Florian, Heimat: Oberbüren, Gossau SG, in Schlatt, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Widmer, Khalid, Heimat: Gränichen, in Würenlingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adfidor AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Hugelshofer, Roger, Heimat: Wigoltingen, in Diessenhofen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Züllig & Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4525 vom 05.05.2004
(02255142 / CH-020.4.025.830-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Cham**, Sitz: Cham, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 561). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 4566 vom 05.05.2004
(02255224 / CH-170.9.000.624-5)

■ **Polyphem AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2003, S. 15, Id. 1012994). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 4558 vom 05.05.2004
(02255208 / CH-270.3.002.801-7)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aloe Vera-Vertrieb Pavone**, in Uster, Bahnhofstrasse 2, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Aloe Vera-Produkten, Säfte und Körperpflegemittel. Eingetragene Personen: Pavone, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12391 vom 05.05.2004
(02254734 / CH-020.1.045.293-0)

■ **Anabela Do Carmo**, in Winterthur, Tösstalstrasse 91, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Do Carmo, Anabela, portugiesische Staatsangehörige, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Do Carmo, Sergio, portugiesischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12392 vom 05.05.2004
(02254736 / CH-020.1.045.294-1)

■ **Figure & Lifestyle Kricki**, in Adliswil, Waldistrasse 10, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vertrieb von Ernährungs- und Pflegeprodukten auf pflanzlicher Basis. Eingetragene Personen: Kricki, Tobias, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Matejovsky Kricki, Deborah Alena, von Adliswil, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12393 vom 05.05.2004
(02254738 / CH-020.1.045.295-6)

■ **J+S Commerz GmbH**, in Zürich, Herbartstrasse 5, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 04. 2004, 3. 05. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Import und Vertrieb von Trainingsgeräten im Bereich Sport und Physiotherapie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Gegenstand der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Josuran, Albert, von Mörschwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Stöckle, Paul Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Sankt Blasien (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 12394 vom 05.05.2004
(02254740 / CH-020.4.028.892-8)

■ **Lips & Partner Tauchstopp**, in Weiningen ZH, Fahrweidstrasse 26, 8951 Fahrweid, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 2004. Zweck: Tauchschule mit Shopverkauf von Tauchartikeln, Onlineshop sowie Organisation von Reisen. Eingetragene Personen: Lips, Marco, von Spreitenbach, in Bergdietikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tomaschett, Brigitta, von Trun, in Chur, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12395 vom 05.05.2004
(02254742 / CH-020.2.004.954-1)

■ **Michel Immobilien**, in Uitikon, Allmendstrasse 14, 8142 Uitikon Waldegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Immobilienverwaltung. Eingetragene Personen: Michel, Thomas, von Zürich, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12396 vom 05.05.2004
(02254744 / CH-020.1.045.296-4)

■ **MS Allround Service Montemurro**, in Volketswil, Rütiwisstrasse 2, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbaudienstleistungen, insbesondere Unterhalt, Pflege und Gestaltung; Innenausbauarbeiten, insbesondere Isolationen, Malerarbeiten, Verlegen von Platten- und Parkettbelägen; Bedachungen, insbesondere Eternit Dach- und Fassedenbedachungen, Dachfenstern, Steil- und Flachdächern. Eingetragene Personen: Montemurro, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12397 vom 05.05.2004
(02254746 / CH-020.1.045.297-2)

■ **PBC Private and Business Consulting GmbH**, in Wädenswil, c/o Bernhard Christen, Brunnenhof 2, 8804 Au ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung sämtlicher Leistungen in den Bereichen Treuhand-, Finanz-, Organisations- und Rechtsberatung, sei dies im Einzelaufträgsverhältnis oder als Generalunternehmer. Sie kann im Auftrage Dritter und auch auf eigene Rechnung den Ankauf und Wiederverkauf von Waren betreiben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christen, Bernhard, von Dietikon und Heimiswil, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; Mark, Claudia, von Stäfa, in Wädenswil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; Spörri, Adolf Werner, von Zürich und Untersiggenthal, in Dübendorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 12398 vom 05.05.2004
(02254748 / CH-020.4.028.893-3)

■ **Petra Bottignole Text / Konzept**, in Zürich, Sophienstrasse 2, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbetext und -konzeption. Eingetragene Personen: Bottignole, Petra, von Frauenfeld, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12399 vom 05.05.2004
(02254750 / CH-020.1.045.298-8)

■ **Real Clean Reinigung T. Romano**, in Kloten, Schaffhauserstrasse 146, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungsfirma, Gebäudeunterhalt. Eingetragene Personen: Romano, Antonio genannt Toni, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Romano, Esther, von Dübendorf, in Kloten, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12400 vom 05.05.2004
(02254752 / CH-020.1.045.299-3)

■ **RG Trading und Consulting GmbH**, in Hedingen, c/o Ruth Selmani-Gilg, Aufgent 3, 8908 Hedingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit Waren aller Art, Buchhaltungen, Gebäude-Management, Architektur- und Generalunternehmung, Beratungen von Unternehmen im Zusammenhang mit diesen Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Vertretungen übernehmen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Selmani-Gilg, Ruth, von Hedingen, in Hedingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Teuber, Thomas, von Hedingen, in Hedingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 12401 vom 05.05.2004
(02254754 / CH-020.4.028.894-9)

■ **Steiger Filmhandel**, in Wetzikon ZH, Hinwilerstrasse 179, Ettenhausen, 8620 Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von gebrauchter professioneller Filmausrüstung. Eingetragene Personen: Steiger, Jakob, von Altstätten, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12402 vom 05.05.2004
(02254756 / CH-020.1.045.300-5)

■ **Stiftung Wachterareal**, in Winterthur, c/o Peter Rütimann, Rütimann Rechtsanwälte, Stadthausstrasse 39, 8400 Winterthur. Postadresse: Stiftung Wachterareal, c/o Peter Rütimann, Rütimann Rechtsanwälte, Postfach 209, 8402 Winterthur, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 28. 04. 2004. Zweck: Die Stiftung bezweckt, für die Jugend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 7885 'Wachterareal' in Winterthur eine zeitgemässe, bedürfnisgerechte und preisgünstige Unterkunft bzw. günstigen Wohnraum bis zur Baureife zu planen. Kommt das Bauprojekt zustande, soll diese Stiftung mitsamt allen Aktiven in eine neue Stiftung überführt werden, deren Zweck es sein soll, das Bauprojekt zu realisieren und dauernd dafür zu sorgen, dass der Jugend diese zeitgemässe, bedürfnisgerechte und preisgünstige Unterkunft erhalten bleibt. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 10 Mitgliedern und Revisionsstelle. Erlass Organisationsreglement. Eingetragene Personen: Mosimann, Hans Jakob, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denzler, Oskar, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büeler, Felix, von Winterthur, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gajdos, Dietmar Alexander, von Fey, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galladé, Nicolas, von Isérables und Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höhn, Daniel, von Winterthur und Richterswil, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz-Studer, Elisabetha, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rütimann, Peter, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weishaupt, Johann, von Appenzell, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12403 vom 05.05.2004
(02254758 / CH-020.7.001.153-9)

■ **TENOVA Schalungen & Mauerwerk, Azizi Zekiri**, in Winterthur, Ebnetstrasse 5, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schalungen und Mauerarbeiten. Eingetragene Personen: Zekiri, Aziz genannt Azizi, mazedonischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12404 vom 05.05.2004
(02254760 / CH-020.1.045.301-0)

■ **Walter Products AG**, in Zürich, Bocklerstrasse 37, 8051 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Materialien und Geräten in der Dentalbranche. Ferner die Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Uhren. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Walter Products, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2004 mit Aktiven von CHF 632'414.25 und Passiven von CHF 452'496.50, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 79'917.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Walter, Diego, von Barbengo, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walter, Patrizia Doris, von Barbengo, in Uster, mit Einzelunterschrift; MRT, Marlies Randegger Treuhand, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12405 vom 05.05.2004
(02254762 / CH-020.3.027.716-8)

■ **Wisch & Wasch, Inhaber Kuster**, in Horgen, Plattenstrasse 29, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Verkauf von Autozubehör aller Art insbesondere Edelstahlteile. Eingetragene Personen: Kuster, Hansruedi, von

Muotathal, in Schweinfurt (DE), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Poloni, Silvana, italienische Staatsangehörige, in Horgen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12406 vom 05.05.2004
(02254764 / CH-020.1.045.302-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **African Prints Osei Bonsu**, in Zürich, Führen eines afrikanischen Shops mit Take Away, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2004, S. 20, Publ. 2215284). Die Inhaberin führt das Geschäft weiter, die Eintragung bleibt bestehen.
Tagebuch Nr. 12407 vom 05.05.2004
(02254766 / CH-020.1.014.738-3)

■ **ALBIS-MASCHINEN René Richner**, in Affoltern am Albis, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von ALBIS-Bandschleifmaschinen und Staubabscheider, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richner, René, von Gränichen, in Affoltern am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Obfelden].
Tagebuch Nr. 12408 vom 05.05.2004
(02254768 / CH-020.1.013.798-2)

■ **ALFRED VOGT-STIFTUNG ZUR FÖRDERUNG DER AUGENHEILKUNDE**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 16, Publ. 1208606). Urkundenänderung: 23. 04. 2004. Domizil neu: c/o Dr. Georg Wiederkehr, Wiederkehr Forster Rechtsanwälte, Bahnhofstrasse 44, 8001 Zürich. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 12409 vom 05.05.2004
(02254770 / CH-020.7.904.992-4)

■ **Alig IT-Consulting GmbH**, bisher in Volketswil, Beratung im Bereich der Informationstechnologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3176). Statutenänderung: 19. 04. 2004. Sitz neu: Glattfelden. Domizil neu: Industriestrasse 22, 8192 Glattfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alig, Martin, von Zürich, in Glattfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.– [bisher: in Volketswil]; Alig, Svetlana, von Zürich, in Glattfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.– [bisher: russische Staatsangehörige, in Volketswil].
Tagebuch Nr. 12410 vom 05.05.2004
(02254772 / CH-020.4.023.361-0)

■ **Alpha Journalisten AG**, in Zürich, Kommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 2003, S. 18, Publ. 1103046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Valda, Andreas, von Wiesendangen, in Rüti ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schettler, Ulrike Christiane, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12411 vom 05.05.2004
(02254774 / CH-020.3.022.411-0)

■ **Arabella Verwaltungs- AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2003, S. 19, Publ. 1022406). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die DS Verwaltungen Aktiengesellschaft, in Zürich. Aktiven von CHF 803'427.81 und Passiven von CHF 1'508'799.02 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.4.2004 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da der Aktionär beider Gesellschaften identisch ist, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 12412 vom 05.05.2004
(02254776 / CH-020.3.901.796-0)

■ **Atrium Kurse GmbH**, in Uster, Erteilung und Organisieren von Kursen und Seminaren im Bereich der Erwachsenenbildung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 15. 04. 1994, S. 2033). Firma neu: **Atrium Kurse GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 29.04.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollinger, Lisa, von Beringen, in Uster, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Trümpler, Heidi, von Zürich, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12413 vom 05.05.2004
(02254778 / CH-020.4.900.044-0)

■ **B&E Bau und Elektro, H. U. Sauer**, bisher in Dietlikon, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 1997, S. 9004). Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Wolfhaldenweg 12, 8306 Brüttisellen.
Tagebuch Nr. 12414 vom 05.05.2004
(02254780 / CH-020.1.014.119-5)

■ **B+B Vorsorge AG**, in Rüschlikon, Unterstützung von Einrichtungen der betrieblichen Personalvorsorge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 2002, S. 11, Publ. 558334). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Peter, von Hombrechtikon und Oberegg, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12415 vom 05.05.2004
(02254782 / CH-020.3.000.033-6)

■ **Baan (Schweiz) AG**, in Urdorf, Realisieren von Informatik-Projekten, Handel mit Hard- und Software, Informatik-, Unternehmens- und Organisationsberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2002, S. 19, Publ. 707908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wogatzki, Esther, deutsche Staatsangehörige, in Hannover (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12416 vom 05.05.2004
(02254784 / CH-020.3.902.602-2)

■ **Barbara Wiegand, Beratungen**, in Zürich, Unternehmensberatung und -restrukturierung, insbesondere betriebswirtschaftlicher und psychologischer Natur, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6456). Zweck neu: Unternehmensberatung und -restrukturierung, insbesondere betriebswirtschaftlicher und psychologischer Natur. Buchführung, Abschlüsse, Finanz- und Rechnungswesen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiegand Stimimann, Barbara, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Wiegand, Barbara].
Tagebuch Nr. 12417 vom 05.05.2004
(02254786 / CH-020.1.007.395-1)

■ **Barrie J. Lloyd Consulting**, bisher in Opfikon, Beratung auf dem Gebiete des Versicherungswesens, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1992, S. 1599). Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Im Fink 5a, 8800 Thalwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lloyd, Barrie James, von Thalwil, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: britischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 12418 vom 05.05.2004
(02254788 / CH-020.1.002.436-0)

■ **Beat Graf Malergeschäft**, in Truttikon, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1993, S. 875). Domizil neu: Hauptstrasse 15, 8467 Truttikon.
Tagebuch Nr. 12419 vom 05.05.2004
(02254790 / CH-020.1.003.995-0)

■ **BEVIS Weichselbraun & Maag**, in Zürich, Vertrieb von und Handel mit hochwertigen F+B-Markenartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 2003, S. 17, Publ. 1244934). Firma neu: **BEVIS Weichselbraun & Co.**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maag, Rolf, von Zürich und Bachenbülach, in Wallisellen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weichselbraun, Markus, von Vilters-Wangs, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weichselbraun, Irene, von Vilters-Wangs, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12420 vom 05.05.2004
(02254792 / CH-020.2.004.786-3)

■ **BFG AG für integrierte Kommunikation**, bisher in Zürich, Handel und Verkauf von Produkten im Bereich von Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 21, Publ. 2079822). Statutenänderung: 29. 04. 2004. Firma neu: **smTAG mobile information management ag**. Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Schwalbenstrasse 88, 8623 Wetzikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bajka, Daniel Laszlo, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Urban, Pavel, von Richterswil, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12421 vom 05.05.2004
(02254794 / CH-020.3.026.124-1)

■ **Bistro La Stufa GmbH**, in Wädenswil, Führung, Beratung und Verwaltung von eigenen oder in Management oder in Pacht übernommenen Betrieben der Gastronomie, Bistros, Hotellerie und Touristik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9295). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Langhart, Heidi Isabel, von Oberstammheim, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chatrath, Sandeep, indischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 12422 vom 05.05.2004
(02254796 / CH-020.4.024.259-1)

■ **bocanegra & sommer**, in Zürich, Produktion, Importe und Verkauf von Bekleidung, Schmuck, Taschen und Dekorationsgegenstände. Inhaber der geschützten Marke Xingxing. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 17, Publ. 868612). Domizil neu: Seefeldstrasse 253, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 12423 vom 05.05.2004
(02254798 / CH-020.2.004.560-2)

■ **BS Better Solution GmbH**, in Bülach, Personal-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 04. 11. 2002, S. 15, Publ. 712038). Domizil neu: c/o Betty Riedel-Stössel, Dachslenbergstrasse 43, 8180 Bülach. Postadresse neu: BS Better Solution GmbH, Postfach 261, 8180 Bülach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedel-Stössel, Betty, von Wasterkingen, in Bülach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Vils-Stössel, Betty, von Vilters-Wangs].
Tagebuch Nr. 12424 vom 05.05.2004
(02254800 / CH-020.4.024.672-2)

■ **Camco AG**, in Zürich, Beratung in Vermögensverwaltung, Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 2003, S. 16, Publ. 1206820). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merz, Peter J., von Zürich und Murten, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, René, von Hettlingen, in Hünenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12425 vom 05.05.2004
(02254802 / CH-020.3.023.170-2)

■ **Caretel AG**, in Kloten, Dienstleistungen in der Form von Präsenzdiensten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 07. 06. 2000, S. 3852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurz, Hans-Peter, von Bern, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Kurt, von Basel und Wintersingen, in Aeschi SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höfliger, Dr. med. Karl, von Thalwil, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seitz, Jakob W., von Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12426 vom 05.05.2004
(02254804 / CH-020.3.020.342-8)

■ **Centotrans AG**, in Zürich, Bezweckt nationale und internationale Transporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 16, Publ. 1193692). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 69 vom 08.04.2004, S. 19) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12427 vom 05.05.2004
(02254806 / CH-020.3.026.475-0)

■ **Chickeria Gyros GmbH**, in Meilen, Handel, Einkauf und Verkauf von Lebensmitteln, Wein, Spirituosen, Getränken und Gewürzen über die Gasse und im Haus als gastgewerbliche Leistung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6015). Statutenänderung: 19. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inan, Halil, türkischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inan, Ziya Cavus, türkischer Staatsangehöriger, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 12428 vom 05.05.2004
(02254808 / CH-020.4.023.847-1)

■ **Compasei AG**, bisher in Zürich, Verwaltung des eigenen Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7446). Statutenänderung: 21. 04. 2004. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Am Rain 2, 8804 Au. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle; Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höhn, Walter John, von Hirzel, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Intergroup Revisions AG, in Wädenswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12429 vom 05.05.2004
(02254810 / CH-020.3.919.883-5)

■ **Corris AG**, in Zürich, Mittelbeschaffung für Vereine, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 28, Publ. 2051206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lütolf, Claudia, von Basel, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; WITREMA Wirtschaftsprüfung AG, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12430 vom 05.05.2004
(02254812 / CH-020.3.024.859-1)

■ **COSMOS Limousine Service GmbH**, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Limousinen-Service, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 2003, S. 15, Publ. 1126972). Domizil neu: Kernstrasse 27, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 12431 vom 05.05.2004
(02254814 / CH-020.4.027.359-8)

■ **Di-Trans Peter Stähli**, in Schlieren, Ausführen von Transporten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 18, Publ. 547294). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.04.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 12432 vom 05.05.2004
(02254816 / CH-020.1.040.930-3)

■ **dog-promotion Donat Grossrieder**, bisher in Zürich, Büro für Konzeption, Beratung, Entwicklung, Organisation und Koordination bei der Durchführung von Promotionen und Events sowie im Bereich Sponsoring, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 23. 05. 2003, S. 16, Publ. 1003144). Sitz neu: Aeugst am Albis. Domizil neu: Reppischtalstrasse 31, 8914 Aeugst am Albis. Postadresse neu: dog-promotion Donat Grossrieder, Postfach 106, 8914 Aeugst am Albis.
Tagebuch Nr. 12433 vom 05.05.2004
(02254818 / CH-020.1.042.859-7)

■ **Dr. Walder-Stiftung**, in Rüti ZH, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 2003, S. 17, Publ. 1156688). Urkundenänderung: 22. 03. 2004. Domizil neu: c/o Eicher Treuhand, Weinbergstrasse 14, 8630 Rüti ZH. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt die Unterstützung von im Bezirk Hinwil wohnhaften oder verbürgerten Kandidaten und Kandidatinnen für das Medizinstudium sowie die Aus- und Weiterbildung in einem Beruf des Gesundheitswesens.
Tagebuch Nr. 12434 vom 05.05.2004
(02254820 / CH-020.7.905.030-3)

■ **DROSOS-STIFTUNG**, in Zürich, Verbesserung der Lebensbedingungen in der von zahlreichen Risiken bedrohten Welt, Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 2003, S. 22, Publ. 2032100). Urkundenänderung: 28. 04. 2004. Uebersetzungen des Namens neu: **(DROSOS-FOUNDATION) (DROSOS-FONDATION) (DROSOS-FONDAZIONE) (DROSOS-FUNDACION)**. Zweck neu: Die Stiftung verfolgt ihren Zweck in drei Wirkungskreisen: Der erste Wirkungskreis bezweckt die Verbesserung der Lebensbedingungen in der von zahlreichen Risiken bedrohten Welt und umfasst demgemäss insbesondere Förderung des Klimaschutzes und des Umweltschutzes in der Schweiz und im Ausland sowie insbesondere auch des Schutzes der Weltmeere; Bekämpfung der Armut und ihrer Folgen, wie z.B. Bildungsmangel, Unterernährung und dergleichen in der Schweiz und im Ausland; Unterstützung wirtschaftlich benachteiligter Regionen und Gemeinden der Schweiz. Der zweite Wirkungskreis bezweckt die Förderung, Unterstützung und Anerkennung schöpferischer Tätigkeiten vor allem von Kindern und Jugendlichen, aber auch von Erwachsenen im Ausgleich zur Bilder- und Medienflut der heutigen Zeit. Besonders sollen für Kinder und Jugendliche aller Nationalitäten in der Schweiz, aber auch in anderen Ländern Europas finanzielle Mittel bereitgestellt werden, die Theaterspielen, Musizieren, bildnerisches Gestalten usw. ermöglichen. Dazu sollen auch besonders ausgebildete Lehrerinnen und Lehrer eingestellt und bezahlt werden. Zu fördern sind auch die besondere Ausbildung von für diesen Zweck geeigneten Lehrkräften sowie Bestrebungen zur Verbreitung und Verbesserung der Kunstvermittlung. Der dritte Wirkungskreis bezweckt die Förderung der menschlichen Gesundheit, z.B. die Unterstützung von Invaliden, Chronischkranken, usw. Im Rahmen dieses Zweckes liegt ferner die Hilfe an Minenopfer und die Entschärfung von Minen. Im Rahmen dieses Zweckes können Zuschüsse an Bauten geleistet werden, in denen sich Menschen geborgen und gut betreut wissen, sowie Beiträge für Apparaturen und medizinische und therapeutische Geräte. Leidenden und bedürftigen Menschen soll auch mit alternativen Heilmethoden sowie mit anderweitig nicht oder nur schwer bezahlbaren Therapien physischer oder psychischer Art geholfen werden. Im Rahmen dieses Wirkungskreises können auch Zuschüsse an die Kosten von Pflegepersonal geleistet werden. Unterstützt werden sollen auch Organisationen, die sich entlassener Strafgefangener annehmen wie z.B. die Zürcher Stiftung für Gefangenen- und Entlassenenfürsorge. Im Rahmen aller drei Wirkungskreise können auch Zuwendungen an gemeinnützige Institutionen, die auf den entsprechenden Gebieten tätig sind, ausgerichtet werden; ist der Stiftungsrat in der Aufteilung der Mittel frei. Eine Verpflichtung, alle erwähnten Ziele zu verfolgen bzw. die verfolgten Ziele gleichmässig zu unterstützen, besteht nicht. Auch die Aufteilung der Mittel auf Projekte in der Schweiz und im Ausland steht im Ermessen des Stiftungsrates; hat der Stiftungsrat die Mittel für konkrete Projekte zu verwenden; dürfen nur solche Institutionen und Werke finanziell unterstützt werden, die in ausschliesslich uneigennütziger Weise gemeinnützige Zwecke humanitärer, ökologischer und kultureller Art im In- und Ausland verfolgen. Die Stiftung kann zur Verwirklichung ihres Zweckes in den drei Wirkungskreisen insbesondere bestehende förderungswürdige Projekte finanzieren; durch Bereitstellung von Mitteln den Anstoss zu Projekten geben; Die Stiftung kann dabei mit anderen Organisationen oder Institutionen mit vergleichbaren Zielsetzungen zusammenarbeiten. Artikel 3 des Stiftungsstatuts kann durch ein Reglement I näher ausgeführt werden.
Tagebuch Nr. 12435 vom 05.05.2004
(02254822 / CH-020.7.001.108-5)

■ **DS Verwaltungen Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2003, S. 19, Publ. 1022428). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.4.2004 infolge Fusion mit der Arabella Verwaltungs- AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Arabella Verwaltungs- AG über.
Tagebuch Nr. 12436 vom 05.05.2004
(02254824 / CH-020.3.907.088-0)

■ **Elektro Burger GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 18, Publ. 807184). Domizil neu: Riedtlistrasse 4, 8006 Zürich.
Tagebuch Nr. 12437 vom 05.05.2004
(02254826 / CH-020.4.026.198-6)

■ **Ernst Lips AG**, in Zürich, Betrieb eines Spenglerei- und Sanitärinstallations-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 18, Publ. 767854). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Spenglerei-, Dachdeckerei und Sanitärinstallations-Geschäftes. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen ergreifen und alle Geschäfte tätigen welche geeignet sind den Gesellschaftszweck zu fördern. Sie kann sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/-übernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma 'Ernst Lips, Inhaberin Dora Lips', in Zürich, gemäss Uebernahmebilanz per 1.1.1975 zum Preise von CHF 186'351.32 von dem CHF 98'000.– auf das Grundkapital angerechnet wurden.] _ ê. Die Mitteilungen der Gesellschaft an ihre Aktionäre erfolgen mit Brief oder durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lips-Gubler, Dora, von Zürich, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wächter, Roland, von Riehen, in Thalwil, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lips, Celeste, von Stallikon und Savosa, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Stallikon, Geschäftsführer]; Trewitax Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Faoro & Partner AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 12438 vom 05.05.2004
(02254828 / CH-020.3.915.954-8)

■ **Evangelische Europa-Mission**, in Winterthur, Ausbreitung des Evangeliums in Europa, Verein (SHAB Nr. 288 vom 09. 12. 1983, S. 4210). Name neu: **Evangelische Europa-Mission in Liquidation**. Uebersetzungen des Namens neu: **(Mission Evangélique Européenne en liquidation) (Evangelical European in liquidation Mission) (Missione Evangelica per l'Europa in liquidazione) (Misión Evangélica Europea en liquidación)**. Domizil neu: Der Verein hat sein Domizil eingebüsst. Der Verein wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Paul, von Sternenberg, in Kirchberg SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmid, Edgar, von Zürich, in Bettingen, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler, Ernst, von Winterthur, in unbekannt, Mitglied, Kassier und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Elsau, Mitglied und Kassier].
Tagebuch Nr. 12439 vom 05.05.2004
(02254830 / CH-020.6.900.126-1)

■ **Fabrel Lotos**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 19, Publ. 319648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub, Eduard, von Hefenhofen, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12440 vom 05.05.2004
(02254832 / CH-020.3.021.777-2)

■ **figurati, anne weber + janine keller peterhans**, in Meilen, Beratung, Betreuung und Trainingsbegleitung im Fitnessbereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2004, S. 18, Publ. 2091930). Domizil neu: Auf der Grueb 38, 8706 Meilen.
Tagebuch Nr. 12441 vom 05.05.2004
(02254834 / CH-020.2.004.863-5)

■ **Fischer Sat - Installationen**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 19, Publ. 344680). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28.04.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 12442 vom 05.05.2004
(02254836 / CH-020.1.040.035-5)

■ **GCH Gastro-Consulting und Handels AG, Glattbrugg**, in Opfikon, Übernahme von Vertretungen aller Art, namentlich auf dem Gebiete von Küchen- und Hoteleinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2002, S. 19, Publ. 743784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berner, John, von Diepflingen, in Diepflingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Berner, Bruno, von Diepflingen, in Diepflingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Jörg, von Opfikon und Rümlang, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12444 vom 05.05.2004
(02254840 / CH-020.3.909.967-5)

■ **GCH Gastro-Consulting und Handels AG, Glattbrugg, Zweigniederlassung Niederhasli**, in Niederhasli, Uebernahme von Vertretungen aller Art, namentlich auf dem Gebiete von Küchen- und Hoteleinrichtungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 20, Publ. 386162), mit Hauptsitz in: Opfikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berner, John, von Diepflingen, in Diepflingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Berner, Bruno, von Diepflingen, in Diepflingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Jörg, von Opfikon und Rümlang, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12443 vom 05.05.2004
(02254838 / CH-020.9.000.043-3)

■ **Gebr. Fahrni AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 17, Publ. 627088). Statutenänderung: 28. 04. 2004, 30. 04. 2004. Firma neu: **CTS Servicemaster AG**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft: Ausführung von Reinigungen aller Art, Umzugsservice sowie Hochdruck- und Sandstrahlreinigungen; kann alle Geschäfte eingehen und abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und vermieten. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 0.–. Mitteilungen: [Die Bestimmung über die Mitteilungen an die Aktionäre ist aufgehoben.]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fahrni, Alexander, von Unterlangenegg, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher. in Fehraltorf]; Fahrni, James, australischer Staatsangehöriger, in Wila, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Männedorf].
Tagebuch Nr. 12445 vom 05.05.2004
(02254842 / CH-035.3.001.527-0)

■ **GEMAG AG Generalunternehmung in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 2004, S. 17, Publ. 2181870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harlacher, Thomas, von Zürich, in Beinwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12446 vom 05.05.2004
(02254844 / CH-020.3.020.600-2)

■ **Genossenschaft Verteilnetz Wärmeverbund Wila GVWW**, in Wila, Kauf von Fernwärme in einem Verbundsystem zugunsten seiner Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1998, S. 1774). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Christof, von Wila, in Wila, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Ueli, von Winterthur, in Wila, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geisthardt, Holger, von Wila, in Wila, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Susanne, von Wila, in Wila, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 12447 vom 05.05.2004
(02254846 / CH-020.5.000.210-0)

■ **GHP Immobilien und Stockwerkbetreuungen GmbH**, in Birmensdorf ZH, Immobilien-Treuhand, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2004, S. 17, Publ. 2113548). Domizil neu: Zürcherstrasse 17, 8903 Birmensdorf ZH.
Tagebuch Nr. 12448 vom 05.05.2004
(02254848 / CH-020.4.028.318-1)

■ **Grüebler Vermögensverwaltung AG**, in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 2004, S. 19, Publ. 2101160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höller Zen-Ruffinen, Edit, von Leuk und Wetzikon ZH, in Meilen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12449 vom 05.05.2004
(02254850 / CH-020.3.910.851-5)

■ **Hamicon Sager AG**, in Illnau-Effretikon, Verkauf von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 28, Publ. 2046438). Firma neu: **Hamicon Sager AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 30.04.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Pfäffikon über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 12450 vom 05.05.2004
(02254852 / CH-020.3.906.443-2)

■ **Heinrich Haug AG**, bisher in Zürich, Konstruktionswerkstätte im Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4257). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Wagistrasse 18, 8952 Schlieren.
Tagebuch Nr. 12451 vom 05.05.2004
(02254854 / CH-020.3.021.931-3)

■ **HOS Haustechnik AG**, in Turbenthal, Projektierung und Ausführung von Heizungs-, Oelfeuerungs- und Sanitäranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krauer, Felix, von Turbenthal, in Turbenthal, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Brunner, Hans-Rudolf, von Lauterbrunnen, in Turbenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dimare, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Zell ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Turbenthal]; Dimare, Giuseppe, von Turbenthal, in Turbenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walliser, Manfred, von Mosnang, in Turbenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 12452 vom 05.05.2004
(02254856 / CH-020.3.004.001-0)

■ **Hp. + St. Hardmeier, Holzbau**, in Zumikon, Holzbe- und verarbeitung, Zimmerei- und Schreinerarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5602). Domizil neu: Dorfstrasse 53, 8126 Zumikon.
Tagebuch Nr. 12453 vom 05.05.2004
(02254858 / CH-020.2.002.056-6)

■ **Icarus Consulting AG**, in Opfikon, Betriebswirtschaftliche und informationstechnische Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 2003, S. 9, Publ. 1138420). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simpson, Derek, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12454 vom 05.05.2004
(02254860 / CH-020.3.004.252-6)

■ **Imtec AG**, in Fällanden, Handel mit sowie Uebernahme von Vertretungen für technische Waren und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1995, S. 768). Statutenänderung: 20. 04. 2004. Firma neu: **IMTEC AG**. Domizil neu: Dübendorferstrasse 20, 8117 Fällanden. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Couet, Alexander, von Zürich, in Risch, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 12455 vom 05.05.2004
(02254862 / CH-020.3.912.761-6)

■ **Inflagranti Bodywear AG**, in Winterthur, Vertrieb von Damen-Unterbekleidung sowie artverwandter Sortimente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 21, Publ. 2170602). Firma neu: **Inflagranti Bodywear AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 12456 vom 05.05.2004
(02254864 / CH-020.3.023.607-0)

■ **J F Group AG**, in Zürich, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6447). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, S. 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12458 vom 05.05.2004
(02254866 / CH-020.3.002.703-9)

■ **Janner**, in Zürich, Handel mit Photoartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 23, Publ. 1098922). Diese infolge Konkurses und Aufhörens des Geschäftsbetriebes von Amtes wegen gelöschte Firma (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 23) wird wieder ins Handelsregister eingetragen, da der Konkurs mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20.04.2004 widerrufen und der Geschäftsbetrieb wieder aufgenommen worden ist. [gestrichen: Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.]. [gestrichen: Das Obergericht des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 09.07.2003 den Rekurs abgewiesen und den Konkurs neu eröffnet.].
Tagebuch Nr. 12459 vom 05.05.2004
(02254868 / CH-020.1.909.257-1)

■ **JMJ Consulting GmbH**, in Zürich, Führung einer Beratungsunternehmung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2004, S. 18, Publ. 2085324). Firma neu: **JMJ Consulting GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tauss, Hans-Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Jona, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.– [bisher: in Birmensdorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 12460 vom 05.05.2004
(02254870 / CH-020.4.027.075-6)

■ **KBA Zürich AG**, in Zürich, Import und Export von Obst und Gemüse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 21, Publ. 807372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12461 vom 05.05.2004
(02254872 / CH-020.3.025.539-0)

■ **KC Kaderconsult AG**, in Zürich, Suche von Kaderpersonal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27. 04. 2000, S. 2816). Firma neu: **KC Kaderconsult AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baucia, Roberto, von Bäretswil, in Zollikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 12462 vom 05.05.2004
(02254874 / CH-020.3.914.619-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 2004, S. 21, publizierten TB-Eintrags Nr. 10918 vom 20. 04. 2004. **Kollektivgesellschaft Konzelmann**, in Dielsdorf, Verwaltung, Ueberbauung, Verpfändung und Veräusserung von Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 2004, S. 21, Publ. 2232728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Konzelmann, Ernst, von Zürich, in Hausen AG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Hausen am Albis]; Konzelmann, Margrit, von Zürich, in Hausen AG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Hausen am Albis].
Tagebuch Nr. 12463 vom 05.05.2004
(02254876 / CH-020.2.001.037-0)

■ **KS-Mikrotype AG**, in Zürich, Entwicklung, Fabrikation und Handel von optischen, mechanischen und elektronischen Mikro-Datenträgern für die graphische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6486). Firma neu: **KS-Mikrotype AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.05.2004 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Rolf Knapp, Berghofstrasse 9, 8918 Unterlunkhofen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knapp, Rolf Herbert, von Neuhausen am Rheinfall, in Unterlunkhofen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 12464 vom 05.05.2004
(02254878 / CH-020.3.915.308-0)

■ **Martin Schmid**, in Winterthur, Elektrotechnischer Steuerungsbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5118). Domizil neu: Dammstrasse 23, 8406 Winterthur.
Tagebuch Nr. 12465 vom 05.05.2004
(02254880 / CH-020.1.011.238-4)

■ **MAX KOHLER STIFTUNG**, in Zürich, Förderung, Unterstützung und Anerkennung schöpferischer, forschender und betreuender Tätigkeiten auf dem Gebiet von Kunst und Kultur, Stiftung (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2004, S. 22, Publ. 2215776). Urkundenänderung: 22. 04. 2004. Zweck neu: Die Stiftung verfolgt ihren Zweck in zwei Wirkungskreisen: Der erste Wirkungskreis umfasst: die Förderung, Unterstützung und Anerkennung schöpferischer, forschender und betreuender Tätigkeiten auf dem Gebiet von Kunst und Kultur. Innerhalb dieses Wirkungskreises kommen beispielsweise in Frage bildende Kunst, Literatur, Musik- und Theaterwesen, Filmwesen, u.a.m. Die vorstehende Aufzählung ist nicht abschliessend; sie hat beispielhaften Charakter. Im Rahmen dieses Stiftungszweckes können sowohl Einzelpersonen unterstützt als auch Zuwendungen an Institutionen, die auf den entsprechenden gemeinnützigen Gebieten tätig sind, ausgerichtet werden. Der Stiftungsrat ist in der Aufteilung der Mittel frei. Eine Verpflichtung, alle erwähnten Ziele zu verfolgen bzw. die verfolgten Ziele gleichmässig zu unterstützen, besteht nicht. Der zweite Wirkungskreis umfasst: die Förderung der Jugend in der Schweiz in einem umfassenden Sinn, beispielsweise durch Förderung der Bildung und Ausbildung, Förderung in sittlicher, geistiger und kultureller Hinsicht, Förderung der Gesundheit, Förderung der Erziehung zur Selbstverantwortung, Förderung des Verständnisses für die Zusammenhänge zwischen Wissenschaft, Technik und Natur, u.a.m. Die vorstehende Aufzählung ist nicht abschliessend; sie hat beispielhaften Charakter. Im Rahmen dieses Stiftungszweckes können sowohl Einzelpersonen unterstützt als auch Zuwendungen an Institutionen, die auf den entsprechenden gemeinnützigen Gebieten tätig sind, ausgerichtet werden. Der Stiftungsrat ist in der Aufteilung der Mittel frei. Eine Verpflichtung, alle erwähnten Ziele zu verfolgen bzw. die verfolgten Ziele gleichmässig zu unterstützen, besteht nicht. Verwirklichung des Zweckes in beiden Wirkungskreisen: Die Stiftung kann zur Verwirklichung ihres Zweckes Stipendien zum Studium an in- und ausländischen Hochschulen und Forschungsstätten und zu Studienreisen im In- und Ausland vergeben, Habilitationsstipendien vergeben, bestehende förderungswürdige Projekte finanzieren, durch Bereitstellung von Mitteln den Anstoss zu Projekten geben, durch Ausschreibung von Preisen zu Leistungen anspornen bzw. erbrachte Leistungen mit Preisen belohnen, u.a.m. Die Stiftung kann dabei mit anderen Organisationen oder Institutionen mit vergleichbarer Zielsetzung zusammenarbeiten. Der Stiftungsrat hat die Mittel in erster Linie für konkrete Projekte zu verwenden, in zweiter Linie aber auch für die Förderung von Wissenschaft und Forschung und nur in Ausnahmefällen für politische Zwecke, wie z.B. Unterstützung von Abstimmungsvorlagen im Rahmen des Stiftungszweckes. Art. 3 der Stiftungsurkunde kann durch ein Reglement näher ausgeführt werden. Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern. Organisation neu: Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Änderung Organisationsreglement: 11.03.2004. [gestrichen: Der Stiftungsrat hat ein Reglement erlassen das unter anderem die Organisation näher regelt.].
Tagebuch Nr. 12466 vom 05.05.2004
(02254882 / CH-020.7.001.091-0)

■ **Max Schaufelberger AG**, in Bäretswil, Herstellung von sowie Handel mit Jagd- und Sportwaffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 06. 04. 2004, S. 23, Publ. 2203460). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roesler Treuhand, in Uster, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12467 vom 05.05.2004
(02254884 / CH-020.3.922.949-1)

■ **Maxi-Frischmarkt Lüscher + Dias in Liquidation**, in Regensdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 2004, S. 18, Publ. 2234644). Das mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 19.04.2004 mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren wird nun durchgeführt, da im Sinne von Art. 230 Abs. 2 SchKG die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und die erforderliche Sicherheit geleistet wurde.
Tagebuch Nr. 12468 vom 05.05.2004
(02254886 / CH-020.2.004.690-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 2004, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 11577 vom 27. 04. 2004. **Mobimo Verwaltungs AG**, in Zollikon, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen, welche im Zusammenhang mit dem Kauf, dem Bau, der Bewirtschaftung und dem Verkauf von Immobilien stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 2004, S. 19, Publ. 2242662). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadler, Stefan, von Bürglen UR, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12469 vom 05.05.2004
(02254888 / CH-020.3.004.324-7)

■ **MS Consulting, Martin Stehli**, in Thalwil, Beratungsbüro für Konzeption und Text, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 07. 01. 1993, S. 63). Domizil neu: Claridenstrasse 5, 8800 Thalwil.
Tagebuch Nr. 12470 vom 05.05.2004
(02254890 / CH-020.1.912.576-2)

■ **MSI AG**, in Rorbas, Durchführen von allen Arten von Montagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Puzlik, Ernest, von Winterthur, in Rorbas, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Freienstein-Teufen].
Tagebuch Nr. 12471 vom 05.05.2004
(02254892 / CH-020.3.918.085-0)

■ **NEW VALUE AG**, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 23, Publ. 1201030). Statutenänderung: 20. 04. 2004. Aktienkapital neu: CHF 15'910'000.– [bisher: CHF 15'160'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 15'910'000.–. Aktien neu: 1'591'000 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 1'516'000 Namenaktien zu CHF 10.–].
Tagebuch Nr. 12472 vom 05.05.2004
(02254894 / CH-020.3.023.186-6)

■ **Nouvelle Brasserie-Holding SA**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, im besonderen in der Brauerei-Branche, sowie die Tätigung aller Geschäfte, die damit zusammenhängen können, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 18, Publ. 689438). Domizil neu: c/o Erwin R. Griesshammer, Schützengasse 1, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 12473 vom 05.05.2004
(02254896 / CH-020.3.918.769-9)

■ **Panier & Partner Immobilien und Verwaltung AG**, in Dällikon, Dienstleistungen im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2002, S. 16, Publ. 739638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle; Nagy, Zoltan, von Zürich, in Dänikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TC Treuhand Christen, in Regensdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12474 vom 05.05.2004
(02254898 / CH-020.3.918.436-0)

■ **Partner Beratungs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 20, Publ. 837852). Statutenänderung: 29. 04. 2004. Zweck neu: Die Gesellschaft hat zum Zweck: a) Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Kommunikation, Marketing, Werbung, Verkaufsförderung und Public Relations. b) Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. c) Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen beteiligen. d) Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Mitteilungen neu: Falls die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, erfolgen Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenem Brief an die der Gesellschaft bekannten Adressen, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnezler, Michael, von Schaffhausen, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mönchaltorf].
Tagebuch Nr. 12475 vom 05.05.2004
(02254900 / CH-020.3.919.563-5)

■ **PLAMATEC AG, Engineering&Consulting**, in Fällanden, Beratung von in der Kunststoffbranche tätigen Firmen im Bereich Entwicklung von Produkten und Produktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10233). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lustenberger, Werner, von Emmen, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12476 vom 05.05.2004
(02254902 / CH-020.3.023.940-6)

■ **Power Station Radio AG**, in Zürich, Medienkommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2002, S. 19, Publ. 520518). Domizil neu: c/o Caesar AG Zürich, Weinbergstrasse 20, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänecke, Dr. Frank, von Oberengstringen, in Schottikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honegger, Dr. Jürg, von Rüti ZH, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Lars, von Rüti ZH, in Gais, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 12477 vom 05.05.2004
(02254904 / CH-020.3.002.318-7)

■ **Pribasys AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Organisation, Administration und Logistik im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3214). Domizil neu: Albulastrasse 47, 8048 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zellweger, Beat, von Grüningen, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Güttinger, Johann Georg, von Gossau ZH, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12478 vom 05.05.2004
(02254906 / CH-020.3.023.020-6)

■ **Redline Unternehmensberatung AG**, in Zürich, Unternehmens- und Personalberatung, Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 20, Publ. 942046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, René A., von Grindelwald, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Beatrice, von Fischingen, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].
Tagebuch Nr. 12479 vom 05.05.2004
(02254908 / CH-020.3.921.682-3)

■ **Restaurant Il Pantheon AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwegler Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Audit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12480 vom 05.05.2004
(02254910 / CH-020.3.006.591-8)

■ **Richard und Brita Meier-Birkel-Stiftung**, in Uitikon, Wohltätigkeit sowie die Unterstützung von steuerbefreiten Institutionen, Stiftung (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 2003, S. 20, Publ. 1108176). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cappello, Dr. Giancarlo, von Paradiso, in Aranno,

Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub, Hans-Peter, von Liestal, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12481 vom 05.05.2004
(02254912 / CH-020.7.000.441-4)

■ **Rieter Management AG**, in Winterthur, Erbringung von Management-Dienstleistungen für Unternehmen des Rieter-Konzerns und Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 2004, S. 22, Publ. 2187576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Dr. Johann Rudolf, von Gränichen, in Winterthur, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12482 vom 05.05.2004
(02254914 / CH-020.3.921.965-7)

■ **Schmid Schalttafelbau + Seilbahnsteuerungen AG**, in Männedorf, Handel und Herstellung von elektrischen und elektronischen Schaltanlagen für die Industrie und Seilbahnanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4081). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Hans Willi, von Uster, in Männedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmid, Marlen, von Uster, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trevin AG Consulting, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähli, Urban Alois, von Netstal, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift; Leuzinger, Urs, von Netstal, in Schmerikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ZOT Treuhand GmbH, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12483 vom 05.05.2004
(02254916 / CH-020.3.923.394-4)

■ **Schmidt Lucia Body, Mind & Spirit**, in Zürich, Schulung in den Bereichen Fitness und Gesundheit, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 1997, S. 8555). Firma neu: **Schmidt Lucia BodyMindSpirit - Health Concepts**.
Tagebuch Nr. 12484 vom 05.05.2004
(02254918 / CH-020.1.014.014-4)

■ **SFIB School for International Business AG**, in Zürich, Durchführung von Aus- und Weiterbildungsveranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 2004, S. 20, Publ. 2138380). Domizil neu: Sonneggstrasse 30, 8006 Zürich. Postadresse neu: SFIB School for, International Business AG, Postfach 2325, 8033 Zürich.
Tagebuch Nr. 12485 vom 05.05.2004
(02254920 / CH-020.3.027.495-8)

■ **Sizin Kebabhaus GmbH**, bisher in Dietikon, Halten von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 2002, S. 20, Publ. 741596). Statutenänderung: 24. 02. 2004. Firma neu: **Food Station GmbH**. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Stadttor/Bahnhofplatz 5, 8400 Winterthur. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Halten und Führen von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital neu: CHF 21'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aydin, Ali, deutscher Staatsangehöriger, in Däniken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Yildirim, Ugur, von Roggwil BE, in Langenthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Yildiz, Dennis, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: in Hamburg (D), mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 12486 vom 05.05.2004
(02254922 / CH-020.4.025.984-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 2004, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 10'848 vom 20. 04. 2004. **Steckel Consulting GmbH**, in Richterswil, erbringt Dienstleistungen für Banken und Versicherungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 2004, S. 19, Publ. 2232312). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steckel, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [nicht: Stecker, Rolf].
Tagebuch Nr. 12487 vom 05.05.2004
(02254924 / CH-020.4.028.802-9)

■ **Tamedia AG**, in Zürich, Tätigkeiten im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 2004, S. 22, Publ. 2226328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joos, Jacqueline, von Bad Ragaz, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Strässle, Daniel, von Bütschwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12488 vom 05.05.2004
(02254926 / CH-020.3.925.711-5)

■ **Tavernaro AG**, in Neftenbach, Handel mit Bodenreinigungsmaschinen und -geräten sowie Fabrikation und Verkauf von Bodenpflege- und Bodenreinigungsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 2004, S. 20, Publ. 2193158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12489 vom 05.05.2004
(02254928 / CH-020.3.925.666-9)

■ **TCB Swiss AG**, in Kilchberg ZH, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 2003, S. 21, Publ. 1249468). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Rolf, von Niederweningen, in Zürich, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pezzino, Martino, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12490 vom 05.05.2004
(02254930 / CH-020.3.026.693-4)

■ **Telebroke AG**, in Stäfa, Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 17, Publ. 402522). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stüdi Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marc Hert Consulting, in Olten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12491 vom 05.05.2004
(02254932 / CH-020.3.022.496-1)

■ **Tennis Ambiance AG**, in Bachenbülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1996, S. 1248). Domizil neu: Dorfstrasse 12, 8184 Bachenbülach. Postadresse neu: Tennis Ambiance AG, Postfach, 8184 Bachenbülach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheidegger, Walter, von Trub, in Wohlen bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossert, Peter, von Basel, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riess, Fritz, von Zürich, in Winkel bei Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Max, von Merenschwand, in Bachenbülach, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Fischer, Doris, von Merenschwand, in Bachenbülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12492 vom 05.05.2004
(02254934 / CH-020.3.926.054-4)

■ **The Generics Group AG**, in Zürich, Erwerb, Veräusserung und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 2003, S. 20, Publ. 2019652). Statutenänderung: 5. 05. 2004. Aktienkapital neu: CHF 21'554'880.– [bisher: CHF 10'777'440.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 21'554'880.–. Aktien neu: 215'548'800 Namenaktien zu CHF 0.10 [bisher: 107'774'400 Namenaktien zu CHF 0.10].
Tagebuch Nr. 12493 vom 05.05.2004
(02254936 / CH-020.3.007.877-4)

■ **Tibau AG**, in Zürich, Tief- und Strassenbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 20, Publ. 859890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fahrer, André, von Schnottwil, in Opfikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12494 vom 05.05.2004
(02254938 / CH-020.3.926.371-5)

■ **TUREGUM Versicherungsgesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 22, Publ. 959492). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giondow, Margarete, deutsche Staatsangehörige, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murphy, Morgan, von Pratteln, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12495 vom 05.05.2004
(02254940 / CH-020.3.927.161-9)

■ **UL International (Schweiz) AG**, in Schwerzenbach, Durchführen von Sicherheitstests an Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 2003, S. 19, Publ. 1204958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Byrne-Sutton, Quentin, von Genève, in Plan-les-Ouates, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fünfschilling, Mathias R., von Binningen, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12496 vom 05.05.2004
(02254942 / CH-020.3.026.433-8)

■ **uniQconsulting ag**, in Bassersdorf, Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9789). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beerli, Dr. Alfred J., von Thal, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12497 vom 05.05.2004
(02254944 / CH-020.3.023.018-3)

■ **Verein Mission am Nil International**, bisher in Basel, Vermittlung von Hilfe im In- und Ausland, Verein (SHAB Nr. 35 vom 18. 02. 2000, S. 1134). Gründungsstatuten: 03.10.1962. Statutenänderung: 17. 01. 2004. Sitz neu: Knonau. Domizil neu: Friedhofstrasse 12, 8934 Knonau. Zweck: Der Verein bezweckt die Vermittlung von Hilfe in personeller und materieller Form im In- und Ausland, speziell im nördlichen und östlichen Afrika. Dieser Dienst umfasst soziale und medizinische Tätigkeit, Bildungs- und Erziehungsarbeit sowie Entwicklungsprojekte usw. und steht der Bevölkerung des betreffenden Gebiets ohne Ansehen von Herkunft, Geschlecht, Hautfarbe, Religion, Weltanschauung usw. offen. Mittel: Freiwillige Zuwendungen von Einzelpersonen, Organisationen sowie der öffentlichen Hand. Organisation: Organisation des Vereins: Mitgliederversammlung, aus 7-9 Personen bestehender Vorstand sowie Kontrollstelle. Der von einer bisherigen Registerkarte übertragene Auszug enthält keine vor dem Uebertrag gestrichenen Tatsachen und auch keine allfälligen früheren Statutendaten oder Tagebuch- und SHAB-Zitate. Diese können auf der bisherigen Handelsregisterkarte eingesehen werden [wie bisher]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lippuner, Edith, von Grabs, in Knonau, mit Einzelunterschrift, Mitglied, Aktuarin und Kassiererin [bisher: in Mettmenstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Aktuarin und Einzelunterschrift als Kassiererin]; Rade, Hermann Hans Peter, von Lü, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Rade, Peter]; Flisch-Fischer, Alexander, von Tschappina, in Dägerlen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Flisch, Alexander]; Wahlen, Jakob, von Rubigen, in Knonau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberkirch]; Lippuner, Peter, von Grabs, in Knonau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mettmenstetten].
Tagebuch Nr. 12498 vom 05.05.2004
(02254946 / CH-270.6.000.190-5)

■ **Vetroreal AG**, in Bülach, Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften einschliesslich der dazugehörenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 19, Publ. 1208786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cornaz, Claude R., von Faoug, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rüdlingen].
Tagebuch Nr. 12499 vom 05.05.2004
(02254948 / CH-020.3.007.053-2)

■ **Vibrodyn, R. Finger, Vibrations-Messtechnik und Umweltsimulation**, bisher in Otelfingen, Verkauf von elektronischen Geräten und Anlagen für Vibrations-Messung und Analyse, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8192). Sitz neu: Boppelsen. Domizil neu: Bergstrasse 29, 8113 Boppelsen.
Tagebuch Nr. 12500 vom 05.05.2004
(02254950 / CH-020.1.918.964-9)

■ **Vincenzo De Donno, Inhaber Andreoletti**, in Uster, Schlosserei und Kunstschmiede, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 1997, S. 7286). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andreoletti, Andrea, von Uster, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger]; Andreoletti-De Donno, Giuseppina, von Uster, in Uster, mit Einzelprokura [bisher: italienische Staatsangehörige].
Tagebuch Nr. 12501 vom 05.05.2004
(02254952 / CH-020.1.013.715-9)

■ **Walter Moser AG**, in Opfikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Dr. Martin, von Zürich und Hölstein, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bassersdorf].
Tagebuch Nr. 12502 vom 05.05.2004
(02254954 / CH-020.3.004.070-4)

■ **WIGRA Innopas AG**, in Opfikon, Beratung im Bereich Finanzplanung für die Pensionierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 2004, S. 19, Publ. 2066350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alpiger, Anton, von Alt St. Johann, in Gossau ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenggenhager, Marcel, von Ebnat-Kappel, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Ulrich, Andreas, von Muotathal, in Männedorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fällanden, Mitglied und Sekretär].
Tagebuch Nr. 12503 vom 05.05.2004
(02254956 / CH-020.3.024.152-1)

■ **Wüest Schrauben AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6902). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.4.2004 infolge Fusion mit der Hch. Kyburz AG, in Risch. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Hch. Kyburz AG über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heusi, Johann, von Schleitheim, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumann, Marie-Louise, von Bubikon, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Döbeli, Heinz, von Seon, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zünd, Josef, von Altstätten, in Berneck, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Rolf, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12504 vom 05.05.2004
(02254958 / CH-020.3.929.050-0)

■ **ZF Zürcher Furnierwerk GmbH**, in Regensdorf, Produktion und Vertrieb von Furnieren, Schnitthölzern und Fertigteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7532). Firma neu: **ZF Zürcher Furnierwerk GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30.04.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Urs, von Uesslingen-Buch, in Gossau SG, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 12505 vom 05.05.2004
(02254960 / CH-020.4.020.520-7)

■ **Zürichsee-Labor, Ingenieurbüro Chr. Bühler**, in Wädenswil, Ingenieurbüro für Arbeitssicherheit und Umweltschutz mit dazugehörigem Labor, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1995, S. 1109). Zweck neu: Ingenieurbüro für Arbeitssicherheit und Umweltschutz mit dazugehörigem Labor; Beratung und Erstellung von Konzepten im Bereich Chemiesicherheit, Störfallvorsorge, Sensorik, Strahlenschutz und ISO 14001.
Tagebuch Nr. 12506 vom 05.05.2004
(02254962 / CH-020.1.008.059-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aluplast, Roger Gampp**, in Küsnacht ZH, Handel mit Aluminiumerzeugnissen, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8448). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 12507 vom 05.05.2004
(02254964 / CH-020.1.900.362-1)

■ **Arbitra Personalvermittlung AG in Liquidation**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3519). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 30.04.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12508 vom 05.05.2004
(02254966 / CH-020.3.901.679-6)

■ **Beat Pfister, Maler- und Tapezierergeschäft**, in Zürich, Maler- und Tapezierergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 22. 03. 1985, S. 1106). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 12509 vom 05.05.2004
(02254968 / CH-020.1.913.850-7)

■ **EGGENBERGER GARDEN ART**, in Kloten, Gartenbau, Gartenpflege und Natursteinarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 20, Publ. 986742). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 21.04.2004 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12510 vom 05.05.2004
(02254970 / CH-020.1.021.673-0)

■ **Elisabeth Beck - diabraze**, in Otelfingen, Entwicklung und Ausführung von Aktivlötarbeiten, insbesondere im Bereich der Diamant-, Keramik- und Silizium-Werkstofftechnologie, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 18, Publ. 814394). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 12511 vom 05.05.2004
(02254972 / CH-020.1.018.648-6)

■ **Flexocon AG in Liquidation**, in Fehraltorf, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2004, S. 21, Publ. 2107086). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12512 vom 05.05.2004
(02254974 / CH-020.3.004.743-9)

■ **Hampel Brillenmoden**, in Wiesendangen, Handel mit Brillenfassungen, insbesondere mit modischen Modellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 14. 08. 1987, S. 3273). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagebuch Nr. 12513 vom 05.05.2004
(02254976 / CH-020.1.907.543-0)

■ **Hans J. Hildebrand, Reisebüro**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1995, S. 4961). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 12514 vom 05.05.2004
(02254978 / CH-020.1.908.127-1)

■ **Janusz Smolinski**, in Adliswil, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 482). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 12515 vom 05.05.2004
(02254980 / CH-020.1.012.145-5)

■ **Jeco, Jeanne Confalonieri, Personalberatung & Stellenvermittlung**, in Zürich, Vermittlung und Beratung von Personal im kaufmännischen, administrativen und technischen Bereich sowie für Bankangestellte und Chemiker, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6269). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 12516 vom 05.05.2004
(02254982 / CH-020.1.004.610-9)

■ **MC Macri + Colombo**, in Zollikon, Betrieb der Bar Pacifico, Limmatquai 70, 8001 Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1995, S. 32). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 12517 vom 05.05.2004
(02254984 / CH-020.2.001.707-7)

■ **Perlyn Trading Nanayakkara**, in Zürich, Cargo-Transporte von Gebrauchtwaren und -gegenständen ins Ausland, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 2004, S. 19, Publ. 2191934). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12518 vom 05.05.2004
(02254986 / CH-020.1.043.342-6)

■ **PERLYN, Nanayakkara**, in Zürich, Führen eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 2004, S. 19, Publ. 2191942). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12519 vom 05.05.2004
(02254988 / CH-020.1.043.228-8)

■ **Ringli Consulting**, in Feuerthalen, Beratungen und Vertretungen in der Zweiradbranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1996, S. 5654). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 12520 vom 05.05.2004
(02254990 / CH-020.1.011.401-8)

■ **s4u GmbH in Liq.**, in Schlieren, Entwicklung und Handel von EDV Hard- und Software sowie technischen Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8115). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 12521 vom 05.05.2004
(02254992 / CH-020.4.002.803-4)

■ **Sberna Malergeschäft**, in Wallisellen, Betrieb eines Malergeschäftes und Tapezierarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 2004, S. 21, Publ. 2205952). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 12522 vom 05.05.2004
(02254994 / CH-020.1.045.071-4)

■ **SFG Hans Nägeli**, in Neerach, Handel mit Gütern aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3766). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 12523 vom 05.05.2004
(02254996 / CH-020.1.010.888-7)

■ **Socon AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 2003, S. 14, Publ. 1130740). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 12524 vom 05.05.2004
(02254998 / CH-020.3.924.406-1)

■ **Walter Products**, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Materialien und Geräten in verschiedenen Branchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3430). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Walter Products AG, in Zürich, erloschen.
Tagebuch Nr. 12525 vom 05.05.2004
(02255000 / CH-020.1.914.221-9)

■ **Zahntechnisches-Labor D. Orlic**, in Zürich, Herstellung künstlicher Zähne, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 1991, S. 4329). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 12526 vom 05.05.2004
(02255002 / CH-020.1.001.378-4)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Vonplon Architektur AG, Baar**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Vonplon Architektur AG (vormals R. Vonplon AG), Baar
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 15.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vonplon Architektur AG, Blegistrasse 25, 6340 Baar
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2004. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Vonplon Architektur AG (vormals R. Vonplon AG) über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

   Kurt Wyssmüller; dipl. Steuerexperte
   6302 Zug

(02256084)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Schweissmaschinen AG, Bergdietikon**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Soudronic AG, Bergdietikon
3. *Beschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 01.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schweissmaschinen AG, Industriestrasse 35, 8962 Bergdietikon
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Fusionsvertrag, durch den die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 2003 auf die Soudronic AG übergehen. Die Fusion erfolgt per 1. Januar 2004.
   Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

   Notariatsbüro Welti + Müller
   5620 Bremgarten

(02254630)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SPS Precision Tools AG, Bergdietikon**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Soudronic AG, Bergdietikon
3. *Beschluss durch:* ordentlichen Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 01.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* SPS Precision Tools AG, Industriestrasse 35, 8962 Bergdietikon
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Fusionsvertrag, durch den die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 2003 auf die Soudronic AG übergehen. Die Fusion erfolgt per 1. Januar 2004.
   Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

   Notariatsbüro Welti + Müller
   5620 Bremgarten

(02254632)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AG Davos-Parsenn-Bahnen (DPB), Davos**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Berg-Bahnen Brämabüel & Jakobshorn AG (Neu: Davos Klosters Bergbahnen AG), Davos
3. *Beschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 04.11.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. iur. Peter Curdin Conrad, Rechtsanwalt und Notar, Hartbertstrasse 1, 7000 Chur
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die ordentliche Generalversammlung der AG Davos-Parsenn-Bahnen (DPB), Davos und die ordentliche Generalversammlung der Berg-Bahnen Brämabüel & Jakobshorn AG, Davos, welche gleichentags die Firma in Davos Klosters Bergbahnen AG, mit Sitz in Davos, geändert hat, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Davos Klosters Bergbahnen AG, Davos, übergegangen.

   Dr. iur. Peter-Curdin Conrad
   7002 Chur

(02254694)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AG für Grundbesitz, Davos**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Davos Klosters Bergbahnen AG, Davos
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 04.11.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. iur. Peter Curdin Conrad
   Rechtsanwalt und Notar, Hartbertstrasse 1, 7000 Chur
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Davos Klosters Bergbahnen AG, Davos, übergegangen.

   Dr. iur. Peter-Curdin Conrad
   7002 Chur

(02254696)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ritter + Partner AG, Effretikon**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Herzog Küchen AG, Homburg TG
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 22.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ritter + Partner AG, Illnauerstrasse 9, 8307 Effretikon
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Ritter + Partner AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22. April 2004 aufgrund der Fusionsbilanz per 1.1.2004 auf die Herzog Küchen AG über. Die Ritter und Partner AG, Effretikon, ist aufgelöst.

   HERZOG Küchen AG
   8508 Unterhörstetten

(02254708)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tschupp + Kunz AG, Emmen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* OIL! Tankstellen AG mit Sitz in Rüti/ZH, Wettingen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 02.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Am Domizil der übernehmenden Geselschaft (OIL! Tankstellen AG), Spitalstrasse 72, 8630 Rüti
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 2. April 2004 durch Universalsukzession auf die Reinle AG (neu: OIL! Tankstellen AG) über.
   Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft im Verfahren gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

   Walder Wyss & Partners, Rechtsanwälte
   8022 Zürich

(02254634)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Duss Bruno AG, Ennetbürgen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Duss Baumanagement AG (vormals: Duss Bruno AG, Buochs), Buochs
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20.02.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Duss Baumanagement AG (vormals Duss Bruno AG, Buochs), Vorderlinden 2, 6374 Buochs
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Duss Baumanagement AG (vormals: Duss Bruno AG, Buochs) übergegangen.

   1 & R Treuhandgesellschaft
   6003 Luzern

(02254672)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsenn, Klosters**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Berg-Bahnen Brämabüel & Jakobshorn AG (Neu: Davos Klosters Bergbahnen AG), Davos
3. *Beschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 04.11.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. iur. Peter Curdin Conrad
   Rechtsanwalt und Notar, Hartbertstrasse 1, 7000 Chur
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die ordentliche Generalversammlung der AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Persenn, Klosters, und die ordentliche Generalversammlung der Berg-Bahnen Brämabüel & Jakobshorn AG, Davos, welche gleichentags die Firma in Davos Klosters Bergbahnen AG, mit Sitz in Davos, geändert hat, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Ar. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Davos Klosters Bergbahnen AG, Davos, übergegangen.

   Dr. iur. Peter-Curdin Conrad
   7002 Chur

(02254698)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Vollmar & Schatzmann AG, Lenzburg**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Sauerstoffwerk Lenzburg AG, Lenzburg
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sauerstoffwerk Lenzburg AG, z.Hd. Wolfgang Pöschl, Seonerstrasse 75, 5600 Lenzburg
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   EY Law AG
   8022 Zürich

(02254544)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mustang AG, Münsingen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Willy Korn AG, Münsingen
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Willy Korn AG, Südstrasse 4a, 3110 Münsingen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Willy Korn AG, Münsingen, über. Die vorzeitige Löschung nach 3 Monaten gemäss Art. 745 Abs. 3 OR wird vorbehalten.

   Dr. Wolfgang Salzmann, Fürsprech und Notar
   4501 Solothurn

(02254706)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sentop AG, Wil**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* RSF Elektronik AG, Fehraltorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* RSF Elektronik AG, Mülistrasse 18, 8320 Fehraltorf ZH
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 01.01.2004 erfolgt. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Abs. 3 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem 3. Schuldenruf möglich ist.

   Schoch, Auer & Partner, Rechtsanwälte
   9004 St. Gallen

(02254686)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **EVC Technology AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* EVC European Vinyls Corporation (Switzerland) AG, Sins AG
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* EVC Technology AG c/o FISCOM Consulting GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   FISCOM Consulting GmbH
   6342 Baar

(02254658)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **EVC Technology AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* EVC European Vinyls Corporation (Switzerland) AG, Sins
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Paul R. Müller, Rechtsanwalt, Seefeldstrasse 62, Postfach 833, 8034 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2003 und nach erfolgter Ausschüttung einer Dividende von CHF 6'000'000.– an die Muttergesellschaft gemäss Beschluss vom 7.4.2004. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind durch Universalsukzession an die EVC European Vinyls Corporation (Switzerland) AG, Sins, übergegangen. Die Gläubiger werden hiermit darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit Publikation des dritten Schuldenrufes möglich und beabsichtigt ist.

   Dr. Paul R. Müller; Rechtsanwalt
   8034 Zürich

(02256094)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute:* **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la UEB United European Bank et des sociétés apparentées, Genève**
2. *Statut juridique de l'entité juridique dissoute:* Fondation
3. *Nom et siège de l'entité juridique reprenante:* Fondation de prévoyance du Groupe BNP PARIBAS en Suisse, Genève
4. *Statut juridique de l'entité juridique reprenante:* Fondation
5. *Décision par:* Conseil de fondation
6. *Date de la décision:* 11.11.2003
7. *Echéance de préavis des créances:* **18.06.2004**
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fondation de prévoyance du Groupe BNP PARIBAS en Suisse, place de Hollande 2, 1204 Genève
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Fondation de prévoyance du Groupe BNP PARIBAS en Suisse
   1204 Genève

(02254540)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **H.W. Giger Aktiengesellschaft in Liquidation, Flawil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.07.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* a tb ag für treuhand und beratung ag, Ebnifeld 2, 9523 Züberwangen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Liquidator: René Ammann, 9512 Rossrüti

   a tb; ag für treuhand und beratung
   9523 Züberwangen b. Wil

(02254710)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Dillington ETS SA (Dillington ETS AG) (Dillington ETS Ltd) en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.07.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dillington ETS SA (Dillington ETS AG) (Dillington ETS Ltd) en liquidation, c/o Progressia, Société Fiduciaire et de Gestion SA, rue de St-Pierre 18, case postale 1216, 1701 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 al. 3 CO.

Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires
1701 Fribourg

(02254656)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Holding Investing S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Holding Investing S.A. en liquidation, c/o Guillermo Garcia Corral, chemin du Molard, 1266 Duillier VD
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires
1701 Fribourg

(02254670)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **WTF AG en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* Prés. Tribunal Sarine, FR, par voie d'ordonnance
3. *Date de la décision:* 20.11.2000
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Niklaus Lüchinger, avocat, Grossmünsterplatz 8, Case postale, 8024 Zürich
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément a l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Steinbrüchel Hüssy, Rechtsanwälte
8024 Zürich

(02254684)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Datamorphose SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 30.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Datamorphose en liquidation, c/o Jacques Python, liquidateur, rue Massot 9, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève

(02254484)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Kaligandaky SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* L'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.05.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Kaligandaky SA en liq., c/o SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, Bvd du Théâtre 10, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al 3 CO.

Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève

(02254678)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Interpar S.A. (Interpar AG) (Interpar Limited) en liquidation, Granges-Paccot**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **14.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Interpar S.A. en liquidation, Route Louis-Braille 10 et 12, 1763 Granges-Paccot
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

Interpar S.A. en liquidation
1763 Granges-Paccot

(02254660)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Ansedonia SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 28.04.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Ettore Abeltino, liquidatore, c/o Dominfid SA, via Pioda 8, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Dominfid SA
6901 Lugano

(02254646)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **H & C Fashion Distributors SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 26.06.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **10.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* H & F Fashion Distributors AG in liquidazione
c/o Avv. Giovanni Poma , Corso Elvezia 27, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Poma Giovanni;
Studio Legale e Notarile
6900 Lugano

(02254704)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Urtrust AG in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 22.04.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **13.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* lic. oec. publ. Niccolò Lucchini, liquidatore, via Pretorio 7, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Studio Niccolò Lucchini
6900 Lugano

(02256092)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **NET FUND SA en liquidation, Meyrin**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **14.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Gusthiot, c/o Fidufisc, Fiduciaire Gusthiot, avenue Sainte-Cécile 7, 1217 Meyrin
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève

(02254682)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Feed Back Club SA en liquidation, Neuchâtel**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 19.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Feed Back Club SA en liquidation, p.a. MM. Alain Canellas et Benoît Raemy, liquidateurs, Esplanade du Mont-Blanc 1, 2000 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.

Calame Junod Feld, notaires
2034 Peseux

(02243960)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Just Hockey & Inline Sports Shops SA in Liquidation, Opfikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dietrich Treuhand AG, Neugutstrasse 66, 8600 Dübendorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR. Der Liquidator Jürg Ochsner

DIETRICH TREUHAND AG
8600 Dübendorf 1

(02254700)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **VMS Handels AG in Liquidation, Schaffhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlungsbeschluss
3. *Datum des Beschlusses:* 16.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wadra Handels GmbH, Im Handland 3, 8902 Urdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Gesellschaft vorzeitig gemäss Art. 745 Abs. 3 OR zu löschen

KPMG Legal
8004 Zürich

(00060525)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Texnit AG in Liquidation, Sirnach TG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hansjürg Riedi, Kettstrasse 10, 8370 Sirnach TG
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Menzi Treuhand & Consulting
9200 Gossau SG

(00065863)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ortovox Sport SA in Liquidation, St. Moritz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Leo Blättler, Liquidator, Via Suot Chesas 8 A, 7512 Champfèr
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

snowventure gmbh
7512 Champfèr/St. Moritz

(02256134)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **LUAG AG für Land- und Nutzungsumlegung in Liquidation, Uster**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* LUAG AG für Land- und Nutzungsumlegung in Liquidation, p.a. Kurt E. Bosshard, Heusser-Staub-Strasse 18, 8610 Uster
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Kurt Bosshard; Treuhandbüro
8610 Uster

(02256096)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Procom Elektronik + Kommunikation AG in Liquidation, Zell ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.05.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Keller, Liquidator, Im Grossacher 5, 8127 Forch
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ade & Partner Treuhand AG
8623 Wetzikon 3

(02243956)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BORRAG Investitions AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.05.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BORRAG Investitions AG in Liquidation c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Reichlin & Hess

Rechtsanwälte
6300 Zug

(02254606)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Publishing Company Keystone AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Publishing Company Keystone AG in Liquidation , Baarerstrasse 112, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Caminada Treuhand AG Zürich
8032 Zürich

(02254666)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Kowag GmbH in Liquidation, Affeltrangen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kowag GmbH in Liquidation, Rahel Kobler, Liquidatorin, Hauptstrasse 2, 9556 Zezikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Kowag GmbH in Liq., zHd Rahel Kobler, Liquidatorin
9556 Zezikon

(02254690)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Friedrich GmbH in Liquidation, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.09.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stephan Friedrich, Liquidator, Viktoriastrasse 87, 3013 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Femer wird hiermit darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR besteht.

Notariat und Verwaltungen Brunner & Co
3000 Bern 7

(02254642)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Plamo S. à r.l. en liquidation, Bossonnens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **14.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Christian Waizenegger, liquidateur, route de l'Ancienne-Poste 5, 1073 Savigny
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.

Etude des notaires Fernand Cornut & Michel Monod
1071 Chexbres

(02254650)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **SAMG Sports and Marketing GmbH in Liquidation, Büren SO**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thierry Riegert, Liquidator, Moossmattweg 9a, 4413 Büren

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Thierry Riegert
4413 Büren SO

(02256090)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Trafmar Sàrl en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **14.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Schoerlin et Gérard Vernede, liquidateurs, route des Jeunes 4bis, 1227 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(02254518)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Bar Posta Sagl in liquidazione, Gordola**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 30.04.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Celsiva Orlandi, liquidatrice, via Carcale 10, 6596 Gordola
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.

Orlandi Celsiva
6596 Gordola

(02254648)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Mecs GmbH in Liquidation, Illnau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Manfred Epp, Liquidator, Steinacherstrasse 62, 8308 Illnau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

HWT Wyler Treuhand AG
8305 Dietlikon

(02254674)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Chattan Sàrl en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Partad SA, liquidatrice, Av. de la Gare 10, 1003 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(02254668)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Clarissa Consulting GmbH in Liquidation, Moosleerau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karin Fiechter, Liquidatorin, Triangelstrasse 11, 9100 Herisau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.

Karin Fiechter; Dipl. Wirtschaftsprüferin
9100 Herisau

(02254664)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Cabinet Gresset et Laesser Sàrl en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **14.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean Gresset, liquidateur, Cabinet Gresset et Laesser Sàrl en liquidation, rue du Puits-Godet 8a, 2000 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Cabinet Gresset et Laesser Sàrl en liq., par M. Jean Gresset
2000 Neuchâtel

(02256088)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Tyco Capital Finance GmbH, Schaffhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tyco International Finance Alpha GmbH, Bahnhofstrasse 29, 8200 Schaffhausen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Tyco International Finance Alpha GmbH übernimmt das gesamte Gesellschaftsvermögen mit sämtlichen Aktiven und Passiven im Sinne einer Universalsukzession. Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel

(02254536)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Semecere Sagl in liquidazione, Sementina**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 23.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **14.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Michela Cattori Marcionetti, liquidatrice, Via alla Roggia 11, 6514 Sementina
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Michela Cattori Marcionetti
6514 Sementica

(02256086)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Revo GmbH in Liquidation, Thalwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.08.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Volgger Robert, Haus zur Tanne, 8824 Schönenberg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Reba Treuhand, Isabella Reisenbauer GmbH
8907 Wettswil a.A.

(00065847)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Onoranze Funebri Medio Vedeggio Sagl in liquidazione, Torricella-Taverne**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 02.04.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Patrick Sciarini, liquidatore, Onoranze Funebri Medio Vedeggio Sagl in liquidazione, via Roncaccio, 6807 Torricella-Taverne
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Avv. Luca Segàt; studio legale e notarile
6501 Bellinzona

(02254676)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Doufas Lebensmittel GmbH in Liquidation, Winkel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.07.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Doufas Lebensmittel GmbH, Panos Doufas, Liquidator, Lufingerstrasse 35, 8185 Winkel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Panos Doufas, Liquidator
8185 Winkel

(02256130)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Doufas Kälte + Klima GmbH in Liquidation, Winkel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.07.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Doufas Kälte + Klima GmbH, Panos Doufas, Liquidator, Lufingerstrasse 33/35, 8185 Winkel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Panos Doufas, Liquidator
8185 Winkel

(02256136)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Tropic-Zoo Schmid GmbH in Liquidation, Wohlen AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* ..
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rainer Schmid, Liquidator, Kornweg 2, 5504 Othmarsingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Rainer Schmid, Liquidator
5504 Othmarsingen

(02256124)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Expositio GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Amarna Treuhand GmbH, Freigutstrasse 4, 8002 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Amarna Treuhand GmbH
8002 Zürich

(02249824)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Braunviehzucht-Genossenschaft Burgdorf & Umgebung in Liquidation, Burgdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Braunviehzucht-Genossenschaft Burgdorf & Umgebung in Liq., z.H. Reto Danuser, Hinterdorfstrasse 6, 3308 Grafenried
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

BVZG
3308 Grafenried

(02243906)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käsereigenossenschaft Châtelat BE in Liquidation, Châtelat**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pierre Christen, Liquidator, Landwirt, Immeuble 3, 2716 Sornetan BE
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

MIBA Milchverband der Nordwestschweiz
4002 Basel

(02254652)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Personalvorsorgestiftung der Stanzwerk AG in Liquidation, Unterentfelden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 27.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stiftungsrat Personalvorsorgestiftung Stanzwerk AG , Quellmattstr. 75, 5035 Unterentfelden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28. April 2004 wird festgestellt, dass die Voraussetzungen für die Liquidation erfüllt sind und der vom Stiftungsrat am 27. November 2003 gefasste Beschluss zur Liquidation wird genehmigt.
Wie vom Stiftungsrat beschlossen, werden die freien Stiftungsmittel als Arbeitgeberbeitragsreserven in die Winterthur-Columna, Stiftung für die berufliche Vorsorge, übertragen.

Stanzwerk AG
5035 Unterentfelden

(02254654)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:* **Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de Beton-Bau SA Vernier en liquidation, Vernier**
2. *Décision de dissolution par:* Conseil de fondation
3. *Date de la décision:* 28.01.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.07.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* FIDIREVISA SA, via Pioda 14, casella postale 5935, 6901 Lugano
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Me Hans Ulrich Sutter; Avocat
1219 Genève

(02254488)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Stiftung Rolf und Margit Weinberg in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde
3. *Datum des Beschlusses:* 10.01.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stiftung Rolf und Margit Weinberg c/o Dr. Niklaus Lüchinger, Rechtsanwalt, Grossmünsterplatz 8, Postfach, 8024 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Auflösungsbeschluss mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde (Eidg. Stiftungsaufsicht, ED1, Bern) Genehmigung: 15.03.2004

Steinbrüchel Hüssy, Rechtsanwälte
8024 Zürich

(02254680)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Stekon AG, Eschenbach**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 400'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 320'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 05.05.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.07.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Honegger Treuhand AG, Rietbrunnen 20, 8808 Pfäffikon
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 80 Namenaktien von nominell je CHF 1'000.–. Durch eine besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Honegger Treuhand AG
8808 Pfäffikon SZ

(02254534)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **mobilezone holding ag, Regensdorf**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'560'194.40

3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 356'019.44
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 29.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.07.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA Roger Meier, Kloter & Rüegsegger Rechtsanwälte , Rotfluhstrasse 50, Postfach 166, 8702 Zollikon
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Der Herabsetzungsbeschluss ist erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 0.10 auf neu CHF 0.01 der 35'601'944 Inhaberaktien und durch Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 0.09 je Namenaktie. Der besondere Revisionsstellenbericht der KPMG Fides Peat, Badenerstrasse 172, 8004 Zürich vom 26. April 2004 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter maximaler Kapitalherabsetzung, welche die möglichen Ausübungen sämtlicher bis zum 31. Dezember 2003 ausgegebenen Rechte gemäss Art. 37 der Statuten zwischen dem 1. Januar 2004 und dem Eintrag ins Handelsregister erfasst, auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Kloter & Rüegsegger, Rechtsanwälte
8702 Zürich-Zollikon

(02254640)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Hydrel AG, Romanshorn**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 4'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 28.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.07.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hydrel AG, Badstrasse 14, 8590 Romanshorn
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 400 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 5'000.–. Gemäss Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der besonders befähigten Revisionsstelle Provida Wirtschaftsprüfung AG, St. Gallen, datiert vom 28.4.2004 sind die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt.

Provida Consulting AG
9001 St. Gallen

(02254644)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Banset AG, St. Gallen**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 990'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 600'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 06.05.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.07.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* ALFA Treuhand- und Revisions AG, Teufenerstrasse 12, 9000 St. Gallen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherhabsetzung erfolgt im Ausmasse von CHF 390'000 durch Rückzahlung an die Aktionäre. Der Bericht der besonders befähigten Revisionsstelle gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Alfa Treuhand- und Revisions AG
9001 St. Gallen

(02256154)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **MW Liegenschaften AG, Wil**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 150'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 28.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.07.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* MW Liegenschaften AG, Sirnacherstrasse 6, 9500 Wil
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 1'500 Namenaktien von CHF 1'000.– auf CHF 100.– je Namenaktie und Rückzahlung an die Aktionäre. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Isler, Schmid & Giuliani, Rechtsanwälte
9053 Teufen

(02254626)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Rieter Holding AG, Winterthur**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 22'845'280
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 22'254'280
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 05.05.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.07.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rieter Management AG, Generalsekretariat, Schlosstalstrasse 43, 8406 Winterthur
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch die Vernichtung von 118 200 eigenen Namenaktien.

Rieter Management AG

Generalsekretariat
8406 Winterthur

(02254316)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Wasserwerke Zug, Zug**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 15'000'000.00
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 10'000'000.00
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 29.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.07.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wasserwerke Zug AG Direktion, Chollerstrasse 24, 6301 Zug
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher 50'000 Namenaktien von bisher CHF 300.– auf neu CHF 200.–. Der Revisionbericht im Sinne von Art. 732 OR der besonders befähigten Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers AG, Zürich bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Wasserwerke Zug AG
6301 Zug

(02254692)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Discounthaus Eschenmoser AG , Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 4'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 29.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.07.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Discounthaus Eschenmoser AG, zHv. Herrn Pierre Marchand, Birmensdorferstrasse 20, 8004 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Der besondere Revisionsbericht der Ernst & Young AG, Bern, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Niederer Kraft und Frey, Rechtsanwälte
8001 Zürich

(02254702)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitatae diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sebastian (Suisse) SA, Allschwil**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Sebastian Suisse GmbH (Sebastian Suisse Sarl), Allschwil
3. *Umwandlungsbeschluss durch* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 22.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sebastian Suisse GmbH, Binningerstrasse 94, 4123 Allschwil
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*
8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Sebastian (Suisse) SA gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 1. Januar 2004 auf die Sebastian Suisse GmbH über.

Hatz Uebersax & Kuhn, Advokatur und Notariat
4001 Basel

(02254548)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wella (Suisse) SA, Allschwil**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Wella Suisse GmbH (Wella Suisse Sarl), Allschwil
3. *Umwandlungsbeschluss durch* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 22.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wella Suisse GmbH, Binningerstrasse 94, 4123 Allschwil
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*
8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Wella (Suisse) SA gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 1. Januar 2004 auf die Wella Suisse GmbH über.

Hatz Uebersax & Kuhn, Advokatur und Notariat
4001 Basel

(02254550)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ott Antikmöbel AG, Amlikon-Bissegg**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* H+V GmbH, Amlikon-Bissegg
3. *Umwandlungsbeschluss durch* Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 30.09.1998
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* H+V GmbH, Flugplatzstrasse 6, 8515 Amlikon-Bissegg
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*

Steffen & Rausch; Unternehmensberatung AG
8570 Weinfelden

(02254516)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Amgen (Europe) AG, Luzern**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Amgen (Europe) GmbH, Luzern
3. *Umwandlungsbeschluss durch* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 07.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Amgen (Europe) GmbH, zHv Herrn P. Baldauf, Alpenquai 30, 6005 Luzern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*
8. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig im Handelsregister löschen zu lassen.

1 & R Treuhandgesellschaft
6002 Luzern

(02254688)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikat**
2. *Lautend auf:* Walter Würzer
3. *Nr. des Titels:* 198 über die Namenaktien Nr. 1971-1980
4. *Auskündungsfrist:* 11.11.2004
5. *Bemerkungen:* SZ.2004.126-RH3P

Kreisgericht Rheintal
9450 Altstätten

(00065477)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* la part n. 656 RFD di Capriasca-Sezione Cagiallo, in primo rango, di proprietà, in ragione di un mezzo ciascuno, dei signori Elisabeth e Daniele Curti
3. *No. del titolo:* DG 4061
4. *Saldo / Valore:* CHF 9'000
5. *rilasciato il:* 30.01.1969
6. *Termine per la pubblicazione:* 19.04.2005
7. *Osservazioni:* CN.2004.75

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02225250)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Seniorensparheft**
2. *Lautend auf:* Spar- und Leihkasse Steffisburg
3. *Nr. des Titels:* 42 2.121.823.04
4. *Saldo/Wert:* CHF 26'234.25
5. *Auskündungsfrist:* 05.11.2004

Gerichtskreis X Thun
3600 Thun

(02254336)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Karp Peter
3. *Lastend auf:* Heimberg-Grundbuchblatt Nr. 237 im III. Rang
4. *Nr. des Titels:* 4030
5. *Saldo/Wert:* CHF 30'000.00
6. *Ausgestellt am:* 03.12.1974
7. *Auskündungsfrist:* 05.05.2005

Gerichtskreis X Thun
3600 Thun

(02254338)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namen-Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* EWG Sigriswil
3. *Lastend auf:* Sigriswil-Grundbuchblatt Nr. 3650 im II. Rang
4. *Nr. des Titels:* 4980
5. *Saldo/Wert:* CHF 50'000.00
6. *Ausgestellt am:* 10.11.1981
7. *Auskündungsfrist:* 05.05.2005

Gerichtskreis X Thun
3600 Thun

(02254340)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Grundpfandverschreibung**
2. *Lautend auf:* den Inhaber
3. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 6529 des Grundbuches der Gemeinde Murten, im 1. Rang, im Eigentum von Lohri Hugo, Deutsche Kirchgasse 29, 3280 Murten.
4. *Nr. des Titels:* BNr. 26'874
5. *Saldo/Wert:* CHF 160'000
6. *Ausgestellt am:* 27.06.1960
7. *Auskündungsfrist:* 31.05.2005
8. *Bemerkungen:* GP 2004-289

Gericht des Seebezirks
3280 Murten

(02254480)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikate**
2. *Lautend auf:* Airwings AG mit Sitz in Zug:
   a) Aktienzertifikat Nr. 1 über 1 Inhaberaktie (Nr. 1) zu nominal CHF 1'000.–
   b) Aktienzertifikat Nr. 2 über 399 Inhaberaktien (Nrn. 2-400) zu nominal je CHF 1'000.–
3. *Auskündungsfrist:* 30.11.2004

4. *Bemerkungen:* ES 2004 188

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(02254482)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft GB Steinhausen, GS 201, im 1. Rang, 5% Maximalzins; derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Landis Bau AG, Zug.
3. *Nr. des Titels:* AA 1730
4. *Saldo/Wert:* CHF 1'000
5. *Ausgestellt am:* 29.05.1942
6. *Auskündungsfrist:* 30.06.2004
7. *Bemerkungen:* ES 2004 186

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(02254486)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* l'appartement de 4 pièces et cave no 1, lot no 1, feuillet 1431 de la parcelle de base no 1311 dans la commune de la Tour-de-Peilz, PPE "La Faraz", chemin de Béranges 141, premier rang, intérêt maximum 8%, inscrite au Registre foncier de Vevey, propriété de Hans-Jörg Kohli.
3. *N° du titre:* 268'840 ID.1999/001308
4. *Solde/Valeur:* CHF 200'000
5. *Délivré le:* 28.10.1977
6. *Expiration de l'échéance:* 15.05.2005
7. *Remarques:* JN04.006489 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(02254510)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenaktien**
2. *Lautend auf:* Hans Ferri, Aktionär, Küragässli 9, 7208 Malans GR
10 Namenaktien Nrn. 801-810, Zertifikat-Nr. 113, der GD Golff Domat/Ems AG, Domat/Ems
3. *Auskündungsfrist:* 11.11.2004
4. *Bemerkungen:* 130-2004-52

Bezirksgericht Imboden
7013 Domat/Ems

(02254522)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* le bien-fonds No 5710 du cadastre de Neuchâtel et la part de copropriété de un quart de cet article à l'article 5712 du même cadastre, au 2e rang, gage collectif.
3. *N° du titre:* 316.1928
4. *Solde/Valeur:* CHF 8'000.–
5. *Expiration de l'échéance:* 11.05.2005
6. *Remarques:* TI.2004.6/em

Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(02254574)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **obligation de caisse au porteur**
2. *Au nom de:* la Banque Cantonale de Fribourg, intérêts 3%, émise le 29.06.2001, échéant le 29.06.2004 avec coupons du 29.06.2002 au 29.06.2004 attachés.
3. *N° du titre:* 23.061018
4. *Solde/Valeur:* CHF 2'000
5. *Expiration de l'échéance:* 10.11.2004

Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1701 Fribourg

(02254636)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **livret d'épargne**
2. *Au nom de:* de la Banque Cantonale de Fribourg, CHF, nominatif, avec un solde au 31.12.2003.
3. *N° du titre:* No 01 50 387.500-00
4. *Solde/Valeur:* CHF 16'223.20
5. *Expiration de l'échéance:* 10.11.2004

Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1701 Fribourg

(02254638)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassaschein**
2. *Lautend auf:* Kassaschein der Spar + Leihkasse Münsingen, inkl. Coupons per 5.2.2004; Verfall 5.2.2004.
3. *Nr. des Titels:* 114.035.03
4. *Saldo/Wert:* CHF 15'000
5. *Auskündungsfrist:* 10.11.2004
6. *Bemerkungen:* Z 04 342 FAE

Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil

(02254718)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Innertkirchen-Grundbuchblatt Nr. 821, im 1. Rang.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 1/4526
4. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
5. *Ausgestellt am:* 15.04.1947
6. *Auskündungsfrist:* 10.05.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 250 BUC

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(02254722)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Habkern-Grundbuchblatt Nr. 1021, im 1. Rang.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 823
4. *Saldo/Wert:* CHF 135'000
5. *Ausgestellt am:* 21.02.1978
6. *Auskündungsfrist:* 10.05.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 280 BUC

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(02254724)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* GB Aarau Nr. 3034, Plan 108, Parzelle 3237:
a) CHF 16'800.– vom 8. Oktober 1945, Maximalzinsfuss 6%, im 1. Rang
b) CHF 3'000.– vom 30. Juni 1951, Maximalzinsfuss 6%, im 2. Rang
3. *Auskündungsfrist:* 10.05.2005
4. *Bemerkungen:* SU.2004.50525

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(02254726)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Spahrhefte**
2. *Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau:
a) Sparheft Nr. 0882-383076-10, mit einem Heftsaldo von CHF 18'321.– per 19. April 2004
b) Sparheft Nr. 0882-820378-20, mit einem Heftsaldo von CHF 23'784.– per 19. April 2004
3. *Auskündungsfrist:* 09.11.2004
4. *Bemerkungen:* SU.2004.50533

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(02254730)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Hübner-Stadler Sven-Jörg und Sandra
3. *Lastend auf:* Grundbuch Zofingen Nr. 1928, Plan 58, Parzelle Nr. 2576, als Einzelpfandrecht im 2. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht, Maximalzinsfuss 6 %
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Ausgestellt am:* 06.01.1953
6. *Bemerkungen:* SU.2003.50320/aw

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(02252532)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* KTN 2423, Gemeinde Freienbach, 3. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 8%; Eigentümerin: IDC System AG, Schwerzistrasse 36, 8807 Freienbach.
3. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
4. *Ausgestellt am:* 06.04.1979
5. *Bemerkungen:* E3 03 15

Bezirksgericht Höfe
8832 Wollerau SZ

(02254490)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Obligation hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* sur l'immeuble art. 506 de la commune de Bas-Vully, en quatrième rang, propriété de Blanc Marie-Madeleine, Simonet Prisca Hélène, Guinnard Jean-Marie, Guinnard Nicolas Max, Guinnard José Charles, en communauté héréditaire.
3. *Solde/Valeur:* CHF 10'000
4. *Délivré le:* 25.03.1963
5. *Remarques:* GP 2003-200

Gericht des Seebezirks
3280 Murten

(02254494)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **obligation de caisse**
2. *Au nom de:* Désiré et Marie-Céline Reynard, durée 22 janvier 1998-22 janvier 2003, avec coupons, échus au 22 janvier; obligation de caisse de la Banque Raiffeisen de Sion-Région.
3. *N° du titre:* 201300
4. *Solde/Valeur:* CHF 50'000
5. *Remarques:* C2 03 362

Tribunal de Sion
1950 Sion 2

(02254496)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **livret d'épargne au porteur**
2. *Au nom de:* livret d'épargne au porteur de la Banque Raiffeisen de la Broye, à Granges-Marnand, solde inscrit au 19 juin 2003.
3. *N° du titre:* 200030
4. *Solde/Valeur:* CHF 10'743.40
5. *Remarques:* JN03.022369 GBO

Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains

(02254498)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 143 de la commune de Payerne, en deuxième rang, avec profit des cases libres, intérêt maximum 8%, inscrite au registre foncier de Payerne, propriété de Schmutz, hoirs d'Hermann.
3. *N° du titre:* 76782
4. *Solde/Valeur:* CHF 70'000
5. *Délivré le:* 27.02.1957
6. *Remarques:* JN03.002760 GBO

Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains

(02254500)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 2271 de la commune d'Yverdon-les-Bains, en deuxième rang, avec profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au registre foncier de Grandson Yverdon, propriété commune, société simple, de Véronique Azzola-Jeannet et Nathalie Romero-Jeannet.
3. *N° du titre:* ID.2000/001095
4. *Solde/Valeur:* CHF 50'000
5. *Délivré le:* 04.12.1973
6. *Remarques:* JN03.002759 GBO

Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains

(02254502)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 3401-3 und 4839-3, im 1. Rang.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 2511
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
5. *Ausgestellt am:* 28.05.1979
6. *Bemerkungen:* Z 03 287 BUC

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(02254504)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 3401-2 und 4839-2, im 1. Rang.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 551
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
5. *Ausgestellt am:* 21.02.1984
6. *Bemerkungen:* Z 03 286 BUC

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(02254508)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Sparhefte**
2. *Lautend auf:* Luzerner Kantonalbank, Luzern:
a) Sparheft Nr. 03-00-010878-01, haltend CHF 57'926.85 per 31.12.2003
b) Sparheft Nr. 03-00-063757-01, haltend CHF 57'372.50 per 08.01.2004
c) Sparheft Nr. 03-00-141738-09, haltend CHF 10'398.95 per 31.12.2003
3. *Bemerkungen:* 01 04 12

Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern

(02254526)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
2. *Lautend auf:* Trinkgeldkasse Keigel AG, Frenkendorf
3. *Nr. des Titels:* 42 1.712.836.14
4. *Bemerkungen:* 49-03/761

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(02254558)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Swissmedic
Schweizerisches Heilmittelinstitut
Lehmann Markus
Erlachstrasse 8
3000 Bern 9 / CH
Telefon 031 322 02 11/Fax 031 322 02 12
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
H.P. Misteli & Partner
Gastronomieplanung und -beratung
H.P. Misteli
Jubiläumsstrasse 73
3005 Bern / CH
Telefon 031 351 69 30/Fax 031 351 70 05
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Swissmedic
Schweizerisches Heilmittelinstitut
Lehmann Markus
Erlachstrasse 8
3000 Bern 9 / CH
Telefon 031 322 02 11/Fax 031 322 02 12
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Betreiben einer Cafeteria und Bewirtschaftung von Sitzungszimmern
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 55523000
2.4 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:
Gemäss Ausschreibungsunterlagen
2.5 Ort der Dienstleistungserbringung: 3000 Bern
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.7 Varianten zugelassen: Nein
2.8 Teilangebote zugelassen: Nein
2.9 Ausführungstermin: 01.02.2005
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Zahlungen werden in CHF geleistet
3.3 Bietergemeinschaften: nicht zugelassen
3.4 Eignungskriterien: gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.5 Geforderte Nachweise: gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.6 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.7 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 20.05.2004
3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
22.06.2004
Datum Poststempel
3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.10 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00064103)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Swissmedic
Institut suisse des produits thérapeutiques
Lehmann Markus
Erlachstrasse 8
3000 Berne 9 / CH
Téléphone 031 322 02 11/Fax 031 322 02 12
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
H.P. Misteli & Partner
Gastronomieplanung und -beratung
H.P. Misteli
Jubiläumsstrasse 73
3005 Berne / CH
Téléphone 031 351 69 30/Fax 031 351 70 05
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Swissmedic
Institut suisse des produits thérapeutiques
Lehmann Markus
Erlachstrasse 8
3000 Berne 9 / CH
Téléphone 031 322 02 11/Fax 031 322 02 12
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Catégorie de services (CPC): Autres prestations
2.2 Titre du projet du marché:
Exploitation d'une cafeteria et administration des salles de séance
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 55523000
2.4 Description détaillée des tâches:
Selon les documents de mise en adjudication
2.5 Lieu de la fourniture du service: 3000 Berne
2.6 Allotissement du marché en lots: Non
2.7 Variantes admises: Non
2.8 Offres partielles admises: Non
2.9 Délai d'exécution: 01.02.2005
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: aucun
3.2 Conditions de paiement: Selon les documents de mise en adjudication
3.3 Communautés de soumissionnaires: Les communautés de sommissionnaires sont exclues
3.4 Critères d'aptitude: Selon les documents de mise en adjudication
3.5 Justificatifs requis: Selon les documents de mise en adjudication
3.6 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.7 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 20.05.2004
3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **22.06.2004**
Date du timbre postal
3.9 Langues utilisées pour les offres: Allemand
3.10 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi des offres
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun
4.2 Négociations: demeurent réservés
4.3 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00065203)

Die Meinung der Praxis

Im Rahmen der bevorstehenden Revision des Beschaffungsrechtes wurde mit Hilfe eines Fragekataloges von über 400 Fragen eine breite Auslegeordnung der Stärken und Schwächen des geltenden Beschaffungsrechtes vorgenommen. Die Praktiker haben diese Chance wahrgenommen und es sind über 500 Antworten eingegangen. Der Schlussbericht liegt nun vor.
Sie finden ihn unter www.admin.ch/beschaffung.
Für Fragen stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 031 325 50 10 (Sekretariat) gerne zur Verfügung.

Beschaffungskommission des Bundes
Marco Fetz, Leiter des Revisionsprojektes

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Informatikdienste
Hr. P. Staub
ETH Zentrum, SOW
8092 Zürich / CH
Telefon 01 632 34 96
1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 Verfahrensart: Freihändiges Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Klassifikations- und Content-Managment System für dezentrale, multiorg. Inhaltserschliessung für Sicherheitspolitik und internat. Beziehungen
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 30258000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
Ingenieurbüro Phillip Hungerbühler IPH
Friedrichstrasse 3
8400 Winterthur / CH
Tetracom Interactive Solutions Ltd.
22 Samokov Str.
1113 Sofia / Bulgarien
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: 606'280.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides:
Art. 13 Abs. 1 lit. g VoeB
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 03.05.2004
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00065473)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Informatikdienste
Hr. P. Staub
ETH Zentrum, SOW
8092 Zürich / CH
Téléphone 01 632 34 96
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure de gré à gré
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Système de classifi. et de Content Management pour viabilisation de contenu décentral. et multiorg. de politique de sécurité et relations internat.
2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 30258000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation des adjudicataires retenus:
Ingenieurbüro Phillip Hungerbühler IPH
Friedrichstrasse 3
8400 Winterthur / CH
Tetracom Interactive Solutions Ltd.
22 Samokov Str.
1113 Sofia / Bulgarie
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 606'280.00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication:
Art. 13 al. 1 lit. g OMP
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 03.05.2004
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00065475)

Le point de vue des praticiens

En prévision de la révision du droit des marchés publics, on a procédé, à l'aide d'un questionnaire comptant plus de 400 questions, à un vaste sondage des forces et des faibles de la législation en vigueur.
Les personnes confrontées aux marchés publics se sont largement exprimées en nous faisant parvenir plus de 500 réponses. Le rapport final de ce sondage est maintenant disponible à l'adresse www.admin.ch/beschaffung.
Si vous avez des questions, vous pouvez aussi appeler le numéro 031 325 50 10 (secrétariat).

Commission des achats de la Confédération
Marco Fetz, chef du projet de révision

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **520863**
(220) *Date de dépôt:* 22 juillet 2003
(730) *Titulaire:* The Goodwood Estate Company Limited, Goodwood, Chichester (W. Sussex PO18 0PX), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

GOODWOOD

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils de divertissement, appareils de jeu électroniques, jeux informatiques, tous les produits précités étant conçus pour être utilisés avec des écrans d'affichage indépendants ou des moniteurs; économiseurs d'écran; ordinateurs à but récréatif et éducatif; supports d'enregistrements sonores et vidéo; bandes vidéo ou magnétiques; cassettes vidéo; cartouches de jeux vidéo; disques numériques polyvalents (DVD); disques; disques compacts; disques laser; films impressionnés; diapositives; publications électroniques; appareils de traitement des données; matériel informatique, logiciels et microprogramme; appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques; appareils et instruments d'enseignement; cartes encodées comprises dans cette classe; vêtements, chapellerie et équipements de sécurité, tous pour la protection contre les accidents dans le sport et les activités en plein air compris dans cette classe; lunettes et lunettes de soleil, y compris étuis, montures et accessoires compris dans cette classe; pièces et parties de tous les produits précités; disques réflecteurs individuels pour la prévention des accidents de la circulation; allume-cigares pour automobiles; avertisseurs contre le vol de véhicules; contrôleurs de vitesse pour véhicules, enregistreurs kilométriques pour véhicules; appareils de navigation pour véhicules (ordinateurs de bord); dispositifs de pilotage automatique pour véhicules; avertisseurs automatiques de perte de pression dans les pneumatiques de véhicules; dispositifs de protection personnelle contre les accidents de la circulation; appareils de radio pour véhicules; régulateurs de voltage pour véhicules; triangles de signalisation pour véhicules en panne; thermostats pour véhicules.
12 Véhicules et parties constitutives de véhicules de locomotion par terre, par air ou par eau.
14 Articles de bijouterie; clips et épingles; anneaux et chaînes; parures (bijouterie); médailles et médaillons; insignes; boucles; trophées; pièces de monnaie; étuis à bijoux, à cigares, à cigarettes, à montres et pour l'horlogerie; récipients; vaisselle (à l'exception des couteaux, fourchettes et cuillers en métaux précieux); tous les produits précités étant en métaux précieux, en alliages de ces métaux ou en plaqués, ornés ou non de pierres précieuses; instruments et appareils horlogers et chronométriques; horloges, montres et parties constitutives de tous les produits précités.
18 Cuir et imitation du cuir, peaux d'animaux imitées ou non; articles à base de tous les produits précités compris dans cette classe; étuis en cuir non spécifiquement adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, valises, mallettes, porte-documents; bagages, sacs, sacs à main, sacs de voyages, cartables, sacoches, sacs de paquetage, sacs de sport, sacs à courrier et malles; sacoches pour porter les enfants; portefeuilles, porte-monnaie, pochettes (porte-documents); sacs à dos et havresacs, sacs-bananes; parapluies, parasols, ombrelles; cannes, fouets, bandoulières en cuir, harnais et sellerie; pièces et parties constitutives des produits précités.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, ceintures.
35 Conduite d'événements commerciaux et d'affaires, foires, expositions à but commercial, lancement de produits,; services de vente au détail par l'intermédiaire de magasins, entrepôts, catalogues et via Internet; services d'information, de conseil et de consultation en relation avec les services précités, lancement de produits; promotion publicitaire par parrainage d'événements et par parrainage de retransmissions télévisées, différées ou non, des dits événements.
36 Parrainage financier (sponsorship).
41 Organisation, conduite et présentation d'événements à but éducatif, de formation ou entraînement, sportif, culturel ou de divertissement; organisation, présentation et offre de compétitions, concours, courses, jeux; expositions à but culturel, éducatif, récréatif et sportif; expositions dans le domaine du divertissement, de la formation et de l'amusement; organisation et conduite de conférences, de séminaires, d'événements sportifs, d'événements culturels, de concerts; organisation de divertissements pour des mariages et des réceptions de mariages; organisation de spectacles de divertissement en direct, éducation, formation, cours, études (enseignement) sur le terrain, études (enseignement) de l'histoire naturelle, études (enseignement) sur la conservation et études (enseignement) environnementales; mise à disposition de circuits de course automobile; mise à disposition d'hippodromes et autres de pistes pour les courses hippiques, y compris sous forme de location; services d'information, de conseil et de consultation en relation avec les services précités; conférences et séminaires à but commercial.

---

(111) ■ **520864**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Rotel AG, Oltnerstrasse 93, 4663 Aarburg
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

BRILLANT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Haushaltgeräte.

---

(111) ■ **520865**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2004
(730) *Inhaber/in:* AEON-Akademie, Volksgartenstrasse 4, 9470 Buchs SG
(540)

Prana-Atmen nach Kritzinger

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Zum Thema gespeicherte Informationen auf elektronischen, magnetischen und optischen Datenträgern.
16 Lehr- und Unterrichtsmittel (soweit in Klasse 16 enthalten), Druckerzeugnisse, Buchbindeartikel und Fotografien zum Thema.
41 Veranstaltungen und Durchführung von Seminaren und Ausbildungen, Organisation von kulturellen Anlässen zum Thema.
44 Dienstleistungen im Bereich der Gesundheitspflege.

---

(111) ■ **520866**
(220) *Date de dépôt:* 4 décembre 2003
(730) *Titulaire:* WAGSTAFF INC., 3910 North Flora Road, Spokane (WA 99216), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

AIRSLIP

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Appareillage pour la coulée de métaux non-ferreux et pièces pour cet appareillage; pièces destinées à l'utilisation avec des moules et tables de coulée pour métaux non-ferreux; moules pour métal et éléments de moule (parties de machine).
(320/330) *Revendication de priorité:* 8 juin 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **520867**
(220) *Date de dépôt:* 16 janvier 2004
(730) *Titulaire:* Crystal Forest SA, Paix 6, 1400 Yverdon
(540)

SAFERpack ROXpack

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Emballage (machines d'-).
20 Récipients d'emballage en matières plastiques.
39 Emballage de produits.

---

(111) ■ **520868**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Lehrstellenprojekt der Schweizerischen Konferenz der Gleichstellungsbeauftragten, Wilhelmstrasse 6, 8005 Zürich
(540)

Tochtertag

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

---

(111) ■ **520869**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Lehrstellenprojekt der Schweizerischen Konferenz der Gleichstellungsbeauftragten, Wilhelmstrasse 6, 8005 Zürich
(540)

Journée des filles

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

---

(111) ■ **520870**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Masterfoods AG, Baarermattstrasse 6, 6340 Baar
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

MASTERFOODS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
31 Nahrungsmittel für Tiere, Vögel und Fische.
Durchgesetzte Marke

---

(111) ■ **520871**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Gebr. Mengis AG, Schlossstrasse 3, 6005 Luzern
(540)

Vyredox

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **520872**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2004
(730) *Inhaber/in:* Physiotherapie Boeger, Gottfried-Keller-Strasse 1, 8590 Romanshorn
(540)

Manuelle Narbentherapie nach Boeger

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

---

(111) ■ **520873**
(220) *Date de dépôt:* 14 avril 2004
(730) *Titulaire:* Esteban GARCIA, 34 av. du Léman, 1005 Lausanne
(540)

EUROSWISS AM

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

---

(111) ■ **520874**
(220) *Date de dépôt:* 11 décembre 2003
(730) *Titulaire:* Helvetia Air Services SA, 12 chemin de Pont-Céard, 1290 Versoix
(540)

CROSSWINGS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

---

(111) ■ **520875**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* TETHERFIELD LIMITED, Ground Floor, 2 Technology Park Colindeep Lane, Colindale, London NW9 6BX, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

FREIDERICK STEIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Taschenuhren, Pendeluhren, Uhren und Zeitmessinstrumente, Juwelierwaren, Waren aus Edelmetall soweit in dieser Klasse enthalten, Manschettenknöpfe, Krawattennadeln, Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.

---

(111) ■ **520876**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Panetta Holding AG, Baarerstrasse 141, 6300 Zug
(740) *Vertreter/in:* Dr. Schneider & Partner AG, Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54, Postfach 530, 8027 Zürich
(540)

SWISS FRESH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Detailhandel mit Lebensmitteln aller Art; Detailverkauf.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Auslieferung von Lebensmitteln an Detaillisten aller Art.
43 Verpflegung von Gästen, insbesondere in Restaurants, Cafeterias, Cafés, Bars und Snack-Bars; Catering.

---

(111) ■ **520877**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
(540)

AIR ACTIV

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Weichspülmittel für die Wäsche; Seifen; Stärke (Appreturmittel); Sachets und Tüchlein als Duftstoffe für die Wäsche.
5 Mittel zum Desodorieren und Auffrischen von Wäsche und Textilien.

---

(111) ■ **520878**
(220) *Date de dépôt:* 23 février 2004
(730) *Titulaire:* Cendres & Métaux SA, Route de Boujean 122, 2501 Biel/Bienne
(740) *Mandataire:* Ammann Ingénieurs-Conseils en Propriété Intellectuelle SA Berne, Schwarztorstrasse 31, 3001 Berne
(540)

ESTETICOR LUMINA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Alliages et brasures pour prothèses dentaires en métaux et métaux précieux; revêtements or pour prothèses dentaires.

---

(111) ■ **520879**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Viacasa AG, Bottigenstrasse 2, Postfach 668, 3018 Bern
(740) *Vertreter/in:* Hannes Walz, Bottigenstrasse 2, Postfach 668, 3018 Bern
(540)

Viacasa AG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

---

(111) ■ **520880**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Hepart AG, Hauptstrasse 137, 8274 Tägerwilen
(740) *Vertreter/in:* Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH
(540)

HCK-Vitalstoffe

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Vitaminpräparate.

---

(111) ■ **520881**
(220) *Date de dépôt:* 5 mars 2004
(730) *Titulaire:* CORNAZ et Fils S.A., 1165 Allaman
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

POLYSTONE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
19 Matériaux de construction non métalliques, en particulier dalles, pavés, sable, ciment et mortier pour la construction.

---

(111) ■ **520882**
(220) *Date de dépôt:* 5 mars 2004
(730) *Titulaire:* CORNAZ et Fils S.A., 1165 Allaman
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

PIERRANE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
19 Matériaux de construction non métalliques, en particulier dalles et pavés.

---

(111) ■ **520883**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. März 2004
(730) *Inhaber/in:* FIGARO - mobil, Esther Suter-Lüdin, Feldstrasse 3a, 4663 Aarburg
(540)

Figaro-mobil

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
44 Gesundheits- und Schönheitspflege, insbesondere Coiffeur/Coiffeuse und Haarpflege.

---

(111) ■ **520884**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande

(740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
(540)

AIR +

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Weichspülmittel für die Wäsche; Fleckenentfemer; Putz-, Polier-, Fettentfemungs- und Schleifmittel; Mittel zum desodorieren und auffrischen von Wäsche und Textilien; Seifen; Stärke (Appreturmittel).

---

(111) ■ **520885**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Ansell Limited, Victoria Gardens, Level 3, 678 Victoria Street, Richmond, 3121, AU-Australien
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

ISODERM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Unfallschutzhandschuhe für den industriellen Gebrauch.

---

(111) ■ **520886**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. März 2004
(730) *Inhaber/in:* HETEC Datensysteme GmbH, Landsberger Strasse 65, 82110 Germering, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)

HETEC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsgeräte, Computer; Computer-Hardware, nämlich Dateneingabegeräte, Datenausgabegeräte, Datenübermittlungsgeräte und Datenspeichergeräte sowie Datenträger (soweit in Klasse 9 enthalten); auf Datenträgern aufgezeichnete Datenverarbeitungsprogramme (soweit in Klasse 9 enthalten).
35 Organisationsberatung und betriebswirtschaftliche Beratung im Zusammenhang mit der Datenverarbeitung.
37 Technischer Kundendienst (Aufstellung, Installation, Wartung und Reparatur) für Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
42 Konzipieren, Entwickeln, Installieren, Aktualisieren, Warten, Retten und Vermieten von Programmen und Daten für Computer (Computersoftware).

---

(111) ■ **520887**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Mislin + Balthasar AG, Lavendelweg 2, 6280 Hochdorf
(540)

WOW COSMETICS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

---

(111) ■ **520888**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* X-Tool Services (Schweiz) AG, Rosenbergstrasse 20, 8304 Wallisellen
(540)

Promopers

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Personalvermittlung und Personalrekrutierung (Bereiche Verkauf, Degustation, Produktepräsentation).
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

---

(111) ■ **520889**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* nojcon GmbH, Im Park 31 Bahnhofstrasse 31, 8280 Kreuzlingen
(540)

CapIS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **520890**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Kaiser Industrie-Automation AG, Nordringstrasse 9, 4702 Oensingen
(540)

A.L.E.S.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software (gespeichert).
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
40 Materialbearbeitung.
42 Design von Computer-Software.

---

(111) ■ **520891**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Patrick Ansorg, Lindenweid 3, 3045 Meikirch
(540)

AUTOBIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

---

(111) ■ **520892**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* AGROLA, Theaterstrasse 22, 8401 Winterthur
(540)

energy card

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

---

(111) ■ **520893**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. April 2004
(730) *Inhaber/in:* Fauguel André, Luzernerstrasse 12, 6343 Rotkreuz
(540)

CASASTAR isihome

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

---

(111) ■ **520894**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Framo SA, La Maillarde, 1680 Romont
(740) *Vertreter/in:* P&TS Marques SA, Rue des Terreaux 7, CP 2848, 2001 Neuchâtel
(540)

glano

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Möbel, Badmöbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.

---

(111) ■ **520895**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Framo SA, La Maillarde, 1680 Romont
(740) *Vertreter/in:* P&TS Marques SA, Rue des Terreaux 7, CP 2848, 2001 Neuchâtel
(540)

frosa

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Möbel, Badmöbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.

---

(111) ■ **520896**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Medical Express UK Limited, The Old Grain Store, 4 Denne Road, Horsham (West Sussex RH12 1JE), GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

ONE NIGHT COLOUR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Nicht medizinische Präparate und Substanzen zur Anwendung für die Pflege, Behandlung, Befeuchtung, Reinigung der Haut, der Kopfhaut, der Hände und des Körpers; Deodorants und Antitranspirants für den persönlichen Gebrauch; Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Kosmetika, Haarwässer und Haaröle; Shampoos; Lotion für die Körperpflege; Rasierschaum und -gel für Damen; Präparate und Produkte für die Haarpflege; nicht medizinische Präparate für das Färben und Tönen der Haare; Glanz in Sprayform, künstliche Wimpern.

---

(111) ■ **520897**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Medical Express UK Limited, The Old Grain Store, 4 Denne Road, Horsham (West Sussex RH12 1JE), GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

CHANTELLE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Nicht medizinische Präparate und Substanzen zur Anwendung für die Pflege, Behandlung, Befeuchtung, Reinigung der Haut, der Kopfhaut, der Hände und des Körpers; Deodorants und Antitranspirants für den persönlichen Gebrauch; Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Kosmetika, Haarwässer und Haaröle; Shampoos; Lotion für die Körperpflege; Rasierschaum und -gel für Damen; Präparate und Produkte für die Haarpflege; nicht medizinische Präparate für das Färben und Tönen der Haare; Glanz in Sprayform, künstliche Wimpern.

---

(111) ■ **520898**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Medical Express UK Limited, The Old Grain Store, 4 Denne Road, Horsham (West Sussex RH12 1JE), GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

MODEL SECRETS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Nicht medizinische Präparate und Substanzen zur Anwendung für die Pflege, Behandlung, Befeuchtung, Reinigung der Haut, der Kopfhaut, der Hände und des Körpers; Deodorants und Antitranspirants für den persönlichen Gebrauch; Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Kosmetika, Haarwässer und Haaröle; Shampoos; Lotion für die Körperpflege; Rasierschaum und -gel für Damen; Präparate und Produkte für die Haarpflege; nicht medizinische Präparate für das Färben und Tönen der Haare; Glanz in Sprayform, künstliche Wimpern.

---

(111) ■ **520899**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Publipoint Sagl Stabile Stisa, CP 126, 6593 Cadenazzo
(540)

Publipoint

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühleis.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

---

(111) ■ **520900**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Markus Odermatt, Schreinerstrasse 50, 8004 Zürich
(540)

alyve

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Musikdarbietungen (Orchester).

---

(111) ■ **520901**
(220) *Date de dépôt:* 24 février 2004
(730) *Titulaire:* essencedesign sa, Bd de Grancy 47, 1006 Lausanne
(540)

essencedesign

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

---

(111) ■ **520902**
(220) *Date de dépôt:* 24 février 2004
(730) *Titulaire:* essencedesign sa, Bd de Grancy 47, 1006 Lausanne
(540)

essencebranding

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

---

(111) ■ **520903**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Angolo Food AG, Im Bösch 37, 6331 Hünenberg
(740) *Vertreter/in:* OK pat AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug
(540)

GLAM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
21 Rohes und teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; konserviertes und gekochtes Obst und Gemüse; Konfitüren, Fruchtmus; Eier; Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis. Pizza-Produkte, Honig, Melasse, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze.
32 Biere, Mineralwässer und kohlesäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
43 Verpflegung (Getränke und Essen) für Gäste in Restaurants, Cafés und Caféterien; Küchendienstleistungen.

---

(111) ■ **520904**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Hevy-Textil, Gstalden, 9245 Oberbüren
(540)

hevy

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.

---

(111) ■ **520905**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Tozai Care AG, Bleicherweg 41, 8002 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

SWISSFEEL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Kissen und Matratzen für medizinische und therapeutische Zwecke; Betten und Liegen für medizinische und therapeutische Zwecke; orthopädische Artikel; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
20 Kissen und Matratzen; Betten und Liegen; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
24 Bettdecken; Matratzenüberzüge (Molletons); Kissen- und Duvetüberzüge; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

---

(111) ■ **520906**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2004
(730) *Inhaber/in:* RS Hotel Sales & Marketing, Rena Stutz, Vorderwey 4, 5630 Muri AG
(540)

unikathotels.ch

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

---

(111) ■ **520907**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2004
(730) *Inhaber/in:* PQM, Seestrasse 20, 8597 Landschlacht
(540)

Thyrit

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).

---

(111) ■ **520908**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Widex A/S, Ny Vestergardsvej 25, 3500 Vaerlose, DK-Dänemark
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

SENSO VITA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Hörgeräte für Schwerhörige sowie dazugehörige Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 10 enthalten).
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. September 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

---

(111) ■ **520909**
(220) *Date de dépôt:* 9 mars 2004
(730) *Titulaire:* NVIDIA Corporation, 2701 San Tomas Expressway, 95050 Santa Clara, CA, US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en marques SA, Case postale 153, 1226 Thônex
(540)

GELATO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Matériel informatique (hardware) et logiciels (software) pour le traitement des images, les arts graphiques informatisés et la production vidéo.
(320/330) *Revendication de priorité:* 1er octobre 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **520910**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Jürg Blaser, Burenweg 26, 8053 Zürich
(540)

LUCEDIMARE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Beleuchtungsgeräte und -anlagen.

---

(111) ■ **520911**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. März 2004
(730) *Inhaber/in:* C.J. Falkenstein, Burriweg 180, 8050 Zürich
(540)

Aromizer

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

---

(111) ■ **520912**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Duresco GmbH, Klybeckstrasse 141, Postfach 2548, 4002 Basel
(540)

DURESCO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Epoxyharze im Rohzustand.
17 Duroplastische Formmassen auf Basis von Epoxyharzen (Halbfabrikate) für die Auto- und Elektronikindustrie.

---

(111) ■ **520913**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Medical Service Vertriebs-GmbH, Luisenstrasse 8, 75378 Bad Liebenzell, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz
(540)

Mobifant

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Geräte.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 10. November 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520914**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Biotta AG, Pflanzbergstrasse 8, 8274 Tägerwilen
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

BREUSS VEGETABLE JUICE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Gemüsesäfte.

---

(111) ■ **520915**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Sagapha AG, Bundesplatz 1, 6304 Zug
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

TESERO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

---

(111) ■ **520916**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

CLAIROL HERBAL ESSENCES CITRUS ENERGY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, Mittel zur Reinigung, Pflege, Behandlung und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare, Haarformungsprodukte, Haartönungs-, -bleich-, -färbungs- und -aufhellungsmittel.

---

(111) ■ **520917**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. März 2004
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

OLAY MULTI-RADIANCE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Toilettenseifen, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Mittel zur Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare; Deodorants und Antitranspirantien für den persönlichen Gebrauch.

---

(111) ■ **520918**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Marc Rüedi, Rosswiesstrasse 29, 8608 Bubikon
(540)

HerbaChaud

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Pflanzenextrakte für kosmetische Zwecke.
5 Chinesisches Kräuterwärmepflaster, pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, Pflaster.
(591) *Farbanspruch:* Grün, orange.

---

(111) ■ **520919**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Luftwaffe, Papiermühlestrasse 20, 3003 Bern
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
8 Messerschmiedewaren (Sackmesser, Brieföffner, et cetera) schweizerischer Herkunft.
14 Uhren und Zeitmessinstrumente schweizerischer Herkunft; Schmuckwaren (zum Beispiel Pins, Krawattennadeln und -klammern).
16 Photographien, Schreibwaren, Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel.
18 Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

---

(111) ■ **520920**
(220) *Date de dépôt:* 10 mars 2004
(730) *Titulaire:* Car Tourisme Suisse Car groupe Astag AG, Weissenbühlweg 3, 3007 Bern
(540)

CAR TOURISME SUISSE
CAR-GROUPE ASTAG

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité; relation publique, administration, conseil d'entreprise, gestion commerciale.
39 Transport de personnes, organisation de voyages.
41 Organisation de conférences, de cours, de séminaires, de cours de perfectionnement.
Marque collective

---

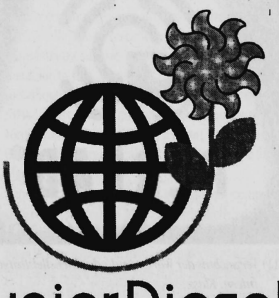
(111) ■ **520921**
(220) *Date de dépôt:* 5 décembre 2003
(730) *Titulaire:* AMS Marketing Service AG, Untermüli 11, 6300 Zug
(740) *Mandataire:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klosters
(540)

AMS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électroniques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs; batteries; périphériques d'ordinateurs, claviers d'ordinateurs, souris (informatique).
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; machines à café électriques, machines à café expresso, automates de café et de café expresso; friteuses électriques; grille-pain; micro-ondes; bouilloires électriques; ustensiles de cuisson électriques.
21 Gants de ménage, gants à polir; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et/ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

---

(111) ■ **520922**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Ulrich & Partner GmbH, Neuhushof 6, 6144 Zell LU
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
4 Technische Öle und Fette, Treibstoffe.
42 Qualitätsprüfung.
(591) *Farbanspruch:* Blau, grün, gelb.

---

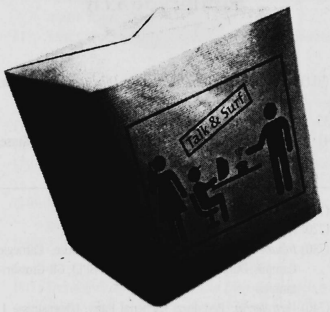
(111) ■ **520923**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Küng & Bütler Solutions GmbH, Bahnhofstrasse 18, 6300 Zug
(540)

easyMonitoring®

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **520924**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. April 2004
(730) *Inhaber/in:* Swisscom Fixnet AG, Alte Tiefenaustrasse, 3050 Bern
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Telekommunikation.

---

(111) ■ **520925**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* ullmann : schwenninger gmbh intellectual property protection, Chemin des Britanières 2, 2533 Evilard
(540)

alles was ®echt ist ...

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung; Geschäftsführung für Dritte; Unternehmensverwaltung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung in Geschäftsangelegenheiten; betriebswirtschaftliche Beratung; Marketing; Marktforschung und Marktstudien; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Ordnen, Sammeln und Bereitstellen von Informationen und/oder Nachrichten über Computernetzwerke oder mittels Informatik und Telekommunikationsnetzwerke; Dateiverwaltung mittels Computer; Organisation und Veranstaltung von Messen und Ausstellungen zu gewerblichen, wirtschaftlichen oder Werbezwecken; Vermittlung von kommerziellem Know How (Franchising).
41 Erziehung, Aus- und Weiterbildung; Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Organisation, Veranstaltung, Durchführung und Leitung von Seminaren, Workshops, Kolloquien, Symposien, Konferenzen und Kongressen; Organisation und Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke; Veranstaltung von Wettbewerben; Herausgabe von Texten; Herausgabe von Verlags- und Druckereierzeugnissen in elektronischer Form, auch im Internet; Online Publikation von elektronischen Büchern und Zeitschriften; Dienstleistungen von Journalisten.
42 Rechtsberatung; Lizenzierung von Schutzrechten; Verwaltung und Verwertung von Rechten des gewerblichen und geistigen Eigentums; Vermittlung von technischem und rechtlichem Know How (Franchising).

---

(111) ■ **520926**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Copy Print Bahnhof AG, Shopville HB Passage Bahnhofquai, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Kanzlei Caro Adriel Caro, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich
(540)

copyprint

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeug-

nisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke; insbesondere Vervielfältigungsgeräte.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; insbesondere Vervielfältigung von Dokumenten (Kopierdienste).
40 Materialbearbeitung; insbesondere Druckarbeiten.
(591) *Farbanspruch:* Hellgrün, dunkelgrün, schwarz, weiss.

---

(111) ■ **520927**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Gaby Thönen, Kilchbergstrasse 5, 8134 Adliswil
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel mit Yogazubehör.
41 Yogaunterricht; sportliche und kulturelle Aktivtäten; Kurse; Ausbildung.

---

(111) ■ **520928**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Vianet Limited, Buchan House, Carnegie Campus, Dunfermline (Scotland KY11 8PL), GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Apparate und -Instrumente für die Signalisierung und Kontrolle von Daten; Datenverarbeitungsgeräte und Geräte für die Interpretation, Analyse und Übermittlung von Daten; Apparate für die Übermittlung von Bildern.
16 Druckereierzeugnisse und Publikationen, einschliesslich Berichte, Broschüren, Flugblätter, Zeitschriften, Lehr- und Unterrichtsmittel (soweit in dieser Klasse enthalten), alle vorgenannten Waren in Bezug auf Geschäftsführungs- und Unternehmensverwaltungsdienstleistungen.
35 Geschäftsführung und Unternehmensverwaltung, insbesondere Überprüfung von Klientendaten; Sammeln, Zusammenstellen und Bearbeiten von Daten und Herausgabe von Informationen über diese Daten im Auftrag von Klienten; Geschäftsführungsdienstleistungen in Bezug auf die gesammelten Klientendaten; Bereitstellung von Analyse- und Beratungsdienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung.
38 Übermittlung von Klientendaten per Telekommunikations-Apparate zu einem zentralen Punkt.
42 Design und Entwicklung von Computerhard und -Software.

---

(111) ■ **520929**
(220) *Date de dépôt:* 16 février 2004
(730) *Titulaire:* COMIC BRAINS SA, En Clamogne 27, 1170 Aubonne
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Pantone 349, Pantone 368, Pantone 032.

---

(111) ■ **520930**
(220) *Date de dépôt:* 16 février 2004
(730) *Titulaire:* COMIC BRAINS SA, En Clamogne 27, 1170 Aubonne
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Pantone violet, Pantone 375, Pantone 032.

---

(111) ■ **520931**
(220) *Date de dépôt:* 16 février 2004
(730) *Titulaire:* COMIC BRAINS SA, En Clamogne 27, 1170 Aubonne
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Pantone 349, Pantone 137, Pantone 032.

---

(111) ■ **520932**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Osvaldo Cappelletti, Bielstrasse 53, 2555 Brügg BE
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Reinigungsmittel, Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Seifen.
35 Verkaufsförderung (Sales promotion), Detailhandel mit Reinigungsmittel.

---

(111) ■ **520933**
(220) *Date de dépôt:* 25 février 2004
(730) *Titulaire:* TAIWAN EXTERNAL TRADE DEVELOPMENT COUNCIL, 6th Floor, No. 333, Keelung Road, Sec. 1, Taipei, TW-Taïwan
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Information en matière de conditions du marché; promotion et développement de marchés; organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou publicitaires.
42 Dessin industriel; services de dessinateurs pour emballages.

---

(111) ■ **520934**
(220) *Data di deposito:* 2 marzo 2004
(730) *Titolare:* GA MODEFINE S.A., Via Penate 4, 6850 Mendrisio
(740) *Mandatario:* STUDIO RAPISARDI S.A., Via Ariosto 6, 6901 Lugano
(540)

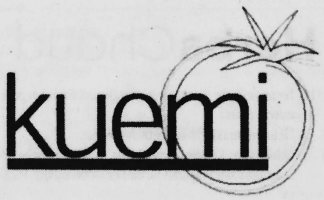
armani
mania
black code

GIORGIO ARMANI

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
3 Profumeria, aqua da toilette; gel, sali per il bagno e la doccia non per uso medico; saponi da toilette, deodoranti per uso personale; cosmetici in particolare creme, latte, lozioni, gel e polveri per uso cosmetico per il viso, il corpo e/o le mani; preparati cosmetici per l'abbronzatura della pelle; prodotti per il trucco; shampoo, gel, spray, mousse, balsami per l'acconciatura e la cura dei capelli; lacche per capelli; coloranti e decoloranti per capelli; preparati per ondulare e arricciare i capelli; olii essenziale per uso personale.

---

(111) ■ **520935**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Konserviertes, getrocknetes und tiefgekühltes Obst und Gemüse.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner (soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind); frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Setzlinge, Pflanzgut, Ableger und andere für die Vermehrung in Frage kommende Pflanzenteile.

---

(111) ■ **520936**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2004
(730) *Inhaber/in:* icomply AG, Wiesenstrasse 7, 8008 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich
(540)

i comply.

Competence
in Compliance

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse; Schreibwaren.
35 Geschäftsführung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen.
41 Erziehung; Ausbildung.
42 Rechtsberatung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

---

(111) ■ **520937**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Okuma Fishing Tackle Co., Ltd., No. 132, Fu I Road, Taiping, Taichung Hsien, TW-Taiwan
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Angeln, Angelspulen, Angelrollen, Angelgeräte, Angelruten, Angelhaken, Angelleinen, Angelschnüre, Angelleinen und Angelschnüre mit mehreren Haken, künstliche Fischköder und Schwimmer für den Angelsport.

---

(111) ■ **520938**
(220) *Date de dépôt:* 13 janvier 2004
(730) *Titulaire:* AZIMOR SA, 34, avenue de Frontenex, 1207 Genève
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

---

(111) ■ **520939**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Verein Vernunft Schweiz, Postfach 211, 9013 St.Gallen
(540)

Vernunft Schweiz

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Wirtschaftsanalysen und -prognosen; Lobbyingdienste für wirtschaftliche Zwecke.
45 Lobbyingdienste für politische Zwecke.

---

(111) ■ **520940**
(220) *Date de dépôt:* 13 avril 2004
(730) *Titulaire:* ERBICOL SA, Viale Pereda 22 CP 321, 6828 Balerna (TI)
(540)

T-PELLETS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux.

---

(111) ■ **520941**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Hallwag Kümmerly+Frey AG Verlag für Kartografie, Grubenstrasse 109, 3322 Schönbühl
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
(591) *Farbanspruch:* Blau (Pantone 072 C).
Dreidimensionale Marke

---

(111) ■ **520942**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Oliver Hallberg, Berchtoldstrasse 25, 3012 Bern
(540)

TWIN DESIGN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Photographieren.
42 Dienstleistungen eines Verpackungsdesigners; Web-Site-Design; Dienstleistungen eines Designers, insbesondere eines Websitedesigners; Dienstleistungen eines Grafikers.

---

(111) ■ **520943**
(220) *Date de dépôt:* 1er mars 2004
(730) *Titulaire:* Salon International de l'Automobile, Case Postale 112, 1218 Le Grand-Saconnex
(540)

GIS 1905 - 2005 Salon international de l'automobile Genève

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Organisation de salon à but publicitaire.

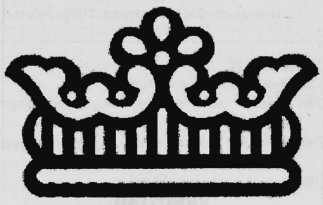
---

(111) ■ **520944**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Mario Gutknecht, Winterthurerstrasse 62, 8006 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(591) *Farbanspruch:* Orange, marine.

---

(111) ■ **520945**
(220) *Date de dépôt:* 4 mars 2004
(730) *Titulaire:* Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel
(740) *Mandataire:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (à usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.

---

(111) ■ **520946**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Shinsen GmbH, Staffelstrasse 10, 8045 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Thouvenin Rechtsanwälte, Klausstrasse 33, 8034 Zürich
(540)

MORE THAN SUSHI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fisch; gekochtes Gemüse; Speiseöle und -fette.
30 Sushi; Reis; Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze.

---

(111) ■ **520947**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Shinsen GmbH, Staffelstrasse 10, 8045 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Thouvenin Rechtsanwälte, Klausstrasse 33, 8034 Zürich
(540)

SUSHI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fisch; gekochtes Gemüse; Speiseöle und -fette.
30 Sushi; Reis; Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze.

---

(111) ■ **520948**
(220) *Date de dépôt:* 12 mars 2004
(730) *Titulaire:* Flybaboo SA, Route de Frontenex 46, 1207 Genève
(740) *Mandataire:* Schellenberg Wittmer, 15bis, rue des Alpes Case postale 2088, 1211 Genève 1
(540)

flybaboo

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; journaux; revues; périodiques.
25 Vêtements; chaussures; chapellerie.
39 Transport, en particulier transports aériens et aéronautiques; transport de voyageurs; affrètement; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; informations en matière de transport.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

---

(111) ■ **520949**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Stefan Uiting, Steinersmatt 16, 6370 Stans
(730) *Inhaber/in:* Marcel Bättig, Buochserstrasse 19, 6370 Stans
(740) *Vertreter/in:* Stefan Uiting, Steinersmatt 16, 6370 Stans
(540)

Hörgenuss

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **520950**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Geoffrey, Inc., One Geoffrey Way, Wayne, NJ 07470, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel.

---

(111) ■ **520951**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Geoffrey, Inc., One Geoffrey Way, Wayne, NJ 07470, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel.

---

(111) ■ **520952**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Wander AG, Monbijoustrasse 118, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* Advico Young & Rubicam, Meisenrain 39, 8044 Zürich-Gockhausen
(540)

Ovomaltine. Gesunde Energie, die schmeckt.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung.

---

(111) ■ **520953**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. November 2003
(730) *Inhaber/in:* TKB Medical AG, Ledergasse 10, 6004 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Q Firmen- und Markenverwaltung AG, Fortunagasse 20, 8001 Zürich
(540)

ORTHOMED

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel, chirurgisches Nahtmaterial.
44 Dienstleistungen eines Arztes.

---

(111) ■ **520954**
(220) *Date de dépôt:* 4 novembre 2003
(730) *Titulaire:* THEVENAZ-LEDUC SA, Chemin de la Motte 5, case postale 311, 1024 Ecublens VD
(540)

Barec Balmelli Recycling

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Les plastiques recyclés à l'état brut.
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques, matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais; matériaux récupérés, triés, conditionnés, à savoir l'acier, les alliages de métaux communs, l'aluminium, le cuivre, le fer, le fer-blanc et la fonte.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
17 Les plastiques recyclés mi-ouvrés.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; agence import-export; approvisionnement pour des tiers; direction d'entreprises commerciales ou industrielles.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisations de voyages; affrètement; fret, transport de marchandise; déchargement; entreposage de supports de données ou de documents stockés électroniquement; location de conteneurs d'entreposage; courtage de transport; transport en chemin de fer; transport et décharge d'ordures.
40 Traitement de matériaux; traitement des déchets; tri des déchets et des matières premières; destruction de données papier; assemblage de matériaux sur commande; destruction d'ordures, de déchets divers; traitement et valorisation de métaux; recyclage d'ordures, de déchets et autres matériaux; traitement de papier; récupération (traitement) de papier, de ferraille, de métaux, de capsules d'aluminium, de matériel électrique et électronique, de vieilles voitures et d'autres matériaux récupérés.
42 Destruction de données électroniques.

---

(111) ■ **520955**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Erika Zeller, Sihlhölzlistrasse 13, 8002 Zürich
(540)

Lotte Berk

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Veranstaltung und Durchführung von Gymnastikunterricht.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen.

---

(111) ■ **520956**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Good News Productions AG, Talackerstrasse 5, 8152 Glattbrugg
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten
(540)

PICCOLO & GRANDE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Filme, Platten, Kassetten, Tonbänder, Video; elektronische Datenträger; herunterladbare elektronische Publikationen.
16 Fotos, Poster, Drucksachen, Billette, Programme, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher.
35 Sammeln von Informationen auf globalen Computernetzwerken und auf telefonischem Weg betreffend Veranstaltungen, insbesondere sportliche und kulturelle Aktivitäten sowie Musikanlässe.
38 Übermitteln von Informationen und/oder Nachrichten über globale Computernetzwerke oder auf telefonischem Weg, insbesondere betreffend sportliche und kulturelle Aktivitäten sowie Musikanlässe.
41 Veranstaltungen und Organisation von Anlässen aller Art, nämlich Theater-, Musik-, (Musicals, Tanz, Revues) und Sportanlässen; Zurverfügungstellen und/oder Erteilen und/oder Verbreiten von Informationen auf globalen Computernetzwerken und auf telefonischem Weg betreffend Veranstaltungen, nämlich sportliche und kulturelle Aktivitäten sowie Musikanlässe.
42 Zurverfügungstellen von Zugriffszeiten auf globale Computernetzwerke (Informatikdienstleistungen) für Informationen über Anlässe aller Art, insbesondere Musik-, Sport-, Firmen- und Kundenanlässe, einschliesslich Betreiben einer Web-Site zu den vorgenannten Bereichen.

---

(111) ■ **520957**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Practica AG, Grünauring 3, 6014 Littau
(540)

belloo®
clean and clever www.belloo.com

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Beutelspender aus Metall.
16 Hundekotbeutel aus Kunststoff.

---

(111) ■ **520958**
(220) *Date de dépôt:* 7 janvier 2004
(730) *Titulaire:* Mergens SA, 3bis, Cours des Bastions, 1205 Genève
(540)

VIFORTAN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Médicaments, y compris préparations hygiéniques à usage médicale, préparations pharmaceutiques et chimico-pharmaceutiques.

---

(111) ■ **520959**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Benno Frick, Obere Schöneggstrasse 5, 8707 Uetikon am See
(540)

BOOMGENERATION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Fachbücher, Periodikas, Publikumszeitschriften, Zeitungen, Fachliteratur.
35 Werbung und Geschäftsführung, Produktevermarktung, Marketingdienstleistung zur Markteinführung und Pflege von Produkte- und Dienstleistungsmarken, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen in den Bereichen Produkteinnovation, Marketingkommunikation, Kundenpflege und Absatzentwicklung, Beratung in Fragen der Zielgruppenpflege sowie der Absatzplanung und -förderung im Auftrag Dritter.
41 Ausbildung und Weiterbildung, Aus- und Fortbildung, Organisation und Ausrichtung von Seminaren und Workshops; Publikation von Forschungsergebnissen.
42 Entwicklungs- und Recherchedienst bezüglich neuer Produktee und Produkteverbesserungen, Beratung in Fragen des Designs von Produkten im Auftrag Dritter.

---

(111) ■ **520960**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Base-Net Research AG, Wassergrabe 6, 6210 Sursee
(740) *Vertreter/in:* Sury Brun Hool, Frankenstrasse 12, 6002 Luzern
(540)

EVENT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Computerprogramme.
16 Handbücher und sonstige EDV- und/oder Unternehmensverwaltungs-Unterlagen.
35 Unternehmensverwaltung, Geschäftsführung, Büroarbeiten.
36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Versicherungswesen, Immobilienwesen.
37 Unterhaltsarbeiten, Reparaturwesen.
38 Telekommunikation.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung, Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen, Rechtsberatung und -Vertretung.

---

(111) ■ **520961**
(220) *Date de dépôt:* 9 février 2004
(730) *Titulaire:* Cremo SA, Route de Moncor 6, 1752 Villars-sur-Glâne
(540)

BERGDAMER

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Lait et produits laitiers.

---

(111) ■ **520962**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Bucher AG Langenthal, Bern-Zürich-Strasse 31, 4900 Langenthal
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7
(540)

SATURN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, insbesondere Trennmittel für Beton und Mischerschutzmittel zur Anwendung in Verbindung mit Beton.
4 Technische Öle und Fette.

---

(111) ■ **520963**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Katjes Fassin GmbH + Co. KG, Dechant-Sprünken-Strasse 53-57, 46446 Emmerich, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7
(540)

Dolci di Yo-Gums

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Fruchtgummi, Schaumgummi, Kaugummis, Bonbons, Lakritz (nicht zu medizinischen Zwecken).

---

(111) ■ **520964**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Wander AG, Monbijoustrasse 118, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* Advico Young & Rubicam, Meisenrain 39, 8044 Zürich-Gockhausen
(540)

Ovomaltine. Energia buona e sana.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung.

---

(111) ■ **520965**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Wander AG, Monbijoustrasse 118, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* Advico Young & Rubicam, Meisenrain 39, 8044 Zürich-Gockhausen
(540)

Ovomaltine. L'énergie saine qui a bon goût.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung.

---

(111) ■ **520966**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Wander AG, Monbijoustrasse 118, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* Advico Young & Rubicam, Meisenrain 39, 8044 Zürich-Gockhausen
(540)

Ovomaltine. Dai che ce la fai.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung.

---

(111) ■ **520967**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Wander AG, Monbijoustrasse 118, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* Advico Young & Rubicam, Meisenrain 39, 8044 Zürich-Gockhausen
(540)

Ovomaltine. Accroche-toi!

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung.

---

(111) ■ **520968**
(220) *Date de dépôt:* 24 février 2004
(730) *Titulaire:* GROUPE MINOTERIES S.A., Rue des Battoirs 7, 1205 Genève
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

BERGWURZELBROT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
30 Farines alimentaires, préparations faites de céréales, levain, levure pour produits de la boulangerie, pain.

---

(111) ■ **520969**
(220) *Date de dépôt:* 26 février 2004
(730) *Titulaire:* FIRMENICH SA, 1, route des Jeunes, Case postale 239, 1211 Genève 8
(540)

NovaSense

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques, à savoir matières premières destinées à l'industrie des arômes.
3 Huiles essentielles.
30 Arômes d'origine naturelle et artificielle (autres que les huiles essentielles) destinées à conférer du goût aux produits alimentaires, aux boissons, aux produits pharmaceutiques et aux produits de soins buccaux.

---

(111) ■ **520970**
(220) *Date de dépôt:* 28 février 2004
(730) *Titulaire:* Esthète S.A., Chemin du Pavillon 5, 1218 Le Grand-Saconnex
(740) *Mandataire:* IPTO S.A., Optingenstrasse 16, 3000 Berne 25
(540)

SECRET SCENT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; en particulier parfums, eaux de toilette, désodorisants et antitranspirants à usage personnel.

---

(111) ■ **520971**
(220) *Date de dépôt:* 28 février 2004
(730) *Titulaire:* Esthète S.A., Chemin du Pavillon 5, 1218 Le Grand-Saconnex
(740) *Mandataire:* IPTO S.A., Optingenstrasse 16, 3000 Berne 25
(540)

SWEETHEART

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; en particulier parfums, eaux de toilette, désodorisants et antitranspirants à usage personnel.

---

(111) ■ **520972**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Randstad (Schweiz) AG, Schwamendingerstrasse 1, 8050 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

RANDSTAD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, insbesondere in den Bereichen Personalmanagement und Personalanwerbung; Personal- und Stellenvermittlung.

---

(111) ■ **520973**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2004
(730) *Inhaber/in:* milani design & consulting AG, Seestrasse 78, 8703 Erlenbach ZH
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

MUSIS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke.

---

(111) ■ **520974**
(220) *Date de dépôt:* 5 mars 2004
(730) *Titulaire:* SANOFI-SYNTHELABO, 174, avenue de France, 75013 Paris, FR-France
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

ASPEGIC INJECT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques.

---

(111) ■ **520975**
(220) *Date de dépôt:* 8 mars 2004
(730) *Titulaire:* Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Nissan Motor Co., Ltd.), No. 2 Takaracho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, JP-Japon
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

TEANA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
12 Automobiles, en particulier camionnettes, camions, fourgons, chariots-élévateurs, tracteurs-remorques (tracteurs), dépanneuses et autres véhiclues utilitaires, et leurs parties comprises en classe 12.

---

(111) ■ **520976**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Kurt Dern, Taunusstrasse 43, 35415 Pohlheim-Grüningen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* PPS Polyvalent Patent Service AG, Waldrütistrasse 21, 8954 Geroldswil
(540)

DERN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, eingesalzen oder gepöckelt; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; konserviertes Fleisch; Fleischextrakte; Zubereitung für die Herstellung von Fleischbrühe; Fleischbrühekonzentrate; Fleischgallerten; Wurst; Wurstwaren; Fleischwaren; Schinken; Konserven; Suppen; Sossen; Pasteten, im wesentlichen bestehend aus Fleisch, Eiern, Sahne, Milch und/oder pflanzlichen Fetten; Schnellgerichte, im wesentlichen basierend auf tierischen und/oder pflanzlichen Proteinen.
30 Gewürze; Gewürzmischungen; Fleischpasteten; Würzmittel; Würzzubereitungen von Nahrungsmitteln; Mehl; Brötchen; belegte Brote; Teigwaren; Backwaren; Schnellgerichte, im wesentlichen bestehend aus pflanzlichen Ballaststoffen, Kohlenhydraten.
35 Dienstleistungen eines Franchisegebers, nämlich Vermittlung von kommerziellem Know-How.
43 Verpflegung, auch ausser Haus; Beherbergung von Gästen; Verpflegung von Gästen in Restaurants und Schnellimbissrestaurants.
44 Züchten und Mästen von Tieren.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Februar 2003, DE-Deutschland, Teilpriorität, Details siehe Aktenheft.

---

(111) ■ **520977**
(220) *Date de dépôt:* 27 février 2004
(730) *Titulaire:* David Huggler, 1184 Vinzel
(730) *Titulaire:* Alain Bersier, 1180 Tartegnin
(740) *Mandataire:* David Huggler, 1184 Vinzel
(540)

POM & ART

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bière).

---

(111) ■ **520978**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Cinecom & Media AG, Neugasse 10, 8037 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Dr. Egbert Wilms, Holbeinstrasse 34, Postfach, 8032 Zürich
(540)

PLASMEDIA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Belichtete und magnetaufgezeichnete Filme, nämlich Werbefilme, Spielfilme, Fernsehfilme, Kurzfilme, Dokumentarfilme, Musikvideos, Industriefilme, Videos, Videokopien, Compact Disks, Digital Versatile Disks, CD-Roms, Schallplatten, Musikkassetten; Audio/Videoaufnahme-und Wiedergabegeräte, Datenverarbeitungsgeräte und Computergeräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger.
16 Druckereierzeugnisse; Fotografien, Künstlerbedarfsartikel.
35 Regieleistungen für plurimediale Werbung; Werbung.
38 Telekommunikation.
40 Materialbearbeitung, nämlich Filmbearbeitung, Entwicklung von photographischen Filmen.
41 Betrieb von Tonstudios, Dienstleistungen eines Musikaufnahmestudios, Produktion von Ton- und Bildaufnahmen auf Text-, Ton- und Bildträgern, Produktion von Spielfilmen, Fernsehfilmen, Kurzfilmen, Dokumentarfilmen, Musikvideos; Montage (Bearbeitung) von Videobändern; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **520979**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. September 2002
(730) *Inhaber/in:* TDC Switzerland AG, Legal & Regulatory, Thurgauerstrasse 60, 8050 Zürich
(540)

SUNRISE INFO-KIOSK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische Apparate und Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Anlagen zur Fernübermittlung und verbundene Peripheriegeräte; Computerprogramme im Zusammenhang mit Fernübermittlungsgeräten und -dienstleistungen.
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung, Detailhandel und diesbezügliche betriebswirtschaftliche Beratung.
36 Finanzdienstleistungen im Bereich Zahlungsverkehr und Zahlungssysteme; Ausgabe von Zahlungskarten und Kreditkarten; alles im Zusammenhang mit Fernmeldedienstleistungen.
38 Telekommunikation, insbesondere im Gebiet der Telefonie, Mobiltelefone, Telefax und Personenrufer (Pager); elektronische Nachrichtenübermittlung und Nachrichtenspeicherung (Mail Boxes); Datenübermittlung; Ausstrahlung oder Übermittlung von audiovisuellen Unterhaltungsprogrammen im Bereich Multimedia und Computer; Verschaffen von Zugriff auf Telekommunikationsnetzwerke; Vermieten der Zugriffszeit zu Datenbanken via globale Computernetzwerke und Telekommunikationsnetzwerke (Telekommunikations-Dienstleistungen).
41 Erziehung und Unterhaltung; Zusammenstellen von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, nämlich audiovisuelle Unterhaltungsprogramme im Bereich Multimedia und Computer.
42 Erstellen von Computerprogrammen zur Steuerung von Telekommunikation und Datenverarbeitung; Vermieten der Zugriffszeit zu Datenbanken via globale Computernetzwerke und Telekommunikationsnetzwerke (Informatik-Dienstleistung).

---

(111) ■ **520980**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Base-Net Research AG, Wassergrabe 6, 6210 Sursee
(740) *Vertreter/in:* Sury Brun Hool, Frankenstrasse 12, 6002 Luzern
(540)

Eventmanager

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Unternehmensverwaltung.
36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.
37 Installations- und Unterhaltsarbeiten.
38 Telekommunikation.
42 Erstellung von Computerprogrammen.

(111) ■ **520981**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Akkreditierungsstelle (SAS), Lindenweg 50, 3003 Bern-Wabern
(740) *Vertreter/in:* Bundesamt für Metrologie und Akkreditierung (metas), Lindenweg 50, 3003 Bern-Wabern
(540)

SAS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 CD-ROM, Disketten, auf elektronische Datenträger gespeicherte Medien, herunterladbare Medien.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Broschüren, Prospekte, Zeitschriften, Urkunden, Schulungsprogramme, Schulungsunterlagen.
41 Aus- und Weiterbildung, insbesondere Organisation und Veranstaltung von Kursen, Seminaren, Tagungen.
42 Akkreditierung, nämlich Begutachtung der Kompetenz nach internationalen Kriterien von Konformitätsbewertungen wie Kalibrier-, Prüf-, Inspektions- und Zertifizierungsstellen.

---

(111) ■ **520982**
(220) *Date de dépôt:* 30 janvier 2004
(730) *Titulaire:* Information Systems Audit and Control Association, c/o Michel Huissoud Vice-directeur Contrôle fédéral des finances, 3003 Berne
(540)

CISM, CERTIFIED INFORMATION SECURITY MANAGER

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

---

(111) ■ **520983**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* adverum ag, Seestrasse 23, 8702 Zollikon
(540)

admusix

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Förderung durch Werbung (Sponsoring) im Bereich Musik und Unterhaltung; Vermittlung von Sponsoringverträgen im Bereich der Musik; Betreiben einer Musikbörse, nämlich Tauschhandel im Musikbereich; Detailhandel mit Musik, auch online über ein weltweites Datennetz (Internet); Geschäftsführung für Musiker, Vermittlung von Musikern, Verwaltungsdienstleistungen im Bereich der Musik.
36 Finanzielle Förderung (Sponsoring) im Bereich der Musik und der Unterhaltung.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung im Bereich von Musikaufnahmen; Produktion von Ton- und Bildträgern, Herausgabe von Musikpublikationen, Betrieb von Aufnahmestudios; Musikproduktion.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung; Vermietung und kostenloses zur Verfügung stellen von Zugriffszeit auf Datenbanken zum Verkaufen und Bestellen von Waren (Informatikdienstleistung); Verwaltung, Verwertung und Vermittlung von Rechten an der Herstellung von musikalischen und lyrischen Werken, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von Urheberrechten an musikalischen und lyrischen Rechten für Autoren, Komponisten oder Dirigenten, Lizenzvergaben.

---

(111) ■ **520984**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

B 160

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. August 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520985**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

B 180

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. August 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520986**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

CLS 350

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
28 Modellfahrzeuge.
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 19. August 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520987**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Croy Trust Limited, 2nd floor, 31 Broad Street, St Helier (Jersey JE4 8XN), Channel Islands, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

MONTAGNE JEUNESSE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Nicht medizinische Präparate und Substanzen zur Anwendung für die Pflege, Behandlung, Befeuchtung, Reinigung der Haut, der Kopfhaut, der Hände und des Körpers; Deodorants und Antitranspirants für den persönlichen Gebrauch; Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Kosmetika, Haarwässer und Haaröle; Shampoos; Lotion für die Körperpflege; Rasierschaum und -gel für Damen; Präparate und Produkte für die Haarpflege; nicht medizinische Präparate für das Färben und Tönen der Haare; Glanz in Sprayform, künstliche Wimpern.

---

(111) ■ **520988**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

GL 550

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
28 Spiele, Spielwaren, Spielzeug, Modellfahrzeuge.
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. September 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520989**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

GL 280

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
28 Spiele, Spielwaren, Spielzeug, Modellfahrzeuge.
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. September 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520990**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

GL 55

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
28 Spiele, Spielwaren, Spielzeug, Modellfahrzeuge.
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. September 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520991**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

CLASSE GL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
28 Spiele, Spielwaren, Spielzeug, Modellfahrzeuge.
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. September 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520992**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

GL 450

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
28 Spiele, Spielwaren, Spielzeug, Modellfahrzeuge.
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. September 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520993**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

GL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
28 Spiele, Spielwaren, Spielzeug, Modellfahrzeuge.
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. September 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520994**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

GL 500

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
28 Spiele, Spielwaren, Spielzeug, Modellfahrzeuge.
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. September 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520995**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

GL 320

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
28 Spiele, Spielwaren, Spielzeug, Modellfahrzeuge.
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. September 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520996**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

GL 350

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
28 Spiele, Spielwaren, Spielzeug, Modellfahrzeuge.
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. September 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520997**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

GL-KLASSE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
28 Spiele, Spielwaren, Spielzeug, Modellfahrzeuge.
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. September 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520998**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

GL-CLASS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
28 Spiele, Spielwaren, Spielzeug, Modellfahrzeuge.
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. September 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **520999**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Ebi-Pharm AG, Lindachstrasse 8c, 3038 Kirchlindach
(740) *Vertreter/in:* Grüninger Hunziker Roth Rechtsanwälte, Thunstrasse 73 Postfach 325, 3000 Bern 16
(540)

H 15 Gufic

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und medizinische Erzeugnisse und Präparate; Medikamente; Heilmittel der Komplementärmedizin.

---

(111) ■ **521000**
(220) *Date de dépôt:* 2 mars 2004
(730) *Titulaire:* François-Paul Journe, 17, rue de l'Arquebuse, 1204 Genève
(730) *Titulaire:* Jean-Pierre Brun, 35, rue Madame, 75006 Paris, FR-France
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.- Pourtalès, Case postale 2510, 2001 Neuchâtel
(540)

FRANCOIS VERGER

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

---

(111) ■ **521001**
(220) *Date de dépôt:* 3 mars 2004
(730) *Titulaire:* Chopard International SA, Route de Promenthoux, 1197 Prangins
(740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, Rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

FANTÔME

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

---

(111) ■ **521002**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Grasshopper Fussball AG, Hardturmstrasse 321, 8037 Zürich
(540)

GC-Collection

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
41 Erziehung; Ausbildung, Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **521003**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Kruse Chemie KG, Helle 18, 58802 Balve, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)
Blue Sky
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Zusatzstoffe für die Abgasnachbehandlung von Brennkraftmaschinen, insbesondere Additive zur Reduktion von Stickstoffoxiden im Abgas von Dieselmotoren in Verbindung mit einem Katalysator.

---

(111) ■ **521004**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG, Seestrasse 204, 8802 Kilchberg ZH
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)
Lapin Or Oeuf
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Schokolade und Schokoladewaren.

---

(111) ■ **521005**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG, Seestrasse 204, 8802 Kilchberg ZH
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)
Gold Bunny Egg
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Schokolade und Schokoladewaren.

---

(111) ■ **521006**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG, Seestrasse 204, 8802 Kilchberg ZH
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)
Goldhasen-Ei
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Schokolade und Schokoladewaren.

---

(111) ■ **521007**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2004
(730) *Inhaber/in:* M.G. Demand Holding AG, Seidenhofstrasse 2, 6002 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)
BLUECOON
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Parfümeriewaren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
14 Juwelierwaren und Schmuckwaren; Uhren und Zeitmessinstrumente.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

---

(111) ■ **521008**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2004
(730) *Inhaber/in:* M.G. Demand Holding AG, Seidenhofstrasse 2, 6002 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)
Happy Day
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Parfümeriewaren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
14 Juwelierwaren und Schmuckwaren; Uhren und Zeitmessinstrumente.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

---

(111) ■ **521009**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2004
(730) *Inhaber/in:* Revitrag Treuhand AG, Metallstrasse 9a, 6304 Zug
(540)
Integrated Relocation Management
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **521010**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Brüggli Produktion & Dienstleistung, Hofstrasse 5, 8590 Romanshorn
(540)
netAgentur
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
38 Telekommunikation.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **521011**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Veripan AG, Lauchefeld 31, 9548 Matzingen
(740) *Vertreter/in:* Dr. Schneider & Partner AG, Intellectual Property Rights Gotthardstrasse 54 Postfach 530, 8027 Zürich
(540)
PANISSA
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Eier; Ei-Ersatz- und Eistreich-Ersatz-Produkte; Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Zucker; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Würzstoffe; Gewürze.

---

(111) ■ **521012**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* vocaLab GmbH, Chrischonaweg 95, 4125 Riehen
(540)
vocalab
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing und Öffentlichkeitsarbeit; Public Relations (Kommunikationsberatung); Zusammenstellen verschiedener Waren (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren über globale Computernetzwerke (Internet) zu erleichtern (e-commerce); Herausgabe von Werbetexten (auch in vertonter Form), welche online zur Verfügung gestellt werden und auch als Audiodateien gehört werden können.
41 Betrieb eines Tonstudios, Vertonung von Texten, Erstellen von Audiodateien, Produktion von Tonträgern; Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte), welche online zur Verfügung gestellt werden und auch als Audiodateien gehört werden können.

---

(111) ■ **521013**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* George Botonakis, Hallwylstrasse 29, 8004 Zürich
(540)
B.O.T.I
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Transportwesen; Rettungsdienste.
41 Ausbildung.
45 Sicherheitsdienstleistungen für Personen und Sachgüter.

---

(111) ■ **521014**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. März 2004
(730) *Inhaber/in:* alpha.ch AG, Dorfstrasse 38, 6341 Baar
(740) *Vertreter/in:* Philippe Landtwing, LANDTWING BRECHBÜHLER RECHTSANWÄLTE, Tillierstrasse 4, 3005 Bern
(540)
ALPHAFILTER
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Sicherheitsdienstleistungen, nämlich Online-Abwehr von Zugriffen auf Computernetzwerke durch unberechtigte Dritte.
(591) *Farbanspruch:* Pantone 8182C, Pantone 483 U.

---

(111) ■ **521015**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Kumon Institute of Education Co., Ltd., 2-2, Umeda 1-chome, Kita-ku, Osaka, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
(540)
KUMON
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 DVD-Player; CD-Player; Compact-Disks (ROM, Festspeicher); Compact-Disks (Ton, Bild); bespielte Tonbandkassetten; bespielte Mini-Disks; bespielte Videobänder; bespielte DVDs; Computer-Programme (gespeichert); elektrische, fotografische und optische Apparate und Instrumente für die Ausbildung; MP3-Player, Video-Disk-Player; Videorecorder; Videokassetten; Kassettenabspielgeräte; Teile und Zubehör für diese Waren, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische Publikationen (herunterladbar).
16 Briefpapier; Rechentabellen; Notizbücher; Bleistifte inklusive gespitzte Bleistifte; Radierartikel inklusive Radiergummis; Unterrichtsmittel in Form von Karten für das Gedächtnistraining; Federkästen; Bücher; kleine Bücher; Schreibblöcke; Zeichenblöcke; Magazine (Zeitschriften); Papier, inklusive Hausaufgaben-Papier, Notizpapier, Papier für Visitenkarten; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Etiketten, nicht aus Textilstoffen; Aufkleber, Stickers (Papeteriewaren); Fahnen, Wimpel (aus Papier); Briefumschläge (Papeteriewaren); Schreibunterlagen Blöcke (Papier- und Schreibwaren), inklusive Schreib- und Briefpapier; Lesezeichen; Schreibgeräte, inklusive Kugelschreiber, Schreibpinsel, Füllfederhalter; Federhalter; Loseblattbinder; Aktenordner; Schreibmappen (Schreibnecessaires); Tintenfässer; Aktenhüllen; Bleistiftspitzer; Wandtafeln inklusive Magnet-Wandtafeln; Schachteln aus Pappe oder aus Papier inklusive Wellpappe; Verpackungs-Beutel (-hüllen, -taschen) aus Papier oder Kunststoff; Kalender; Schriftvorlagen; Zeitschriften; Kataloge; Broschüren; Plakate; Handbücher, Rundschreiben; Tier- und Pflanzenmodelle aus Papier für den Unterricht; Modelle des menschlichen Körpers für den Unterricht.
28 Spielzeug, inklusive Holzspielzeug, Bauklötze, Papierspielzeug, Plastikspielzeug, Spielzeug zu Ausbildungszwecken; Spielkarten; Puzzles; Spiele für Ausbildungszwecke; magnetische Brettspiele.
41 Herausgabe von Texten; Herausgabe von Büchern; Durchführung von pädagogischen Prüfungen; Anfertigung von Übersetzungen; Ausbildung, Unterricht und Erziehung, inklusive über Fernkurse; Bereitstellen von Informationen und Daten betreffend Ausbildung, Unterricht und Erziehung; Aus- und Fortbildungs- sowie Erziehungsberatung; Vermietung von Büchern und Texten für Ausbildungszwecke; Vermietung von Bild- und Tonaufzeichnungen für Ausbildungszwecke; Online-Publikation von elektronischen Büchern und Zeitschriften; Herausgabe von elektronischen Publikationen (nicht herunterladbar); Erziehung auf Akademien; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Symposien, Workshops (Ausbildung) und Konferenzen; Mathematik-, Sprach- (inklusive Englisch) Unterricht; Kindererziehung; Bereitstellen von mit Unterrichtsmaterial gebrauchten Lernmethoden; Bereitstellen von Unterrichtsmaterial; Beratung im Gebiet der oben aufgeführten Dienstleistungen.

---

(111) ■ **521016**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2004
(730) *Inhaber/in:* milani design & consulting AG, Seestrasse 78, 8703 Erlenbach ZH
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)
mumin
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke.

---

(111) ■ **521017**
(220) *Date de dépôt:* 14 décembre 2002
(730) *Titulaire:* DECO du MONDE, MEUBLES TECK-ACAJOU, Rte Gare 29, 1110 Morges
(740) *Mandataire:* Fabrice Schmidt, 29, rte de la Gare, 1110 Morges
(540)
DECO DU MONDE
MEUBLES TECK & ACAJOU
29, Rte de la Gare
1110 Morges
TEL: 079/212.58.74
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
4 Bougies.
9 Lampes, appareils électroniques compris dans cette classe.
20 Meubles.
24 Produits textiles compris dans cette classe.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Bleu, vert.

---

(111) ■ **521018**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2004
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

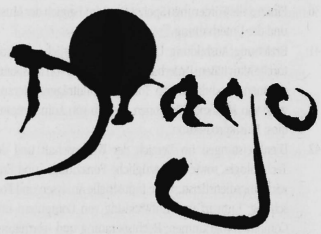
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

---

(111) ■ **521019**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Harcourt Investment Consulting AG, Stampfenbachstrasse 42, 8006 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Broschüren, Prospekte, Druckereierzeugnisse; Handbücher, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); graphische Darstellungen; Magazine (Zeitschriften).
36 Finanzielle Beratung, Erteilung von Finanzauskünften, Finanzanalysen, Vermögensanlagen in Fonds, Anlageberatung; Vermittlung dieser Dienstleistungen; Abwickeln dieser Dienstleistungen über globale Computernetzwerke (Internet).
41 Ausbildung und Veranstaltung von Seminaren für Finanzanalysen, Vermögensanlagen in Fonds und Anlageberatung.
42 Wissenschaftliche Analysen und Forschung im Bereich von Vermögensanlagen und Finanzmärkten.

---

(111) ■ **521020**
(220) *Date de dépôt:* 17 novembre 2003
(730) *Titulaire:* JA, Jesus Aparicio, Rue du Four 36, 1400 Yverdon-les-Bains
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
25 Vêtements, chaussures, plus spécifiquement kimonos pour les arts martiaux.

---

(111) ■ **521021**
(220) *Date de dépôt:* 27 février 2004
(730) *Titulaire:* Beverage Partners Worldwide SA, In der Luberzen 42, 8902 Urdorf
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)
EL RAYEK رايق
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

---

(111) ■ **521022**
(220) *Date de dépôt:* 27 février 2004
(730) *Titulaire:* Southern Comfort Properties, Inc., a California U.S.A. corporation, 4040 Civic Center Drive, Suite 528, San Rafael (CA 94903), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Boissons alcooliques comprises en classe 33, y compris spiritueux destillés.

---

(111) ■ **521023**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Sunstar Inc., 3-1, Asahi-machi, Takatsuki-shi, Osaka-fu 569-1134, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

Ora²

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Zahnputzmittel; Mundwässer nicht für medizinische Zwecke, Mundsprays (Atemerfrischer).
5 Wattestäbchen für medizinische Zwecke; medizinische Zahnputzmittel; Mundwässer für medizinische Zwecke; pharmazeutische Erzeugnisse für die Zahnmedizin, nämlich Zahnbleichmittel; Farbreagenzien für zahnärztliche Zwecke zum Erkennen von Plaque; Zahnprophylaktika; Medikamente zur Behandlung von Erkrankungen der Wurzelhaut; Anästhesiemittel für die Zahnmedizin; Analgetika für die Zahnmedizin; Antiphlogistika für die Zahnmedizin; Diagnostika für zahnärztliche Zwecke, nämlich Wirkstoffe zum Diagnostizieren von Karies und Erkrankungen der Wurzelhaut; zahnmedizinische Materialien, nämlich Zahnwachs; Zahnzement; Masse zum Abnehmen von Zahnabdrücken; Zahnprothesen und Zahnfüllungen; medizinische Süssigkeiten; medizinischer Kaugummi; Verbandsmull; Verbandwatte; medizinisches Klebeband; Reinigungsmittel für medizinische Zwecke, nämlich Mull, Schwämme, Watte, Wattestäbchen.
10 Zahnmedizinische Apparate und Instrumente, nämlich Bohraufsätze zum Entfernen von Zahnstein, Mundspiegel für Zahnärzte, Apparate zum Gebrauch in der Kieferorthopädie, Mundstücke zum Festhalten von medizinischen Präparaten auf der Zahnoberfläche, Apparate zum Erkennen von schlechtem Atem; Zahnimplatate, künstliche Zähne.
21 Zahnbürsten; Interdentalbürsten; Zahnseide; elektrische Zahnbürsten; Zahnstocher für medizinische Zwecke.

---

(111) ■ **521024**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Böhme AG Bernische Lack- und Farbenfabrik, Stationsstrasse 37, 3097 Liebefeld
(540)

SUNCARE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Vergilbungsschutz für Holz und holzhaltige Produkte; Pflegemittel für Holzuntergründe.

---

(111) ■ **521025**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Martinas Reinigungs-Service GmbH, Mattenweg 32, 5616 Meisterschwanden
(740) *Vertreter/in:* TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden
(540)

Martinas Reinigungsservice
schnell und sauber · garantiert
Reinigungen
Brand-/Wasserschäden
Umzugstransporte

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Reinigungsmittel.
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Putzzeug; Stahlspäne; Reinigungs- und Putztücher; Reinigungs- und Putzgeräte (handbetätigt).
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Gebäudereinigung; Vermietung von Reinigungsmaschinen; Reinigung von Fenstern.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Durchführung von Umzügen; Einlagerung von Waren; Dienstleistungen eines Fuhrunternehmers; Mülltransport und -lagerung; Transport mit Kraftfahrzeugen; Vermietung von Fahrzeugen, Kraftfahrzeugen, Lagern, Wagen, Waggons, Gepäckträgern für Fahrzeuge.

---

(111) ■ **521026**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Red Monkey Costantini, Leisibüelstrasse 172, 8708 Männedorf
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
(591) *Farbanspruch:* Rot (Pantone 485), weiss.

---

(111) ■ **521027**
(220) *Date de dépôt:* 10 janvier 2004
(730) *Titulaire:* POLYVAL, Chemin de Maillefer 41, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
(740) *Mandataire:* Gérald Coendoz Ing., 7, chemin des Esserpys Case postale 74, 1032 Romanel-sur-Lausanne
(540)

POLYVAL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Huiles et graisses industrielles.
4 Bougies et mèches pour l'éclairage.
16 Papier, carton et produits en ces matières (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie), compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres clases (sacs, sachets et feuilles d'emballage); caractères d'imprimerie; clichés; brochures, livres, revues, publications, calendriers, autocollants.
35 Publicité; publication de textes publicitaires, relations publiques; services marketing; promotion des ventes; travaux de bureaux; traitement de données pour le compte de tiers.
37 Services d'installations à savoir montage d'appareils de mesure, de boîtes à musique.
39 Conditionnement de produits à savoir mise en sachets de bonbons, de biscuits, de chocolats, de petites pièces d'horlogerie et d'électronique, de mécanique, mise sous film thermorétractable, préparation et envoi de documents postaux, lettres, archivage de données électroniques.
40 Traitement de matériaux à savoir tournage, fraisage, pointage CNC, étampage, débitage, tôlerie fine, graissage; couture à savoir confection de vêtements, coupe de vêtements, retouches et pose de badges; services de façonnage à savoir moulage, marquage, numérotage de bougies; services de tampographie sur des petites pièces en verre, métal, porcelaine, cuir; services de façonnage du carton sous la forme de découpe, pliage, collage, agraphage, gainage, banderolage, façonnage et conception de bride en acier, pinces pour tuyaux, porte-pièces, tourne à gauche, toises pour le bétail.
41 Services d'orientation professionnelle, à savoir orientation de l'emploi, notamment des personnes à capacité restreinte ou handicapées, en particulier étude et aménagement des postes de travail, observation des postes de travail et des possibilités emploi handicap

---

(111) ■ **521028**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* JOBS in time Holding AG, Mattentwiete 5, 20457 Hamburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

jobs. IN TIME

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Personalvermittlung; Arbeitnehmerüberlassung; Beratung bei der Ausgliederung von Produktions- und Dienstleistungen sowie Durchführung entsprechender Projekte (Outsourcing); Beratung gekündigter Arbeitnehmer bei der Jobsuche, [z.B. durch Vorbereitung von Bewerbungsunterlagen und -gesprächen, Bewerbertraining] (Outplacement); Personalberatung; Stellenvermittlung, Unternehmensberatung zur strategischen Unternehmensentwicklung; Marktforschung; Marktanalyse, internationales Marketing; Meinungsforschung; Veranstaltung von Messen und Ausstellungen zu gewerblichen und Werbezwecken; Arbeitnehmerüberlassung auf Zeit; Aufstellung von Statistiken; Buchführung; Durchführung von Auktionen und Versteigerungen; Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Marketing; Schaufensterdekoration; Unternehmensberatung, Organisationsberatung; betriebswirtschaftliche Beratung; Vermietung von Büromaschinen und -geräten; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere; Vermittlung von Verträgen über Anschaffung und Veräusserung von Waren; Verteilung von Waren zu Werbezwecken; Vervielfältigung von Dokumenten; Dienstleistungen einer Werbeagentur; Verteilung von Werbematerial [Flugblätter, Prospekte, Drucksachen]; Werbung oder Rundfunk- und Fernsehwerbung; Kinowerbung; Vermietung von Verkaufsautomaten.
41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Dolmetschen; Übersetzungen; Fotografieren.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Rechtsberatung und -Vertretung; Bau- und Konstruktionsplanung und -beratung; Erstellen von technischen Gutachten; Nachforschungen in Rechtsangelegenheiten; Recherchen (technische und rechtliche) in Angelegenheiten des gewerblichen Rechtsschutzes; Vermietung von Datenverarbeitungsanlagen; Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten; Verwertung gewerblicher Rechtsschutze; Vermietung von Bürocomputern; Entwicklungsdienste bezüglich eines Internetgeschützten Personal-Portals.

---

(111) ■ **521029**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Spirits Product International Intellectual Property B.V., Zepp Lampestraat 4, Oranjestad, AW-Aruba
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere); Vodka; Spirituosen.
Dreidimensionale Marke

---

(111) ■ **521030**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. April 2004
(730) *Inhaber/in:* FOLGHERA AG, Im Park 3, 3655 Sigriswil
(540)

BiOmedEnergie

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.

---

(111) ■ **521031**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* assubera AG, Kornhausgasse 7, Postfach, 4003 Basel
(540)

partners@work

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

---

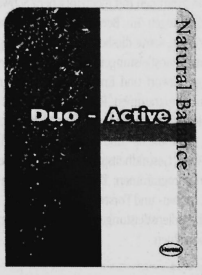
(111) ■ **521032**
(220) *Date de dépôt:* 25 février 2004
(730) *Titulaire:* Fédération Internationale de Football Association (FIFA), Hitzigweg 11, 8032 Zürich
(740) *Mandataire:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich
(540)

IATS
INTERNATIONAL ARTIFICIAL TURF STANDARD

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Magazines; journaux; livres et journaux quotidiens, en particulier sur des personnalités sportives et des événements sportifs; posters; panneaux, bannières et matériels publicitaires en papier ou carton, produits de l'imprimerie à usage publicitaire.
27 Gazon artificiel, en particulier pour terrains de sport.
31 Semences pour gazon; gazon, en particulier pour terrains de sport.

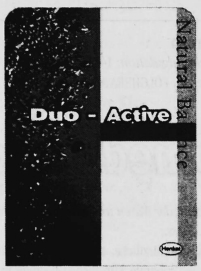
---

(111) ■ **521033**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



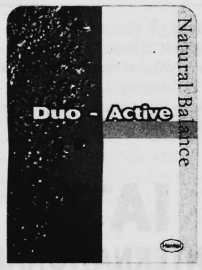
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Putz- und Reinigungsmittel; Bad- und Toilettenreinigungsmittel; Waschmittel.
5 Deodorants nicht für den persönlichen Gebrauch; Luftauffrischungsmittel.
(591) *Farbanspruch:* Blau, hellblau, dunkelblau, olive-grün, hellolivegrün, weiss, rot.

(111) ■ **521034**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Putz- und Reinigungsmittel; Bad- und Toilettenreinigungsmittel; Waschmittel.
5 Deodorants nicht für den persönlichen Gebrauch; Luftauffrischungsmittel.
(591) *Farbanspruch:* Blau, hellblau, dunkelblau, violett, hellviolett, rot, weiss.

(111) ■ **521035**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Putz- und Reinigungsmittel; Bad- und Toilettenreinigungsmittel; Waschmittel.
5 Deodorants nicht für den persönlichen Gebrauch; Luftauffrischungsmittel.
(591) *Farbanspruch:* Blau, hellblau, dunkelblau, haselnussbraun, hellhaselnussbraun, rot, weiss.

(111) ■ **521036**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Schweizerischer Fitness Center Verband, Postfach, 3000 Bern
(540)

SFCV · FSCF
Corpura

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Entwicklung und Umsetzung von Trainingsprogrammen mit medizinischem Schwerpunkt.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Gesundheitspflege unter Zuhilfenahme von Trainingsprogrammen; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.
45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

(111) ■ **521037**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Werbeagentur "Berggasthof zum Glück" GmbH, Seestrasse 61, Postfach, 6052 Hergiswil NW
(540)

Berggasthof zum Glück

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) ■ **521038**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Werbeagentur "Berggasthof zum Glück" GmbH, Seestrasse 61, Postfach, 6052 Hergiswil NW
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
29 Fleisch, Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

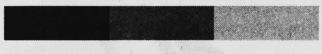
(111) ■ **521039**
(220) *Date de dépôt:* 5 décembre 2003
(730) *Titulaire:* LAHCENE YAHIAOUI, 5, chemin des Allières, 1012 LAUSANNE
(740) *Mandataire:* UNIGRAF S.A., 2, chemin des Fayards, 1032 ROMANEL S/LAUSANNE
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux; malt.

(111) ■ **521040**
(220) *Date de dépôt:* 16 février 2004
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) *Mandataire:* Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
30 Café.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Rouge, blanc.
(320/330) *Revendication de priorité:* 28 octobre 2003, EM-Office de l'Union Eur. (OHMI)
Marque tridimensionnelle

(111) ■ **521041**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Almatec AG, Industriestrasse 6, 6170 Schüpfheim
(740) *Vertreter/in:* Dr. Joachim Lauer, Stapferstrasse 5 Postfach 2651, 8033 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Gehäuse, einschliesslich Schranksysteme, zum Gebrauch in der Elektrotechnik und der Telekommunikation, für Telekommunikationsnetzwerke und Netzwerktechnik, zur Aufnahme von Apparaten und Instrumenten soweit in Klasse 9 enthalten.
37 Wartungs-, Reparatur-Konstruktions- und Umbauarbeiten im Zusammenhang mit Gehäusen, einschliesslich Schranksystemen, zum Gebrauch in der Elektrotechnik und der Telekommunikation, für Telekommunikationsnetzwerke und Netzwerktechnik.
42 Technische Projekt-, Planungs- und Ingenieurdienstleistungen im Zusammenhang mit Gehäusen, einschliesslich Schranksystemen, zum Gebrauch in der Elektrotechnik und der Telekommunikation, für Telekommunikationsnetzwerke und Netzwerktechnik.
(591) *Farbanspruch:* Rot, orange, gelb.

(111) ■ **521042**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2004
(730) *Inhaber/in:* ceracom ag, Spalenring 72, Postfach, 4009 Basel
(540)

ceracom: tous les jours à votre service!

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Beschaffungsdienstleistungen für Dritte (Erwerb von Waren und Dienstleistungen für andere Unternehmen).

(111) ■ **521043**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Tequila Cuervo, S.A. de C.V., Avenida Periferico Sur #8500 Tlaquepaque, Jalisco, CP 45601 Mexico, MX-Mexiko
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

CUERVO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbedienstleistungen; Geschäftsführungsdienstleistungen in Bezug auf Hotels, Restaurants, Snackbars, Cafés, Cafeterias, Kantinen, Bars, Nachtklubs und Discotheken; Detailhandel, online über globale Computernetzwerke (Internet) und per Bestellkatalog.
41 Unterhaltungsdienstleistungen erbracht in Hotels, Restaurants, Snackbars, Cafés, Cafeterias, Kantinen, Nachtklubs, Diskotheken.
43 Hotel und Restaurantdienstleistungen; Hotelreservationsdienstleistungen; Betrieb von Cafés, Snackbars, Cafeterias, Kantinen, Nachtklubs, Bars und Diskotheken; Zurverfügungstellen von Speisen und Getränken.

(111) ■ **521044**
(220) *Date de dépôt:* 20 janvier 2004
(730) *Titulaire:* Petters Company, LLC, 4400 Baker Road, Minnetonka (MN 55343), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

ELEMENT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Equipement électronique pour consommateurs pour recevoir, manipuler, reproduire et transmettre des fichiers de données.
(320/330) *Revendication de priorité:* 28 octobre 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ **521045**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Edmond Jurczek, Gartenstrasse 17, 5600 Lenzburg
(540)

WCA World Certification Alliance

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Auskünfte und Beratung in Geschäftsangelegenheiten (Personal, Personalmanagement, Betriebswirtschaft, Organisation, Führung, Produktions-Prozesse, Produkte, Forschung, Marktforschung, Absatzforschung, Verkaufsförderung, Planung, Wertermittlung, Handel, Öffentlichkeitsarbeit).
42 Erstellen von technischen Gutachten (Qualität, Sicherheit, Konformität mit Gesetzgebern und Regulatoren), Ingenieurarbeiten, Qualitätsprüfung und -management, Umweltschutzberatung.

(111) ■ **521046**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Mepha AG, Dornacherstrasse 114 Postfach 445, 4147 Aesch BL
(540)

AMYLAT-MEPHA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; medizinische Desinfektionsmittel.

(111) ■ **521047**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Mepha AG, Dornacherstrasse 114 Postfach 445, 4147 Aesch BL
(540)

CYPESTRA 35

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; medizinische Desinfektionsmittel.

(111) ■ **521048**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Gottlieb Duttweiler Institut «Stiftung im Grüene», Langhaldenstrasse 21, 8803 Rüschlikon
(540)

GDI - where the best minds meet

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Online aus Computerdatenbanken oder dem Internet bereitgestellte interaktive Informationen über Unterhaltungs- und Bildungsveranstaltungen; Durchführung von Live-Veranstaltungen; Informationen über Tagungen, Seminare, Studienlehrgänge.

(111) ■ **521049**
(220) *Date de dépôt:* 19 février 2004
(730) *Titulaire:* Brush Wellman Inc., 17876 St. Clair Avenue, 44110 Cleveland, Ohio, US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie conseils en propriété industrielle SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

ALLOY 390

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
6 Métaux communs et leurs alliages, notamment alliages de cuivre, alliages de cuivre comprenant du béryllium, du nickel et du zirconium.
(320/330) *Revendication de priorité:* 11 septembre 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ **521050**
(220) *Date de dépôt:* 19 février 2004
(730) *Titulaire:* Brush Wellman Inc., 17876 St. Clair Avenue, 44110 Ohio, Cleveland, US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie conseils en propriété industrielle SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

BRUSH 390

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

6 Métaux communs et leurs alliages, notamment alliages de cuivre, alliages de cuivre comprenant du béryllium, du nickel et du zirconium.
(320/330) *Revendication de priorité:* 11 septembre 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **521051**
(220) *Date de dépôt:* 19 février 2004
(730) *Titulaire:* Brush Wellman Inc., 17876 St. Clair Avenue, 44110 Cleveland, Ohio, US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie conseils en propriété industrielle SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

B60

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
6 Métaux communs et leurs alliages, notamment alliages de cuivre, alliages de cuivre comprenant du béryllium, du nickel et du zirconium.
(320/330) *Revendication de priorité:* 11 septembre 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **521052**
(220) *Date de dépôt:* 19 février 2004
(730) *Titulaire:* MDM SA, Genève, Rue de la Fontaine 7, 1200 Genève
(740) *Mandataire:* INFOSUISSE, Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

NAVRATNA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

---

(111) ■ **521053**
(220) *Date de dépôt:* 20 février 2004
(730) *Titulaire:* GROUPE PP HOLDING SA, 11, chemin des Mines, 1202 GENEVE
(740) *Mandataire:* MICHELI & CIE, 122, rue de Genève CP 61, 1226 THONEX GENEVE
(540)

CHRONICARE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Services de formation et d'éducation; conseils et informations concernant les services précités.
44 Assistance médicale, et conseils et informations s'y rapportant.

---

(111) ■ **521054**
(220) *Date de dépôt:* 25 février 2004
(730) *Titulaire:* ACOL TECHNOLOGIES SA, 6, rue de la Rôtisserie, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* MICHELI & CIE, 122, rue de Genève CP 61, 1226 Thônex
(540)

ACOL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; diodes électroluminescentes, transistor (électronique); clignotants (signaux lumineux); panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques; tubes lumineux pour la publicité; écrans vidéo; écrans fluorescents; variateurs (régulateurs) de lumière; enseignes et balises lumineuses; feux de signalisation pour la circulation; lampes optiques; tableaux d'affichage électroniques; émetteurs de signaux électroniques; crayons électroniques (pour unités d'affichage visuel); pointeurs électroniques à émission de lumière; cartes à mémoire ou à microprocesseur; microprocesseurs; supports d'enregistrement magnétiques et optiques, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
11 Appareils et installations d'éclairage, lampes électriques; appareils d'éclairage pour véhicules; diffuseurs (éclairage); dispositifs de protection pour l'éclairage; ampoules d'éclairage; lampes d'éclairage; tubes lumineux pour l'éclairage.

---

(111) ■ **521055**
(220) *Date de dépôt:* 26 février 2004
(730) *Titulaire:* GROUPE PP HOLDING SA, 11, chemin des Mines, 1202 Genève
(740) *Mandataire:* MICHELI & CIE, 122, rue de Genève CP 61, 1226 Thônex Genève
(540)

TENSIOCARE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Services de formation et d'éducation; conseils et informations concernant les services précités.
44 Assistance médicale, et conseils et informations s'y rapportant.

---

(111) ■ **521056**
(220) *Date de dépôt:* 26 février 2004
(730) *Titulaire:* GROUPE PP HOLDING SA, 11, chemin des Mines, 1202 Genève
(740) *Mandataire:* MICHELI & CIE, 122, rue de Genève CP 61, 1226 Thônex Genève
(540)

LIPOCARE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Services de formation et d'éducation; conseils et informations concernant les services précités.
44 Assistance médicale, et conseils et informations s'y rapportant.

---

(111) ■ **521057**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Thomas Boller, Sandackerstrasse 8, 4524 Günsberg
(540)

COWBOY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

---

(111) ■ **521058**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2004
(730) *Inhaber/in:* The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N.W., GA 30313 Atlanta, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FESTIFEVER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Getränke, nämlich Trinkwässer, Wässer mit Geschmack, Mineral- und kohlensäurehaltige Wässer und andere nicht-alkoholische Getränke, nämlich Limonaden, Energie- und Sportgetränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe, Konzentrate und Pulver für die Zubereitung von Getränken, nämlich von Wässern mit Geschmack, Mineral- und kohlensäurehaltigen Wässern, Limonaden, Energie- und Sportgetränken, Fruchtgetränken und Fruchtsäften.
41 Ausbildung; Unterhaltung; Sport- und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **521059**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Global Mobile Suppliers Association c/o Schellenberg Wittmer, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

GSM EVOLUTION FORUM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Telekommunikationsapparate und -instrumente; Computer Hardware und Software.
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung und Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations), Marktforschung, Beratung in Geschäftsangelegenheiten, Marketing, Verkaufsförderung; Organisation und Veranstaltung von Messen und Ausstellungen zu gewerblichen oder zu Werbezwecken.
38 Telekommunikation.
41 Organisation und Veranstaltung von Konferenzen, Kongressen und Symposien.
42 Technische Beratung, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Telekommunikation.

---

(111) ■ **521060**
(220) *Date de dépôt:* 5 mars 2004
(730) *Titulaire:* Franck Muller Watchland SA, 22, route de Malagny, 1294 Genthod
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L. Pourtalès Case Postale 2510, 2001 Neuchâtel
(540)

COLOR DREAMS

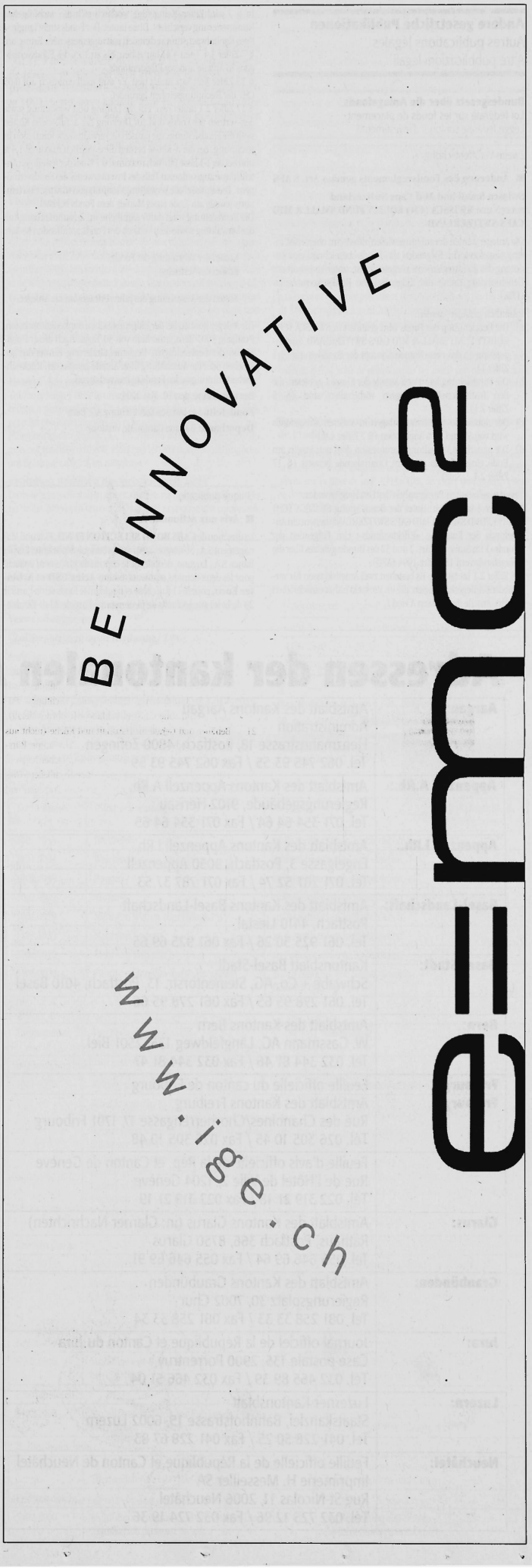
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

---

(111) ■ **521061**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. März 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

TECRA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Innenausstattungsteile für Kraftfahrzeuge (soweit in Klasse 12 enthalten).
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 30. September 2003, DE-Deutschland



Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Zweite Veröffentlichung

■ **Änderung des Fondsreglements gemäss Art. 8 AFG**

Swissca Small and Mid Caps Switzerland
neuer Name: **SWISSCA (CH) EQUITY FUND SMALL & MID CAPS SWITZERLAND**

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass beim oben erwähnten Anlagefonds (im Folgenden als «Fonds» bezeichnet) eine Änderung des Fondsreglements vorgesehen ist, unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Eidgenössische Bankenkommission (EBK).

Inhaltlich geändert werden:
a) Die Bezeichnung des Fonds wird geändert in SWISSCA (CH) EQUITY FUND SMALL & MID CAPS SWITZERLAND, zur Anpassung an das neue Namenskonzept der Fondsleitung (§ 1 Ziffer 1).
b) Die Fondsleitung kann neu Anteile der Klasse I anbieten, die den institutionellen Anlegern vorbehalten sind (§ 5 Ziffer 2.1).
c) Der maximale Anteil von Anlagen in anderen Anlagefonds wird von 5% auf 10% angehoben (§ 7 Ziffer 4.4.)
d) Die pauschale Verwaltungskommission wird neu jeweils am Ende eines Monats statt am Quartalsende belastet (§ 17 Ziffer 2.1 2. Satz).

Text der geänderten Paragraphen des Fondsreglementes:
§ 1 Ziffer 1 lautet neu: Unter der Bezeichnung SWISSCA (CH) EQUITY FUND SMALL & MID CAPS SWITZERLAND besteht ein Anlagefonds der Kategorie «Effektenfonds» (im Folgenden der «Fonds») im Sinne von Art. 2 und 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
§ 5 Ziffer 2.1 lautet neu: Es bestehen zwei Anteilsklassen für verschiedene Anlegerkategorien, die im Prospekt näher umschrieben werden: Anteile der Klassen A und I.
In § 7 wird Ziffer 2 eingefügt, wodurch sich die nachfolgende Nummerierung verschiebt. Diese lautet: Der Fonds strebt langfristiges Kapitalwachstum verbunden mit angemessenem Ertrag an.
§ 7 Ziffer 3.4. (neu 4.4) lautet neu: Bis zu 10% des Fondsvermögens in Anteile anderer Effektenfonds.
§ 15 Ziffer 3 2. Satz lautet neu: Er wird mathematisch auf 0,05 CHF der Rechnungseinheit gerundet.
§ 17 Ziffer 2.1 lautet neu: Für die Leitung und Verwaltung sowie den Vertrieb des Fonds und zur Deckung der anfallenden Kosten stellt die Fondsleitung eine pauschale Verwaltungskommission in Rechnung. Bei der A-Klasse beträgt diese jährlich maximal 1.4% und bei der I-Klasse jährlich maximal 0.7% des der jeweiligen Anteilsklasse zugeordneten Teils des Inventarwertes des Fondsvermögens. Diese pauschale Verwaltungskommission wird pro rata temporis jeweils am Ende eines Monats dem Fonds belastet. …
Die Fondsleitung trägt dafür sämtliche im Zusammenhang mit der Verwaltung sowie dem Vertrieb des Fonds anfallenden Kosten, wie:
– Kosten der Verwaltung des Fonds;
– Kosten des Vertriebs;
– …
– Kosten der Auszahlung des Jahresertrages an die Anleger.
– …
Die Anleger können bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, innerhalb von 30 Tagen nach dieser Publikation der beabsichtigten Reglementänderung Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile gemäss den Rücknahmebestimmungen des Fonds in bar verlangen.

Bern/Lausanne, den 10. Mai 2004

Fondsleitung: Swissca Fondsleitung AG, Bern

Depotbank: Banque Cantonale Vaudoise

Unique publication

■ **Avis aux actionnaires**

La direction de **l'ABS BOND SELECTION FUND,** FidFund Management S.A., St-Cergue, ainsi que la banque dépositaire, Cornèr Banca S.A., Lugano, dénoncent le contrat de placement collectif pour les deux derniers segments restants **Acies USD et Arbinter Euro,** pour le 11 juin 2004 et liquident le fonds selon l'article 29 de la loi sur les fonds de placement et l'article 27 de l'Ordonnance sur les fonds de placement. Aucune part ne peut plus être émise ni rachetée à partir du 11 mai 2004.
Le versement du bénéfice de liquidation des segments précités est confié à la banque dépositaire. Les porteurs de parts sont priés de présenter leurs parts auprès de la banque dépositaire.

St-Cergue, le 11 mai 2004

La direction:
FidFund Management S.A., St-Cergue / VD

La banque dépositaire:
Cornèr Banca S.A., Lugano / TI

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Einmalige Veröffentlichung

■ **Auflage**

Künzler Johannes, geboren am 14. November 1918, von St. Margrethen SG, wohnhaft gewesen in 5504 **Othmarsingen AG,** Bahnhofstrasse 10, gestorben am 21. Mai 2003.
Auflage in der Gerichtskanzlei Lenzburg
Frist bis **17. Juni 2004.**

5600 Lenzburg, 11. Mai 2004

Gerichtspräsidium Lenzburg

Verschiedenes
Divers
Diversi

Zweite Veröffentlichung

■ **Entlassung aus der Aufsicht**

LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz, Zweigniederlassung Lugano
Die LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz, überträgt ihren Geschäftsbetrieb ihrer Zweigniederlassung Lugano und deren gesamte Kundschaft per 26. Juni 2004 auf die LGT Bank (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Lugano (Geschäftsübernahme im Sinne von Art. 181 OR). Die LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz, hat die Eidgenössische Bankenkommission ersucht, die Aufhebung der Zweigniederlassung Lugano zu genehmigen und die LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz, Zweigniederlassung Lugano, anschliessend aus ihrer Aufsicht zu entlassen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche oder Einwände gegen eine Entlassung aus der Aufsicht der Eidgenössischen Bankenkommission innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich anzumelden bei der Revisionsstelle, PricewaterhouseCoopers AG, Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich.

Lugano, 04. Mai 2004

LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz, Zweigniederlassung Lugano

Zweite Veröffentlichung

■ **Entlassung aus der Aufsicht**

LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz, Niederlassung Zürich
Die LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz, überträgt ihren Geschäftsbetrieb ihrer Niederlassung Zürich und deren gesamte Kundschaft per 26. Juni 2004 auf die LGT Bank (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Zürich (Geschäftsübernahme im Sinne von Art. 181 OR). Die LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz, hat die Eidgenössische Bankenkommission ersucht, die Aufhebung der Zweigniederlassung Zürich zu genehmigen und die LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz, Niederlassung Zürich, anschliessend aus ihrer Aufsicht zu entlassen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche oder Einwände gegen eine Entlassung aus der Aufsicht der Eidgenössischen Bankenkommission innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich anzumelden bei der Revisionsstelle, Pricewaterhouse-Coopers AG, Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich.

Zürich, 04. Mai 2004

LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz, Niederlassung Zürich

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la Rép. et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Republica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Staatssekretariat für Wirtschaft
Secrétariat d'Etat à l'économie
Segretariato di Stato dell'economia

■ **Verordnung über den internationalen Handel mit Rohdiamanten (Diamantenverordnung)**

(SR 946.231.11): Anhang

Das Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) weist darauf hin, dass der Anhang der Diamantenverordnung am 04. Mai 2004 angepasst wurde. Die Änderung tritt am 15. Mai 2004 in Kraft.
Die Verordnung sieht vor, dass der Import und Export von Rohdiamanten, sowie deren Einlagerung in bzw. Auslagerung aus Zollfreilagern nur noch mit einem fälschungssicheren Zertifikat gestattet ist. Zudem ist der Handel mit Rohdiamanten nur mit Staaten und internationalen Organisationen zulässig, die sich ebenfalls am Zertifizierungssystem beteiligen und im Anhang der Verordnung aufgelistet sind. Diese Massnahmen zielen darauf hin, den Handel mit sogenannten «Konfliktdiamanten», dass heisst Rohdiamanten, die von Rebellengruppen für die Finanzierung ihrer Aktivitäten geschürft und verkauft werden, zu bekämpfen.
Mit der Änderung vom 04. Mai 2004 wurde Libanon von der Liste der Teilnehmer gestrichen, weil dieser Staat die Mindestanforderungen des Zertifizierungssystems nicht erfüllt. Ausserdem wurde neu Singapur in die Liste der Teilnehmer aufgenommen.
Die neue Liste der Teilnehmer lautet:
Angola, Armenien, Australien, Belarus, Botswana, Brasilien, Bulgarien, China, Côte d'Ivoire (Elfenbeinküste), Demokratische Republik Kongo, Europäische Gemeinschaft, Ghana, Guinea, Guyana, Indien, Israel, Japan, Kanada, Kroatien, Laos, Lesotho, Malaysia, Mauritius, Namibia, Polen, Republik Kongo, Republik Korea, Rumänien, Russland, Schweiz, Sierra Leone, Simbabwe, Singapur, Slowenien, Sri Lanka, Südafrika, Tansania, Thailand, Togo, Ukraine, Ungarn, Venezuela, Vereinigte Arabische Emirate, Vereinigte Staaten von Amerika, Vietnam, Zentralafrikanische Republik.
Der Handel mit Rohdiamanten ist auch mit dem Chinesischen Taipei gestattet.
Schweizerische Zertifikate für die Ausfuhr bzw. die Auslagerung von Rohdiamanten können beim Staatssekretariat für Wirtschaft beantragt werden. Das Gesuchsformular ist auf der Internetseite des seco verfügbar:
http://www.seco.admin.ch > Aussenwirtschaftspolitik > Sanktionen > Regulierung des Rohdiamantenhandels.
Für allfällige Fragen im Zusammenhang mit der genannten Verordnung wenden Sie sich bitte an Frau Fabienne Juilland Metzger, Staatssekretariat für Wirtschaft, Exportkontrollpolitik und Sanktionen, Belpstrasse 14-18, 3003 Bern, Telelefon 031 323 23 87, fabienne.juilland@seco.admin.ch

■ **Ordonnance sur le commerce international des diamants bruts (Ordonnance sur les diamants)**

(SR 946.231.11): Annexe

Le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) rend attentif à la modification de l'annexe de l'ordonnance sur les diamants du 04 mai 2004. La modification entre en vigueur le 15 mai 2004.
L'ordonnance prévoit que l'importation et l'exportation de diamants bruts ainsi que leur mise en entrepôt douanier ou leur sortie d'entrepôt douanier n'est autorisé qu'avec l'accompagnement d'un certificat infalsifiable. De plus, le commerce de diamants n'est permis qu'avec les pays et organisations internationales qui participent également au système de certification et qui sont listés à l'annexe de l'ordonnance. Ces mesures visent à combattre le commerce des diamants dits «de conflits», c'est-à-dire des diamants bruts extraits et vendus par des groupes rebelles pour le financement de leurs activités.
Par la modification du 04 mai 2004, le Liban a été tracé de la liste des participants car il ne remplit pas les exigences minimales du système de certification. En outre, Singapour a été ajouté à la liste des participants.
La nouvelle liste des participants est:
Afrique du Sud, Angola, Arménie, Australie, Bélarus, Botswana, Brésil, Bulgarie, Canada, Chine, Communauté européenne, Congo, Corée du Sud, Côte d'Ivoire, Croatie, Emirats arabes unis, Etats-Unis d'Amérique, Ghana, Guinée, Guyana, Hongrie, Inde, Israël, Japon, Laos, Lesotho, Malaisie, Maurice, Namibie, Pologne, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Roumanie, Russie, Sierra Leone, Singapour, Slovénie, Sri Lanka, Suisse, Tanzanie, Thaïlande, Togo, Ukraine, Venezuela, Vietnam, Zimbabwe.
Le commerce des diamants bruts est également autorisé avec le Taipei chinois.
Les demandes de certificats suisses pour l'exportation ou la sortie d'entrepôts douaniers de diamants bruts peuvent être déposées auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie. Le formulaire de requête est disponible sur le site du seco:
http://www.seco.admin.ch > Politique économique extérieure > Sanctions > Réglementation du commerce des diamants bruts.
Pour d'éventuelles questions relatives à l'ordonnance précitée, veuillez vous adresser à Madame Fabienne Juilland Metzger, Secrétariat d'Etat à l'économie, Politique de contrôle à l'exportation et sanctions, Belpstrasse 14-18, 3003 Berne, Téléphone 031 323 23 87, fabienne.juilland@seco.admin.ch

■ **Ordinanza sul commercio internazionale di diamanti grezzi (Ordinanza sui diamanti)**

(RS 946.231.11): Allegato

Il Segretariato di Stato dell'economia (seco) attira l'attenzione sulla modifica del 04 maggio 2004 dell'allegato all'ordinanza sui diamanti. La modifica entra in vigore il 15 maggio 2004.
Ai sensi dell'ordinanza l'importazione e l'esportazione di diamanti grezzi nonché il loro immagazzinamento in depositi doganali o la loro asportazione da detti depositi è autorizzata solo se la spedizione è accompagnata da un certificato non falsificabile. Inoltre, il commercio di tali diamanti è consentito solo con i paesi e le organizzazioni che aderiscono al sistema di certificazione e che sono elencati nell'allegato. Queste misure intendono contrastare il commercio dei diamanti cosiddetti «insanguinati», ovvero dei diamanti grezzi estratti e venduti da gruppi ribelli per il finanziamento delle loro attività.
Con la modifica del 04 maggio 2004, il Libano è stato cancellato dall'elenco dei partecipanti in quanto non soddisfa i requisiti minimi fissati per il sistema di certificazione. All'elenco dei partecipanti è stato aggiunto Singapore.
Il nuovo elenco dei partecipanti è:
Angola, Armenia, Australia, Belarus, Botswana, Brasile, Bulgaria, Canada, Cina, Comunità europea, Congo, Costa d'Avorio, Croazia, Emirati arabi uniti, Ghana, Giappone, Guinea, Guyana, India, Israele, Laos, Lesotho, Malaysia, Mauritius, Namibia, Polonia, Repubblica del Centrafrica, Repubblica democratica del Congo, Repubblica di Corea, Romania, Russia, Sierra Leone, Singapore, Slovenia, Sri Lanka, Stati Uniti d'America, Sudafrica, Svizzera, Tailandia, Tanzania, Togo, Ucraina, Ungheria, Venezuela, Vietnam, Zimbabwe.
Il commercio di diamanti grezzi è anche permesso con il Taipei cinese.
Le richieste di certificato svizzero per l'esportazione o l'asportazione dai depositi doganali di diamanti grezzi possono essere inoltrate al Segretariato di Stato dell'economia. Il modulo di richiesta è disponibile sul sito del seco all'indirizzo:
http://www.seco.admin.ch > Politica economica esterna > Sanctions > Réglementation du commerce des diamants bruts.
Per ulteriori chiarimenti in merito all'ordinanza in questione potete rivolgervi alla Signora Fabienne Juilland Metzger, Segretariato di Stato dell'economia, Politica dei controlli all'esportazione e sanzioni, Belpstrasse 14-18, 3003 Berna, Telefono 031 323 23 87, fabienne.juilland@seco.admin.ch

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique
Ufficio federale di statistica

■ **Landesindex der Konsumentenpreise im April 2004**

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im April 2004 einen Anstieg um 0,8 Prozent gegenüber dem Vormonat und erreichte den Stand von 103,6 Punkten (Mai 2000 = 100). Dieser starke Anstieg ist saisonbeeinflusst und reflektiert die Rückkehr zu regulären Preisen im Bekleidungssektor nach Abschluss des Ausverkaufs. Innert Jahresfrist betrug die Teuerung 0,5 Prozent, verglichen mit Jahresraten von -0,1 Prozent im März 2004 und von +0,7 Prozent im April 2003.

Rückkehr zu regulären Sortimentspreisen im Bekleidungssektor

Die Zunahme des Landesindexes im April 2004 ist auf die höhere Indexziffer für Bekleidung und Schuhe (+16,8%) zurückzuführen. Mit diesem starken Anstieg wurden im April 2004 die im Juli 2003 und im Januar 2004 erhobenen tiefen Ausverkaufspreise für Sommer- und Ganzjahresbekleidung durch die regulären Sortimentspreise wieder ausgeglichen. Über dem Stand der Vorerhebung lagen auch die Gruppenindizes für Restaurants und Hotels (+0,6%), für Gesundheitspflege (+0,5%) und für Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke (+0,3%). Rückläufig war hingegen der Index für Verkehr (-0,2%), während jener für Wohnen und Energie praktisch stabil blieb. In den übrigen sechs Bedarfsgruppen fanden im Berichtsmonat keine Preiserhebungen statt.

Steigende Preise für Auslandgüter

Wie das Bundesamt für Statistik weiter mitteilt, erhöhte sich das Preisniveau nach Herkunft im Vergleich zum Vormonat bei den Inlandgütern um 0,2 Prozent, bei den Importgütern infolge der höheren Preise für Bekleidung und Schuhe um 2,6 Prozent. Innert Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 0,8 Prozent, die Importgüter dagegen eine Preisreduktion um 0,2 Prozent.

Details der Preisentwicklung im April 2004

In der Gruppe Bekleidung und Schuhe wurden die im Juli 2003 und Januar 2004 erhobenen tiefen Ausverkaufspreise durch die regulären Sortimentspreise für Sommer- und Ganzjahresbekleidung praktisch wieder ausgeglichen.
Die Erhöhung des Indexes für Restaurants und Hotels ist das Ergebnis von Preissteigerungen für Mahlzeiten und Getränke in Gaststätten sowie leichten Preiserhöhungen im Bereich Parahotellerie (Campingplätze, Jugendherbergen und Ferienwohnungen).
Tarifanpassungen bei den Spitaltaxen in verschiedenen Kantonen sowie leichte Preiserhöhungen für Spitex-Leistungen bewirkten einen Anstieg der Indexziffer für Gesundheitspflege.
Bei den Nahrungsmitteln und alkoholfreien Getränken verteuerten sich innert Monatsfrist vor allem Früchte, Schweinefleisch, Wurstwaren, Geflügel und Zöpfe (infolge Ende einer Aktion). Billiger wurden die meisten Gemüsesorten und Kalbfleisch.
Der Rückgang der Indexziffer für Verkehr ist hauptsächlich auf sinkende Tarife für Linienflüge und tiefere Preise für Occasions-Automobile zurückzuführen. Hingegen stiegen die Benzinpreise gegenüber dem Vormonat um 1,5 Prozent (Stichtag 1. April) und lagen damit um 2,0 Prozent über dem Vorjahresniveau. Die weiteren Preissteigerungen für Benzin im Verlauf des Monats hatten keinen Einfluss auf das vorliegende Ergebnis.
Im Bereich Wohnen und Energie verteuerten sich die Heizölpreise um 0,3 Prozent (Stichtag 1. April) gegenüber März 2004 und befanden sich um 1,7 Prozent über dem Stand des Vorjahres.

Verkettung mit früheren Indexreihen

Die früheren, rechnerisch mit der aktuellen Indexziffer verknüpften Reihen ergeben für den April 2004 Indizes von 109,9 Punkten auf der Basis Mai 1993=100, von 152,1 Punkten auf der Basis Dezember 1982=100, von 189,7 Punkten auf der Basis September 1977=100 und von 319,8 Punkten auf der Basis September 1966=100.

■ **Indice suisse des prix à la consommation en avril 2004**

Selon les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation a progressé de 0,8% en avril 2004 par rapport au mois précédent; il atteint à présent 103,6 points (mai 2000 = 100). Cette forte hausse a un caractère saisonnier et reflète le retour aux prix réguliers des nouvelles collections de vêtements d'été et de vêtements portés toute l'année. En rythme annuel, le renchérissement a atteint 0,5%, contre -0,1% en mars 2004 et +0,7% en avril 2003.

Retour aux prix réguliers dans le secteur de l'habillement

La progression de l'indice des prix en avril 2004 s'explique par la hausse observée dans le groupe habillement et chaussures (+16,8%). Avec cette forte hausse, les prix réguliers des collections relevés en avril 2004 ont pratiquement compensé les prix soldés en juillet 2003 et en janvier 2004 des collections de vêtements d'été et de vêtements portés toute l'année. Ont également augmenté par rapport au mois précédent les indices des groupes restaurants et hôtels (+0,6%), santé (+0,5%) et alimentation et boissons non alcoolisées (+0,3%). L'indice du groupe transports a quant à lui baissé (-0,2%), alors que celui du groupe logement et énergie est resté pratiquement stable. Les six autres groupes de biens et de services n'ont pas fait l'objet d'un relevé pendant le mois sous revue.

Hausse des prix des produits importés

Toujours selon l'OFS, le niveau des prix par rapport au mois précédent a progressé de 0,2% pour les produits du pays et de 2,6% pour les produits importés en raison de la hausse des prix de l'habillement et des chaussures. En rythme annuel, les produits du pays ont renchéri de 0,8%, alors que les prix des produits importés ont diminué de 0,2% en moyenne.

Evolution détaillée des prix en avril 2004

Dans le groupe habillement et chaussures, les prix soldés relevés en juillet 2003 et en janvier 2004 ont été pratiquement compensés en avril 2004 par les prix réguliers des nouvelles collections de vêtements d'été et de vêtements portés toute l'année.

La progression de l'indice du groupe restaurants et hôtels s'explique par le renchérissement des repas et des boissons consommés au restaurant et par de légères hausses des prix dans la parahôtellerie (terrains de camping, auberges de jeunesse, maisons et appartements de vacances).

Des adaptations de tarifs hospitaliers dans plusieurs cantons ainsi que de légères hausses de prix pour les soins à domicile ont occasionné une augmentation de l'indice du groupe santé.

Dans le groupe alimentation et boissons non alcoolisées, on note des augmentations par rapport au mois précédent des prix, principalement, des fruits, de la viande de porc, des saucisses, de la volaille et des tresses (fin d'une offre promotionnelle). La plupart des variétés de légumes et la viande de veau se sont vendus meilleur marché.

Le recul de l'indice des transports est dû principalement à une baisse des tarifs des vols de ligne et à un recul des prix des voitures d'occasion. Les prix de l'essence ont par contre augmenté de 1,5% par rapport au mois précédent (jour de référence, le 1er avril) et de 2% par rapport à avril 2003. Les autres augmentations de prix de l'essence enregistrées dans le courant du mois n'ont pas influencé le présent résultat.

Dans le groupe logement et énergie, les prix du mazout ont renchéri de 0,3% (jour de référence: le 1er avril) par rapport à mars 2004; ils dépassent maintenant de 1,7% leur niveau d'il y a douze mois.

Raccordement mathématique aux anciennes séries de l'indice

Les anciennes séries de l'indice, raccordées mathématiquement à la nouvelle série, donnent pour avril 2004 un indice de 109,9 points sur la base de mai 1993=100, de 152,1 points sur la base de décembre 1982=100, de 189,7 points sur la base de septembre 1977=100 et de 319,8 points sur la base de septembre 1966=100.

Eidgenössisches Finanzdepartement
Département fédéral des finances
Dipartimento federale delle finanze

■ **Verordnung über die Zollbegünstigung nach Verwendungszweck**

(Zollbegünstigungsverordnung, ZBV)

Änderung vom 30. April 2004
Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:
I
Der Anhang der Zollbegünstigungsverordnung vom 20. September 1999[1]) wird wie folgt geändert:
1. Neue Zollbegünstigungen einfügen:
(siehe Tabelle 1)
2. Änderung von Zollbegünstigungen:
(siehe Tabelle 2)

3. Änderung von Zollansätzen:

Tarif-Nr.	Ansatz bisher	Ersetzen durch
1104.2220	16.20	19.20
1104.2932	14.40	15.60

II
Diese Änderung tritt am 1. Mai 2004 in Kraft.

30. April 2004
Eidgenössisches Finanzdepartement:
Hans-Rudolf Merz
1) SR 631.146.31

Tabelle 1

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Verwendung	Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
1001.1039	Hartweizen	zu Futterzwecken in Biobetrieben	17.–
1001.9039	Weichweizen und Mengkorn	zu Futterzwecken in Biobetrieben	17.–
1002.0039	Roggen	zu Futterzwecken in Biobetrieben	20.–
1008.9029	Triticale	zu Futterzwecken in Biobetrieben	21.–
1101.0029	Mehl von Weizen oder Mengkorn	zu Futterzwecken in Biobetrieben	19.–
1102.1029	Mehl von Roggen	zu Futterzwecken in Biobetrieben	22.–
1102.9010	Mehl von Triticale	zu Futterzwecken in Biobetrieben	24.–
5404.9000	Fibrillierte Streifen aus Polypropylen	zur Herstellung von Seilen, Kordeln, Bändern und Gurten	–.50

Tabelle 2

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Verwendung	Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
Begünstigung bisher			
1001.9039	Weichweizen, nicht denaturiert	zur Herstellung von Stärke	1.60
	Bemerkungen: 1.Die Zollbegünstigung wird gewährt, wenn aus dem Weizen mindestens 55 % Fabrikmehl gewonnen und zu Stärke verarbeitet wird. 2.In der Einfuhrdeklaration ist anzugeben als: Empfänger: wer die Verwendungsverpflichtung hinterlegt hat; Importeur: eine vom Bundesamt für Landwirtschaft kontrollierte Vertragsmühle, die den Weizen im Auftrag des Empfängers verarbeitet.		
Ersetzen durch			
1001.9039	Weichweizen, nicht denaturiert	zur Herstellung von Stärke	–.10
	Bemerkungen: Die Zollbegünstigung wird gewährt, wenn aus dem Weizen mindestens 55 % Fabrikmehl gewonnen und zu Stärke verarbeitet wird		
Begünstigung bisher			
5402.1000	Multifilament-Garne, rohweiss, im Titerbereich von 940 bis 1880 dtex	zur Herstellung von Seilen, Kordeln, Bändern und Gurten	40.–
Ersetzen durch			
5402.2000	Multifilament-Garne aus Polyamid, im Titerbereich von 220 bis 5500 Dezitex	zur Herstellung von Seilen, Kordeln, Bändern und Gurten	–.50
Begünstigung bisher			
5402.2000	Multifilament-Garne, rohweiss oder düsengefärbt, im Titerbereich von 1100 bis 5500 dtex	zur Herstellung von Seilen, Kordeln, Bändern und Gurten	8.–
Ersetzen durch			
5402.2000	Multifilament-Garne aus Polyester, im Titerbereich von 220 bis 5500 Dezitex	zur Herstellung von Seilen, Kordeln, Bändern und Gurten	–.50

■ Ordonnance sur l'allégement douanier selon l'emploi

(Ordonnance sur les allégements douaniers, OADou)

Modification du 30 avril 2004

Le Département fédéral des finances arrête:

I

L'annexe à l'ordonnance du 20 septembre 1999 sur l'allégement douanier selon l'emploi[1]) est modifiée comme suit:

1. Insertion de nouveaux allégements douaniers
(voir tableau 1)
2. Modification d'allégements douaniers
(voir tableau 2)

Tableau1

3. Modification de taux de droits

No du tarif	Taux actuel	Remplacer par
1104.2220	16.20	19.20
1104.2932	14.40	15.60

II

La présente modification entre en vigueur le 1er mai 2004.

30 avril 2004

Département fédéral des finances:
Hans-Rudolf Merz

1) RS 631.146.31

No du tarif	Désignation de la marchandise	Emploi	Taux du droit Fr. par 100 kg brut
1001.1039	Froment (blé) dur	pour l'alimentation des animaux dans des exploitations biologiques	17.–
1001.9039	Froment (blé) tendre et méteil	pour l'alimentation des animaux dans des exploitations biologiques	17.–
1002.0039	Seigle	pour l'alimentation des animaux dans des exploitations biologiques	20.–
1008.9029	Triticale	pour l'alimentation des animaux dans des exploitations biologiques	21.–
1101.0029	Farines de froment (blé) ou de méteil	pour l'alimentation des animaux dans des exploitations biologiques	19.–
1102.1029	Farine de seigle	pour l'alimentation des animaux dans des exploitations biologiques	22.–
1102.9010	Farine de triticale	pour l'alimentation des animaux dans des exploitations biologiques	24.–
5404.9000	Lames de polypropylène fibrillées	pour la fabrication de cordes, cordelettes, rubans et sangles	–.50

Tableau 2

No du tarif	Désignation de la marchandise	Emploi	Taux du droit Fr. par 100 kg brut
Allégement actuel			
1001.9039	Froment tendre, non dénaturé	pour la fabrication d'amidon	1.60
	Remarques: 1. Le régime de faveur est accordé si 55% de farine industrielle sontextraits du froment et utilisés à la fabrication d'amidon. 2. Dans la déclaration d'importation, il faut mentionner comme: Destinataire: le titulaire de l'engagement d'emploi de la marchandise; Importateur: un moulin contractuel, contrôlé par l'office fédéral de l'agriculture, qui transforme le blé en farine, pour le compte du destinataire.		
Remplacer par			
1001.9039	Froment tendre, non dénaturé	pour la fabrication d'amidon	–.10
	Remarques: Le régime de faveur est accordé si 55% de farine industrielle sont extraits du froment et utilisés à la fabrication d'amidon.		
Allégement actuel			
5402.1000	Fils de multifilaments, écrus, blanchis, titrant de 940 à 1880 dtex	pour la fabrication de cordes, cordelettes, rubans et sangles	40.–
Remplacer par			
5402.1000	Fils de multifilaments de polyamide, titrant de 220 à 5500 décitex	pour la fabrication de cordes, cordelettes, rubans et sangles	–.50
Allégement actuel			
5402.2000	Fils de multifilaments, écrus, blanchis ou teints à la buse, d'un titre compris de 1100 à 5500 dtex	pour la fabrication de cordes, cordelettes, rubans et sangles	8.–
Remplacer par			
5402.2000	Fils de multifilaments de polyester, titrant de 220 à 5500 décitex	pour la fabrication de cordes, cordelettes, rubans et sangles	–.50

■ Ordinanza sull'agevolazione doganale secondo l'impiego

(Ordinanza sulle agevolazioni doganali, OADo)

Modifica del 30 aprile 2004

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

L'allegato all'ordinanza del 20 settembre 1999[1]) sull'agevolazione doganale secondo l'impiego è modificato come segue:

1. Inserimento di nuove agevolazioni doganali
(vedere tabella 1)
2. Modifica di agevolazioni doganali
(vedere tabella 2)

Tabella 1

3. Modifica di aliquote di dazio

Voce di tariffa	aliquota attuale	Sostituire con
1104.2220	16.20	19.20
1104.2932	14.40	15.60

II

La presente modifica entra in vigore il 1° maggio 2004.

30 aprile 2004

Dipartimento federale delle finanze:
Hans-Rudolf Merz

1) RS 631.146.31

Voce di tariffa	Designazione della merce	Impiego	Dazio di favore Fr. / 100 kg peso lordo
1001.1039	Frumento (grano) duro	per l'alimentazione di animali nelle aziende biologiche	17.–
1001.9039	Frumento (grano) tenero e frumento segalato	per l'alimentazione di animali nelle aziende biologiche	17.–
1002.0039	Segala	per l'alimentazione di animali nelle aziende biologiche	20.–
1008.9029	Triticale	per l'alimentazione di animali nelle aziende biologiche	21.–
1101.0029	Farine di frumento (grano) o di frumento segalato	per l'alimentazione di animali nelle aziende biologiche	19.–
1102.1029	Farina di segala	per l'alimentazione di animali nelle aziende biologiche	22.–
1102.9010	Farina di triticale	per l'alimentazione di animali nelle aziende biologiche	24.–
5404.9000	Lamelle di polipropilene fibrillate	per la fabbricazione di corde, cordoncini, nastri e cinghie	–.50

Tabella 2

Voce di tariffa	Designazione della merce	Impiego	Dazio di favore Fr. / 100 kg peso lordo
Agevolazione attuale			
1001.9039	Frumento (grano) tenero, non denaturato	per la fabbricazione di amido	1.60
	Osservazioni: 1. L'agevolazione doganale è concessa soltanto se dal frumento viene estratto almeno il 55% di farina di fabbricazione, poi trasformata in amido. 2. Nella dichiarazione per l'importazione bisogna indicare come: Destinatario: il titolare dell'impegno circa l'uso; Importatore: un mulino contrattuale controllato dall'Ufficio federale dell'agricoltura che trasforma il frumento in farina per ordine del destinatario.		
Sostituire con			
1001.9039	Frumento (grano) tenero, non denaturato	per la fabbricazione di amido	–.10
	Osservazione: L'agevolazione doganale è concessa soltanto se dal frumento viene estratto almeno il 55% di farina di fabbricazione, poi trasformata in amido.		
Agevolazione attuale			
5402.1000	Filati da multifilamenti, di colore bianco greggio, aventi un titolo variante da 940 a 1880 decitex	per la fabbricazione di corde, cordoncini, nastri e cinghie	40.–
Sostituire con			
5402.1000	Filati da multifilamenti di poliammidi, aventi un titolo di 220 à 5500 decitex	per la fabbricazione di corde, cordoncini, nastri e cinghie	–.50
Agevolazione attuale			
5402.2000	Filati da multifilamenti, di colore bianco greggio o tinti nella massa, aventi un titolo variante da 1100 a 5500 decitex	per la fabbricazione di corde, cordoncini, nastri e cinghie	8.–
Sostituire con			
5402.2000	Filati da multifilamenti di poliesteri, aventi un titolo di 220 à 5500 decitex	per la fabbricazione di corde, cordoncini, nastri e cinghie	–.50

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Highlight Communications AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 8. Juni 2004, 11.00 Uhr im Hotel Hilton in Basel

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. ***Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung 2003 sowie der Konzernrechnung 2003 und Kenntnisnahme des Berichts der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüferin***
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 2003 sowie die Konzernrechnung 2003 zu genehmigen.
2. ***Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates***
   Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.
3. ***Genehmigtes Kapital und Statutenänderung***
   Der Verwaltungsrat beantragt, Artikel 3 der Statuten um einen Absatz 6 folgenden Wortlauts zu ergänzen:

   «Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, innert einer Frist von zwei Jahren das Aktienkapital um höchstens CHF 12 750 000.– durch Ausgabe von bis zu 12 750 000 voll liberierten Inhaberaktien zu je CHF 1.– Nominalwert zu erhöhen. Die Erhöhung in Teilbeträgen ist gestattet. Der Verwaltungsrat ist dazu ermächtigt, den Aktionären das Bezugsrecht zu entziehen und Dritten zuzuweisen im Falle einer Verwendung von Aktien für die Übernahme von Unternehmen, Unternehmensteilen, Beteiligungen oder im Falle einer Aktienplatzierung für die Finanzierung derartiger Transaktionen und Investitionsvorhaben der Gesellschaft. Im Übrigen erfolgt die Emission der neuen Inhaberaktien zu den jeweiligen vom Verwaltungsrat festzulegenden Bedingungen.»
4. ***Wahlen***
   4.1 Verwaltungsrat

   Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl folgender Personen in den Verwaltungsrat für eine weitere Amtsperiode von einem Jahr:

   - Bernhard Burgener
   - René Camenzind
   - Martin Hellstern
   - Dr. Ingo Mantzke
   - Thomas Klooz
   - Martin Wagner

   4.2 Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin der Gesellschaft für das Geschäftsjahr 2004.

Unterlagen und Zutrittskarten

Geschäftsbericht
Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2003 sowie die Berichte der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüferin liegen ab sofort für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Pfäffikon, Churerstrasse 168, zur Einsicht auf. Ein Exemplar des Geschäftsberichts wird Aktionären auf Verlangen kostenlos zur Verfügung gestellt.

Eintrittskarten
Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten bis spätestens 25. Mai 2004 über ihre Depotbank oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien sowie der Bestätigung, dass die Aktien bis nach der Generalversammlung gesperrt sind, direkt bei der Gesellschaft beziehen.

Vollmachtserteilung
Formulare für die Vollmachtserteilung können bei der Gesellschaft angefordert werden. Die Formulare stehen auch auf der Homepage www.highlight-communications.ch als Download zur Verfügung. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass sich nach der derzeitigen Fassung von Artikel 8 Absatz 2 der Statuten unserer Gesellschaft jeder Aktionär in der Generalversammlung mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen kann. Falls ein Inhaberaktionär die Gesellschaft bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet an die Gesellschaft zu schicken. In diesem Fall wird die Gesellschaft dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird. Falls ein Inhaberaktionär den unabhängigen Stimmrechtsvertreter i.S.v. Art. 689c OR mit seiner Vertretung bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Eintrittskarte sowie seine schriftliche Stimm- und Wahlinstruktion bis zum 25. Mai 2004 an Herrn Philipp Rupp, Advokat, Lautengartenstrasse 14, 4052 Basel, zu senden. Ohne anderslautende Weisungen wird er das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben. Aktionäre, welche ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten der Gesellschaft zustellen, werden durch die Gesellschaft vertreten. Das Stimmrecht wird in diesen Fällen im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.
Die Teilnahme an der Generalversammlung und die Ausübung des Stimmrechts setzt voraus, dass der entsprechende Antrag bis zum 25. Mai 2004 bei den Depotbanken bzw. der Gesellschaft vorliegt und die Aktien bei den Depotbanken bis zum Ablauf der Generalversammlung gesperrt werden.

Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, im Mai 2004

Highlight Communications AG
Der Verwaltungsrat

253929

Kusades AG

Einladung

zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Kusades AG vom 1. Juni 2004, um 8 Uhr, in den Räumlichkeiten von Bloch & Partner, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht.

Traktanden

1. **Protokoll der 15. o. GV, Jahresbericht und Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle**
   Antrag des VR: Genehmigung des Protokolls, des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
2. **Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 2003**
   Antrag des VR: Genehmigung.
3. **Gewinn-/ Verlustverwendung**
   Antrag des VR: Vortrag des Bilanzverlustes von CHF 483 805.07 auf die neue Rechnung.
4. **Entlastung des VR**
   Antrag des VR: Décharge ist zu erteilen.
5. **Wahlen**
   Antrag des VR: Wiederwahl der bisherigen VR und der bisherigen Revisionsstelle.
6. **Varia**

Küsnacht, den 7. Mai 2004

KUSADES AG
Für den Verwaltungsrat:
Rolf Wägli, Präsident

254303

PORTS FRANCS ET ENTREPÔTS DE GENÈVE S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la :

FEDERATION DES ENTREPRISES ROMANDES (FER)
salle des Ormeaux – 98, rue de Saint-Jean

en

assemblée générale ordinaire

jeudi 3 juin 2004 à 14h00

Ordre du jour

1. Rapport de gestion du Conseil d'administration sur l'exercice 2003
2. Rapport de l'organe de révision
3. Discussion sur les rapports présentés et approbation du rapport de gestion
4. Décharge au Conseil d'administration
5. Modification des statuts
6. Rémunération du Conseil d'administration
7. Nomination de l'organe de révision pour 2004
8. Divers

Le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 04 juin 2003, le rapport de gestion 2003 et les états financiers, le rapport de l'organe de révision ainsi que le projet de modification des statuts sont déposés au siège de la Société,6, route du Grand-Lancy, où les actionnaires peuvent en prendre connaissance à partir du 10 mai 2004.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires devront avoir déposé
leurs actions au siège de la Société, 6, route du Grand-Lancy, le vendredi 28 mai 2004 à 17 h. au plus tard.

Le dépôt des actions peut être remplacé par une déclaration de possession avec engagement de conserver les titres à la disposition de la Société jusqu'au lendemain de l'assemblée générale. Cette déclaration est délivrée au siège de la Société, 6, route du Grand-Lancy, où elle devra être retournée pour le vendredi 28 mai 2004 à 17 h. au plus tard.

Le Conseil d'administration

254324

Convocation

à l'assemblée générale extraordinaire de la société

Construction Contemporaine S.A.

qui se tiendra le mardi 8 juin 2004, à 10 heures,
en l'Etude de MMes Pierre Mottu et Costin van Berchem, notaires,
place d'Armes 20, à Carouge

avec l'ordre du jour suivant:

– Dissolution, liquidation, nomination du liquidateur

Le conseil d'administration

254121

Ausserordentliche Generalversammlung der Raststätte Walensee AG

Datum: **Donnerstag, 3. Juni 2004, 15.30 Uhr**
(Türöffnung 15.00 Uhr)

Ort: Hotel Seehof, 8880 Walenstadt

Tagesordnung

1. Orientierung über den Bau
2. Orientierung über das Zeichnungsergebnis
3. Orientierung über die Statutenänderung zur Erhöhung des Aktienkapitals
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
   (Antrag des Verwaltungsrates: Dr. Bruno Eugster, Rechtsanwalt & dipl. Steuerexperte, St. Gallen)

Das Stimmrecht richtet sich nach Aktienzuteilung und Liberierung. Die eingeladenen Aktionäre sind gebeten, den **Lastschriftbeleg der Liberierung** mitzubringen, dieser gilt an der ausserordentlichen Generalversammlung **als Zutrittskarte**. Den Stimmausweis erhalten Sie bei der Eintrittskontrolle.

Sargans, 5. Mai 2004

254116

z ü r i c h
swiss value

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre über das Geschäftsjahr 2003

auf Donnerstag, 3. Juni 2004, 14.30 Uhr (Saalöffnung 14.15 Uhr)
im Auditorium des SWX Convention Point, Selnaustrasse 30, 8001 Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates zuhanden der Generalversammlung

1. **Berichterstattung über das Geschäftsjahr 2003**
2. **Geschäftsbericht 2003 und Entgegennahme des Berichts der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Entgegennahme des Berichts der Revisionsstelle und die Genehmigung des Geschäftsberichtes 2003 mit Jahresbericht und Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 2003.
3. **Verwendung des Bilanzerfolgs per 31. Dezember 2003**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung,den Bilanzgewinn von CHF 2'863'249 auf die neue Rechnung vorzutragen.
4. **Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.
5. **Wahl der Revisionsstelle**
   Auf die diesjährige Generalversammlung endet die statuarische, einjährige Amtsperiode der aktienrechtlichen Revisionsstelle.
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die PricewaterhouseCoopers, Zürich für eine einjährige Amtsdauer als Revisionsstelle wieder zu wählen.

Geschäftsbericht
Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und dem Bericht der Revisionsstelle liegt ab dem 5. Mai 2004 am Sitz der Gesellschaft an der Selnaustrasse 32 in 8039 Zürich zur Einsicht auf und kann direkt bei der Gesellschaft bezogen werden.

Aktionariat
Aktionärinnen und Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können bis spätestens 1. Juni 2004 gegen Hinterlegung der Inhaberaktien, bzw. gegen eine entsprechende Bestätigung ihrer Depotbank über den Besitz der Aktien und deren Blockierung bis nach der Generalversammlung, ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial direkt bei der Gesellschaft an der Selnaustrasse 32, 8039 Zürich, oder über ihre Depotbank beziehen.

Vollmachtserteilung
Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch eine andere Person oder ihre Bank vertreten zu lassen. Ohne ausdrückliche, anderslautende Weisung üben die Vertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates aus.

Depotvertreter
Depotvertreter im Sinn von Art. 689d des Schweizerischen Obligationenrechts werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bis spätestens zu Beginn der Generalversammlung schriftlich bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Benkengesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zürich – Swiss Value AG
Für den Verwaltungsrat
Otto E. Nägeli, Präsident
Zürich, 5. Mai 2004

254348

Lombard Odier Darier Hentsch

Lombard Odier Darier Hentsch Invest

Société d'Investissement à Capital Variable
Siège statutaire: 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 25.301

CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

En tant que représentants en Suisse du fonds Lombard Odier Darier Hentsch Invest, nous avons le plaisir de vous informer que le conseil d'administration de la SICAV susmentionnée convie les actionnaires de la SICAV à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le 27 mai 2004, à 11 h, au siège de la SICAV, 39, allée Scheffer à Luxembourg.

ORDRE DU JOUR

1 Nomination du président de l'assemblée.

2 Présentation des rapports du conseil d'administration et du réviseur Indépendant.

3 Approbation du bilan et des comptes de pertes et profits au 31 décembre 2003.

4 Affectation des résultats après ratification du paiement des dividendes suivants payés au titre de l'exercice clos le 31 décembre 2003 aux actions à distribution des compartiments suivants:

LODH Invest – The Dollar Bloc Bond Fund	USD	0.38
LODH Invest – The Swiss Franc Credit Bond Fund	CHF	0.18
LODH Invest – The European Bond Fund	EUR	0.23
LODH Invest – The European Short Term Fund	EUR	0.23
LODH Invest – The Global Hedged Bond Fund	EUR	0.28
LODH Invest – The Euro Credit Bond Fund	EUR	0.38
LODH Invest – The Conservative Portfolio Fund (EUR)	EUR	0.10
LODH Invest – The Dynamic Portfolio Fund (EUR)	EUR	0.06
LODH Invest – The EU Convergence Bond Fund	EUR	0.40
LODH Invest – The Emerging Market Bond Fund	USD	0.66
LODH Invest – The Convertible Bond Fund (EUR)	EUR	0.18
LODH Invest – The Greater China Fund	USD	0.33
LODH Invest – The European Small and Mid Caps Fund	EUR	0.14
LODH Invest – The Optimum Dollar Bond Fund	USD	0.25
LODH Invest – The Optimum Euro Bond Fund	EUR	0.27
LODH Invest – The Dynamic Portfolio Fund (CHF)	CHF	0.12
LODH Invest – The Optimum Treasury Bond Fund (CHF)	CHF	0.11

Le paiement des dividendes a été effectué le 19 février 2004.

5 Rémunération des administrateurs.

6 Décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mandat durant l'année financière se terminant le 31 décembre 2003.

7 Elections statutaires:
- Acceptation de la démission de M. Anthony JOHN au 3 septembre 2003
- Acceptation de la démission de M. Philippe SARASIN au 10 septembre 2003 et ratification de la cooptation de M. Jean PASTRE en remplacement de M. Philippe SARASIN
- Nomination de M. Patrick ZURSTRASSEN en qualité de nouvel administrateur de la SICAV jusqu'à la prochaine assemblée générale annuelle.
- Reconduction du mandat de M. Patrick ODIER, M. Jean PASTRE, M. Marco DURRER, M. Yvar MENTHA, M. Jean-Claude RAMEL, M. Peter E.F. NEWBALD et Mme Francine KEISER en qualité d'administrateurs jusqu'à la prochaine assemblée générale annuelle.
- Reconduction du mandat de PricewaterhouseCoopers en qualité de Réviseur Indépendant jusqu'à la prochaine assemblée générale annuelle.

8 Divers.

Les actionnaires sont informés qu'aucun quorum n'est requis pour délibérer sur les points à l'ordre du jour et que les décisions seront prises à la majorité des actions présentes ou représentées à l'assemblée. Chaque action donne droit à une voix. Tout actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée en signant une procuration en faveur d'un représentant.

Le Prospectus de Lombard Odier Darier Hentsch Invest, de même que ses statuts, son dernier Rapport annuel et son dernier Rapport semestriel ainsi qu'un modèle de procuration peuvent être obtenus sans frais auprès de Lombard Odier Darier Hentsch & Cie et de Lombard Odier Darier Hentsch Fund Managers S.A.

Afin de participer à l'assemblée, les détenteurs d'actions au porteur doivent déposer leurs certificats d'actions auprès du Crédit Agricole Investor Services Bank Luxembourg au moins 48 heures avant l'assemblée.

Représentant pour la Suisse:
Lombard Odier Darier Hentsch Fund Managers S.A.
22, rue de l'Arquebuse 22
1204 Genève

Service de paiement pour la Suisse:
Lombard Odier Darier Hentsch & Cie
11, rue de la Corraterie
1204 Genève

254299

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53,

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Château Duvivier AG, Horn

Einladung
an die Aktionärinnen und Aktionäre der Château Duvivier AG, Horn,
zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung.

Samstag, 19. Juni 2004, 10:00 Uhr,
ETH Zürich, Hörsaal F3, Rämistrasse 101, 8092 Zürich

I.

Eröffnung und Begrüssung.

II.

Generalversammlung mit den Traktanden:

1. **Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 2003 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.**
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung zu genehmigen und den Bericht der Revisionsstelle zur Kenntnis zu nehmen.
2. **Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.**
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Gewinn auf neue Rechnung vorzutragen.
3. **Entlastung der Organe.**
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für ihre Tätigkeit im vergangenen Geschäftsjahr Entlastung zu erteilen.
4. **Wahl der Revisionsstelle**
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Intertrust Revisions AG, 9500 Wil, für eine weitere Amtszeit von einem Jahr zu wählen.

III.

Ausblick 2004 und Schlusswort.

Stimmberechtigt sind die am 10. Mai 2004 im Aktienregister mit Stimmrecht eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre. In der Zeit vom 10. Mai 2004 bis 21. Juni 2004 werden keine Einträge im Aktienregister vorgenommen.

Als unabhängiger Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR steht Jürg Weibel, Lilienstrasse 15, 9000 St. Gallen, zur Verfügung.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Revisionsbericht liegen ab Mittwoch, 12. Mai 2004, am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch das Aktionariat auf.

Horn, 10. Mai 2004

254027

Ciba Spezialitätenchemie Holding AG

Ciba

Nennwertrückzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Ciba Spezialitätenchemie Holding AG vom 26. Februar 2004 hat beschlossen, eine Nennwertrückzahlung an die Aktionäre vorzunehmen.

Am 14. Mai 2004 bezahlt die Gesellschaft daher allen Aktionären CHF 3 pro Aktie, und zwar ohne Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer.

Die Ciba Spezialitätenchemie Holding AG-Aktie wird ab **14. Mai 2004** zum neuen Nennwert von CHF 3 gehandelt, wobei Valor (581 972) und Ticker-Symbol (CIBN) unverändert bleiben.

Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird die Nennwertrückzahlung an die von ihnen angegebene Dividendenadresse überwiesen.

Aktionäre, die eine Zahlungsanweisung erhalten, können diese ab 14. Mai 2004 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen nachstehender Banken spesenfrei einlösen:

UBS AG	Lombard Odier Darier Hentsch & Cie
Credit Suisse First Boston	Pictet & Cie
Credit Suisse	Bank Sarasin & Cie AG
Bank Julius Bär & Co AG	Bank Vontobel AG

Im Übrigen bleiben die bestehenden Aktienzertifikate weiterhin gültig.

Basel, 11. Mai 2004

Für den Verwaltungsrat
Dr. Armin Meyer
Präsident

253912

Wirgold Trading AG

Einladung der Aktionäre der Firma Wirgold Trading AG, Raffelen 2, Dulliken, zur

ausserordentlichen Generalversammlung

am 24.5.2004, 9.00 Uhr, in Dulliken,

zwecks Abklärung der Aktienbesitzverhältnisse, Buchhaltungsunterlagen, Mietzinse usw.

6. Mai 2004

254316

Le livret dépargne «Senior» No 42-5.451.122/04 de la Banque Migros, Genève, a disparu. La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, à la Banque Migros à Genève. A défaut de présentation dans le délai de 3 mois à dater de la présente parution, le livret sera annulé, conformément à l'article 90 C.O.

254110

Siegfried Holding

Dividendenzahlung

Die 101. ordentliche Generalversammlung vom Freitag, 7. Mai 2004, hat die Dividende wie folgt beschlossen:

Namenaktie Nennwert CHF 2.00

Bruttodividende	CHF	5.00
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer	CHF	– 1.75
Nettoauszahlung	CHF	3.25

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab Donnerstag, 13. Mai 2004, mittels Gutschrift bzw. Dividendenanweisung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bzw. an deren Depotbanken.

Zofingen, 7. Mai 2004

Siegfried Holding AG
Der Verwaltungsrat

254352

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre am Donnerstag, 3. Juni 2004, 16.30 Uhr in der Trafohalle (ABB-Areal), Baden

Motor-Columbus AG 5401 Baden

Tagesordnung

1. Geschäftsbericht 2003
Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung des Jahresberichtes, der Konzernrechnung und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 2003

2. Verwendung des Bilanzgewinnes
Antrag des Verwaltungsrates:
Ausschüttung einer Dividende von CHF 45.– pro Aktie von nom. CHF 500.– CHF 22'770'000
Zuweisung an die gesetzliche Reserve CHF 4'000'000
Gewinnvortrag auf neue Rechnung CHF 2'952'024

Bilanzgewinn CHF 29'722'024

3. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag des Verwaltungsrates:
Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

4. Wahl des Verwaltungsrates
Antrag des Verwaltungsrates:
Wiederwahl der Herren Dr. h.c. Heinrich Steinmann und Urs B. Rinderknecht sowie Einwahl von Herrn Heinz-Werner Ufer als Mitglieder des Verwaltungsrates für eine Amtsdauer von je drei Jahren

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Antrag des Verwaltungsrates:
Wahl der Ernst & Young AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2004

Geschäftsbericht 2003
Der Geschäftsbericht 2003 mit dem Jahresbericht, der geprüften Konzernrechnung, der Jahresrechnung und dem Revisionsbericht der Ernst & Young AG, Zürich, liegt ab Dienstag, 11. Mai 2004, am Sitz der Gesellschaft, Parkstrasse 27, 5400 Baden, zur Einsicht auf.
Den Aktionären wird auf Wunsch ein Geschäftsbericht zugestellt.

Eintrittskarten
Die Ausgabe der Eintrittskarten zur Generalversammlung erfolgt gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bis zum 1. Juni 2004 am Sitz der Gesellschaft in Baden oder bei folgenden Banken:

UBS AG Credit Suisse First Boston

Vollmacht
Die Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können eine Vertretungsvollmacht erteilen an:
– einen anderen Aktionär
– einen Depotvertreter
– den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR
Dr. Jan Kocher, Rechtsanwalt und Notar, Stadtturmstr. 19, 5400 Baden
– die Gesellschaft
Vollmachtsformulare können bei den obenerwähnten Banken oder bei der Gesellschaft bezogen werden. Ohne anderslautende Weisungen wird das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter
Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens aber am 3. Juni 2004 bei der Zutrittskontrolle, bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Baden, 11. Mai 2004

Der Präsident und
Delegierte des Verwaltungsrates
Dr. h.c. Heinrich Steinmann

254114

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
3-land immobilien gmbb, Basel	11	4
■ Diverses		
'Agilency', Zug	11	14
'D & D ENTERTAINMENT SA', Genève	11	5
'Firesa' Fiduciaria e Revisione SA, Lugano	11	12
■ A		
A.B.V. - Angada Bondonga, Le Locle	11	8
ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Cham, Cham	11	15
ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Zug, Zug	11	14
ABC Advanced Beauty Care Inc., Neuchâtel	11	8
ABS Bond Selection Fund	101	36
AC & PM AG, Zug	11	13
ACB Art Center Basel AG, Basel	11	4
ACHAHBAR, Carouge (GE)	11	5
Active Value SA, Genève	11	5
Aeberhard + Friedli AG, Zweigniederlassung Münchenbuchsee, Münchenbuchsee	11	3
Aeppli Tapeten AG, Allschwil	11	3
African Prints Osei Bonsu, Zürich	11	16
AG Davos-Parsenn-Bahnen (DPB), Davos	51	19
AG für Grundbesitz, Davos	51	19
AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsenn, Klosters	51	19
AgriFutures Trading Corporation, Zug	11	14
Akilion Conseil Sàrl, Genève	11	5
AKOS GmbH, Basel	11	4
Aktienzertifikat, Nr. 198 über die Namenaktien Nr. 1971-1980, Kreisgericht Rheintal	61	22
Aktienzertifikate, Nr., Kantonsgerichtspräsidium Zug	61	22
ALAIN HIRT JOAILLIER, Genève	11	5
Albar SA, Manno	11	12
ALBEKA Beratungs GmbH, Hausen (AG)	11	1
ALBIS-MASCHINEN René Richner, Affoltern am Albis	11	16
Alexander Galliker, Dieter Geissbühler und Partner, Luzern	11	8
Alexandre TIC S.A., Lausanne	11	13
Alfred Oppikofer A.G., Frauenfeld	11	10
ALFRED VOGT-STIFTUNG ZUR FÖRDERUNG DER AUGENHEILKUNDE, Zürich	11	16
Alig IT-Consulting GmbH, Glattfelden	11	16
Alig IT-Consulting GmbH, Volketswil	11	16
Aloe Vera-Vertrieb Pavone, Uster	11	15
Alpha Journalisten AG, Zürich	11	16
Aluplast, Roger Gampp, Küsnacht (ZH)	11	18
AMA DECO Sàrl, Luins	11	13
Amerinter SA, Lugano	11	12
Amgen (Europe) AG, Luzern	51	22
Anabela Do Carmo, Winterthur	11	15
Andlau Partner AG, Zweigniederlassung Basel, Basel	11	4
Andreas Sprecher Haustechnik und Oelbrennerservice GmbH, Buchs (SG)	11	9
Andreas Sprecher Haustechnik und Oelbrennerservice GmbH, Sevelen	11	9
Anjola AG, Emmen	11	8
Ansedonia SA in liquidazione, Lugano	51	20
Ante Limes GmbH, Zug	11	15
Aon Insurance Managers (Switzerland) AG, Zug	11	14
Apotheke Konolfingen Dr. M. u. F. Stephan, Konolfingen	11	3
Apotheke Konolfingen GmbH, Konolfingen	11	2
Appenzeller Volkskunde - Museum, Stein (AR)	11	2
Arabella Verwaltungs- AG, Zürich	11	16
Arbitra Personalvermittlung AG in Liquidation, Winterthur	11	18
ARENO Sàrl, Chardonne	11	13
ARFO Consulting Sàrl, Lausanne	11	13
Arpe AG, Arisdorf	11	3
Arpe AG, Sissach	11	3
Arpe Holding AG, Arisdorf	11	4
Arpe Holding AG, Sissach	11	4
Artegioia Künstlermanagement Christoph Schärer, Spiez	11	3
Artlag-Hoiding AG in Liquidation, Zug	11	14
A-S-A Sun AG, Au SG	11	14
Ascom Kadervorsorge-Stiftung, Bern	11	3
Aspen Tree Re AG, Zug	11	14
ATAG Capital AG, Zug	11	4
Atelier Art + Architektur Urs Sigrist, Pfaffnau	11	8
Atrium Invest AG, Baar	11	14
Atrium Kurse GmbH in Liquidation, Uster	11	16
Atrium Kurse GmbH, Uster	11	16
Andifi S.A. Auditing & Fiduciary Services, Villars-sur-Glâne	11	5
Aureus GmbH, Genève	11	5
autohus ag sarmenstorf, Sarmenstorf	11	1
Auto-Interleasing AG, Genève	11	5
AVEO SARL, Lausanne	11	13
AVS Schweiz GmbH, Zug	11	13
AZ Distribution, Olaniyi Edward, Genève	11	5
AZ Distribution, Olaniyi Edward, Lancy	11	5
■ B		
B4K Kroh, Heiden	11	2
B4K Kroh, Rheineck	11	2
B&E Bau und Elektro, H. U. Sauer, Dietlikon	11	16
B&E Bau und Elektro, H. U. Sauer, Wangen-Brüttisellen	11	16
B+B Vorsorge AG, Rüschlikon	11	16
Baan (Schweiz) AG, Urdorf	11	16
Banca Arner SA, Lugano	11	12
Bank Coop AG, Basel	11	4
Banque MeesPierson BGL SA, Nyon	11	13
Banque Migros, Geneve	131	41
Banset AG, St. Gallen	51	22
Bar Posta Sagl in liquidazione, Gordola	51	21
Baraggia SA, Ascona	11	11
Barbara Wiegand, Beratungen, Zürich	11	16
Barguzin Consultancy GmbH, Zug	11	14
Barnachon Sarah - Atelier de Polissage, La Chaux-de-Fonds	11	8
Barrie J. Lloyd Consulting, Opfikon	11	16
Barrie J. Lloyd Consulting, Thalwil	11	16
Baselan-Systems, Burkhardt, Diegten	11	4
Baselan-Systems, Burkhardt, Pratteln	11	4
Bâti. Rénov. Napoli Sàrl, Valeyres-sous-Rances	11	13
Baugenossenschaft Graphia, St. Gallen	11	9
Beat Graf Malergeschäft, Truttikon	11	16
Beat Pfister, Maler- und Tapezierergeschäft, Zürich	11	18
BEAUTY ALLIANCE SCHWEIZ AG, Freienbach	11	10
Beeler Kälte-/Klimatechnik AG, Schwyz	11	10
Benz Getränke GmbH, Reitnau	11	1
Beratungstreuhand J.R. Engeler, Cham	11	14
Bertolit SA, Meyrin	11	5
BEST TRANS Sàrl, Lonay	11	13
BETAM SOLAR GmbH, Schwyz	11	10
Bevac Vakuum-Beton AG, Horn	11	10
BEVIS Weichseihraun & Co., Zürich	11	16
BEVIS Weichseibraun & Maag, Zürich	11	16
BFG AG für integrierte Kommunikation, Zürich	11	16
BG Fiduciaire SA, La Chaux-de-Fonds	11	8
Bibo's Sagl in liquidazione, Bellinzona	11	11
Bima Sekundärrohstoffe AG, Allschwil	11	4
Bio-Aid SA, en liquidation, Carouge (GE)	11	7
Bistro La Stufa GmbH, Wädenswil	11	16
BK Ferraillage Sàrl, Lausanne	11	13
BLG Société Bâloise d'Entrepôts et de Transports SA, Lancy	11	5
Blitz-Hotel-Gastro GmbH in Liquidation, Hemishofen	11	9
BMS Handels AG, Oftringen	11	1
BMS Holding AG, Oftringen	11	1
bocanegra & sommer, Zürich	11	16
BORRAG Investitions AG in Liquidation, Zug	51	20
BOULANGERIE-PÂTISSERIE WOLFISBERG SA, Carouge (GE)	11	6
Boutique 'Il Falco' di Elfriede Göpel, Ascona	11	11
Bovida AG, Baar	11	14
Brainstorm Solutions, Khan & Cie, Genève	11	5
Braunviehzucht-Genossenschaft Burgdorf & Umgebung in Liquidation, Burgdorf	51	21
Brodmann Immohilien AG, Arlesheim	11	4
Brüggli-Forellen, Verena Reichmuth, Sattel	11	10
bruno's pizza &party kurier, Bütikofer + Dürig, Interlaken	11	3
bruno's pizza &party kurier, Bütikofer + Dürig, Unterseen	11	3
BS Better Solution GmbH, Bülach	11	16
Buildag AG, Zug	11	13
Buigari SA, Genève	11	6
Bureau d'Experts Scientifiques et Techniques Best SA, en liquidation, Genève	11	7
Bureau-conseils NICO Sàrl, Le Locle	11	8
■ C		
Cabinet Gresset et Laesser Sàrl en liquidation, Neuchâtel	51	21
Cablecom GmbH, Manno	11	12
Cadro Panoramica SA, Cadro	11	12
Camco AG, Zürich	11	16
Caretei AG, Kloten	11	16
cartella ipotecaria al portatore, Nr. DG 4061, Pretura di Lugano-Sezione 5	61	22
Cata Immohilien AG, Lugano	11	12
Cata Liegenschaftsverwaltung AG, Lugano	11	12
Catrina Deponie + Recycling AG, Splügen	11	7
Catrina Transport AG, Splügen	11	7
Catrina Transporte GmbH, Splügen	11	7
Caviar House and Seafood SA, Genève	11	6
Caviar House Management SA, Genève	11	6
CBA ASSET MANAGEMENT SA, Genève	11	6
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 268'840 ID.1999/001308, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	61	23
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 316.1928, Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	23
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 76782, Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD	61	23
cédule hypothécaire au porteur, Nr. ID.2000/001095, Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD	61	23
CEN Handels AG, in Liquidation, Köniz	11	3
CEN Handeis AG, Köniz	11	3
Centotrans AG, Zürich	11	16
cevastore GmhH, Bern	11	3
CFDI SA, Savosa	11	12
Châs-Lade Wynigen GmhH, Wynigen	11	3
Cbateau Duivier AG, Horn	131	41
Cbattan Sàrl en liquidation, Lausanne	51	21
Cbickeria Gyros GmbH, Meilen	11	16
Ciba Spezialitätenchemie AG, Baseel	131	41
Cité Verte S.à r.i., Neuchâtel	11	8
City Telefon und Bürodienst GmhH, Chur	11	7
City Teiefon- und Bürodienst GmbH, Chur	11	7
CLAN ABBIGLIAMENTO SA, Lugano	11	12
CLAN ABBIGLIAMENTO Sagl, Lugano	11	12
Clarissa Consulting GmhH in Liquidation, Moosleerau	51	21
Cleanag Management AG, Muttenz	11	4
Coeur Image - HC Colors SA, en liquidation, Bernex	11	7
Cofia SA, Savosa	11	12
COLUMBA Corporation, Zug	11	14
COMPAGNIE FINANCIERE RICHEMONT SA, Genève	11	6
Compasei AG, Wädenswil	11	16
Compasei AG, Zürich	11	16
Comrex Optical Product SA, en liquidation, Genève	11	6
Comrex Optical Product SA, Genève	11	6
Copani Heizung, Suhr	11	2
Copani Heizung-Sanitär GmhH, Suhr	11	1
COREGA INTERNATIONAL SA, Chiasso	11	12
Corris AG, Zürich	11	16
Corynthus Consulting AG in Liquidation, Balgach	11	9
COSMOS Limousine Service GmhH, Zürich	11	16
Crédit des Alpes SA, Genève	11	6
Crown-Van Gelder Papier S.A. en liquidation, Fribourg	11	5
Crown-Van Gelder Papier S.A., Fribourg	11	5
CTS Servicemaster AG, Zürich	11	17
Cuis'in SA en liquidation, Peseux	11	8
Cuis'in SA, Peseux	11	8
Cups 4 rent P. + M. Deucher, Tägerwilen	11	10
C-Vijox-L SA, Carouge (GE)	11	6
C-Vijox-L SA, Genève	11	6
■ D		
Da Silva Manuel, Genève	11	6
Dal Sciavatin di Germinio Genca, Bellinzona	11	11
Datamorphose SA en liquidation, Genève	51	20
de Pury & Company Art SA, Genève	11	6
de Pury et Luxembourg Art SA, Genève	11	6
Deliciel AG, Birmenstorf (AG)	11	1
Denise Fischer-Gasser selbst. JEMAKO Vertriebspartnerin, Oeschgen	11	1
Denise Fischer-Gasser selbst. JEMAKO Vertriebspartnerin, Zurzach	11	1
DENTAN-SCHAUB SA, La Chaux-de-Fonds	11	8
Diamantenverordnung	121	37
Die Gestalter, St. Gallen	11	9
Digital Island (Europe) SA, en liquidation, Meyrin	11	7
Dillington ETS SA (Dillington ETS AG) (Dillington ETS Ltd) en liquidation, Fribourg	51	19
Dirual AG, Zug	11	14
Discounthaus Eschenmoser AG, Zürich	51	22
DistriGo, Sottile & Associé, Boussens	11	13
Di-Trans Peter Stähli, Schlieren	11	16
dog-promotion Donat Grossrieder, Aeugst am Albis	11	16
dog-promotion Donat Grossrieder, Zürich	11	16
DOMICILIUM AG, Wollerau	11	10
Dona Re AG, Zug	11	14
Dorimar S.A., Crissier	11	13
Doufas Kälte + Klima GmbH in Liquidation, Winkel	51	21
Doufas Lebensmittel GmhH in Liquidation, Winkel	51	21
Dr. Walder-Stiftung, Rüti (ZH)	11	16
Drei Rosen-Basar, Frau F. Bal, Basel	11	4
DROSOS-STIFTUNG, Zürich	11	16
DS Verwaltungen Aktiengesellschaft, Zürich	11	16
Dscbobor AG, Basel	11	4
DuPont Textiles Fibers SA, Le Grand-Saconnex	11	6
Duss Bruno AG, Ennetbürgen	51	19
■ E		
Ebeag AG, Rheineck, Rheineck	11	9
Eclat Net Marlyse Fernandez Hoti, Le Mont-sur-Lausanne	11	13
Eciat Net Sàrl, Le Mont-sur-Lausanne	11	13
ECS Einkaufscenter AG, Schänis	11	9
Edires Edizioni di Salvatore Comodo, Cadro	11	12
Edires Edizioni di Salvatore Comodo, Paradiso	11	12
EGGENBERGER GARDEN ART, Kloten	11	18
EHC European Health Care Sàrl, en liquidation, Genève	11	6
EHC European Health Care Sàrl, Genève	11	6
Eidgenössische Technische Hochscbule Zürich Informatikdienste, Klassifikations- und Content-Managment System für dezentrale, multiorg. Inhaltserschliessung für Sicherheitspolitik und internat. Beziehungen	71	24
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich Informatikdienste, Système de classifi. et de Content Management pour viabilisation de contenu décentral. et multiorg. de politique de sécurité et relations internat.	71	24
Eiger Dienstleistungen AG, Bern	11	3
Electricité Klaus SA, Givisiez	11	5
Elektro Burger GmhH, Zürich	11	16
ELISA GAITO DURANTE GmbH, Baar	11	14
Elisabeth Beck - diabraze, Otelfingen	11	18
Elitimport AG, Glarus	11	10
Elitimport AG, Ingenbohl	11	10
Elsa Bach-Roth Stiftung, Kaiseraugst	11	2
Emeris Partners SA, Puplinge	11	6
Emme e Pi & Associati SA, Lugano	11	12
Emotional Fire GmhH, Oberbüren	11	9
ENERGY BRANDING SA, Genève	11	6
Enex GMBH, en liquidation, Genève	11	7
Engeli & Partner, Horn	11	10
Enics AG, Turgi	11	2
EQUITYS SA, Lausanne	11	13
ERC Trading AG, Zug	11	14
Ernst Lips AG, Zürich	11	16
Errebi SA in liquidazione, Ascona	11	11
Esecon Consulting Sàrl, Neuchâtel	11	8
esp ag, Degersheim	11	9
Eugster & Kaufmann, St. Gallen	131	39
Evangelische Europa-Mission in Liquidation, Winterthur	11	16
Evangelische Europa-Mission, Winterthur	11	16
EVC Technology AG, Zug	51	19
EVR-INVEST SA, Genève	11	5
Expositio GmhH in Liquidation, Zürich	51	21
EY Accounting Services AG, Basel	11	4
■ F		
F + N Immohilien AG, Feusisberg	11	10
F. Bernasconi et Cie SA, Les Geneveys-sur-Coffrane	11	8
F. Brönnimann, Herisau	11	2
Fabrei Lotos, Zürich	11	16
Falcomat AG in Liquidation, Muttenz	11	4
Falcomat AG, Muttenz	11	4
Fallet & Morier Fallet, Genève	11	7

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

FASTELINK SA, Genève 11 5
Feed Back Club SA en liquidation, Neuchâtel 51 20
Ferrum AG, Rupperswil 11 2
Fiat Auto (Suisse) SA, Genève 11 6
figurati, anne weber + janine keller peterhans, Meilen 11 16
Figure & Lifestyle Kricki, Adliswil 11 15
Filibet AG 11 10
Filibet AG, Schwyz 11 10
Filovia Valle Malvaglia Sagl, Malvaglia 11 11
Fima Trend GmbH, Oberlunkhofen 11 1
FinAgco Associates SA, Bougy-Villars 11 13
FinAgco Associates SA, Dully 11 13
Financière Worms & Cie SA, Genève 11 6
Firstream (Suisse) Sàrl, Genève 11 6
Fischer Papier AG, St. Gallen 11 9
Fischer Sat - Installationen, Zürich 11 17
FISCHERGUT SULZ, Hans Stooss, Sulz (AG) 11 1
FKG Dentaire S.A., La Chaux-de-Fonds 11 8
Flexocon AG in Liquidation, Fehraltorf 11 18
Florido GmbH, Weggis 11 8
Flowers Trade Hovadik GmbH, Rheinfelden 11 4
Fluide Coupe, Riahi Mohamed, Genève 11 5
FLUMROC AG, Flums 11 9
Fondation de l'Observatoire astronomique de Mont-Soleil, Saint-Imier 11 3
Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de Beton-Bau SA Vernier en liquidation, Vernier 51 21
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la UEB United European Bank et des sociétés apparentées, Genève 51 19
Fondation DiDé (Dignité en Détention), Genève 11 6
Fondazione Don Willy per il campeggio dei ragazzi della Parrocchia di Chiasso, Chiasso 11 12
Food Station GmbH, Winterthur 131 18
Fortatech AG, Seil- und Hebetechnik, St. Gallen 11 9
Friedrich GmbH in Liquidation, Bern 51 20
Fritschi AG, Zug 11 2
Fronehner Ingenieurbüro, Gossau (SG) 11 9
Fuchs Holzbau AG, Lommis 11 10
Futur SA, Carouge (GE) 11 6
Futur SARL, Carouge (GE) 11 6

■ G

G. Huf & Co, Kemmental 11 10
G. Huf & Co, Lengwil 11 10
Gala SA, en liquidation, Genève 11 7
GALEO SA, Fribourg 11 5
Gali Music Sàrl, Genève 11 5
Garage Ritz, Mörschwil 11 9
Gasped di Gaffuri Claudio, Chiasso 11 12
GCH Gastro-Consulting und Handels AG, Glattbrugg, Opfikon 11 17
GCH Gastro-Consulting und Handels AG, Glattbrugg, Zweigniederlassung Niederhasli, Niederhasli 11 17
Gehr. Fahrni AG, Zürich 11 17
Gelateria Artigiana GmbH, Altdorf (UR) 11 12
GEMAG AG Generalunternehmung in Liquidation, Zürich 11 17
Genossenschaft Verteilnetz Wärmeverbund Wila GVWW, Wila 11 17
Gerfiduciaire, Gerber Claude, Pully 11 13
Germano Salmina SA, Losone 11 11
Gestplanet SA, Paradiso 11 12
gestRcom SA, Blonay 11 13
GESTUM Rossana Remy, Veyrier 11 7
GHP Immobilien und Stockwerkbetreuungen GmbH, Birmensdorf (ZH) 11 17
Gläserne Träume Ursula Zschorn, Bern 11 3
GLC Holdings GmbH, Frauenfeld 11 10
GOLDEN CLUB SPORTS SA, Prilly 11 13
Granco SA, en liquidation, Genève 11 7
Gravograph AG, Courgevaux 11 5
Great Lakes Chemical (Gulf) GmbH, Frauenfeld 11 10
Great Lakes Holding (Europe) AG, Frauenfeld 11 10
Groupe GECO SA, succursale de Carouge, Carouge (GE) 11 6
Grüehler Vermögensverwaltung AG, Zürich 11 17
Grundfos Insurance Management AG, Zug 11 14
Grundpfandverschreibung, Nr. BNr. 26'874, Gericht des Seebezirks 61 22
Guarantee Re AG, Zug 11 14
Guga SA in liquidazione, Bellinzona 11 11
Guineu Immobles Suisse SA, Genève 11 6

■ H

H & C Fashion Distrihutors SA in liquidazione, Lugano 51 20
H2O Patagonia Sàrl, Cologny 11 5
H.T.I.T. SA, Genève 11 6
H.W. Giger Aktiengesellschaft in Liquidation, Flawil 51 19
HaBiCha AG, Baar 11 13
Hakim Optique, Genève 11 7
Hamicon Sager AG in Liquidation, Illnau-Effretikon 11 17
Hamicon Sager AG, Illnau-Effretikon 11 17
Hampel Brillenmoden, Wiesendangen 11 18
Handycell Albrecht, Wohlen (AG) 11 2
Hans J. Hildebrand, Reisebüro, Winterthur 11 18
Hans Rich, Hallau 11 10
Hausgenossenschaft Niedern 116, Trogen 11 2
HBM Hotel Betriebs und Management Fribourg AG, Fribourg 11 4
Hch. Kyhurz AG, Risch 11 14
HDK Transport GmbH in Liquidation, Münchenstein 11 4
HDK Transport GmbH, Münchenstein 11 4
Heidi Schriber Beratungen, Arth 11 10
Heinrich Haug AG, Schlieren 11 17
Heinrich Haug AG, Zürich 11 17
Heinz Martin AG, Therwil 11 4
Helveco Beteiligungs AG, Basel 11 4
HERITAGE BANK AND TRUST SA, Genève 11 6
Herren Globus AG, Spreitenbach 11 2
HESCH GmbH, Sirnach 11 10
Highlight Communications AG, Pfäffikon 131 39
Histoire de Perles, Moreschi et Associée, Genève 11 5
HisWay SA, Genève 11 6
Hoch- & Tiefbau Bauunternehmung AG vorm. M. Zschokke AG, Aarau 11 2
Hoch- & Tiefbau Häfeli AG, Schöftland 11 2
Hoewe GmbH in Liquidation, Muttenz 11 4
Hoewe GmbH, Muttenz 11 4
Hohl GmbH Verzollungs-Service, Altstätten 11 9
Holding Investing S.A. en liquidation, Fribourg 51 20
Holdtimer Gaststätten AG, Zug 11 14
Holdtimer Gaststätten AG, Zürich 11 14
HOOKLEY TRADING LLC, Morristown, Succursale di Chiasso, Chiasso 11 12
HOS Haustechnik AG, Turbenthal 11 17
Hp. + St. Hardmeier, Holzbau, Zurnikon 11 17
Huber Werkzeugtechnik GmbH in Liquidation, Rothenburg 11 8
HUHTAMAKI SPAIN, S.A., Zweigniederlassung Zug, Zug 11 14
Hydrel AG, Romanshorn 51 22

■ I

IBAG Zentralschweiz Industrie- und Baubedarf AG, Sursee 11 8
Icarus Consulting AG, Opfikon 11 17
IFM AG für integrale Bausysteme, Rernetschwil 11 2
Ikea Trading SA, Allaman 11 13
Il CASARECCIO - Baracchi, Le Locle 11 8
Ilex Trust Lugano SA, Lugano 11 12
Imadar SA, Genève 11 6
Immo T SA, Lutry 11 13
Immobilia AG für Wohnelgentum, Einsiedeln 11 10
Immobilien A.G. Denkmalstrasse No. 15, Luzern 11 8
Imotecno SA, Lugano 11 12
IMTEC AG, Fällanden 11 17
Imtec AG, Fällanden 11 17
Imtech Re AG in Liquidation, Zug 11 14
Indice suisse prix consommation avril 04 121 37
Inflagranti Bodywear AG in Liquidation, Winterthur 11 17
Inflagranti Bodywear AG, Winterthur 11 17
infonumbers Sàrl, Morges 11 13
Infopool Aktiengesellschaft, Zug 11 14
Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Höfe 61 23
Inhaberschuldbrief, Nr., Gerichtspräsidium Zofingen 61 23
Inhaberschuldbrief, Nr. AA 1730, Kantonsgerichtspräsidium Zug 61 23
Inhaberschuldbrief, Nr. Beleg I/ 4526, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli 61 23
InTek GmbH in Liquidation, Baar 11 14
InTek GmbH, Zug 11 14
INTEN ENGINEERING SA, Lugano 11 11
Inter Decor, Guler, Meyrin 11 7
Interactive Objects (Schweiz) GmbH, Zug 11 14
INTERAXIA AG, Zug 11 14
Interglass Technology AG, Steinhausen 11 14
Interio AG, Spreitenbach 11 2
Interpar S.A. (Interpar AG) (Interpar Limited) en liquidation, Granges-Paccot 51 20
Intersea Consult AG, Zug 11 14
INVISTA (International) SA, Le Grand-Saconnex 11 6
Iten-Marty AG, Unterägeri 11 14
ITVC Invest GmbH, Kreuzlingen 11 10
Ivanovic, Basel 11 4

■ J

J F Group AG, Zürich 11 17
J+S Commerz GmbH, Zürich 11 15
Jad System - Alexandre, Lausanne 11 13
Janico Holding AG, Frauenfeld 11 10
Janner, Zürich 11 17
Janusz Smolinski, Adliswil 11 18
Jeans & Co AG, Baar 11 14
Jeco, Jeanne Confalonieri, Personalberatung & Stellenvermittlung, Zürich 11 18
JMJ Consulting GmbH in Liquidation, Zürich 11 17
JMJ Consulting GmbH, Zürich 11 17
Joh 3000 AG, Cham 11 13
JORG HYSEK SA, Lussy-sur-Morges 11 13
Jost Bauunternehmung AG in Liquidation, Aarwangen 11 3
JP OPTIMUM SA, Villars-sur-Glâne 11 5
JS Veranstaltungstechnik GmbH, Basel 11 4
Jung Electronic AG, Baar 11 14
Just Hockey & Inline Sports Shops SA in Liquidation, Opfikon 51 20

■ K

Kaligandaky SA en liquidation, Genève 51 20
Karalic Rajko, Altstätten 11 9
Karasu Gebrüder GmbH, Kirchberg (SG) 11 9
Karlshamns Re AG, Zug 11 14
Käsereigenossenschaft Châtelat BE in Liquidation, Châtelat 51 21
Käsereigenossenschaft Dorf Doppleschwand, Doppleschwand 11 8
Käsereigenossenschaft Kirchberg in Liquidation, Kirchberg (BE) 11 3
Kaspar Moos AG, Luzern 11 8
Kassaschein, Nr. 114.035.03, Gerichtskreis VII Konolfingen 61 23
KBA Zürich AG, Zürich 11 17
KC Kaderconsult AG in Liquidation, Zürich 11 17
KC Kaderconsult AG, Zürich 11 17
Klima- & Filter-Technik AG, Romont (FR) 11 5
KMC Management Consulting GmbH, Lachen 11 10
Kneip Communication SA, Lutry 131 40
Kollektivgesellschaft Konzelmann, Dielsdorf 11 17
KOVIAN SA, Fribourg 11 5
Kowag GmbH in Liquidation, Affeltrangen 51 20
KPMG Fides Peat, Lausanne 11 13
KPMG Fides, Aarau 11 2
KPMG Fides, Lausanne 11 13
KPMG Legal, Lausanne 11 13
KPMG Private, Lausanne 11 13
KRÀTOS GRISCHA SA, Mesocco 11 7
KS-Mikrotype AG in Liquidation, Zürich 11 17
KS-Mikrotype AG, Zürich 11 17
Künzler Johannes, Othmarsingen 101 36
Kuoni Reisen AG, Schaffhausen 11 10
Kusades AG, Neuenhof 131 39

■ L

L'Aqua Bar Sàrl, Cossonay 11 13
L'Onglerie Sagl, Lugano 11 11
La Neuchâteloise, Compagnie suisse d'assurances générales, Neuchâtel 11 8
Laboratoire Nordi Pharma SA, en liquidation, Genève 11 7
Land + Haus Bautreuhand AG, Langenthal 11 3
Landesindex Konsumtenpreise April 04 121 37
Le Manhattan Sàrl, Le Locle 11 8
Le Manhattan Sàrl, Marin-Epagnier 11 8
Le Matos, Perrotti & cie, Lausanne 11 13
Le Tre Caravelle Sagl, Lugano 11 12
Lehrlingsstiftung des baumeister verbandes aargau, Aarau 11 2
Leon Re AG, Zug 11 14
LES CONSTRUCTIONS JACQUES CHENAUX SA, Corpataux-Magnedens 11 5
LES CONSTRUCTIONS JACQUES CHENAUX SA, Villars-sur-Glâne 11 5
Les Réalisations Charles Aznavour S.A., Fribourg 11 5
Leverbull Sagl, Lugano 11 11
LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz, Niederlassung Zürich 101 36
LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz, Zweigniederl. Lugano 101 36
Lihhy, Perszyk, Kathman Sàrl, Lancy 11 5
LIBERTA Textil & Marketing AG, Steinhausen 11 14
Lidbag AG in Liq., Basel 11 4
Lidbag AG, Basel 11 4
Liebert Hiross Management GmbH in liquidazione, Lugano 11 12
Ligo Imbex GmbH, Interlaken 11 3
Lips & Partner Tauchstopp, Weiningen (ZH) 11 15
Liquitrade GmbH, Baar 11 14
Liquitrade GmbH, Zug 11 14
Littera AG in Liquidation, Ennetbaden 11 2
livret d'épargne au porteur, Nr. 200030, Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD 61 23
livret d'épargne, Nr. No 01 50 387.500-00, Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine 61 23
Logidistri Stéphane Cuénez, Saint-Sulpice (VD) 11 13
Loser Robert Transporte, Leuggern 11 1
LOTUS IMPORT-EXPORT CORPORATION, Majuro, succursale de Fribourg, Fribourg 11 5
LUAG AG für Land- und Nutzungsumlegung in Liquidation, Uster 51 20
Lubefin AG, Luzern 11 8

■ M

m+s Electro-technique Sàrl, Cressier NE 11 8
M. et Mme Zmama Mohamed et Sana, Genève 11 7
Mach HiTECH AG, Zug 11 14
Mach Hitech AG, Zug 11 14
MAF Gestion, Marc-André Frochaux, Genève 11 7
Magazine zum Globus, Spreitenbach 11 2
Maieriesli GmbH, Pratteln 11 4
Malva SA, Lugano 11 12
Manifin SA, Locarno 11 11
Manijasté S.A. en liquidation, Pully 11 13
Manijasté S.A., Pully 11 13
Manpor SA, Porza 11 12
Marbet + Partner AG in Liquidation, Speicher 11 2
Marbet + Partner AG, Speicher 11 2
Marjean SA, en liquidation, Genève 11 7
Martì AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung Aarau, Aarau 11 2
Martin Schmid, Winterthur 11 17
Master Energie Consulting AG in Liquidation, Risch 11 14
Master Energie Consulting AG, Risch 11 14
MAX KOHLER STIFTUNG, Zürich 11 17
Max Schaufelberger AG, Bäretswil 11 17
Maxi-Frischmarkt Lüscher + Dias in Liquidation, Regensdorf 11 17
MC Macri + Colombo, Zollikon 11 18
MC Management, Baden 131 41
MCG Medical Congress GmbH, Binningen 11 4
Mecs GmbH in Liquidation, Illnau 51 21
Medartis AG, Basel 11 4
MedCore Investment Holdings SA, Nassau, succursale de Veyrier, Veyrier 11 6
MEDIA SKILLS INTERNATIONAL SA, en liquidation, Meyrin 11 6
MEDIA SKILLS INTERNATIONAL SA, Meyrin 11 6
MEDIARES Marketing & Communication Agency di Salvatore Comodo, Cadro 11 12
MEDIARES Marketing & Communication Agency di Salvatore Comodo, Paradiso 11 12
MEDI-LAN AG, Zofingen 11 2
Merck Biosciences AG, Läufelfingen 11 4
Mermier Transports, Saint-Légier-La Chiésaz 11 13
Merrill Lynch Bank (Suisse) SA, Genève 11 6
Michael Santeler active event, promotion und sport, Basel 11 4
Michael Santeler creactive event, promotion und sport, Basel 11 4
Michel Immohilien, Uitikon 11 15
Michel, 'L'ARCADE DES GLACES DU MOULIN', Lancy 11 5
Migros Bank, Schaffhausen 11 10
mohilezone holding ag, Regensdorf 51 21
Mohimo Verwaltungs AG, Zollikon 11 17
Monnard Géohiologie SA, Châtel-Saint-Denis 11 5
Montague Goldsmith AG, Zug 11 14
Montana Apotheke GmbH Arosa, Arosa 11 7
M-real Reinsurance AG, Zug 11 14
MrLens GmbH, Zug 11 15
MS Allround Service Montemurro, Volketswil 11 15
MS Consulting, Martin Stehli, Thalwil 11 17
MS Finanz- und Leasing AG in Liquidation, Zug 11 2
MS Finanz- und Leasing AG, Klingnau 11 2
MSI AG, Rorbas 11 17
MS-Immoservice Schnarwiler, Bern 11 3
MULTI TRUST ADVISOR SA, Lugano 11 11
MULTI TRUST ADVISOR SA, Muralto 11 11
Multifix GmbH, Oftringen 11 1
Multitex Donato Leopaldi & Daniel Leopaldi, Bern 11 3
Multitex Donato Leopaldi & Daniel Leopaldi, Düdingen 11 3
Musio E., Onex 11 5
Mustang AG, Münsingen 51 19
MW Liegenschaften AG, Wil 51 22
MWW Handels- und Beteiligungs AG, Schaffhausen 11 10

■ N

Namenaktien, Nr., Bezirksgericht Imboden 61 23
Namenschuldbrief, Nr. Beleg 2511, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli 61 23
Namenschuldbrief, Nr. Beleg 551, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli 61 23
Namenschuldbrief, Nr. 4030, Gerichtskreis X Thun 61 22
Namen-Schuldbrief, Nr. 4980, Gerichtskreis X Thun 61 22
Namenschuldbriefe, Nr., Gerichtspräsidium Aarau 61 23
Nataly's Quilts, Nathalie Jolissaint-Cerf, Courgenay 11 8
NCC Re AG, Zug 11 15
NET FUND SA en liquidation, Meyrin 51 20
New Bypass SA, Fribourg 11 5
NEW VALUE AG, Zürich 11 17
Newprint SA, Lugano 11 12
Nice IT GmbH, Kreuzlingen 11 10
Nicolina La Chiana Euro Mini-Market, Spreitenbach 11 2
Nmc-Management College AG in Liq., Weggis 11 8
Nmc-Management College AG, Weggis 11 8
NOA I + K GmbH in Liquidation, Biglen 11 3
NOA I + K GmbH, Biglen 11 3

Nokia Finance International BV, Haarlem, succursale de Lancy près Genève, Lancy	11	6
Nouvelle Brasserie-Holding SA, Zürich	11	17
NOVA, Ahmetovic et Alic, Payerne	11	13
Novashop Immohilien AG, Holderbank SO	11	9
Novashop Immohilien AG, St. Gallen	11	9
NP Espace Immohilier Sàrl, Cressier (NE)	11	8

■ O

obligation de caisse au porteur, Nr. 23.061018, Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine	61	23
obligation de caisse, Nr. 201300, Tribunal de Sion	61	23
Obligation hypothécaire au porteur, Nr. , Gericht des Seebezirks	61	23
Obrist Managed Care Consulting, Münsterlingen	11	11
Oenotec-Cave, Simone Gerber, Pully	11	13
Olga und Walter Knecht Stiftung, Windisch	11	2
Onoranze Funebri Medio Vedeggio Sagl in liquidazione, Torricella-Taverne	51	21
Ordinanza sui diamanti	121	37
Ordinanza sull'agevolazione doganale	121	38
Ordinata Sàrl, Fribourg	11	5
Ordonnance sur l'allégement douanier	121	38
Ordonnance sur les diamants	121	37
Orianda Solutions AG, Gottlieben	11	11
Ortovox Sport SA in Liquidation, St. Moritz	51	20
Osborne SA, Lugano	11	12
Ott Antikmöbel AG, Amlikon-Bissegg	51	22
Ottica Belotti SA, Bellinzona	11	11

■ P

Palma Re AG, Zug	11	15
Palmetto AG, Baar	11	15
Panalpina SA, Manno	11	12
Panier & Partner Immohilien und Verwaltung AG, Dällikon	11	17
Partner Beratungs AG, Zürich	11	17
PAS - Aviation Associates GmbH, Risch	11	15
Pathos Aktiengesellschaft für Unternehmensberatung, Hundwil	11	2
PAWI Treuhand + Baumanagement GmbH, Wil (SG)	11	9
PBC Private and Business Consulting GmbH, Wädenswil	11	15
PBS Banque Privée Suisse SA, succursale de Genève, Genève	11	7
Peinturex Sàrl en liquidation, Lausanne	11	13
Pensionsfonds Siegfried, Zofingen	11	2
Pensionskasse AGM AGMüller, Neuhausen am Rheinfall	11	10
Pensionskasse Siegfried, Zofingen	11	2
Perlyn Trading Nanayakkara, Zürich	11	18
PERLYN, Nanayakkara, Zürich	11	18
Permatecb (Scbweiz) AG, Buchs (SG)	11	9
Permatech (Schweiz) GmbH, Buchs (SG)	11	9
Personalfürsorgestiftung der Firma A. Wehrli AG in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall	11	10
Personalfürsorgestiftung der Knecht Holding AG, Windisch, Windisch	11	2
Personalvorsorgestiftung der Rauscher & Stoecklin AG, Sissach	11	4
Personalvorsorgestiftung der Stanzwerk AG in Liquidation, Unterentfelden	51	21
Petra Bottignole Text / Konzept, Zürich	11	15
PHYLA HOLDING SA, Genève	11	6
Picotin SA en liquidation, Fribourg	11	5
Picotin SA, Fribourg	11	5
Pixel software SA, Genève	11	5
PLAMATEC AG, Engineering&Consulting, Fällanden	11	17
Plamo S. à r.l. en liquidation, Bossonnens	51	20
Plastic Omnium Re AG, Zug	11	15
PLION HOLDING AG in Liquidation, Disentis/Mustér	11	8
Plura SA, Cadenazzo	11	11
PMI Aviation Services SA, Neuchâtel	11	8
Polyphem AG in Liquidation, Zug	11	15
Ports Francs, Les Acacias	131	39
Power Station Radio AG, Zürich	11	17
Prepro SA, Cadenazzo	11	11
Pribasys AG, Zürich	11	17
Process Vision GmbH, Burgdorf	11	3
Procom Elektronik + Kommunikation AG in Liquidation, Zell ZH	51	20
PST (Scbweiz) AG in Liquidation, Baar	11	15
PTH Marketing & Vertrieb GmbH, Buchs (SG)	11	9
Publishing Company Keystone AG in Liquidation, Zug	51	20
Publissime SA, Carouge (GE)	11	6
Pulchra AG, Zug	11	14
Pulse SA, Zurich	11	6
Puzzle Consulting Sàrl, Neuchâtel	11	8
Pyramisa S.A. en liquidation, Marin-Epagnier	11	8

■ R

R. von May Handels- und Verwaltungs AG, Bern	11	3
Raiffeisenbank Höfe, Wollerau	11	10
Raiffeisenbank Muotathal, Muotathal	11	10
Raiffeisenbank Neckertal, St. Peterzell	11	9
Raiffeisenbank Oberes Neckertal, St. Peterzell	11	9
Raiffeisenbank Oberhelfenschwil-Brunnadern, Oberhelfenschwil	11	9
Raiffeisenbank Vorderprättigau, Schiers	11	7
Rathaus Apotheke AG, Frauenfeld	11	11
Real Clean Reinigung T. Romano, Kloten	11	15
Reall-Beteiligungs-AG, Arbon	11	10
Redline Unternehmensberatung AG, Zürich	11	17
REORT SAGL, Cadenazzo	11	11
REPOPHONE, ZAVADIL, Anières	11	5
Restau-Consult SA, Genève	11	6
Restaurant Bistro, Sandra Platz, Langenthal	11	3
Restaurant Il Pantheon AG, Zürich	11	17
Restaurant Panorama, Kohlman Arno, Laax	11	7
Result AG, Mammern	11	11
Result Technology AG, Mammern	11	11
Revo GmbH in Liquidation, Thalwil	51	21
RG Trading und Consulting GmbH, Hedingen	11	15
Riccardo Fischer SA, Massagno	11	12
Richard und Brita Meier-Birkel-Stiftung, Uitikon	11	17
Rieter Holding AG, Winterthur	51	22
Rieter Management AG, Winterthur	11	18
Ringli Consulting, Feuerthalen	11	18
Ritrovo Gola di Lago Sagl, Lugaggia	11	12
Ritter + Partner AG, Effretikon	51	19
Romberg's Piercing, Liestal	11	3
Romer Pneu-Service AG, Goldach	11	9
Romer Pneu-Service AG, Zürich	11	9
Rosam Holding SA, Genève	11	6
Rosenthal (Schweiz) Aktiengesellschaft, Belp	11	3
Rosenthal (Schweiz) Aktiengesellschaft, Zürich	11	3
Rüdisühli, Nänny & Co. AG, Bühler	11	2

■ S

s4u GmbH in Liq., Schlieren	11	18
S.I. Le Prunier S.A., Gimel	11	13
Sadiki, Satigny	11	6
SAM'S Davos AG, Davos	11	7
SAMG Sports and Marketing GmbH in Liquidation, Büren SO	51	20
Sberna Malergeschäft, Wallisellen	11	18
Schmid Schalttafelbau + Seilbahnsteuerungen AG, Männedorf	11	18
Schmidt Lucia Body, Mind & Spirit, Zürich	11	18
Schmidt Lucia BodyMindSpirit - Health Concepts, Zürich	11	18
Schmid-Treuhand AG, Steinach	11	9
Schreinerei Beffa GmbH, St. Moritz	11	7
Schreinerei Schönthal GmbH, Jegenstorf	11	3
Schuldbrief, Nr. Beleg 823, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli	61	23
Schweissmaschinen AG, Bergdietikon	51	19
Scripto Documentation SA, Genève	11	6
Scripto Documentation SA, Troinex	11	6
SE Swiss Enterprise GmbH, Müstair	11	7
SEA SERVICE SHIPPING COMPANY SA, Lugano	11	12
Sebastian (Suisse) SA, Allschwil	51	22
SEC Swiss Engineering Contact AG, Frenkendorf	11	4
Secura Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Arosa	11	7
Secura Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur	11	7
Seelitho AG, Arbon	11	11
Selina Shing, Restaurant Sunrise, Engelberg	11	9
Semecere Sagl in liquidazione, Sementina	11	11
Semecere Sagl in liquidazione, Sementina	51	21
Semecere Sagl, Sementina	11	11
Sempra Oil Trading Sàrl, Genève	11	6
Seniorensparheft, Nr. 42 2.121.823.04, Gerichtskreis X Thun	61	22
Sentop AG, Wil	51	19
Sevis AG, Zweigniederlassung, Muttenz	11	4
Seyffer CCW AG, Schafisheim	11	2
SFG Hans Nägeli, Neerach	11	18
SFIB School for International Business AG, Zürich	11	18
SGS Société Générale de Surveillance SA, Genève	11	6
Shanmugam Jewellery, Thun	11	3
Sherwood Alliance SA, Genève	11	6
SHUAS SA, Lugano	11	12
SI Avenue de Warens 2, Genève	11	6
Siegfried Ltd, Zofingen	131	41
Siegmasa Société Anonyme, Genève	11	6
SIG Combibloc International AG, Neuhausen am Rheinfall	11	10
Sipura Transporte, Mellingen	11	1
Sizin Kebabhaus GmbH, Dietikon	11	18
smTAG mobile information management ag, Wetzikon (ZH)	11	16
Snack-pâtisserie oriental Delisuisse, NAJJARI AHMAD, Genève	11	7
Société coopérative du congélateur d'Aïre-Grandchamp, Vernier	11	6
SOCIETE COOPERATIVE DU RHONE, Genève	11	6
Société Coopérative La Ruche, Le Cherit	11	13
Societe Fiduciaire et de Gerance, Geneve	131	39
SOCIETE FINANCIERE ET COMMERCIALE SFC SA, Fribourg	11	6
SOCIETE FINANCIERE ET COMMERCIALE SFC SA, Genève	11	6
Société Immobilière Jafab S.A. en liquidation, Neuchâtel	11	8
Société Immobilière Jafab S.A., Neuchâtel	11	8
Société industrielle de Sonceboz S.A., Sonceboz-Sombeval	11	3
Socofinance SA, Meyrin	11	6
Socon AG, Zürich	11	18
Sofitom S.A., Fribourg	11	5
Solétanche SA, Meyrin	11	6
Solid Försäkringsaktiebolag, Helsingborg, Zug Branch, Zug	11	15
Sollberger Bau GmbH, Madiswil	11	3
Spahrhefte, Nr. , Gerichtspräsidium Aarau	61	23
Sparheft der Baseliandschaftlicben Kantonalbank, Nr. 42 1.712.836.14, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft	61	23
Sparhefte, Nr. , Amtsgericht Luzern-Stadt	61	23
SPIK1 GmbH, Turgi	11	1
Spin GmbH, Chur	11	7
Sport Motion SA, Genève	11	6
SPS Precision Tools AG, Bergdietikon	51	19
SSC Security Swiss Control SA in liquidazione, Mezzovico-Vira	11	12
Stadttor Küchen AG in Liquidation, Wittenbach	11	9
Steckel Consulting GmbH, Richterswil	11	18
Steiger Filmhandel, Wetzikon (ZH)	11	15
STEINOD Schauh Hohl, Oberkulm	11	1
Stekon AG, Escherbach	51	21
Stiftung für Sucbende, Luzern	11	8
Stiftung für Wohlfahrtszwecke der Georg Fischer AG, Schaffhausen	11	10
Stiftung Rauscher & Stoecklin AG für Zusatzvorsorge, Sissach	11	4
Stiftung Rentenkasse der Schaffhauser Strickmascbinenfabrik in Schaffhausen, Schaffhausen	11	10
Stiftung Rolf und Margit Weinberg in Liquidation, Zürich	51	21
Stiftung Wachterareal, Winterthur	11	15
Stiftung Wildspitz, Steinerberg	11	10
Stössel Büro AG, Schmerikon	11	9
Studer & Co., Ennetbaden	11	2
Studio A & J SA, en liquidation, Genève	11	7
Studio A & J SA, Genève	11	7
Stump Sondaggi SA, Giubiasco	11	11
Sudan S.A., Bas-Intyamon	11	5
Sunderi SA, Genève	11	7
Suriasis SA, Plan-les-Ouates	11	7
Suvaltra SA, Paradiso	11	12
S-web.ch, solutions web et bureautique, Cédric Barthe, Saignelégier	11	8
SwedeAgri Finance AG, Zug	11	15
SWEET LEAF SA in liquidazione, Cadenazzo	11	11
SWEET LEAF SA, Cadenazzo	11	11
Swiss Golf Discount AG, Risch	11	14
Swiss Value AG, Züricb	131	40
Swissca Small and Mid Caps Switzerland	101	36
swissevolution gmbb, Müstair	11	7
Swissmedic Institut suisse des produits thérapeutiques, Exploitation d'une cafeteria et administration des salles de séance	71	24
Swissmedic Schweizerisches Heilmittelinstitut, Betreiben einer Cafeteria und Bewirtschaftung von Sitzungszimmern	71	24

■ T

Tamedia AG, Zürich	11	18
Tando AG, Zug	11	15
Tando Card AG, Zug	11	15
Tando Switzerland AG, Zug	11	15
Tavernaro AG, Neftenbach	11	18
TCB Swiss AG, Kilchberg (ZH)	11	18
Telebroke AG, Stäfa	11	18
Telemeter Electronic GmbH, Kemmental	11	11
Telemeter Electronic GmbH, Lengwil	11	11
Telis SA, Carouge (GE)	11	7
Telis SA, en liquidation, Carouge (GE)	11	7
TE-MA di Patrizia Crivelli, Arogno	11	12
Tennis Ambiance AG, Bachenbülach	11	18
TENOVA Schalungen & Mauerwerk, Azizi Zekiri, Winterthur	11	15
TeroLab Services Holding S.A., Lausanne	11	13
Teroma Trading GmbH, Aarau	11	2
Texnit AG in Liquidation, Simach TG	51	20
The Generics Group AG, Zürich	11	18
Ti-Api Sagl, Bellinzona	11	11
Tibau AG, Zürich	11	18
TOMA Verwaltungen GmbH, Risch	11	15
Tomato Financial & Treasury Services SA, Lugano	11	12
TOP ZIMMEREI GmbH, Diepoldsau	11	9
Topstoxx SA en liquidation, Saint-Blaise	11	8
Topstoxx SA, Saint-Blaise	11	8
Tradox AG, Wettingen	11	2
Trafina Privatbank AG, Basel	11	4
Trafmar Sàrl en liquidation, Genève	51	21
Transports ARCC S.à r.l., Aubonne	11	13
Triarto Novo AG, Basel	11	4
Tri-Star Electronics (Europe) SA, Bioggio	11	12
Tropic-Zoo Schmid GmbH in Liquidation, Wohlen AG	51	21
Tscbupp + Kunz AG, Emmen	51	19
TUREGUM Versicherungsgeselischaft, Zürich	11	18
Türenfabrik Brunegg AG, Brunegg	11	2
TUSA Holding SA, Delémont	11	8
Tyco Capital Finance GmbH, Schaffhausen	51	21

■ U

UDO Re AG, Zug	11	15
UFA AG, Sursee	11	8
UL International (Schweiz) AG, Schwerzenbach	11	18
UMTS Channels GmbH, Zug	11	15
Unepharma, Mouscron (Belgique), succursale de Givisiez, Givisiez	11	5
uniQconsulting ag, Bassersdorf	11	18
Urtrust AG in liquidazione, Lugano	51	20

■ V

Valantis sàrl, Saint-Imier	11	3
Valora AG, Muttenz	11	4
VASSARAS INFORMATIK, Effingen	11	1
Vecsa Climatisation SA, Delémont	11	8
Verdi flora poetica sàrl en liquidation, Fribourg	11	5
Verdi flora poetica sàrl, Fribourg	11	5
Verein Mission am Nil International, Basel	11	18
Verein Mission am Nil International, Knonau	11	18
Verordnung über die Zolibegünstigung	121	37
VESTA Investissement SA, Lausanne	11	13
Vesta Transport und Handels GmbH, Münchenstein	11	4
Vetroreal AG, Bülach	11	18
Vibrodyn, R. Finger, Vibrations-Messtechnik und Umweltsimulation, Boppelsen	11	18
Vibrodyn, R. Finger, Vibrations-Messtechnik und Umweltsimulation, Otelfingen	11	18
Vincenzo De Donno, Inhaber Andreoletti, Uster	11	18
Virtupharma, Jean-Claude Farine, Eysins	11	13
VITRERIE D'ONEX M. et R. RICCI SA, Onex	11	5
Vitrerie Onex, G. Ricci & fils, Onex	11	7
VMS Handels AG in Liquidation, Schaffhausen	51	20
Vollmar & Schatzmann AG, Lenzburg	51	19
Vonplon Architektur AG, Baar	51	19
Vorasane, Costa, Genève	11	7

■ W

Wako Eiholzer, Escherbach (LU)	11	8
Wako Eiholzer, Rain	11	8
Waldar AG, Zug	11	15
Walkers AG, Zug	11	15
Walter Moser AG, Opfikon	11	18
Walter Products AG, Zürich	11	15
Walter Products, Zürich	11	18
Wasescha Aaron, Savognin	11	7
Wasserwerke Zug, Zug	51	22
Wawi Commercio SA, Paradiso	11	12
WEDER + CO, Balgach	11	9
WEDER + CO, Fensterfabrik, Balgach	11	9
Wella (Suisse) SA, Allschwil	51	22
Werner Haltinner, Lommis	11	11
Werner Hirschi, dipl. Grapbologe SGB, Aarau	11	1
WIGRA Innopas AG, Opfikon	11	18
Winsconbe SA, en liquidation, Genève	11	7
Wirgold, Dulliken	131	41
Wiscb & Wasch, Inhaber Kuster, Horgen	11	15
WiseTrust SA, Meyrin	11	7
WTF AG en liquidation, Fribourg	51	20
Wüest Schrauben AG, Winterthur	11	18
Wulli's 2Rad Werkstatt, Wullschleger, Villmergen	11	1

■ X

XC Investment SA, Genève	11	5
X-Press Media AG, Baar	11	15

■ Y

Yacht-Team GmbH, Freienbach	11	10
YILMAZ - KEBAB, Chêne-Bourg	11	7
your-web GmbH, Unterkulm	11	1
your-web.ch Allen Neeser, Unterkulm	11	2

■ Z

Zahntechnisches-Labor D. Orlic, Zürich	11	18
ZANCO SA in liquidazione, Cadenazzo	11	11
ZF Zürcher Furnierwerk GmbH in Liquidation, Regensdorf	11	18
ZF Zürcher Furnierwerk GmbH, Regensdorf	11	18
Zincheria Losa-Seeli SA in liquidazione, Locarno	11	11
Zivi Comestibles SA, Genève	11	7
Zmama Sana, Genève	11	5
ZOGRABA SARL, Onex	11	5
Zürichsee-Labor, Ingenieurbüro Chr. Bühler, Wädenswil	11	18
ZURVAN TECHNOLOGIES SA, Genève	11	7